



> PRINT > COPY > SCAN

ECOSYS M6030cdn

> PRINT > COPY > SCAN > FAX

ECOSYS M6530cdn

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ



Előszó

Köszönjük, hogy az ECOSYS M6030cdn/ECOSYS M6530cdn készüléket vásárolta!

Ez a használati útmutató segít Önnek a gép helyes beüzemelésében, a gyakori karbantartási feladatok elvégzésében, valamint szükség esetén a hibakeresésben, hogy a készüléket mindig megfelelő körülmények között működtethesse.

Kérjük, hogy a készülék használata előtt olvassa el a használati útmutatót.

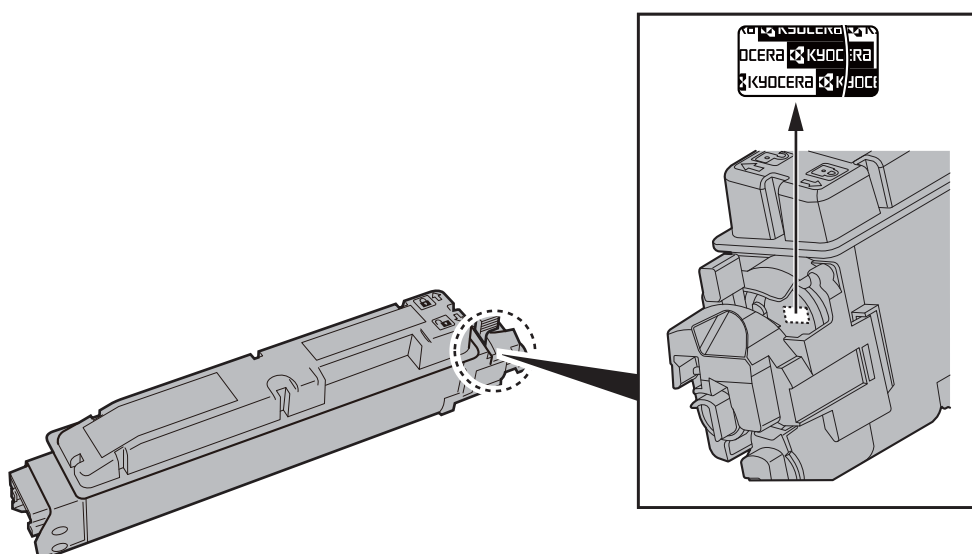
Azt javasoljuk, hogy az általunk forgalmazott termékeket használja.

Kérjük, használja az eredeti tonertartályokat, amelyek szigorú minőségi ellenőrzéseken mentek keresztül.

A nem eredeti tonertartály használatával a rendszer meghibásodását okozhatja.

Nem vállalunk semmilyen felelősséget azokért a károkért, amelyeket harmadik féltől vásárolt kellékeknek a készülékben történő alkalmazása okozhat.

Az eredeti kellékek az alább látható címkével vannak ellátva.



Tartalom

Előszó	i
Tartalom	ii
Áttekintés	v
A készülék funkciói	vi
Szín- és képmínőség funkciók	x
Alap szín üzemmódok	x
A képmínőség és a szín beállítása	xi
A készülékhez kapott útmutatók	xii
A használati útmutatóról (ez az útmutató)	xiv
Az útmutató felépítése	xiv
Az útmutatóban használt jelölések	xv
Menüterkép	xvii

1 Jogi és biztonsági információk 1-1

Megjegyzés	1-2
Az útmutató biztonsági jelölései	1-2
Környezet	1-3
A használatra vonatkozó óvintézkedések	1-4
Lézerbiztonság (Európa)	1-5
A másolásra és beolvasásra vonatkozó jogi korlátozások	1-6
EN ISO 7779	1-6
EK1-ITB 2000	1-6
Jogi információk	1-7
Energiatakarékosság-szabályozási funkció	1-13
Automatikus kétoldalas nyomtatás funkció	1-13
Erőforrás megtakarítás - Papír	1-13
Az "Energiagazdálkodás" környezeti előnyei	1-13
Energy Star (ENERGY STAR®) Program	1-14

2 A készülék telepítése és beállítása 2-1

A készülék részei	2-2
A készülék külseje	2-2
Csatlakozók/A készülék belseje	2-4
A felszerelt kiegészítő berendezésekkel	2-6
A készülék és más eszközök csatlakoztatása	2-7
Kábelek csatlakoztatása	2-8
LAN-kábel csatlakoztatása	2-8
Az USB-kábel csatlakoztatása	2-9
A tápkábel csatlakoztatása	2-9
Ki- és bekapcsolás	2-10
Bekapcsolás	2-10
Kikapcsolás	2-10
A kezelőpanel használata	2-11
Kezelőpanel gombjai	2-11
A kezelés módszere	2-12
Az eredetik és a papír kijelzője	2-13
Súgó képernyő	2-13
Bejelentkezés/kijelentkezés	2-14
Bejelentkezés	2-14
Kijelentkezés	2-15
A készülék alapértelmezett beállításai	2-16
A dátum és az idő beállítása	2-16
Hálózat beállítása (LAN kábel csatlakoztatás)	2-18
Energiatakarékos funkció	2-21
Alvó és automatikus alvó üzemmód	2-21
A szoftver telepítése	2-24
DVD-n lévő szoftver (Windows)	2-24
A szoftver telepítése Windows alatt	2-25
A szoftver eltávolítása	2-31

	A szoftver telepítése Mac számítógépen	2-32
	A TWAIN illesztőprogram beállítása	2-34
	A WIA illesztőprogram beállítása	2-36
	A számláló ellenőrzése	2-37
	Command Center RX	2-38
	A Command Center RX elérése	2-39
	A biztonsági beállítások módosítása	2-40
	Az eszközinformációk módosítása	2-42
3	Felkészülés a használatra	3-1
	Papír betöltése	3-2
	A papír betöltésével kapcsolatos óvintézkedések	3-3
	Papír betöltése a kazettákba	3-4
	Papír betöltése a kézi adagolóba	3-7
	A papírméret és papírtípus kiválasztása	3-10
	Papírrögzítő	3-12
	Felkészülés dokumentum küldésére számítógépen lévő megosztott mappába	3-13
	A számítógép nevének és a számítógép teljes nevének feljegyzése	3-13
	A felhasználónév és a tartománynév feljegyzése	3-15
	Megosztott mappa létrehozása, a megosztott mappa feljegyzése	3-16
	A Windows tűzfal konfigurálása	3-20
4	Nyomtatás számítógépről	4-1
	Nyomtatás számítógépről	4-2
	Nyomtatás nem normál szabványos méretű papírra	4-4
	Nyomtató illesztőprogram nyomtatási beállítás képernyő	4-5
	Nyomtató illesztőprogram súgó	4-6
	Az alapértelmezett nyomtató illesztőprogram beállítások módosítása (Windows 7) ..	4-6
	Számítógépről történő nyomtatás visszavonása	4-6
	Nyomtatás AirPrint használatával	4-7
	Nyomtatás Google Cloud Print szolgáltatás használatával	4-8
	Status Monitor	4-9
	A Status Monitor elérése	4-9
	Kilépés a Status Monitorból	4-9
	Status Monitor képernyő	4-9
5	Műveletek a készüléken	5-1
	Eredetik betöltése	5-2
	Eredetik elhelyezése az üveglapon	5-2
	Eredetik betöltése a dokumentumadagolóba	5-3
	A készülék sorozatszámának ellenőrzése	5-5
	Program	5-6
	Programok regisztrálása	5-6
	Regisztrált program ellenőrzése	5-7
	Programok előhívása	5-7
	Program felülírása	5-8
	Program törlése	5-8
	A választógomb beállítása	5-9
	Másolás	5-10
	A készülék alapvető funkciói	5-10
	Feladatok megszakítása	5-12
	Küldés	5-13
	A készülék alapvető funkciói	5-14
	A célhely meghatározása	5-15
	Célhelyek ellenőrzése és szerkesztése	5-21
	Célhelyek megerősítési képernyője	5-22
	Visszahívás	5-23
	Küldés magamnak (E-mail)	5-23
	Küldés különböző típusú célhelyekre (Több küldése)	5-24
	Küldési feladatok megszakítása	5-25

WSD beolvasás	5-26
Beolvasás TWAIN vagy WIA használatával	5-28
A fax funkciók használata	5-29

6 A különböző funkciók használata 6-1

A készüléken rendelkezésre álló funkciók	6-2
Másolás	6-3
Küldés	6-4
Egyéni fiók (nyomtatás)	6-6
Külső adathordozó (fájl tárolása, dokumentumok nyomtatása)	6-7
Funkciók	6-9
Eredeti mérete	6-9
Papír kiválasztása	6-10
Eredeti tájolása	6-11
Rendezés	6-12
Fényerő	6-12
Kép-optimalizálás	6-12
EcoPrint	6-13
Színmélység	6-13
Nagyítás	6-14
Duplex	6-16
Folytonos beolvasás	6-18
Csendes üzemmód	6-18
Üres oldal kihagyása	6-19
Duplex (2 oldalas eredeti)	6-19
Küldési méret	6-20
Fájlformátum	6-20
Különválasztás	6-21
Beolvasási felbontás	6-21
Tárgy/törzs	6-21
Törl.nyomt.után (Törlés nyomtatás után)	6-22

7 Hibaelhárítás 7-1

Rendszeres karbantartás	7-2
Tisztítás	7-2
A tonertartály cseréje	7-4
A használt festéktartály cseréje	7-8
Tűzőkapcsok pótlása	7-10
Hibaelhárítás	7-11
Hibák elhárítása	7-11
Hibaüzenetek értelmezése	7-17
Beállítás és karbantartás	7-29
Papírelakadás megszüntetése	7-34
A tűzőkapocs-beszorulás megszüntetése	7-48

8 Függelék 8-1

Kiegészítő berendezések	8-2
A kiegészítő berendezések áttekintése	8-2
Karakterbevitel	8-3
A gombok használata	8-3
Műszaki adatok	8-4
Készülék	8-4
Másolási funkciók	8-6
Nyomtató funkciók	8-6
Lapbeolvasó funkciók	8-7
Dokumentumadagoló	8-7
Papíradagoló (500 lap) (opcionális)	8-8
Kézi tűző	8-8
Tárgymutató	Tárgymutató-1

Áttekintés

Ez a készülék másolási és nyomtatási funkcióval rendelkezik, és a beszkennelt képeket képes elküldeni e-mail címzetteknek csatolt fájlként vagy a hálózatra csatlakozó számítógépekre. A FAX funkcióval ellátott készülékeken a fax funkció is használható.

Bemeneti adat

Eredeti



Elektronikus adat



USB memória



Fax adat



Számítógépes műveletek



Command Center RX

A készülék állapotát tekintheti meg, és a számítógép beállításait módosíthatja a webböngészőjének használatával.

➔ [Command Center RX \(2-38. oldal\)](#)
Command Center RX User Guide



Dokumentumfűk funkciók

Ez a funkció különféle funkciók használatához hasznos, beleértve a készüléken és az USB memórián lévő adatok mentését.

➔ Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.

Biztonság

A készülék biztonsági szintjei igény szerint használhatók.

➔ Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.



Kimeneti adat

Másolási funkciók



➔ [Másolás \(5-10. oldal\)](#)
[Nyomtatás számítógépről \(4-1. oldal\)](#)

Nyomtató funkciók



Küldési funkciók



➔ [Küldés \(5-13. oldal\)](#)

USB memória



➔ Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.

Fax funkciók



➔ **FAX használati útmutató**

MEGJEGYZÉS

• Mielőtt a készüléket használatba veszi, olvassa el az alábbiakat:

➔ [Jogi és biztonsági információk \(1-1. oldal\)](#)

• A készülék használatra történő felkészítéséhez, mint pl. a kábelkapcsolatok bekötése és a szoftver telepítése, lásd:

➔ [A készülék telepítése és beállítása \(2-1. oldal\)](#)

• A papír betöltésére, a megosztott mappák beállítására, és a címek címjegyzékhez történő hozzáadására vonatkozó információkért lásd:

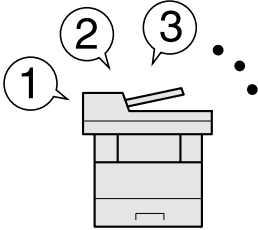
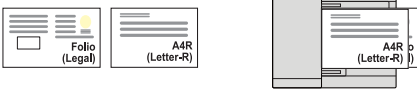
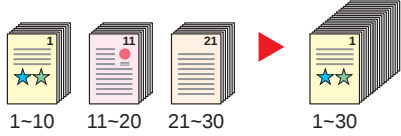
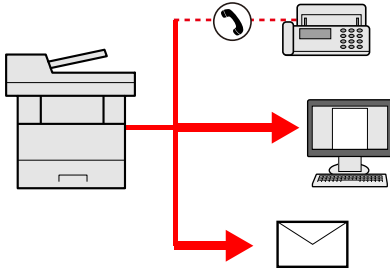
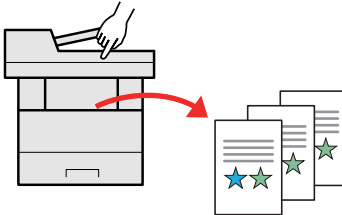
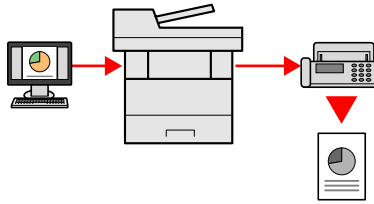
➔ [Felkészülés a használatra \(3-1. oldal\)](#)

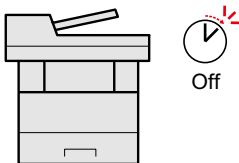
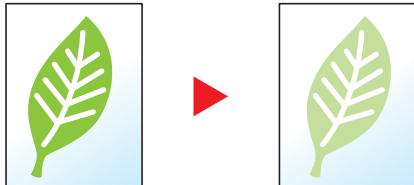
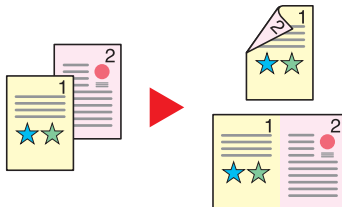
A készülék funkciói

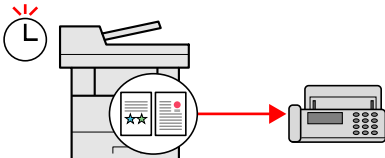
A készülék számos hasznos funkcióval rendelkezik.

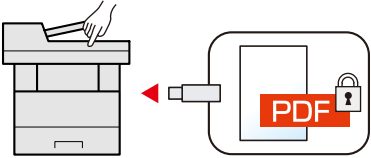
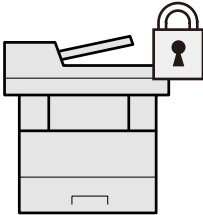
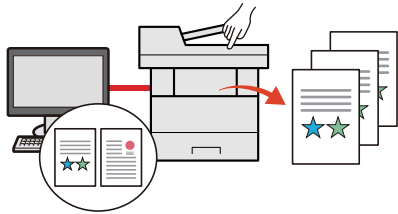
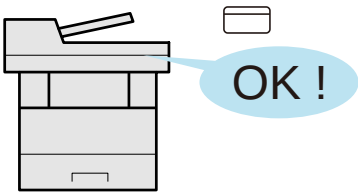
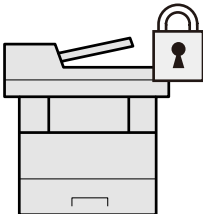
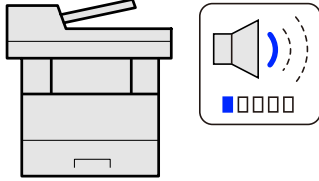
➔ [A különböző funkciók használata \(6-1. oldal\)](#)

Íme néhány példa.

Optimalizálja az irodai munkafolyamatait		
Férjen hozzá a gyakran használt funkciókhoz egy érintéssel (Program)  A gyakran használt funkciók előre beállíthatók. Miután a gyakran használt beállításokat kedvencekként regisztrálta, a beállítások egyszerűen előhívhatók. A kedvencek használatával ugyanaz az eredmény érhető el, akkor is, ha egy másik személy használja. ➔ Program (5-6. oldal)	Olvasson be egyszerre különböző méretű eredetiket (Vegyes méretű eredetik)  Ez konferencia anyagok készítésekor hasznos. Csak egyszer szükséges a különböző méretű eredetiket beállítani, így később nem szükséges újra megadni az eredetik méretét. ➔ Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót</i>.	Olvasson be nagy számú eredetiket külön-külön adagokban, majd kezelje egy feladatként (Folytonos beolvasás)  Ez többoldalas kiosztandó anyagok készítésekor hasznos. Ha a dokumentumadagolóba egyszerre nem lehet nagy mennyiségű eredetit behelyezni, az eredetik különálló kötegekben olvashatók be, majd egy feladatként másolhatók és küldhetők el. ➔ Folytonos beolvasás (6-18. oldal)
Optimalizálja az irodai munkafolyamatait		
Küldjön egyszerre többféle küldési opcióval (Több küldése)  Ugyanazt a dokumentumot több célállomásra is elküldheti különféle módszerek használatával. A különféle küldési módszerek célállomásai meghatározhatók e-mailként, SMB-ként és faxként. A feladat egyszerre történő elküldésével csökkentheti a munkafolyamat összetettségét. ➔ Küldés különböző típusú célhelyekre (Több küldése) (5-24. oldal)	Mentse el a gyakran használt dokumentumait a készüléken (Egyéni fiók)  A gyakran használt dokumentumait elmentheti a készüléken, és kinyomtathatja azokat, amikor szükség van rájuk. ➔ Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót</i>.	Küldjön faxot számítógépről (FAX küldése számítógépről)  Ezzel a funkcióval csökkentheti a faxküldéshez felhasznált papír mennyiségét. A számítógépről nyomtatás nélkül elküldhet egy faxolandó fájlt, így csökkenti a nyomtatandó lapok számát, valamint hatékonyabban küldheti el a feladatokat. ➔ FAX használati útmutató

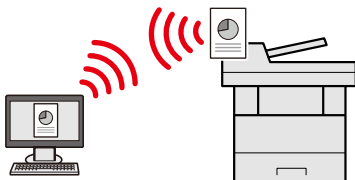
Csökkentse energiafelhasználását és költségeit		
Igény szerint csökkentse az energiafelhasználást (Energiatakarékos funkció)  Ez a készülék egy olyan energiatakarékosági funkcióval rendelkezik, amely automatikusan alvó módba kapcsol. ➔ Energiatakarékos funkció (2-21. oldal)	Használjon kevesebb tonert a nyomtatáshoz (EcoPrint)  Ezzel a funkcióval a toner fogyasztást csökkentheti. Ha csak ellenőrizni szeretné a nyomtatott tartalmat, pl. próba nyomat vagy belső használat esetén, ennek a funkciónak a használatával csökkentheti a toner fogyasztást. Használja ezt a funkciót, amikor nincsen szükség kiváló minőségű nyomtatásra. ➔ EcoPrint (6-13. oldal)	Csökkentse a felhasznált papír mennyiségét (Papírtakarékos nyomtatás)  A papír mindkét oldalára nyomtathat eredetit. Nyomtathat több eredetit is egy lapra. ➔ Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót</i>.

Csökkentse energiafelhasználását és költségeit		Készítsen látványos dokumentumokat
Üres oldalak kihagyása nyomtatáskor (Üres oldal kihagyása)  Ha a beszkenelt dokumentumok között üres oldalak vannak, ezzel a funkcióval kihagyhatók az üres oldalak, és csak a tartalommal rendelkező oldalak kerülnek nyomtatásra. ➔ Üres oldal kihagyása (6-19. oldal)	Küldjön faxot a kommunikációs költségek csökkentésével (FAX késleltetett átvitel)  Ezzel a funkcióval csökkentheti a kommunikációs költségeket. A kommunikációs költségek csökkenthetők úgy, hogy a fax küldését egy olyan időpontra állítja be, amikor a kommunikációs költségek alacsonyabbak. ➔ FAX használati útmutató	Akadályozza meg a kép átvilágítását (Átvilágítás-védelem)  Akadályozza meg a beolvasott vékony eredetiek hátsó oldaláról áttetsző képek megjelenését. ➔ Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót</i>.

Növelje a biztonságot		
Jelszavas védelemmel ellátott PDF fájl (PDF titkosítási funkciók)  Használja a PDF formátumok jelszavas biztonsági opcióját a dokumentum megtekintésének, nyomtatásának és szerkesztésének korlátozására. ➔ Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót</i>.	Védje adatait az SSD-n (Titkosítás / Felülírás)  Automatikusan felülírhatja az SSD-n maradt felesleges adatokat. Az adatok kiszivárgásának megelőzése érdekében a készülék képes titkosítani az adatokat, mielőtt az SSD-re írja. ➔ Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót</i>.	Akadályozza meg a kész dokumentumok elvesztését (Privát nyomtatás)  A nyomtatott dokumentumokat átmenetileg elmentheti a készüléken. Azáltal, hogy a dokumentumot a készülékről nyomtatja, megakadályozhatja, hogy mások elvigyék a dokumentumot. ➔ Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót</i>.
Növelje a biztonságot		Használja hatékonyabban a funkciókat
Bejelentkezés azonosító kártyával (Kártyahitelesítés)  Bejelentkezhet egy azonosító kártya érintésével. Nincs szükség felhasználónév és jelszó megadására. ➔ Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót</i>.	Növelje a biztonságot (Beállítások a rendszergazda számára)  A rendszergazdák számára számos funkció létezik a biztonság növelése érdekében. ➔ Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót</i>.	Halkítsa le a készüléket (Csendes mód)  A készülék halkabbá tehető az üzemi zajszintjének csökkentésével. Ezt az üzemmódot feladatonként konfigurálhatja. ➔ Csendes üzemmód (6-18. oldal)

Használja hatékonyabban a funkciókat

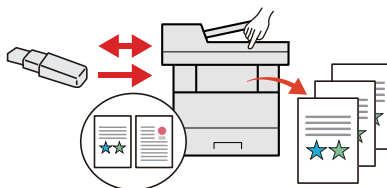
Állítsa üzembe a készüléket a hálózati kábelek csatlakoztatása nélkül (Vezeték nélküli hálózat)



Olyan környezetben, ahol LAN használatos, a készülék hálózati kábelek nélkül is üzembe állítható.

➔ Lásd az *angol nyelvű használati útmutatót*.

Használjon USB memóriát (USB memória)



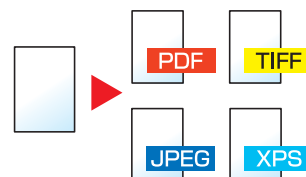
Ez akkor hasznos, ha a munkahelyén kívül kell dokumentumokat nyomtatnia, vagy nem tudja a dokumentumokat a számítógépéről nyomtatni.

A készülékre közvetlenül csatlakoztatott USB memóriáról kinyomtathatók a dokumentumok.

A készüléken beolvasott eredetiek is elmenthetők az USB memóriára.

➔ Lásd az *angol nyelvű használati útmutatót*.

Adja meg a képfájl formátumát (Fájlformátum)



A képek beolvasásakor/tárolásakor különféle fájlformátumok közül választhat.

➔ [Fájlformátum \(6-20. oldal\)](#)

Használja hatékonyabban a funkciókat

Hajtson végre távoli műveleteket (Command Center RX)



A készülék távolról is elérhető adatok nyomtatásához, küldéséhez vagy letöltéséhez.

A rendszergazda konfigurálhatja a készülék viselkedését vagy kezelési beállításait.

➔ [Command Center RX \(2-38. oldal\)](#)

Szín- és képminőség funkciók

A készülék különféle szín- és képminőségi funkcióval rendelkezik. A beszkennelt kép kívánság szerint beállítható.

Alap szín üzemmódok

Az alap szín üzemmódok az alábbiak.

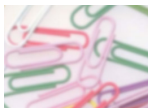
Szín üzemmód	Leírás	Referencia kép		Referencia oldal
		Előtte	Utána	
Automatikus szín	Automatikusan felismeri, hogy a szkennelés alatt álló dokumentum színes vagy fekete-fehér.			6-13. oldal
Színes	A dokumentumok beolvasása színes beállítással.			6-13. oldal
Szürkeárnyaltos	A dokumentumok beolvasása szürkeárnyaltos beállítással.			6-14. oldal
Fekete-fehér	A dokumentumot fekete-fehérben olvassa be.			6-13. oldal

Részleteket lásd:

➔ [Színmélység \(6-13. oldal\)](#)

A képminőség és a szín beállítása

Egy kép képminőségének és színeinek beállításához használja az alábbi funkciókat.

Teendő...	Minta kép		Funkció	Oldal
	Előtte	Utána		
A szín tökéletes beállítása.				
A fényerő beállítása.			Fényerő	6-12. oldal
A színek beállítása a kék és a vörös tónusok kiemelésével. Példa: Vörös kiemelése			Színegyensúly	—
A színtelítettség beállítása.			Színtelítettség	—
A képminőség tökéletes beállítása				
A kép kontúrjának kiemelése vagy elmosása. Példa: A kép kontúrjának kiemelése.			Élesség	—
A kép sötét és világos részei közötti különbség beállítása.			Kontraszt	—
A háttér (a szöveget vagy képet nem tartalmazó terület) sötétítése vagy világosítása. Példa: A háttér világosítása			Háttér fényerő	—
Átvilágítás-védelem kétoldalas eredetiknél.			Átvilágítás-védelem	—
A beszkenelt kép beállítása				
A fájl méret csökkentése és a karakterek világos megjelenítése.			Fájlformátum [Nagy tömörítésű PDF]	—

A készülékhez kapott útmutatók

A készülékhez az alábbi útmutatók tartoznak. Szükség esetén olvassa el az adott útmutatót.

Ezeknek a használati útmutatóknak a tartalma a készülék teljesítmények javítása érdekében értesítés nélkül módosítható.

Nyomtatott útmutatók

A készülék gyors használatbavétele



Quick Guide

Ez az útmutató ismerteti a készülék alapfunkcióit, a kényelmi funkciók használatát, a rutin karbantartás elvégzését, valamint a felmerülő problémák megoldását.

A készülék biztonságos használata



Safety Guide

A készülék üzembe helyezési környezetével és használatával kapcsolatos óvintézkedéseket ismerteti. A készülék használatbavétele előtt feltétlenül olvassa el ezt az útmutatót.

Safety Guide (ECOSYS M6030cdn/ECOSYS M6530cdn)

A készülék üzembe helyezéséhez szükséges helyigényt ismerteti, valamint a figyelmeztető címkéket és egyéb biztonsági információkat tartalmazza. A készülék használatbavétele előtt feltétlenül olvassa el ezt az útmutatót.

A DVD-n lévő útmutatók (PDF) (Product Library)

A készüléket körültekintéssel használja	 Használati útmutató (ez az útmutató) Ismerteti a papíradagolás módját, a másolási, nyomtatási és beolvasási műveletek elvégzését, valamint az alapértelmezett beállításokat és egyéb információkat tartalmazza.
Használja a fax funkciókat	 Fax Használati útmutató A fax funkciók használatát ismerteti.
Használja az azonosítókártyát	 Card Authentication Kit (B) Operation Guide Az azonosítókártya használatával történő hitelesítést ismerteti.
Növelje a biztonságot	 Data Security Kit (E) Operation Guide A Data Security kit (E) telepítését és használatát, valamint az adatok felülírásának és titkosításának módját ismerteti.
Regisztrálja könnyen készülékét és konfigurálja beállításait	 Command Center RX User Guide A gép webböngészővel történő elérésének a módját ismerteti a beállítások ellenőrzéséhez és a beállítások módosításához.
Nyomtasson adatokat a számítógépről	 Printer Driver User Guide A nyomtató illesztőprogram telepítésének a módját és a nyomtató használatát ismerteti.
Nyomtasson közvetlenül PDF fájlt	 KYOCERA Net Direct Print Operation Guide PDF fájlok nyomtatásának az Adobe Acrobat vagy Reader alkalmazás elindítása nélküli módját ismerteti.
Felügyelje a készüléket és a nyomtatókat a hálózaton keresztül	 KYOCERA Net Viewer User Guide A hálózati nyomtatórendszer (a készülék) KYOCERA Net Viewer használatával történő felügyeletét ismerteti.
Nyomtasson nyomtató-illesztőprogram használata nélkül	 PRESCRIBE Commands Command Reference A nyomtató natív nyelvét ismerteti (PRESCRIBE utasítások). PRESCRIBE Commands Technical Reference A PRESCRIBE utasítások használatát és az egyes emulációk vezérlésének a módját ismerteti.
A nyomtatási vagy szkennelési pozíció beállítása	 Maintenance Menu User Guide A Karbantartás menü ismerteti a nyomtatási, szkennelési és egyéb beállítások konfigurálását.

A DVD-n lévő kézikönyvek megtekintéséhez telepítse az alábbi Adobe Reader verziót.
Version 8.0 vagy frissebb

A használati útmutatóról (ez az útmutató)

Az útmutató felépítése

A használati útmutató az alábbi fejezeteket tartalmazza.

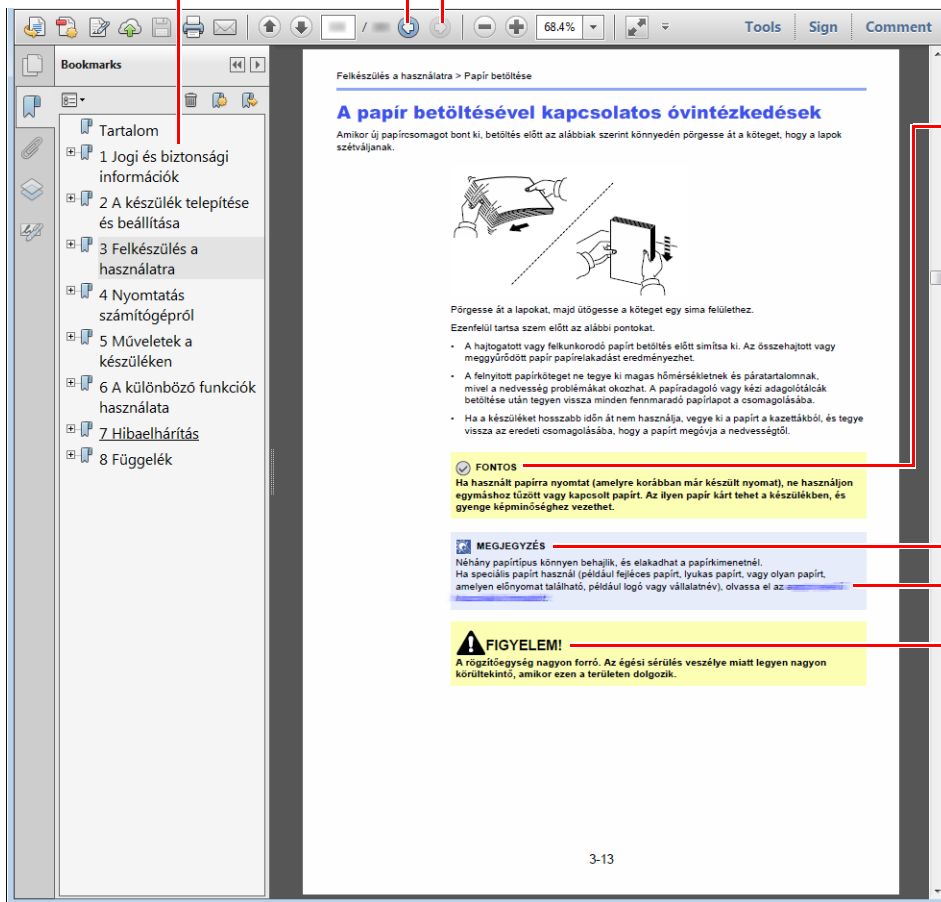
Fejezet		Tartalom
1	Jogi és biztonsági információk	A készülék használatával kapcsolatos óvintézkedéseket, valamint a védjegyekkel kapcsolatos információkat ismerteti.
2	A készülék telepítése és beállítása	Az alkatrészneveket, a kábelcsatlakozásokat, a szoftverek telepítését, a bejelentkezést, kijelentkezést, és a készülék kezelésével kapcsolatos egyéb műveleteket ismerteti.
3	Felkészülés a használatra	A készülék használatához szükséges előkészületeket és beállításokat ismerteti, mint pl. a kezelőpanel használata, a papír betöltése, valamint a címjegyzék létrehozása.
4	Nyomtatás számítógépről	Azokat a funkciókat ismerteti, amelyek a nyomtatóként használt készüléken állnak rendelkezésre.
5	Műveletek a készüléken	A készülék alapvető használatának műveleteit ismerteti, mint az eredetik elhelyezése, a másolás, a dokumentumok elküldése és a dokumentumfiókok használata.
6	A különböző funkciók használata	A készüléken rendelkezésre álló kényelmi funkciókat ismerteti.
7	Hibaelhárítás	A toner kifogyása, hibaüzenet megjelenése, papírelakadás vagy egyéb hiba előfordulásának esetén teendő lépéseket ismerteti.
8	Függelék	A készüléken rendelkezésre álló kényelmi opciókat ismerteti. A papírtípusokat és papírméreteket ismerteti, valamint egy szójegyzéket tartalmaz. Ismerteti a karakterek bevitelének a módját, és felsorolja a készülék műszaki adatait.

Az útmutatóban használt jelölések

Az alábbi ismertetőben Adobe Reader XI szoftvert használunk példaként.

A Tartalomjegyzék kívánt tételére kattintva ugorhat a megfelelő oldalra.

Erre kattintva az aktuális oldal előtti oldalt jelenítheti meg. Ez akkor hasznos, ha arra az oldalra szeretne visszaugrani, ahonnan az aktuális oldalra érkezett.



FONTOS

A készülék megfelelő üzemeltetéséhez és a készülék, illetve egyéb vagyontárgyak károsodásának elkerüléséhez szükséges követelményeket és korlátozásokat jelzi.

MEGJEGYZÉS

Kiegészítő magyarázatokat és információs hivatkozásokat jelez.

Lásd:

Az aláhúzással jelölt szövegre kattintva ugorhat a megfelelő oldalra.

FIGYELEM!

Azokat az eseteket jelzi, amikor a vonatkozó előírások be nem tartása vagy a figyelmetlenség testi sérüléshez vagy a készülék károsodásához vezethet.

MEGJEGYZÉS

Az Adobe Reader programban megjelenő tételek annak használatától függően változnak. Ha a Tartalomjegyzék vagy az eszközök nem jelennek meg, olvassa el az Adobe Reader súgóját.

Az útmutatóban egyes tételeket az alább ismertetett jelölések jeleznek.

Jelölés	Leírás
[Félkövér]	A billentyűket és a gombokat jelzi.
"Normál"	Az üzeneteket és a beállításokat jelzi.

A készülék üzemeltetése során használt jelölések

Ebben a használati útmutatóban a folyamatos működés az alábbiak szerint történik:

Aktuális folyamat	Az útmutatóban jelzett műveletek
Nyomja meg a [System Menu/Counter] gombot. ▼ A [▲] vagy a [▼] gomb megnyomásával válassza az [Ált. beállítások] lehetőséget. ▼ Nyomja meg az [OK] gombot.	[System Menu/Counter] gomb > [▲] [▼] gomb > [Ált. beállítások] > [OK] gomb

Menüterkép

Ez egy menülista, amely a kijelzőn megjelenik. A beállításoktól függően egyes menük nem biztos, hogy megjelennek. Egyes menük neve eltérhet az itt ismertetettektől.

Copy



Function Menu



Csendes mód (6-18. oldal)
Papír kiválaszt. (6-10. oldal)
Rendezés (6-12. oldal)
Duplex (6-16. oldal)
Zoom (6-14. oldal)
Összevon (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i>)
Eredeti mérete (6-9. oldal)
Eredeti tájolása (6-11. oldal)
Vegyes eredetik (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i>)
Eredeti kép (6-12. oldal)
Fényerő (6-12. oldal)
EcoPrint (6-13. oldal)
Folyt. beolvasás (6-18. oldal)
Fájlnév megadása (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i>)
Fel. vége ért. (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i>)
Azonn. feldolg. (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i>)
Színmélység (6-13. oldal)
Színegyensúly (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i>)
Élesség (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i>)
Kontraszt (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i>)
Háttérsűrűség (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i>)
Telítettség (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i>)
Átvilágítás-véd. (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i>)
Üres o. kihagy. (6-19. oldal)



Magamnak(E-mail) (5-23. oldal)
E-mail (5-17. oldal)
Mappa(SMB) (5-18. oldal)
Mappa(FTP) (5-18. oldal)
WSD beolvasás (5-27. oldal)
FAX (Lásd: FAX használati útmutató.)



Function Menu



Csendes mód (6-18. oldal)
Színmélység (6-13. oldal)
Eredeti mérete (6-9. oldal)
Eredeti kép (6-12. oldal)
Beolv. felbontás (6-21. oldal)
Küldési méret (6-20. oldal)
Zoom (6-14. oldal)
Eredeti tájolása (6-11. oldal)
Vegyes eredetik (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i>)
Folyt. beolvasás (6-18. oldal)
Fájlformátum (6-20. oldal)
Fájlnév megadása (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i>)
Tárgy/törzs (6-21. oldal)
Fel. vége ért. (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i>)
FAX felbontás (Lásd: FAX használati útmutató.)
FAX késl. átvit. (Lásd: FAX használati útmutató.)
FAX közv. átvit. (Lásd: FAX használati útmutató.)
FAX lekérd. fog. (Lásd: FAX használati útmutató.)
FAX átv. jelent. (Lásd: FAX használati útmutató.)
Fényerő (6-12. oldal)
Duplex (6-16. oldal)
FTP titk. átv. (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i>)
Különválasztás (6-21. oldal)
Élesség (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i>)
Kontr. (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i>)
Háttérsűrűség (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i>)
Átvilágítás-véd. (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i>)
Üres o. kihagy. (6-19. oldal)

Document
Box/USB



Egyéni fiók	(Fájlválasztás)	Nyomt.(Mód.Beá.)	 Function Menu 	Csendes mód (6-18. oldal)
				Rendezés (6-12. oldal)
				Papír kiválaszt. (6-10. oldal)
				Duplex (6-16. oldal)
				EcoPrint (6-13. oldal)
				Fájlnev megadása (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)
				Fel. vége ért. (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)
				Azonn. feldolg. (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)
Törl.nyomt.után (6-22. oldal)				
Mellékazon. fiók (Lásd: FAX használati útmutató.)				
Lekérd. fiók (Lásd: FAX használati útmutató.)				
Feladat fiók	Saját (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)			
	Gyormásolás (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)			
USB Memória	Fájl tárolása	 Function Menu 	Csendes mód (6-18. oldal)	
			Színmélység (6-13. oldal)	
			Eredeti mérete (6-9. oldal)	
			Eredeti kép (6-12. oldal)	
			Beolv. felbontás (6-21. oldal)	
			Tárolási méret (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
			Zoom (6-14. oldal)	
			Eredeti tájolása (6-11. oldal)	
			Vegyes eredetik (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
			Folyt. beolvasás (6-18. oldal)	
			Fájlformátum (6-20. oldal)	
			Különválasztás (6-21. oldal)	
			Fájlnev megadása (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
			Fel. vége ért. (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
			Fényerő (6-12. oldal)	
			Duplex (6-16. oldal)	
			Élesség (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
			Kontr. (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
			Háttérsűrűség (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
			Átvilágítás-véd. (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
			Üres o. kihagy. (6-19. oldal)	

USB Memória	(Fájlválasztás)	Nyomtatás	 Function Menu 	Csendes mód (6-18. oldal)
				Rendezés (6-12. oldal)
				Papír kiválaszt. (6-10. oldal)
				Duplex (6-16. oldal)
				EcoPrint (6-13. oldal)
				Fájlnev megadása (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i>)
				Fel. vége ért. (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i>)
				Azonn. feldolg. (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i>)
				Színmélység (6-13. oldal)
				Titkosított PDF (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i>)
				JPEG/TIFF nyomt. (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i>)
				XPS o-hoz igazít (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i>)

Program



Programok előhívása ([5-6. oldal](#))

Status/
Job Cancel



Nyom felad állapot (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)
Felad.küld állapot (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)
Fel.állapot tár. (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)
Ütemezett felad. (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)
Nyom.felad napló (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)
Felad.küld napló (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)
Fel.napló tárol. (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)
FAX feladatnapló (Lásd: FAX használati útmutató.)
Szkenner (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)
Nyomtató (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)
FAX (Lásd: FAX használati útmutató.)
Tonerszint (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)
Papír állapota (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)
USB Memória (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)
SSD (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)
USB-billentyűzet (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)
Hálózati (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)
Opcion. hálózat (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)
Vez.nélküli hál. (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)

System Menu/
Counter



Jelentés	Jelentés nyomt.	Menü térkép (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i>)
		Állapotoldal (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i>)
		Fontkészletek (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i>)
		Opc. hál. áll.: (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i>)
	Adm. jel. beáll. (Lásd: FAX használati útmutató.)	
	Visszaig. jel. (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i>)	
	Feladatl. előzm.	Auto küldés (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i>)
		Küld. előzmények (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i>)
		Célállomás (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i>)
		Tárgy (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i>)
		Személyes adatok (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i>)
Számláló (2-37. oldal)		

Rendszer/Hálózat	Hálózat beáll.	TCP/IP beállítás	TCP/IP (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
			IPv4 beállítás (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
			IPv6 beállítás (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
			Bonjour (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
			Protokolladat (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
		WSD beolvasás (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)		
		WSD nyomtatás (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)		
		IPSec (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)		
		Bizt. protokoll (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)		
		Állomásnév (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)		
		Hálózati csatoló (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)		
		Ping (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)		
		Hálózat újrain. (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)		
	Opcion. hálózat	Alap (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)		
	Vez.nélküli hál.	Beállítás (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)		
		Alap (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)		
	Hál. int.(küld): (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)			
	III.blokk beáll	USB gazdaállomás (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)		
		USB eszköz (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)		
		USB tároló (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)		
		1. bővítőfogl. (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)		
		2. bővítőfogl. (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)		
	Biztonsági szint (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)			
	Adatbiztonság (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)			
	Újraindítás (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)			
	Kieg. funkció (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)			

Bej./fel. ny.t.	Bejel. beállítás	Felhaszn. bejel. (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
		Helyi felh.Lista (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
		Helyi hitelesít. (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
		Fiók kizárás (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
		Chipkártya beáll	Bill. bejelentk. (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)
			További hiteles. (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)
		Csoport hit. (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
		Vendég hit.beáll (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
		ÚJ felh.tulajd. (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
		Ny.tartási beáll	Nyilvántartás (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)
	Nyilvánt.hozzáf. (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)		
	Fiók. Jelentés (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)		
	Össz. számlálók (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)		
	Teljes kódlista (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)		
	Fiók. Lista (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)		
	Alapértelmezések		Oldalszám korlát (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)
			Más./Nyomt.korl. (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)
			Oldalszám korlát (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)
	Ism.-len azon. (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)		
	Felh. tulajd. (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)		

Ált. beállítások	Nyelv (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)		
	Alapért. képerny (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)		
	Hang	Hangjelzés (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
		FAX Hangszóró (Lásd: FAX használati útmutató.)	
		FAX Monitor (Lásd: FAX használati útmutató.)	
	Kijelző fényerő (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)		
	Er. / P.beáll.	Egyéni lapméret (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
		Alap.eredeti mér (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
		Egyéni papírm. (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
		1.Kazetta beáll.	1.kazetta mérete (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)
			1.kazetta típusa (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)
		2.Kazetta beáll.	2.kazetta mérete (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)
			2.kazetta típusa (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)
		3.Kazetta beáll.	3.kazetta mérete (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)
			3.kazetta típusa (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)
		4.Kazetta beáll.	4.kazetta mérete (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)
			4.kazetta típusa (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)

Ált. beállítások	Er. / P.beáll.	Kézi ad. beáll.	Kézi ad. méret (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)
			Kézi ad. típus (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)
		Adath.típ beáll. (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
		Aut. Papírtípus	Teljes színskála (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)
			Fekete-fehér (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)
		Alapért. p.forr. (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
		Műv.spec.papírra (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
		Példánysz.korlát (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
	Mértékegység (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)		
	Hibakezelés	Kétold. p. hiba (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
		Papíregy. Hiba (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
	Dátumbeállítás	Dátum/Idő (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
		Dátumformátum (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
		Időzóna (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
		Nyári időszám. (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
	Időzítő beáll.	Auto panelv.áll. (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
		Visszaáll. időz (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
		Alvó szint (nem európai modellekhez) (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
		Alvási szabályok (európai modellekhez) (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
		Alvási időzítő (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
		Auto hibatörlés (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
		Hibatörl időz (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
		Nem haszn. idő (Lásd: FAX használati útmutató.)	
		Ping időtúllépés (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	

Ált. beállítások	Funkció alapért.	Színmélység (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)
		Beolv. felbontás (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)
		FAX felbontás (Lásd: FAX használati útmutató.)
		Képopt.(Másolás) (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)
		Képopt.(Küldés) (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)
		Zoom (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)
		Rendezés (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)
		Eredeti tájolása (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)
		Háttér(Másoló) (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)
		Háttér(Küldés) (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)
		EcoPrint (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)
		Átvil-véd(Másol) (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)
		Átvil-véd.(Küld) (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)
		Üres kihagy(Más) (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)
		Üres kihagy(Kül) (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)
		Fájlnév megadása (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)
		Tárgy/törzs (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)
		Foly.beol-KivFAX (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)
		Foly.olv-FAX (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)
		Fájlformátum (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)
		Különválasztás (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)
		JPEG/TIFF nyomt. (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)
		XPS o-hoz igazít (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)

Ált. beállítások	Funkció alapért.	Részl. beállítás	2-t 1-be elrend. (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)
			4-t 1-be elrend. (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)
			Szegélyvonal (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)
			Eredeti kötés (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)
			Utómunka elők. (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)
			Képmínőség (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)
			Színes TIFF töm. (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)
			PDF/A (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)
			Nagyítómör. PDF (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)
			Üres szint(Más) (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)
			Üres szint(Küld) (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)
	Bejelentk. műv. (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)		
	RAM Diszk Mód (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)		
	SSD formázása (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)		
	SD-kártya formáz (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)		
	Opc. memória (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)		
	Áll./ Napló megj. (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)		
	USB-bill. típusa (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)		
	Fest.szint riasz (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)		
	Színes toner üres. (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)		
Másoló	Papír kiválaszt. (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)		
	Auto papírvál. (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)		
	Autom. nagyítás (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)		
	Prioritás tart. (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)		
	DP olvasás (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)		
	Vál. gomb beáll. (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)		

Nyomtató	Emuláció beáll. (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
	Színes üzemmód (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
	EcoPrint (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
	A4/Lett. felülb (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
	Duplex (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
	Példány (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
	Tájolás (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
	Fényes mód (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
	Széles A4 (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
	Lapdob időtúllép (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
	Soremelés műv. (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
	Kocsi vissza műv (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
	Feladatnév (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
	Felhasználónév (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
	MP tálcá prior. (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
	Papírad. mód (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
	Auto. kazettacs. (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
Küldés	Vál. gomb beáll. (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
	Cél ellenőrzése (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
	Új célhely megad (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
	Céláll. újrahrív. (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
	Alapért. képerny (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
	Küld és továbbít (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
FAX (Lásd: FAX használati útmutató)		
Dokumentumfiók	Egyéni fiók (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
	Mellékazon. fiók (Lásd: FAX használati útmutató.)	
	Feladat fiók	Gyorsmás. fladat (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)
		Fel-megőrz.törl. (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)
		Tárolóeszköz (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)
	Lekérd. fiók (Lásd: FAX használati útmutató.)	
	Vál. gomb beáll. (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
Célhely szerk.	Címjegyzék (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
	Listanyomtatás (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
	CímjegyzAlapért (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	

Beáll/Karbantart	Csendes mód (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i>)
	Másolási fényerő (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i>)
	Küld./Tár.fénye. (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i>)
	Kontraszt(Másol) (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i>)
	Kontraszt(Küld) (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i>)
	Háttérsűrűség (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i>)
	Autom. színjav. (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i>)
	Színkalibráció (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i>)
	Színpozicionálás (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i>)
	Fekete von.korr. (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i>)
	Szerviz beállít. (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i>)

1 Jogi és biztonsági információk

Kérjük, hogy a készülék használatának megkezdése előtt olvassa el ezeket az információkat. Ez a fejezet az alábbi témaköröket tartalmazza:

Megjegyzés	1-2
Az útmutató biztonsági jelölései	1-2
Környezet	1-3
A használatra vonatkozó óvintézkedések	1-4
Lézerbiztonság (Európa)	1-5
EN ISO 7779	1-6
EK1-ITB 2000	1-6
Jogi információk	1-7
Energiatakarékosság-szabályozási funkció	1-13
Automatikus kétoldalas nyomtatás funkció	1-13
Erőforrás megtakarítás - Papír	1-13
Az "Energiagazdálkodás" környezeti előnyei	1-13
Energy Star (ENERGY STAR®) Program	1-14

Megjegyzés

Az útmutató biztonsági jelölései

Az útmutató fejezeteiben és a gép egyes részein a felhasználó, más személyek, valamint a készülék közelében lévő tárgyak védelme, továbbá a készülék helyes és biztonságos használata érdekében biztonsági jelölések találhatók. Az útmutatóban használt jelzések és azok jelentése:



FIGYELMEZTETÉS: Azokat az eseteket jelzi, amikor a vonatkozó előírások be nem tartása vagy a figyelmetlenség esetleg komoly sérüléshez vagy akár halálhoz is vezethet.



FIGYELEM! Azokat az eseteket jelzi, amikor a vonatkozó előírások be nem tartása vagy a figyelmetlenség testi sérüléshez vagy a készülék károsodásához vezethet.

Jelölések

A  szimbólum azt jelzi, hogy az adott szakasz biztonsági figyelmeztetést tartalmaz. A jelzésen belül külön ábra jelzi, hogy mire kell figyelni.



... [Általános figyelmeztetés]



... [Magas hőmérsékletre vonatkozó figyelmeztetés]

A  szimbólum azt jelzi, hogy az adott szakasz tiltott műveletekre vonatkozó figyelmeztetéseket tartalmaz. A tiltott műveletekre vonatkozó részleteket a szimbólumon belüli ábra jelzi.



... [Tiltott műveletre vonatkozó figyelmeztetés]



... [A készülék szétszerelésére vonatkozó tiltás]

A  szimbólum azt jelzi, hogy az adott szakasz kötelezően elvégzendő műveleteket tartalmaz. Az elvégzendő műveletekre vonatkozó részleteket a szimbólumon belüli ábra jelzi.



... [Elvégzendő műveletre vonatkozó figyelemfelhívás]



... [Húzza ki a tápkábelt az aljzatból]



... [A készüléket kizárólag földelt aljzathoz csatlakoztassa]

Ha a használati útmutatóban szereplő biztonsági figyelmeztetések nehezen olvashatók, illetve ha maga az útmutató hiányzik, a készülék viszonteladójától igényeljen másik útmutatót (ennek díját meg kell fizetni).



MEGJEGYZÉS

Bankjegyre nagyon hasonlító eredetű másolása bizonyos esetekben sikertelen lehet, mert a készülék hamisításgátló funkcióval van ellátva.

Környezet

A készülék környezetére vonatkozó működési feltételek:

Hőmérséklet	10 - 32,5 °C (A páratartalomnak 70 %-nak vagy annál kisebbnek kell lenni, ha a hőmérséklet 32,5 °C.)
Páratartalom	10 - 80% (A hőmérsékletnek 30 °C-nak vagy alacsonyabbnak kell lennie, ha a páratartalom 80%.)

A készülék helyének kiválasztása során kerülje az alábbi helyeket:

- Ablakhoz közeli, közvetlen napfénynek kitett helyek.
- Rezgés hatásnak kitett helyek.
- Nagy hőmérséklet-ingadozásnak kitett helyek.
- Közvetlen forró vagy hideg levegőnek kitett helyek.
- Rossz szellőzésű helyek.

Ha a padló érzékeny a görgőlábakra, akkor az megsérülhet, ha a készüléket elmozgatja az üzembe helyezés után.

A másolás során keletkezhet valamennyi ózon, de ez a mennyiség nem ártalmas az egészségre. Ha azonban a készüléket hosszabb időn keresztül használja, rossz szellőzésű szobában vagy különösen nagy példányszám esetén a szag kellemetlenné válhat. A másolási munkának megfelelő környezet biztosításához ajánlott jól szellőző helyiséget választani a készülék számára.

A használatra vonatkozó óvintézkedések

Fogyóeszközök kezelésére vonatkozó óvintézkedések



FIGYELEM!

A tonertartályt tartalmazó alkatrészeket ne próbálja meg elégetni, mert a szikrák égési sérüléseket okozhatnak.

A tonertartályt tartalmazó alkatrészeket tartsa gyermekektől távol.

A tonertartályt tartalmazó alkatrészekből esetlegesen kiszűrődő tonert ne lélegezze be, ne nyelje le, és ügyeljen arra is, hogy az ne kerüljön a szemébe vagy a bőrére.

- Ha véletlenül mégis belélegzi a tonert, menjen szabad levegőre, és öblögtessen sok vízzel. Ha köhögni kezd, forduljon orvoshoz.
- Ha véletlenül lenyeli a tonert, öblítse ki száját, és igyon 1–2 pohár vizet a gyomor tartalmának felhígítása érdekében. Szükség esetén forduljon orvoshoz.
- Ha a toner a szemébe kerül, öblítse ki alaposan vízzel. Ha szeme érzékeny marad, forduljon orvoshoz.
- Ha a toner a bőréhez ér, mossa meg szappannal és vízzel.

A tonertartályt tartalmazó alkatrészeket tilos erővel felnyitni vagy megsemmisíteni.

Egyéb óvintézkedések

Az elhasznált tonertartályt és festéktartályt juttassa vissza a viszonteladóhoz vagy a szerviz képviselőjéhez. Az összegyűjtött tonertartályt és festéktartályt újrahasznosítják, vagy a hatályos rendelkezések szerint ártalmatlanítják.

Úgy tárolja a készüléket, hogy ne érje közvetlen napfény.

Olyan helyen tárolja a készüléket, ahol a hőmérséklet 40 °C alatt van, és a hőmérséklet és a páratartalom nem változik nagyon hirtelen.

Ha a készüléket hosszabb időn át nem akarja használni, vegye ki a papírt a kazettából és a kézi adagolóból, és tegye vissza eredeti csomagolásába.

Lézerbiztonság (Európa)

A lézersugárzás káros lehet az emberi szervezetre. Éppen ezért a gép belsejében keletkező lézersugárzást védőburkolatok és külső fedelek zárják el a külvilágtól. Az előírászerű használat során nem juthat ki sugárzás a berendezésből.

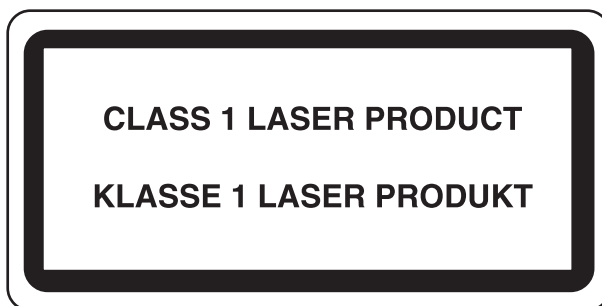
Az IEC/EN 60825-1:2007 szabvány értelmében a készülék 1. osztályú (Class 1) lézerterméknek minősül.

FIGYELEM! Az eljárásoknak a használati útmutatóban leírtaktól eltérő végrehajtása következtében a felhasználót káros sugárzás érheti.

Ezeket a címkéket a készülék belsejében levő lézeres beolvasóegységre, nem pedig a felhasználó által elérhető területre ragasztották.

	DANGER	• CLASS 3B LASER RADIATION WHEN OPEN. AVOID DIRECT EXPOSURE TO BEAM.	VARO! • AVATTAESSA OLET ALTTIINA LUOKAN 3B LASERSÄTEILYLLÄ. ÄLÄ KATSO SÄTEESEEN.
	ATTENTION	• CLASSE 3B RAYONNEMENT LASER EN CAS D'OUVERTURE. EXPOSITION DANGEREUSE AU FAISCEAU.	警告 • 该产品为3B类激光产品，打开盖子后会有激光辐射，请避免光束照射。
	VORSICHT	• KLASSE 3B LASERSTRAHLUNG, WENN ABDECKUNG GEÖFFNET. NICHT DEM STRAHL AUSSETZEN.	警告 • 該產品為3B類激光產品，打開蓋子後會有激光輻射，請避免光束照射。
	ATTENZIONE	• CLASSE 3B RADIAZIONE LASER IN CASO DI APERTURA. EVITARE L'ESPOSIZIONE AL FASCIO.	위험 • CLASS 3B 가시 레이저광선을 직접 보지마십시오.
	PRECAUCION	• CLASSE 3B RADIACIONE LASER CUANDO SE ABRE. EVITAR EXPONERSE AL RAYO.	警告 • ここを開くとクラス3Bレーザー光がでます。 ビームを直接見たり、触れないでください。

A CLASS 1 lézertermékekre vonatkozó információk az értékelési címkén találhatók.



A másolásra és beolvasásra vonatkozó jogi korlátozások

Előfordulhat, hogy a szerzői jog tulajdonosa tiltja a szerzői joggal védett anyagok engedély nélküli másolását és beolvasását.

A következő tartalmak másolása/beolvasása tilos és törvényileg büntethető. A korlátozás nem csak ezekre az elemekre vonatkozhat. Tudatosan ne másoljon/olvasson be olyan tartalmakat, amelyek másolása/beolvasása nem engedélyezett.

- Papírpénz
- Bankjegy
- Értékpapírok
- Bélyegző
- Személyi igazolvány, útlevél
- Okirat

A helyi törvények és rendeletek a fent említetteken túli részek másolását is megtilthatják vagy korlátozhatják.

EN ISO 7779

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV, 06.01.2004: Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB (A) oder weniger gemäß EN ISO 7779.

EK1-ITB 2000

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

Jogi információk

Jelen útmutató teljes vagy részleges másolása, illetve bármilyen módon történő sokszorosítása a KYOCERA Document Solutions Inc. előzetes írásbeli engedélye nélkül tilos.

Védjeggyel ellátott nevek

- A PRESCRIBE és az ECOSYS a Kyocera Corporation bejegyzett védjegye.
- A KPDL a Kyocera Corporation védjegye.
- A Microsoft, a Windows, a Windows XP, a Windows Server 2003, a Windows Vista, a Windows Server 2008, a Windows 7, a Windows Server 2012, a Windows 8, a Windows 8.1 és az Internet Explorer a Microsoft Corporation Egyesült Államokban és/vagy más országokban bejegyzett védjegyei.
- A PCL a Hewlett-Packard Company védjegye.
- Az Adobe Acrobat, az Adobe Reader és a PostScript az Adobe Systems, Incorporated védjegye.
- Az Ethernet a Xerox Corporation bejegyzett védjegye.
- Az IBM és az IBM PC/AT az International Business Machines Corporation védjegye.
- Az AppleTalk, a Bonjour, a Macintosh, valamint a Mac OS az Apple Inc., bejegyzett védjegye az Egyesült Államokban és más országokban.
- A készülékre telepített összes európai nyelvű betűtípus a Monotype Imaging Inc. vállalattal kötött licencszerződés keretében kerül felhasználásra.
- A Helvetica, a Palatino és a Times a Linotype GmbH bejegyzett védjegye.
- Az ITC Avant Garde Gothic, az ITC Bookman, az ITC ZapfChancery és az ITC ZapfDingbats az International Typeface Corporation bejegyzett védjegye.
- A ThinPrint a Cortado AG védjegye Németországban és más államokban.
- A készülékre a Monotype Imaging Inc. által készített UFST™ MicroType® betűkészletek vannak telepítve.
- A készülék tartalmaz olyan szoftvert, amelynek egyes moduljait az Independent JPEG Group fejlesztette ki.
- Az iPad, az iPhone és az iPod az Apple Inc., bejegyzett védjegye az Egyesült Államokban és más országokban.
- Az AirPrint és az AirPrint embléma az Apple Inc. védjegyei.
- Az iOS a Cisco Egyesült Államokban bejegyzett védjegye, és az Apple Inc licence alapján használja.
- A Google és a Google Cloud Print™ Google Inc. védjegyei és/vagy bejegyzett védjegyei.

Az összes többi márka- és terméknév a megfelelő tulajdonosok védjegye vagy bejegyzett védjegye. A jelen használati útmutatóban a ™ és az ® jelölés nem szerepel.

GPL/LGPL

Ez a termék a firmware részeként GPL (<http://www.gnu.org/licenses/gpl.html>) és/vagy LGPL (<http://www.gnu.org/licenses/lgpl.html>) szoftvert tartalmaz. A forráskódot a GPL/LGPL feltételei szerint megkaphatja, lemásolhatja, továbbterjesztheti és módosíthatja. A forráskóddal kapcsolatos további információkért látogasson el erre a webhelyre: <http://www.kyoceradocumentsolutions.com/gpl/>.

OpenSSL License

Copyright (c) 1998-2006 The OpenSSL Project. All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
3. All advertising materials mentioning features or use of this software must display the following acknowledgment: "This product includes software developed by the OpenSSL Project for use in the OpenSSL Toolkit. (<http://www.openssl.org/>)"
4. The names "OpenSSL Toolkit" and "OpenSSL Project" must not be used to endorse or promote products derived from this software without prior written permission.
For written permission, please contact openssl-core@openssl.org.
5. Products derived from this software may not be called "OpenSSL" nor may "OpenSSL" appear in their names without prior written permission of the OpenSSL Project.
6. Redistributions of any form whatsoever must retain the following acknowledgment: "This product includes software developed by the OpenSSL Project for use in the OpenSSL Toolkit (<http://www.openssl.org/>)"

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE OpenSSL PROJECT "AS IS" AND ANY EXPRESSED OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE OpenSSL PROJECT OR ITS CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

Original SSLeay License

Copyright (C) 1995-1998 Eric Young (eay@cryptsoft.com) All rights reserved.

This package is an SSL implementation written by Eric Young (eay@cryptsoft.com). The implementation was written so as to conform with Netscapes SSL.

This library is free for commercial and non-commercial use as long as the following conditions are adhered to. The following conditions apply to all code found in this distribution, be it the RC4, RSA, lhash, DES, etc., code; not just the SSL code. The SSL documentation included with this distribution is covered by the same copyright terms except that the holder is Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com).

Copyright remains Eric Young's, and as such any Copyright notices in the code are not to be removed.

If this package is used in a product, Eric Young should be given attribution as the author of the parts of the library used.

This can be in the form of a textual message at program startup or in documentation (online or textual) provided with the package.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
3. All advertising materials mentioning features or use of this software must display the following acknowledgement:
"This product includes cryptographic software written by Eric Young (eay@cryptsoft.com)"
The word 'cryptographic' can be left out if the routines from the library being used are not cryptographic related :-).
4. If you include any Windows specific code (or a derivative thereof) from the apps directory (application code) you must include an acknowledgement: "This product includes software written by Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com)"

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY ERIC YOUNG "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE AUTHOR OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

The licence and distribution terms for any publically available version or derivative of this code cannot be changed. i.e. this code cannot simply be copied and put under another distribution licence [including the GNU Public Licence.]

Monotype Imaging License Agreement

- 1 *Software* shall mean the digitally encoded, machine readable, scalable outline data as encoded in a special format as well as the UFST Software.
- 2 You agree to accept a non-exclusive license to use the Software to reproduce and display weights, styles and versions of letters, numerals, characters and symbols (*Typefaces*) solely for your own customary business or personal purposes at the address stated on the registration card you return to Monotype Imaging. Under the terms of this License Agreement, you have the right to use the Fonts on up to three printers. If you need to have access to the fonts on more than three printers, you need to acquire a multiuser license agreement which can be obtained from Monotype Imaging. Monotype Imaging retains all rights, title and interest to the Software and Typefaces and no rights are granted to you other than a License to use the Software on the terms expressly set forth in this Agreement.
- 3 To protect proprietary rights of Monotype Imaging, you agree to maintain the Software and other proprietary information concerning the Typefaces in strict confidence and to establish reasonable procedures regulating access to and use of the Software and Typefaces.
- 4 You agree not to duplicate or copy the Software or Typefaces, except that you may make one backup copy. You agree that any such copy shall contain the same proprietary notices as those appearing on the original.
- 5 This License shall continue until the last use of the Software and Typefaces, unless sooner terminated. This License may be terminated by Monotype Imaging if you fail to comply with the terms of this License and such failure is not remedied within thirty (30) days after notice from Monotype Imaging. When this License expires or is terminated, you shall either return to Monotype Imaging or destroy all copies of the Software and Typefaces and documentation as requested.
- 6 You agree that you will not modify, alter, disassemble, decrypt, reverse engineer or decompile the Software.
- 7 Monotype Imaging warrants that for ninety (90) days after delivery, the Software will perform in accordance with Monotype Imaging-published specifications, and the diskette will be free from defects in material and workmanship. Monotype Imaging does not warrant that the Software is free from all bugs, errors and omissions.

The parties agree that all other warranties, expressed or implied, including warranties of fitness for a particular purpose and merchantability, are excluded.
- 8 Your exclusive remedy and the sole liability of Monotype Imaging in connection with the Software and Typefaces is repair or replacement of defective parts, upon their return to Monotype Imaging.

In no event will Monotype Imaging be liable for lost profits, lost data, or any other incidental or consequential damages, or any damages caused by abuse or misapplication of the Software and Typefaces.
- 9 Massachusetts U.S.A. law governs this Agreement.

- 10 You shall not sublicense, sell, lease, or otherwise transfer the Software and/or Typefaces without the prior written consent of Monotype Imaging.
- 11 Use, duplication or disclosure by the Government is subject to restrictions as set forth in the Rights in Technical Data and Computer Software clause at FAR 252-227-7013, subdivision (b)(3)(ii) or subparagraph (c)(1)(ii), as appropriate. Further use, duplication or disclosure is subject to restrictions applicable to restricted rights software as set forth in FAR 52.227-19 (c)(2).
- 12 You acknowledge that you have read this Agreement, understand it, and agree to be bound by its terms and conditions. Neither party shall be bound by any statement or representation not contained in this Agreement. No change in this Agreement is effective unless written and signed by properly authorized representatives of each party. By opening this diskette package, you agree to accept the terms and conditions of this Agreement.

Knopflerfish License

This product includes software developed by the Knopflerfish Project.

<http://www.knopflerfish.org>

Copyright 2003-2010 The Knopflerfish Project. All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- Neither the name of the KNOPFLERFISH project nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT OWNER OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

Apache License (Version 2.0)

Apache License
Version 2.0, January 2004
<http://www.apache.org/licenses/>

TERMS AND CONDITIONS FOR USE, REPRODUCTION, AND DISTRIBUTION

1. Definitions.

"License" shall mean the terms and conditions for use, reproduction, and distribution as defined by Sections 1 through 9 of this document.

"Licensor" shall mean the copyright owner or entity authorized by the copyright owner that is granting the License.

"Legal Entity" shall mean the union of the acting entity and all other entities that control, are controlled by, or are under common control with that entity. For the purposes of this definition, "control" means (i) the power, direct or indirect, to cause the direction or management of such entity, whether by contract or otherwise, or (ii) ownership of fifty percent (50%) or more of the outstanding shares, or (iii) beneficial ownership of such entity.

"You" (or "Your") shall mean an individual or Legal Entity exercising permissions granted by this License.

"Source" form shall mean the preferred form for making modifications, including but not limited to software source code, documentation source, and configuration files.

"Object" form shall mean any form resulting from mechanical transformation or translation of a Source form, including but not limited to compiled object code, generated documentation, and conversions to other media types.

"Work" shall mean the work of authorship, whether in Source or Object form, made available under the License, as indicated by a copyright notice that is included in or attached to the work (an example is provided in the Appendix below).

"Derivative Works" shall mean any work, whether in Source or Object form, that is based on (or derived from) the Work and for which the editorial revisions, annotations, elaborations, or other modifications represent, as a whole, an original work of authorship. For the purposes of this License, Derivative Works shall not include works that remain separable from, or merely link (or bind by name) to the interfaces of, the Work and Derivative Works thereof.

"Contribution" shall mean any work of authorship, including the original version of the Work and any modifications or additions to that Work or Derivative Works thereof, that is intentionally submitted to Licensor for inclusion in the Work by the copyright owner or by an individual or Legal Entity authorized to submit on behalf of the copyright owner. For the purposes of this definition, "submitted" means any form of electronic, verbal, or written communication sent to the Licensor or its representatives, including but not limited to communication on electronic mailing lists, source code control systems, and issue tracking systems that are managed by, or on behalf of, the Licensor for the purpose of discussing and improving the Work, but excluding communication that is conspicuously marked or otherwise designated in writing by the copyright owner as "Not a Contribution."

"Contributor" shall mean Licensor and any individual or Legal Entity on behalf of whom a Contribution has been received by Licensor and subsequently incorporated within the Work.

2. Grant of Copyright License. Subject to the terms and conditions of this License, each Contributor hereby grants to You a perpetual, worldwide, non-exclusive, no-charge, royalty-free, irrevocable copyright license to reproduce, prepare Derivative Works of, publicly display, publicly perform, sublicense, and distribute the Work and such Derivative Works in Source or Object form.
3. Grant of Patent License. Subject to the terms and conditions of this License, each Contributor hereby grants to You a perpetual, worldwide, non-exclusive, no-charge, royalty-free, irrevocable (except as stated in this section) patent license to make, have made, use, offer to sell, sell, import, and otherwise transfer the Work, where such license applies only to those patent claims licensable by such Contributor that are necessarily infringed by their Contribution(s) alone or by combination of their Contribution(s) with the Work to which such Contribution(s) was submitted. If You institute patent litigation against any entity (including a cross-claim or counterclaim in a lawsuit) alleging that the Work or a Contribution incorporated within the Work constitutes direct or contributory patent infringement, then any patent licenses granted to You under this License for that Work shall terminate as of the date such litigation is filed.
4. Redistribution. You may reproduce and distribute copies of the Work or Derivative Works thereof in any medium, with or without modifications, and in Source or Object form, provided that You meet the following conditions:
 - (a) You must give any other recipients of the Work or Derivative Works a copy of this License; and
 - (b) You must cause any modified files to carry prominent notices stating that You changed the files; and
 - (c) You must retain, in the Source form of any Derivative Works that You distribute, all copyright, patent, trademark, and attribution notices from the Source form of the Work, excluding those notices that do not pertain to any part of the Derivative Works; and
 - (d) If the Work includes a "NOTICE" text file as part of its distribution, then any Derivative Works that You distribute must include a readable copy of the attribution notices contained within such NOTICE file, excluding those notices that do not pertain to any part of the Derivative Works, in at least one of the following places: within a NOTICE text file distributed as part of the Derivative Works; within the Source form or documentation, if provided along with the Derivative Works; or, within a display generated by the Derivative Works, if and wherever such third-party notices normally appear. The contents of the NOTICE file are for informational purposes only and do not modify the License. You may add Your own attribution notices within Derivative Works that You distribute, alongside or as an addendum to the NOTICE text from the Work, provided that such additional attribution notices cannot be construed as modifying the License.

You may add Your own copyright statement to Your modifications and may provide additional or different license terms and conditions for use, reproduction, or distribution of Your modifications, or for any such Derivative Works as a whole, provided Your use, reproduction, and distribution of the Work otherwise complies with the conditions stated in this License.

5. Submission of Contributions. Unless You explicitly state otherwise, any Contribution intentionally submitted for inclusion in the Work by You to the Licensor shall be under the terms and conditions of this License, without any additional terms or conditions. Notwithstanding the above, nothing herein shall supersede or modify the terms of any separate license agreement you may have executed with Licensor regarding such Contributions.
6. Trademarks. This License does not grant permission to use the trade names, trademarks, service marks, or product names of the Licensor, except as required for reasonable and customary use in describing the origin of the Work and reproducing the content of the NOTICE file.
7. Disclaimer of Warranty. Unless required by applicable law or agreed to in writing, Licensor provides the Work (and each Contributor provides its Contributions) on an "AS IS" BASIS, WITHOUT WARRANTIES OR CONDITIONS OF ANY KIND, either express or implied, including, without limitation, any warranties or conditions of TITLE, NON-INFRINGEMENT, MERCHANTABILITY, or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. You are solely responsible for determining the appropriateness of using or redistributing the Work and assume any risks associated with Your exercise of permissions under this License.
8. Limitation of Liability. In no event and under no legal theory, whether in tort (including negligence), contract, or otherwise, unless required by applicable law (such as deliberate and grossly negligent acts) or agreed to in writing, shall any Contributor be liable to You for damages, including any direct, indirect, special, incidental, or consequential damages of any character arising as a result of this License or out of the use or inability to use the Work (including but not limited to damages for loss of goodwill, work stoppage, computer failure or malfunction, or any and all other commercial damages or losses), even if such Contributor has been advised of the possibility of such damages.
9. Accepting Warranty or Additional Liability. While redistributing the Work or Derivative Works thereof, You may choose to offer, and charge a fee for, acceptance of support, warranty, indemnity, or other liability obligations and/or rights consistent with this License. However, in accepting such obligations, You may act only on Your own behalf and on Your sole responsibility, not on behalf of any other Contributor, and only if You agree to indemnify, defend, and hold each Contributor harmless for any liability incurred by, or claims asserted against, such Contributor by reason of your accepting any such warranty or additional liability.

END OF TERMS AND CONDITIONS

APPENDIX: How to apply the Apache License to your work.

To apply the Apache License to your work, attach the following boilerplate notice, with the fields enclosed by brackets "[]" replaced with your own identifying information. (Don't include the brackets!) The text should be enclosed in the appropriate comment syntax for the file format. We also recommend that a file or class name and description of purpose be included on the same "printed page" as the copyright notice for easier identification within third-party archives.

Copyright [yyyy] [name of copyright owner]

Licensed under the Apache License, Version 2.0 (the "License"); you may not use this file except in compliance with the License. You may obtain a copy of the License at

<http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0>

Unless required by applicable law or agreed to in writing, software distributed under the License is distributed on an "AS IS" BASIS, WITHOUT WARRANTIES OR CONDITIONS OF ANY KIND, either express or implied. See the License for the specific language governing permissions and limitations under the License.

Energiatakarékosság-szabályozási funkció

Ez a készülék egy **Alvó** üzemmóddal rendelkezik, amely a nyomtató és fax funkciókat várakozó állapotban tartja, de egy bizonyos idő eltelte után az áramfogyasztás a minimálisra csökken.

Alvó mód

A készülék az utolsó művelet elvégzése után 1 perccel automatikusan alvó üzemmódba lép. Az alvó mód aktiválása előtti időtartam igény szerint növelhető.

➔ [Alvó és automatikus alvó üzemmód \(2-21. oldal\)](#)

Automatikus kétoldalas nyomtatás funkció

A készülék alapszolgáltatásai között megtalálható a kétoldalas nyomtatás. Ha például két egyoldalas eredetit kétoldalas nyomatként egyetlen lapra nyomtat, csökkentheti a felhasznált papír mennyiségét.

➔ [Duplex \(6-16. oldal\)](#)

A duplex üzemmódban történő nyomtatás csökkenti a papírhasználatot és segít az erdők megóvásában. A duplex üzemmód használata esetén kisebb mennyiségű papírt kell vásárolni, ezért csökkenti a költségeket. Javasoljuk, hogy a duplex funkcióval ellátott készülékeket alapértelmezett beállításként állítsa duplex üzemmódra.

Erőforrás megtakarítás - Papír

Az erdők által biztosított erőforrások megőrzése és fenntarthatósága érdekében javasoljuk újrahasznosított papír, valamint a környezetvédelmi kezdeményezések és erőfeszítések által tanúsított és ökocímkével ellátott szűzpapír használatát, amely eleget tesz az EN 12281:2002* vagy ezzel egyenértékű minőségügyi szabványnak.

Ez a készülék a 64 g/m² vastagságú papírra történő nyomtatást is támogatja. Ennek a papírtípusnak a használatával csökken a nyersanyag-felhasználás és az erdőket is óvjuk.

* : EN12281:2002 "Nyomtató és irodai papír - A száraz toneres képalkotáshoz használatos másolópapírra vonatkozó követelmények"

Az ajánlott papírtípusokkal kapcsolatban kérje a viszonteladó vagy a szervizképviselő segítségét.

Az "Energiagazdálkodás" környezeti előnyei

A készenléti állapot energia-fogyasztásának csökkentése érdekében ez a készülék egy energiagazdálkodási funkcióval rendelkezik, amely automatikusan aktiválja az energiatakarékos üzemmódot, amikor a készülék egy bizonyos idő eltelte után nincs használatban.

Annak ellenére, hogy a készüléknek egy rövid idő szükséges ahhoz, hogy készenléti állapotba váltsa, ennek a funkciónak a használatával jelentős energia-megtakarítás nyerhető. Javasoljuk, hogy a készülék alapértelmezett energiatakarékossági üzemmódját használja.

Energy Star (ENERGY STAR®) Program



A Nemzetközi Energy Star program résztvevőjeként cégünk megállapította, hogy a termék megfelel a Nemzetközi Energy Star programban foglalt szabványoknak.

ENERGY STAR® egy önkéntes energia-hatékonysági program azzal a céllal, hogy a globális felmelegedés megelőzése érdekében energiahatékony termékeket fejlesszünk ki és népszerűsítsünk.

Az ENERGY STAR® minősítéssel ellátott termékek vásárlásával Ön is segíthet csökkenteni az üvegházhatást okozó gázok kibocsátásának mennyiségét a termék használata során, valamint ezzel csökkenti az energiára fordított költségeit.

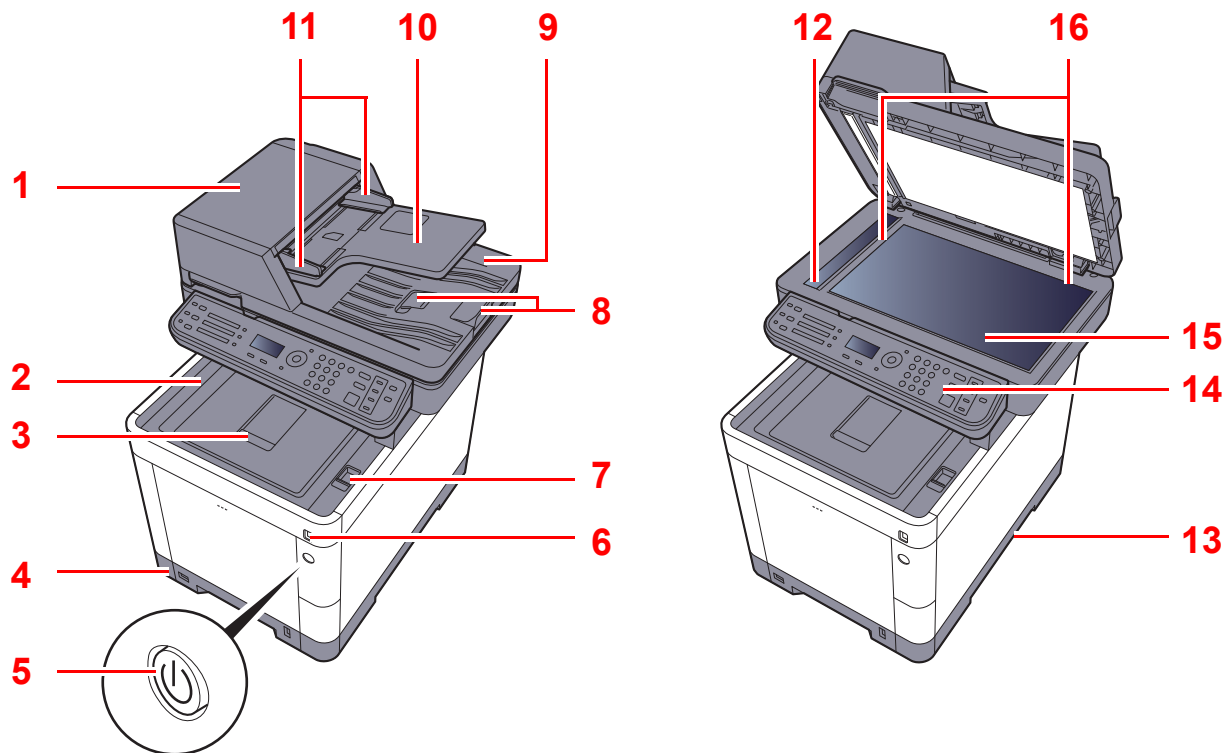
2 A készülék telepítése és beállítása

Ez a fejezet olyan információkat tartalmaz a rendszergazdák számára, mint a készülék részei, a kábelcsatlakozások, valamint a szoftver telepítése.

A készülék részei	2-2	Command Center RX	2-38
A készülék külseje	2-2	A Command Center RX elérése	2-39
Csatlakozók/A készülék belseje	2-4	A biztonsági beállítások módosítása	2-40
A felszerelt kiegészítő berendezésekkel	2-6	Az eszközinformációk módosítása ...	2-42
A készülék és más eszközök csatlakoztatása	2-7		
Kábelek csatlakoztatása	2-8		
LAN-kábel csatlakoztatása	2-8		
Az USB-kábel csatlakoztatása	2-9		
A tápkábel csatlakoztatása	2-9		
Ki- és bekapcsolás	2-10		
Bekapcsolás	2-10		
Kikapcsolás	2-10		
A kezelőpanel használata	2-11		
Kezelőpanel gombjai	2-11		
A kezelés módszere	2-12		
Az eredetik és a papír kijelzője	2-13		
Súgó képernyő	2-13		
Bejelentkezés/kijelentkezés	2-14		
Bejelentkezés	2-14		
Kijelentkezés	2-15		
A készülék alapértelmezett beállításai	2-16		
A dátum és az idő beállítása	2-16		
Hálózat beállítása (LAN kábel csatlakoztatás)	2-18		
Energiatakarékos funkció	2-21		
Alvó és automatikus alvó üzemmód	2-21		
A szoftver telepítése	2-24		
DVD-n lévő szoftver (Windows)	2-24		
A szoftver telepítése Windows alatt	2-25		
A szoftver eltávolítása	2-31		
A szoftver telepítése Mac számítógépen	2-32		
A TWAIN illesztőprogram beállítása	2-34		
A WIA illesztőprogram beállítása	2-36		
A számláló ellenőrzése	2-37		

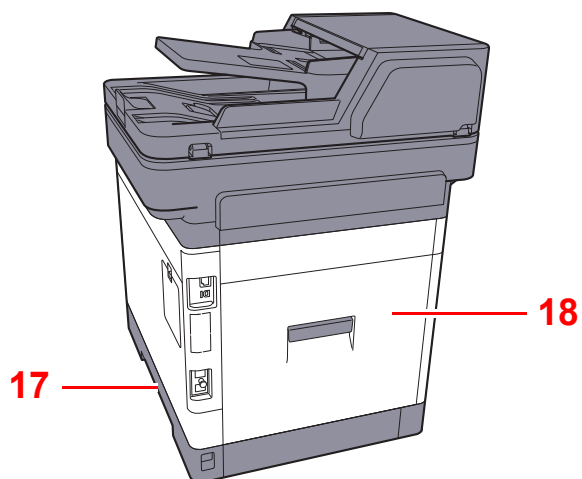
A készülék részei

A készülék külseje



- 1 Dokumentumadagoló
- 2 Belső tálca
- 3 Papírrögzítő
- 4 1. kazetta
- 5 Főkapcsoló
- 6 USB-memória csatlakozója
- 7 Beolvasóegység nyitó kar
- 8 Eredeti ütközője

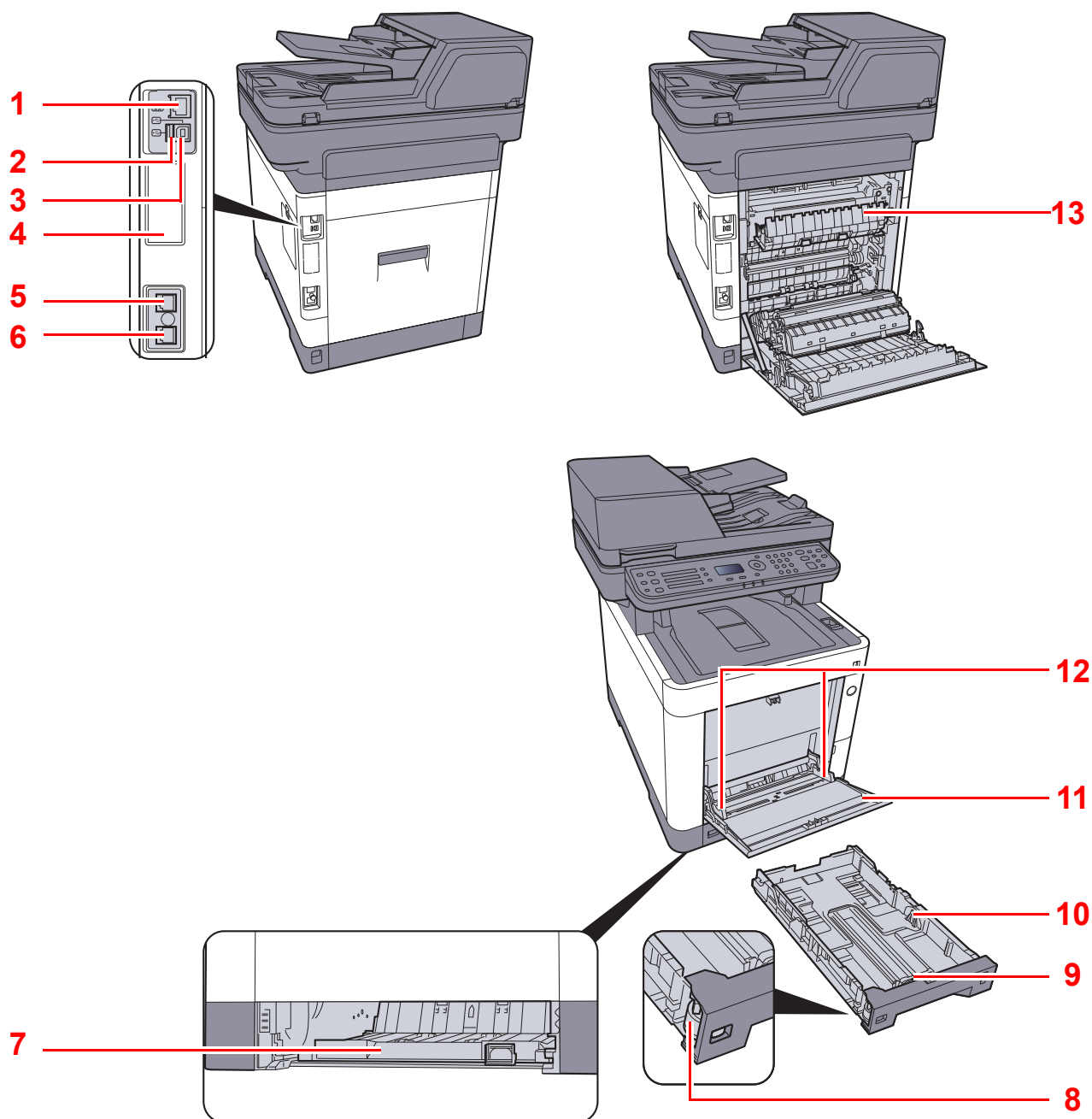
- 9 Eredeti kimeneti tálcája
- 10 Eredeti tálcája
- 11 Eredeti papírvezetői
- 12 Üvegcsík
- 13 Fogantyúk
- 14 Kezelőpanel
- 15 Üveglap
- 16 Eredeti méretét jelző szegélylapok



17 Fogantyúk

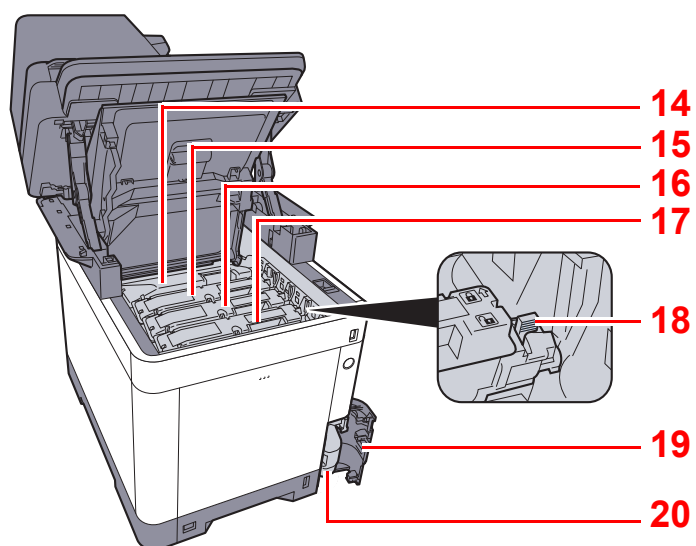
18 1. hátsó fedél

Csatlakozók/A készülék belseje



- 1 Hálózati csatlakozó
- 2 USB port
- 3 USB csatoló csatlakozója
- 4 Opcionális csatoló
- 5 LINE csatlakozó
- 6 TEL csatlakozó
- 7 Adagoló fedél

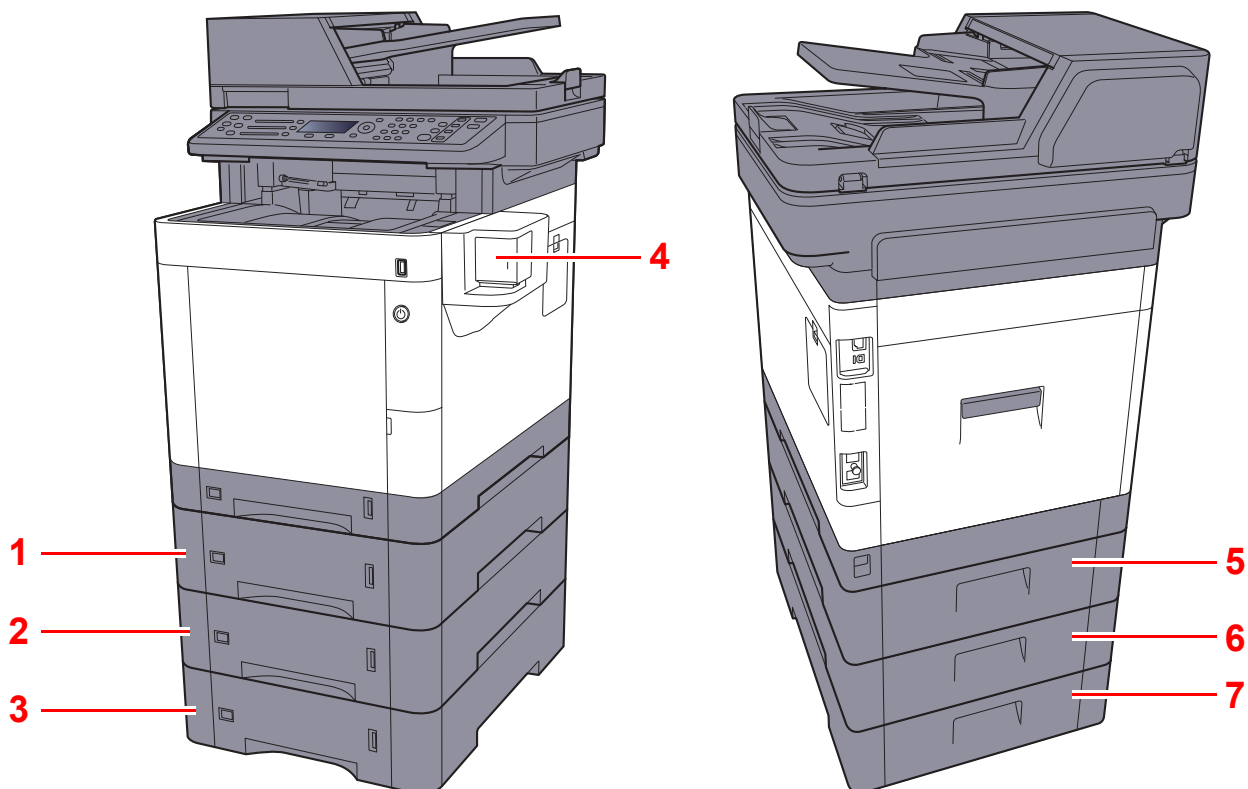
- 8 Papírméret-választó tárcsa
- 9 Papírhosszúság-vezető
- 10 Papírszélesség-vezetők
- 11 Kézi adagoló
- 12 Papírszélesség-vezetők
- 13 Fixáló egység fedele



- 14 Tonertartály (Black)
- 15 Tonertartály (Magenta)
- 16 Tonertartály (Cyan)
- 17 Tonertartály (Yellow)

- 18 Tonertartály-zár karja
- 19 Elhasznált festéket tartalmazó tartály fedele
- 20 Elhasznált festéket tartalmazó tartály

A felszerelt kiegészítő berendezésekkel



- 1 2. kazetta
- 2 3. kazetta
- 3 4. kazetta
- 4 Kézi tűző

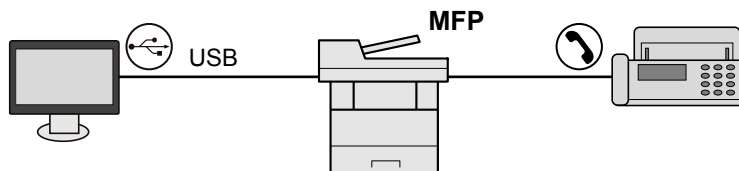
- 5 2. hátsó fedél
- 6 3. hátsó fedél
- 7 4. hátsó fedél

➔ [Kiegészítő berendezések \(8-2. oldal\)](#)

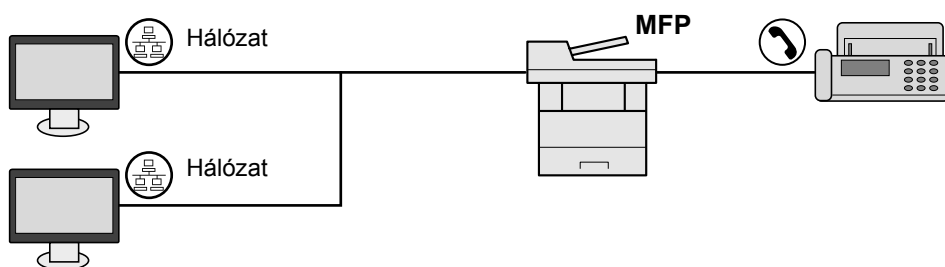
A készülék és más eszközök csatlakoztatása

Készítse elő a környezethez és a használandó készülékhez megfelelő kábeleket.

A készülék csatlakoztatása számítógépre USB használatával



A készülék csatlakoztatása számítógépre a hálózaton keresztül



MEGJEGYZÉS

Ha a készüléket az opcionális vezeték nélküli csatoló kiegészítéssel használja, nem szükséges a LAN-kábelt csatlakoztatni. A vezeték nélküli LAN használatához meg kell változtatni a készülék alapértelmezett beállításait a rendszermenüben.

➔ Lásd az *angol nyelvű használati útmutatót*.

A használható kábelek

Kapcsolódási környezet	Funkció	Szükséges kábel
Csatlakoztasson egy LAN-kábelt a géphez.	Nyomtató/Lapolvasó/Hálózati fax ^{*1}	LAN kábel (10BASE-T, 100BASE-TX, 1000BASE-T)
Csatlakoztasson egy USB-kábelt a géphez.	Nyomtató/lapolvasó (TWAIN/WIA)	USB 2.0 kompatibilis kábel (nagy sebességű USB-vel kompatibilis, maximum 5,0 m)

^{*1} Csak olyan termékeken, ahol a fax funkció telepítve van.

Kábelek csatlakoztatása

LAN-kábel csatlakoztatása

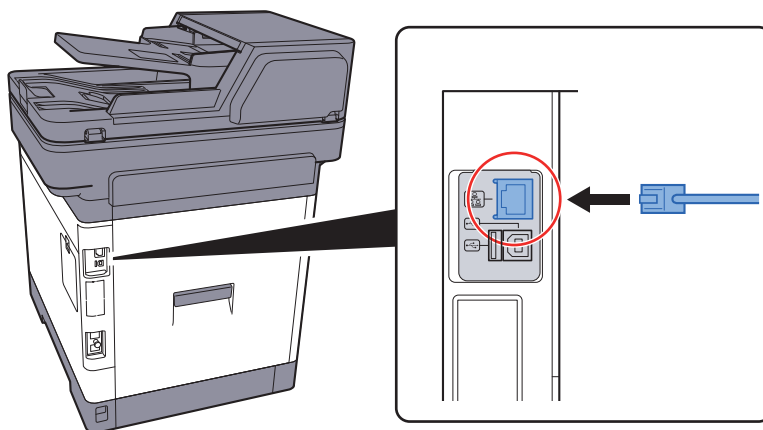
✓ **FONTOS**

Ha a készülék be van kapcsolva, kapcsolja ki a főkapcsolót.

➔ [Kikapcsolás \(2-10. oldal\)](#)

1 A kábelt csatlakoztassa a készülékre.

- 1 A LAN-kábelt csatlakoztassa a hálózati csatlóóra.



- 2 A kábel másik végét csatlakoztassa az elosztóra.

2 Kapcsolja be a készüléket, majd konfigurálja a hálózatot.

- ➔ [Hálózat beállítása \(LAN kábel csatlakoztatás\) \(2-18. oldal\)](#)

Az USB-kábel csatlakoztatása

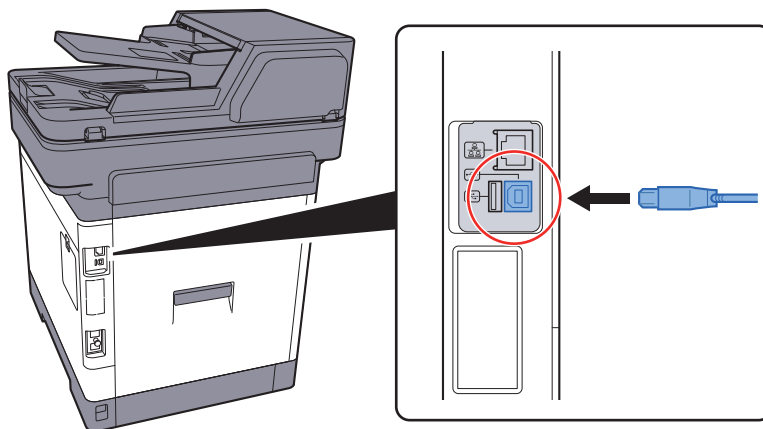
✓ FONTOS

Ha a készülék be van kapcsolva, kapcsolja ki a főkapcsolót.

➔ [Kikapcsolás \(2-10. oldal\)](#)

1 A kábelt csatlakoztassa a készülékre.

- 1 Csatlakoztassa az USB-kábelt a készülék bal oldalán található USB csatlóhoz.



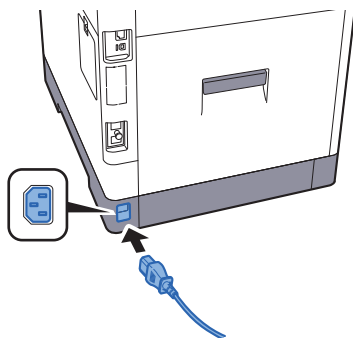
- 2 A kábel másik végét csatlakoztassa a számítógépre.

2 Kapcsolja be a készüléket.

A tápkábel csatlakoztatása

1 A kábelt csatlakoztassa a készülékre.

A mellékelt tápkábel egyik végét csatlakoztassa a készülékre, a másik végét pedig a fali csatlakozóra.



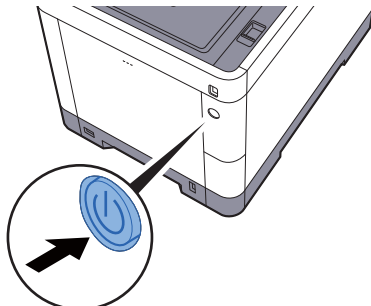
✓ FONTOS

Kizárólag a készülékhez mellékelt tápkábelt használja.

Ki- és bekapcsolás

Bekapcsolás

1 Kapcsolja be a főkapcsolót.



✓ FONTOS

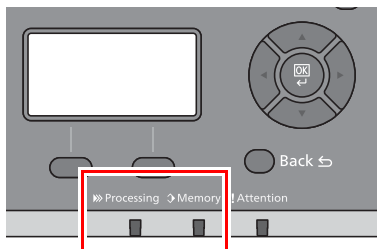
Ha kikapcsolja a főkapcsolót, ne kapcsolja vissza azonnal. Várjon legalább 5 másodpercet, mielőtt visszakapcsolná a készüléket.

Kikapcsolás

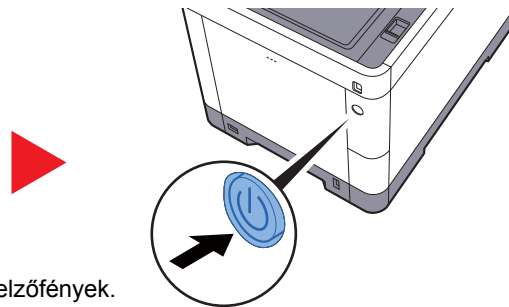
✓ FONTOS

Ha a [Processing] vagy a [Memory] visszajelző világít, a gép működik. A készülék működése közben a főkapcsoló kikapcsolása üzemzavart okozhat.

1 Kapcsolja ki a főkapcsolót.



Győződjön meg róla, hogy nem világítanak a jelzőfények.



Ha hosszabb időtartamon keresztül nincs használatban a készülék...



FIGYELEM!

Ha a készüléket hosszabb ideig nem használják (pl. egész éjszaka), kapcsolja ki a főkapcsolót. Ha a készüléket ennél is hosszabb ideig nem használják (pl. nyaralás alatt), biztonsági okokból húzza ki a tápkábelt a fali aljzatból. Ha fax funkcióval felszerelt termékeket használ, ne felejtse el, hogy a főkapcsoló kikapcsolása esetén a fax küldési és fogadási funkciója sem használható.

✓ FONTOS

A papírkazettákból távolítsa el a papírt, és tegye vissza az eredeti csomagolásába, hogy a papírt megóvja a nedvességtől.

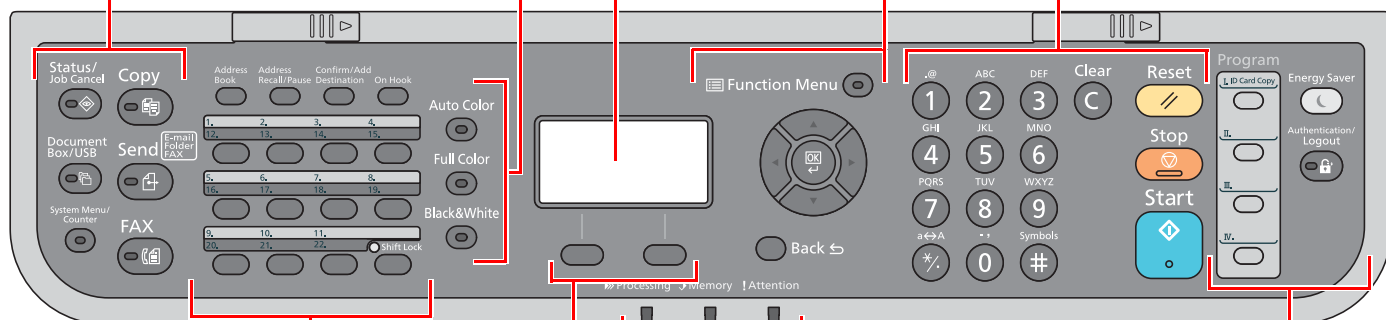
A kezelőpanel használata

Kezelőpanel gombjai

Status/Job Cancel 	Megjeleníti az Állapot/Feladat megszakítása képernyőt.	Function Menu 	Megjeleníti a funkciómenü képernyőt.		Számbillentyűzet. Számok és szimbólumok beviteléhez.
Document Box/USB 	Megjeleníti a Dokumentumfiók/USB képernyőt.		Növeli vagy csökkenti az értékeket, vagy az üzenetkijelzőn kiválasztja a menüt. Ezenfelül mozgatja a kurzort karakterek beírásakor.	Clear 	Törli a beírt számokat és karaktereket.
System Menu/Counter 	Megjeleníti a Rendszermenü/számláló képernyőt.	OK 	Funkció vagy menü, illetve beírt számok megerősítése.	Reset 	A beállításokat állítja vissza alapértékre.
Copy 	Megjeleníti a Másolás képernyőt.	Back 	Visszalép az előző képernyőre.	Stop 	Megszakítja vagy szünetelteti a folyamatban levő feladatot.
Send 	Megjeleníti a küldés képernyőt. Úgy is módosítható, hogy a címjegyzék képernyőt jelenítse meg.	Auto Color 	Automatikus szín üzemmód kiválasztása.	Start 	Elindítja a másolási és beolvasási műveleteket, valamint a beállítási műveletek feldolgozását.
FAX 	Megjeleníti a FAX képernyőt.	Full Color 	Színes üzemmód kiválasztása.		
		Black&White 	Fekete-fehér üzemmód kiválasztása.		

Üzenetkijelző:

Megjeleníti a beállítás menüt, a készülék állapotát és a hibaüzeneteket.



Address Book 	Megjeleníti a Címjegyzék képernyőt.
Address Recall/Pause 	Felhívja az előző célállomást. FAX hívószám begépelésekor szünet közbeiktatására is használható.
Confirm/Add Destination 	Megerősíti a célállomást vagy célállomást ad hozzá.
On Hook 	Manuális faxküldés esetén ezzel a gombbal kérhető és bontható a vonal.
	Visszahívja a célállomást a gyorsgombok segítségével.

Választógomb: Az üzenetkijelző alsó részén megjelenő menü kiválasztása.

Processing: Nyomatáskor vagy küldéskor/ fogadáskor villog.

Memory: Villog, amikor a készülék a készülék memóriájához, a fax memóriához vagy USB memóriához fér hozzá (általános célú tétel).

Attention: Világít vagy villog, ha hiba történik, és egy feladat leáll.

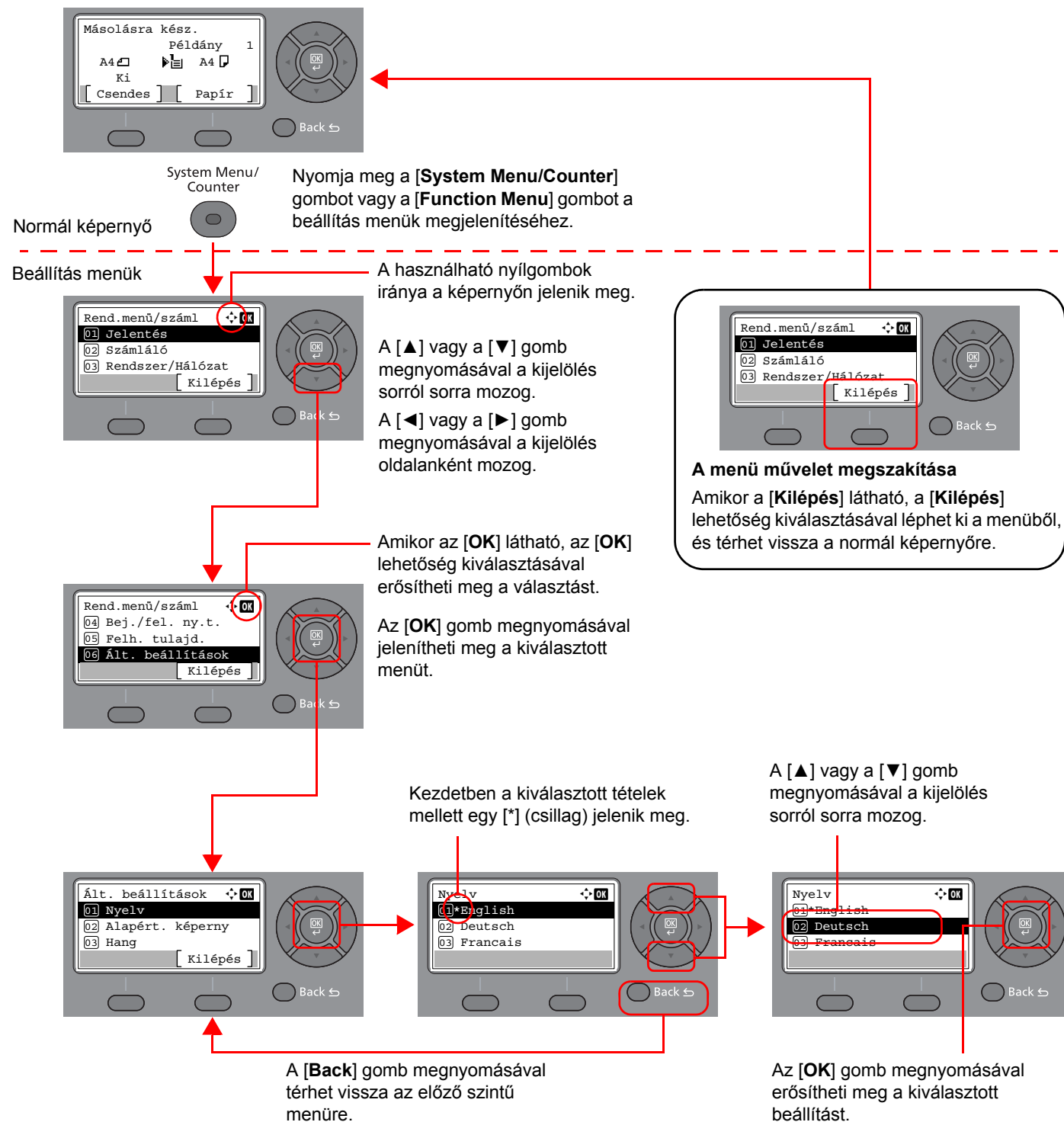
Program 	Programok mentésére vagy behívására szolgál.	Energy Saver 	A készülék Alvó módba kapcsolása. Felélesztés Alvásból, ha a készülék Alvó módban van.
Authentication/Logout 			Hitelesíti a felhasználóváltást, és kilép az aktuális felhasználó műveleteiből (azaz kijelentkezés).

A kezelés módszere

Ez a rész ismerteti a beállítás menük kezelését az üzenetkijelző használatával.

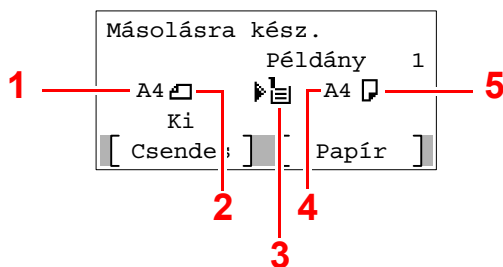
Menük és a konfigurációs beállítások megjelenítése

Nyomja meg a **[System Menu/Counter]** gombot vagy a **[Function Menu]** gombot a beállítás menük megjelenítéséhez. A **[▲]** gomb, a **[▼]** gomb, a **[◀]** gomb, a **[▶]** gomb, az **[OK]** gomb vagy a **[Back]** gomb megnyomásával válasszon ki egy menüt és hajtsa végre a beállításokat.



Az eredetik és a papír kijelzője

A másolás képernyő megjeleníti a kiválasztott papírforrást.



- 1 Eredeti méret
- 2 Eredeti tájolás
- 3 Papírforrás
- 4 Papírméret
- 5 Papír tájolás

Súgó képernyő

Ha nehézségei támadnak a készülék üzemeltetésével kapcsolatban, a kezelőpanel segítségével ellenőrizheti a készülék használatát.

Ha az üzenetkijelzőn a **[Súgó]** látható, a **[Súgó]** lehetőség kiválasztásával jelenítheti meg a súgó képernyőt. A súgó képernyő ismerteti a készülék üzemeltetését.



A **[▼]** megnyomásával jelenítheti meg a következő lépést, a **[▲]** megnyomásával pedig az előzőt.

Az **[OK]** gomb megnyomásával léphet ki a súgó képernyőből.

Bejelentkezés/kijelentkezés

Ha olyan funkciót állít be, amelyhez rendszergazdai jogok szükségesek, vagy ha a rendszergazdai bejelentkezés van engedélyezve, akkor meg kell adnia a bejelentkezési felhasználónevet és a bejelentkezési jelszót.



MEGJEGYZÉS

A gyári alapértelmezett bejelentkezési felhasználónév és bejelentkezési jelszó az alábbi.

Bejelentkezési felhasználónév: 3000

Bejelentkezési jelszó: 3000

Ha elfelejti a bejelentkezési felhasználónevet vagy a bejelentkezési jelszót, nem fog tudni bejelentkezni. Ebben az esetben jelentkezzen be rendszergazdai jogosultsággal, és változtassa meg a bejelentkezési felhasználónevet vagy a bejelentkezési jelszót.

Bejelentkezés

1 Írja be a bejelentkezési felhasználónevet.

- 1 A művelet alatt megjelenő bejelentkező képernyőn válassza a "Bej. felh.név" lehetőséget, majd nyomja meg az [OK] gombot.



MEGJEGYZÉS

- Ha felhasználói hitelesítési módszernek a [Hálózati hit.] van megadva, a [Menü] jelenik meg. Válassza a [Menü], majd a [Bejelentk. típ.] lehetőséget, ezután a [Helyi hitelesit.] és a [Hálózati hit.] közül kiválaszthatja a hitelesítési célállomást.
- Válassza a [Menü], majd a [Tartom.] lehetőséget, ezután választhat a regisztrált tartományok közül.

- 2 A számgombok használatával adja meg a bejelentkezési felhasználónevet, majd nyomja meg az [OK] gombot.



MEGJEGYZÉS

Ha a bejelentkezési művelet [Karakter kivál.], akkor az adatok bevitelére szolgáló képernyő úgy jeleníthető meg, hogy az üzenetkijelzőn lévő karakterek közül választ.

➔ Lásd az *angol nyelvű használati útmutatót*.

➔ [Karakterbevitel \(8-3. oldal\)](#)

2 Adja meg a bejelentkezési jelszót.

- 1 Válassza a "Bej. jelszó" lehetőséget, majd nyomja meg az [OK] gombot.
- 2 Adja meg a bejelentkezési jelszót, majd nyomja meg az [OK] gombot.

➔ [Karakterbevitel \(8-3. oldal\)](#)

3 Válassza a [Bejelentkezés] lehetőséget.

Kijelentkezés



Ha ki szeretne jelentkezni a készülékből, nyomja meg az **[Authentication/Logout]** gombot; ekkor visszajut a bejelentkezési felhasználónév- és jelszóbeviteli képernyőre.

A felhasználót a rendszer az alábbi esetekben automatikusan kijelentkezteti:

- Amikor a készülék alvó állapotba kapcsol.
- Az automatikus panel-visszaállítás aktiválódásakor.

A készülék alapértelmezett beállításai

A készülék használata előtt olyan beállításokat konfigurálhat, mint a dátum és az idő, a hálózati konfiguráció és az energiatakarékos funkciók.



MEGJEGYZÉS

A készülék alapértelmezett beállításai a rendszeremenüben módosíthatók.

A rendszeremenüből konfigurálható beállításokat lásd:

➔ *Angol nyelvű használati útmutató.*

A dátum és az idő beállítása

Kövesse az alábbi lépéseket a telepítés helyén érvényes dátum és idő beállításához.

A küldési funkcióval küldött e-mailek fejlécében az itt beállított dátum és idő fog megjelenni. Állítsa be a dátumot, az időt, valamint a készülék használati helyének eltérését a greenwichi időzónától.



MEGJEGYZÉS

- Ha a felhasználói bejelentkezés felügyelete engedélyezve van, a beállításokat csak akkor módosíthatja, ha rendszergazdai jogosultságokkal jelentkezik be.
Ha a felhasználói bejelentkezés felügyelete le van tiltva, megjelenik a felhasználói hitelesítés képernyő. Adja meg a bejelentkezési felhasználónevet és jelszót, majd válassza a **[Bejelentk]** lehetőséget.
- A gyári alapértelmezett bejelentkezési felhasználónév és bejelentkezési jelszó az alábbi.

Bejelentkezési felhasználónév: 3000

Bejelentkezési jelszó: 3000

- Az időeltérést még a dátum és az idő beállítása előtt határozza meg.
- A pontos idő rendszeresen beállítható a hálózati időkiszolgálóról történő lekéréssel.

➔ **Command Center RX User Guide**

1 Jelenítse meg a képernyőt.

[System Menu/Counter] gomb > [▲] [▼] gomb > [Ált. beállítások] > [OK] gomb > [▲] [▼] gomb > [Dátumbeállítás] > [OK] gomb

2 Konfigurálja a beállításokat.

[▲] [▼] gomb > [Időzóna] > [OK] gomb > Válassza ki az időzónát > [OK] gomb > [▲] [▼] gomb > [Dátum/Idő] > [OK] gomb > Állítsa be a dátumot és az időt > [OK] gomb > [▲] [▼] gomb > [Dátumformátum] > [OK] gomb > Válassza ki a dátumformátumot > [OK] gomb

Tétel	Leírás
Időzóna	Állítsa be a greenwichi időzónától eltérő időt. A listából válassza ki a legközelebbi helyet. Ha olyan régiót választ, amely nyári időszámítást használ, konfigurálja a nyári időszámítás beállításait.
Dátum/Idő	Állítsa be az azon a helyen érvényes dátumot és időt, ahol a készüléket használja. Ha a Küldés e-mailként funkciót használja, az itt beállított dátum és idő jelenik meg a fejlécében. Érték: Év (2000 - 2037), Hónap (1 - 12), Nap (1 - 31), Óra (00 - 23), perc (00 - 59), Másodperc (00 - 59)
Dátumformátum	Válassza ki az év, a hónap és nap megjelenítésének formátumát. Az év nyugati formátumban jelenik meg. Érték: Hónap/Nap/Év, Nap/Hónap/Év, Év/Hónap/Nap



MEGJEGYZÉS

A [▲] vagy a [▼] használatával írjon be egy számot.

A [◀] és a [▶] használatával mozgathatja a bevitel helyét, amelyet a kijelölés mutat.

Hálózat beállítása (LAN kábel csatlakoztatás)

A készülék egy hálózati csatolóval rendelkezik, amely kompatibilis az olyan hálózati protokollokkal, mint a TCP/IP (IPv4), TCP/IP (IPv6), NetBEUI és IPSec. Ez teszi lehetővé a nyomtatást a Windows, a Macintosh, az UNIX és más platformokon.

A Windows hálózathoz való csatlakozáshoz állítsa be a TCP/IP (IPv4) protokollt.

Az alapértelmezett beállítás "TCP/IP protokoll: Be, DHCP: Be, Auto-IP: Be".



MEGJEGYZÉS

Ha a felhasználói bejelentkezés felügyelete engedélyezve van, a beállításokat csak akkor módosíthatja, ha rendszergazdai jogosultságokkal jelentkezik be.

Ha a felhasználói bejelentkezés kezelése le van tiltva, megjelenik a felhasználói hitelesítés képernyő. Adja meg a bejelentkezési felhasználónevet és jelszót, majd válassza a **[Bejelentkezés]** lehetőséget.

A gyári alapértelmezett bejelentkezési felhasználónév és bejelentkezési jelszó az alábbi.

Bejelentkezési felhasználónév: 3000

Bejelentkezési jelszó: 3000

TCP/IP beállítások

IPv4 beállítás

A Windows hálózathoz való csatlakozáshoz állítsa be a TCP/IP (IPv4) protokollt.



MEGJEGYZÉS

Az IP-címet kérje el a rendszergazdától, és legyen kéznél, amikor konfigurálja ezt a beállítást. Az alábbi esetekben állítsa be a DNS szerver IP címét a Command Center RX használatával.

A DNS szerver IP címének beállításához lásd:

➔ Command Center RX User Guide

- Ha kikapcsolt "DHCP" beállítású állomásnevet használ
- Ha olyan IP címmel rendelkező DNS szerveret használ, amelyet nem a DHCP osztott ki automatikusan.

1 Jelenítse meg a képernyőt.

[System Menu/Counter] gomb > [▲] [▼] gomb > [Rendszer/Hálózat] > [OK] gomb > [▲] [▼] gomb > [Hálózat beáll.] > [OK] gomb > [▲] [▼] gomb > [TCP/IP beállítás] > [OK] gomb > [▲] [▼] gomb > [IPv4 beállítás] > [OK] gomb

2 Konfigurálja a beállításokat.

Állandó IP cím beállításakor

- 1 [▲] [▼] gomb > [DHCP] > [OK] gomb > [▲] [▼] gomb > [Ki] > [OK] gomb
- 2 [▲] [▼] gomb > [IP cím] > [OK] gomb
- 3 Az IP cím beállítása



MEGJEGYZÉS

Bármilyen értéket megadhat 000 és 255 között.

A számgombok vagy a [▲] vagy [▼] gomb használatával írjon be egy számot.

A [◀] és a [▶] használatával mozgathatja a bevitel helyét, amelyet a kijelölés mutat.

- 4 Nyomja meg az [OK] gombot.
- 5 [▲] [▼] gomb > [Alhálózati maszk] > [OK] gomb
- 6 Állítsa be az alhálózati maszkot.



MEGJEGYZÉS

Bármilyen értéket megadhat 000 és 255 között.

A számgombok vagy a [▲] vagy [▼] gomb használatával írjon be egy számot.

A [◀] és a [▶] használatával mozgathatja a bevitel helyét, amelyet a kijelölés mutat.

- 7 Nyomja meg az [OK] gombot.
- 8 [▲] [▼] gomb > [Alapért. átjáró] > [OK] gomb
- 9 Állítsa be az alapértelmezett átjárót.



MEGJEGYZÉS

Bármilyen értéket megadhat 000 és 255 között.

A számgombok vagy a [▲] vagy [▼] gomb használatával írjon be egy számot.

A [◀] és a [▶] használatával mozgathatja a bevitel helyét, amelyet a kijelölés mutat.

- 10 Nyomja meg az [OK] gombot.



FONTOS

A beállítás módosítása után a Rendszermenüből indítsa újra a hálózatot, vagy kapcsolja KI, majd BE a készüléket.

➔ Lásd az *angol nyelvű használati útmutatót*.



MEGJEGYZÉS

A hálózat a számítógépről a Command Center RX használatával konfigurálható.

➔ **Command Center RX User Guide**

Vezeték nélküli hálózat beállításai

Ha a készüléken telepíti az opcionális vezeték nélküli hálózati készletet és konfigurálja a csatlakozási beállításokat, akkor lehetővé válik a nyomtatás a vezeték nélküli hálózati környezetben (vezeték nélküli LAN). Az alábbiak ismertetik a csatlakozási beállítások konfigurálását a Gyorsbeállítás használatával.

A Gyorsbeállításban az alábbi négy beállítás konfigurálható.

➔ Lásd az *angol nyelvű használati útmutatót*.

Rendelkezésre álló hálózat

Megjeleníti a hozzáférési pontokat, amelyekre a készülék csatlakoztatható.

Nyomógomb

Ha a hozzáférési pont támogatja a nyomógombos módszert, a vezeték nélküli beállítások konfigurálhatók a nyomógomb használatával. Ez a beállítás aktiválja a nyomógombot, és a csatlakozás a hozzáférési ponton lévő nyomógomb megnyomásával indítható el.



MEGJEGYZÉS

A nyomógombos módszer csak a WPS funkciót támogatja.

PIN (eszköz)

A csatlakozás elindítása a készülék PIN kódjának használatával. A PIN kódot adja meg a hozzáférési ponton. A készülék PIN kódját a rendszer automatikusan generálja.

PIN (csatlakozási pont)

A csatlakozás elindítása a csatlakozási pont PIN kódjának használatával. Adja meg a hozzáférési pont PIN kódját.

Energiatakarékos funkció

Ha egy bizonyos idő eltelik, miután a készüléket utoljára használták, a készülék automatikusan alvó módba vált az áramfogyasztás csökkentése érdekében. Ha a készüléket alvó módban nem használják, automatikusan kikapcsol.

Alvó és automatikus alvó üzemmód



MEGJEGYZÉS

Ha a felhasználói bejelentkezés felügyelete engedélyezve van, a beállításokat csak akkor módosíthatja, ha rendszergazdai jogosultságokkal jelentkezik be.

Ha a felhasználói bejelentkezés felügyelete le van tiltva, megjelenik a felhasználói hitelesítés képernyő. Adja meg a bejelentkezési felhasználónevet és jelszót, majd válassza a **[Bejelentk]** lehetőséget.

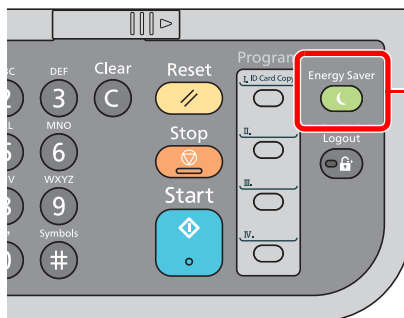
A gyári alapértelmezett bejelentkezési felhasználónév és bejelentkezési jelszó az alábbi.

Bejelentkezési felhasználónév: 3000

Bejelentkezési jelszó: 3000

Alvás

Az alvó üzemmód aktiválásához nyomja meg az **[Energy Saver]** gombot. Az energiafogyasztás minimalizálása érdekében az energiatakarékos jelzőfényen kívül az üzenetkijelző minden jelzőfénye kialszik, és az érintőpanel elsötétül. Ezt az állapotot Alvó üzemmódnak hívják.



Energiatakarékos
jelzőfény

Ha alvó üzemmódban nyomtatási adatok érkeznek, a készülék automatikusan aktiválódik és elkezd a nyomtatást. Ezenfelül, ha alvó üzemmódban fax adatok érkeznek, a készülék automatikusan aktiválódik és elkezd a nyomtatást. A folytatáshoz hajtsa vére az alábbi műveleteket.

- A kezelőpanelen nyomjon meg egy gombot.

A készülék 17 másodpercen belül készen áll a használatra.

Fontos megjegyezni, hogy a környezeti viszonyok, például a szellőztetés, a készülék lassabb reagálását válthatja ki.

Automatikus alvó üzemmód

Automatikus alvó módban a készülék alvó üzemmódba vált, ha egy előre megadott ideig nem használják.

Az alapértelmezett előre beállított idő 1 perc.

Az előre beállított alvási időzítő módosításához lásd:

➔ *Angol nyelvű használati útmutató.*

Az alábbi lépések követésével állíthatja be a készülék alvás időzítőjét, az időt, amelynek elteltével a készülék alvó módba vált, ha nem használják.

1 Jelenítse meg a képernyőt.

[System Menu/Counter] gomb > [▲] [▼] gomb > [Ált. beállítások] > [OK] gomb > [▲] [▼] gomb > [Időzítő beáll.] > [OK] gomb > [▲] [▼] gomb > [Alvási időzítő] > [OK] gomb

2 Állítsa be az Alvási időzítőt.

- 1 Adja meg az Alvási időt.



MEGJEGYZÉS

Bármilyen értéket megadhat 1 és 240 között.

A számgombok vagy a [▲] vagy [▼] gomb használatával írjon be egy számot.

- 2 Nyomja meg az [OK] gombot.

Alvási szabályok (kivéve az európai modellek esetén)

Beállíthatja, hogy alvó mód működjön-e az egyes funkciókhoz. Amikor a készülék alvó üzemmódba lép, chipkártyák nem ismerhetők fel.

Az Alvási szabályok beállításaira vonatkozó bővebb információért lásd:

➔ *Angol nyelvű használati útmutató.*

Alvó szint (Energiatakarékos és Gyors feléledés) (Európán kívüli modellek)

Az alvó szint esetén az alábbi két üzemmód között válthat: Energiatakarékos és Gyors feléledés üzemmód. Az alapértelmezett beállítás az Energiatakarékos üzemmód.

Az Energiatakarékos üzemmód nagyobb mértékben csökkenti az áramfogyasztást, mint a Gyors feléledés üzemmód, és lehetővé teszi az Alvó üzemmód beállítását külön az egyes funkciókhoz. A készülék a chipkártyákat nem ismeri fel.



MEGJEGYZÉS

Ha az opcionális hálózati csatoló készlet telepítve van, ez a funkció nem jelenik meg.

A folytatáshoz nyomja meg a [Energy Saver] gombot a kezelőpanelen. Ha alvó üzemmódban nyomtatási adatok érkeznek, a készülék automatikusan aktiválódik és elkezd a nyomtatást.

Az Alvó szintek beállításaira vonatkozó bővebb információért lásd:

➔ *Angol nyelvű használati útmutató.*

Az alábbi lépések követésével állíthatja be az alvó szinteket és az energiatakarékos üzemmód használatát az egyes funkciókhoz.

1 Jelenítse meg a képernyőt.

[System Menu/Counter] gomb > [▲] [▼] gomb > [Ált. beállítások] > [OK] gomb > [▲] [▼] gomb > [Időzítő beáll.] > [OK] gomb > [▲] [▼] gomb > [Alvó szint] > [OK] gomb

2 Válassza ki az Alvó szintet.

[▲] [▼] gomb > [Gyors feléledés] vagy [Energiatakarékos] > [OK] gomb

Ha az [Energiatakarékos] be van állítva, megadhatja, hogy az Energiatakarékos üzemmódot mely funkciókhoz szeretné használni.

3 Állítsa be az Alvási szabályokat.

- 1** Válassza ki a beállítandó funkciót, majd nyomja meg az **[OK]** gombot.
A **[Kártyaolvasó]** beállítás csak aktivált opcionális Card Authentication Kit esetén jelenik meg.
A **[FAX]** csak a faxfunkcióval ellátott készülékeken jelenik meg.
- 2** **[▲]** **[▼]** gomb > **[Ki]** vagy **[Be]** > **[OK]** gomb
A 3-1 és 3-2 lépés megismétlésével állíthatja be egy másik funkcióhoz.

A szoftver telepítése

Telepítse a megfelelő szoftvert a számítógépre a mellékelt DVD lemezről (Product Library), ha használni szeretné a készülék nyomtató funkcióját vagy TWAIN/WIA adatátvitelt vagy Network FAX adatátvitelt szeretne létesíteni a számítógéppel.

DVD-n lévő szoftver (Windows)

A telepítés módszereként a **[Gyors telepítés]** vagy **[Egyedi telepítés]** közül választhat. A **[Gyors telepítés]** a normál telepítési módszer. Ha olyan komponenseket szeretne telepíteni, amelyek nem telepíthetők a **[Gyors telepítés]** opcióval, használja az **[Egyedi telepítés]** opciót.

Az egyedi telepítésre vonatkozó részleteket lásd:

➔ [Egyedi telepítés \(2-28. oldal\)](#)

Szoftver	Leírás	Gyors telepítés
KX DRIVER	Ez az illesztőprogram lehetővé teszi a számítógépen tárolt fájlok nyomtatását. Egy illesztőprogram több leíró nyelvet (PCL XL, KPDL stb.) támogat. Ez a nyomtató illesztőprogram teszi lehetővé a készülék összes funkciójának kihasználását. Ez az illesztőprogram használható PDF fájlok létrehozására.	○
KX XPS DRIVER	Ez a nyomtató illesztőprogram a Microsoft Corporation által kifejlesztett XPS (XML papírspecifikáció) formátumot támogatja.	-
KPDL mini-driver/PCL mini-driver	Ez egy Microsoft MiniDriver, amely a PCL és a KPDL formátumot támogatja. A készülék funkciói és opciói között vannak olyan korlátozások, amelyek csak ezzel az illesztőprogrammal használhatók.	-
FAX Driver	Ez teszi lehetővé a számítógépen lévő szoftveralkalmazás által létrehozott dokumentumok elküldését faxként.	-
Kyocera TWAIN Driver	Ez az illesztőprogram lehetővé teszi a lapolvasást a készülékkel TWAIN-kompatibilis szoftveralkalmazás használatával.	○
Kyocera WIA Driver	A WIA (Windows Imaging Acquisition) a Windows olyan funkciója, amely lehetővé teszi a képalkotó eszközök – mint a lapolvasók – és a képfeldolgozó alkalmazások közötti kölcsönös kommunikációt. A képek felhasználhatók WIA-kompatibilis szoftveralkalmazás használatával, ami akkor kényelmes, ha nincs a számítógépen TWAIN-kompatibilis szoftveralkalmazás telepítve.	-
KYOCERA Net Viewer	Ez egy olyan segédprogram, amelynek segítségével a készülék figyelemmel kísérhető a hálózaton.	-
Status Monitor	Ez egy olyan segédprogram, amely figyelemmel kíséri a nyomtató állapotát és folyamatos jelentés készítő funkciót biztosít.	○
KYOCERA Net Direct Print	Ezt teszi lehetővé PDF nyomtatását Adobe Acrobat/Reader elindítása nélkül.	-
FONTS	Ezek a kijelző-betűtípusok, amelyek lehetővé teszik a készülék számára a szoftveralkalmazások beépített betűtípusainak használatát.	○



MEGJEGYZÉS

- A Windows alatt történő telepítést csak rendszergazdai jogosultságokkal rendelkező felhasználó végezheti.
- A fax funkció csak a fax képességgel felszerelt termékeken használható.
- Windows XP alatt a WIA illesztőprogram és a KX XPS DRIVER nem telepíthető.

A szoftver telepítése Windows alatt

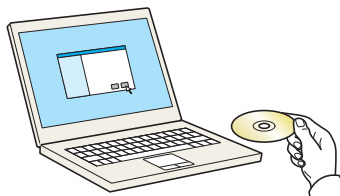
Gyors telepítés

Az alábbi példa ismerteti a szoftver telepítését Windows 7 alatt [**Gyors telepítés**] használatával.

Az egyedi telepítésre vonatkozó részleteket lásd:

➔ [Egyedi telepítés \(2-28. oldal\)](#)

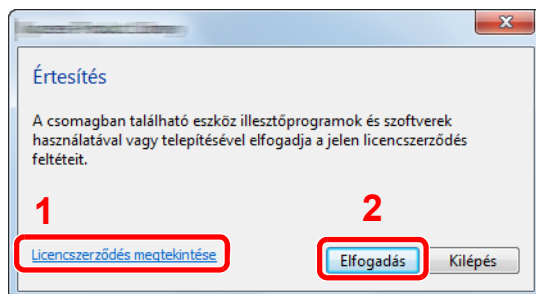
1 Helyezze be a DVD-t.



MEGJEGYZÉS

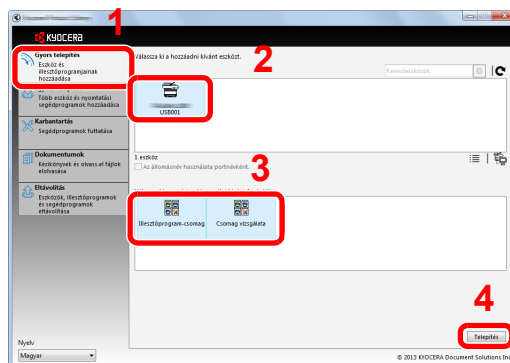
- A Windows rendszer alatt történő telepítést csak olyan felhasználó végezheti, aki rendszergazdaként van bejelentkezve.
- Ha az "Új hardver - üdvözlő a varázsló" párbeszédablak jelenik meg, válassza a [**Mégse**] lehetőséget.
- Ha az automatikus futtatás képernyő jelenik meg, kattintson a [**setup.exe futtatása**] lehetőségre.
- Ha a fiókkezelés ablak jelenik meg, kattintson az [**Igen**] ([**Engedélyezés**]) lehetőségre.

2 Jelenítse meg a képernyőt.



- 1 Kattintson a [**Licencszerződés megtekintése**] lehetőségre és olvassa el a licencszerződést.
- 2 Kattintson az [**Elfogadás**] lehetőségre.

3 A [Gyors telepítés] használata.

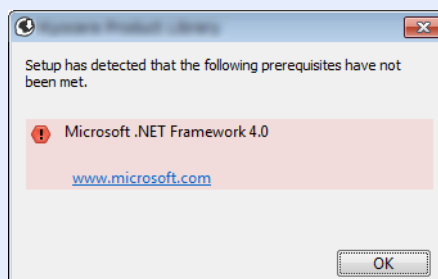


Választhatja az **[Állomásnév használata a portnévként]** lehetőséget is, és beállíthatja a TCP/IP port állomásnévének használatát. (USB csatlakozás nem használható.)



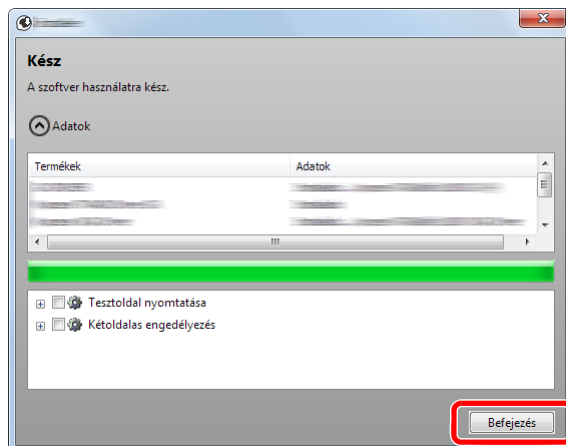
MEGJEGYZÉS

- A Status Monitor telepítéséhez először telepíteni kell a Microsoft .NET Framework 4.0 programot.



- A készülék csak akkor érzékelhető, ha be van kapcsolva. Ha a számítógép nem érzékeli a készüléket, ellenőrizze, hogy a készülék csatlakozik-e a számítógépre a hálózaton vagy az USB kábelén keresztül, és azt, hogy be van-e kapcsolva, majd kattintson az **Újratöltés** ikonra.
- Ha megjelenik a Windows biztonsági ablak, kattintson a **[Telepítem az illesztőprogramot]** lehetőségre.

4 Fejezze be a telepítést.



Amikor "**A szoftver használatra kész.**" jelenik meg, használhatja a szoftvert. Teszt oldal nyomtatásához jelölje be a "**Tesztoldal nyomtatás**" jelölőnégyzetet, és válassza ki a készüléket.

A [**Befejezés**] lehetőségre kattintva lépjen ki a varázslóból.



MEGJEGYZÉS

Ha Windows XP alatt az [**Eszközbeállítások**] lehetőséget választotta, az eszközbeállítások párbeszédablaka jelenik meg, miután a [**Befejezés**] lehetőségre kattintott. Konfigurálja a készüléken telepített opciók beállításait. Az eszközbeállítások a telepítés befejezése után is konfigurálhatók.

➔ **Printer Driver User Guide**

Ha a rendszer újraindítását kérő üzenet jelenik meg, a képernyő utasításait követve indítsa újra a számítógépet. Ezzel befejeződött a nyomtató illesztőprogram telepítése.

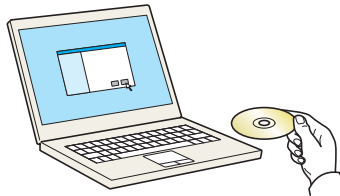
Ha a TWAIN illesztőprogramot telepíti, folytassa következő konfigurálásával:

➔ [A TWAIN illesztőprogram beállítása \(2-34. oldal\)](#)

Egyedi telepítés

Az alábbi példa ismerteti a szoftver telepítését Windows 7 alatt [**Egyedi telepítés**] használatával.

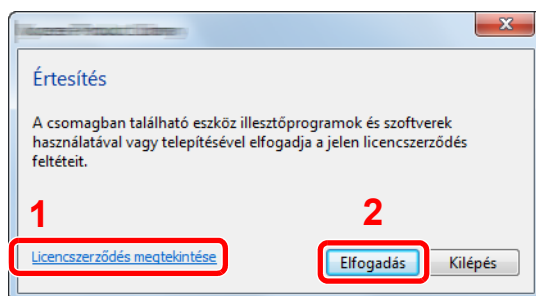
1 Helyezze be a DVD-t.



MEGJEGYZÉS

- A Windows rendszer alatt történő telepítést csak olyan felhasználó végezheti, aki rendszergazdaként van bejelentkezve.
- Ha az "Új hardver - üdvözlő a varázsló" párbeszédablak jelenik meg, válassza a [**Mégse**] lehetőséget.
- Ha az automatikus futtatás képernyő jelenik meg, kattintson a [**setup.exe futtatása**] lehetőségre.
- Ha a fiókkezelés ablak jelenik meg, kattintson az [**Igen**] ([**Engedélyezés**]) lehetőségre.

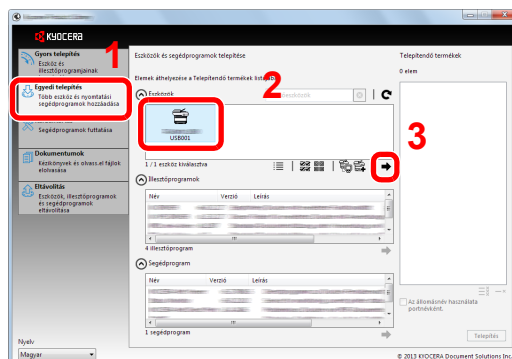
2 Jelenítse meg a képernyőt.



- 1 Kattintson a [**Licencszerződés megtekintése**] lehetőségre és olvassa el a licenszszerződést.
- 2 Kattintson az [**Elfogadás**] lehetőségre.

3 Az [**Egyedi telepítés**] használata.

- 1 Jelölje ki a telepítendő eszközt.



Az alábbi gombok használhatók.



: Ezzel a kijelző ikon- és szövegkijelzővé változtatható.

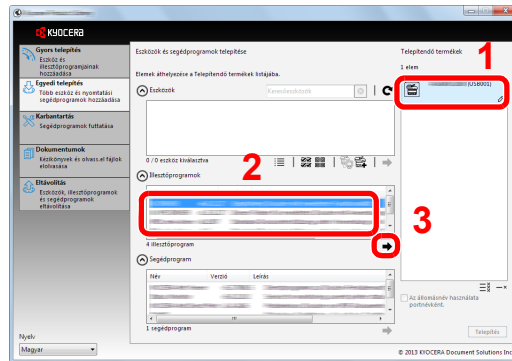


: Ezzel választható ki több tétel.

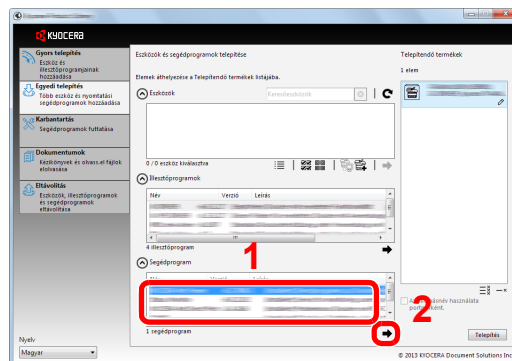


: Ha a kívánt eszköz nem jelenik meg, ennek a gombnak a megnyomásával választhatja ki az eszközt.

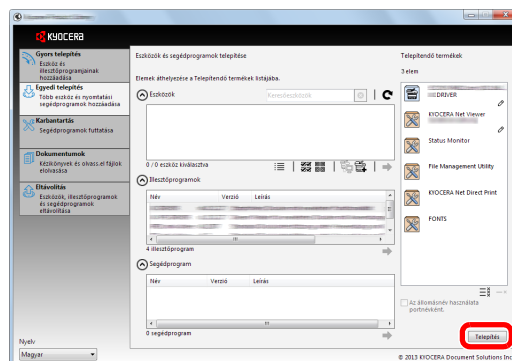
2 Jelölje ki a telepítendő illesztőprogramot.



3 Jelölje ki a telepítendő segédprogramot.

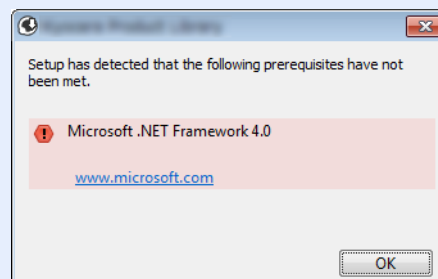


4 Kattintson a [Telepítés] lehetőségre.

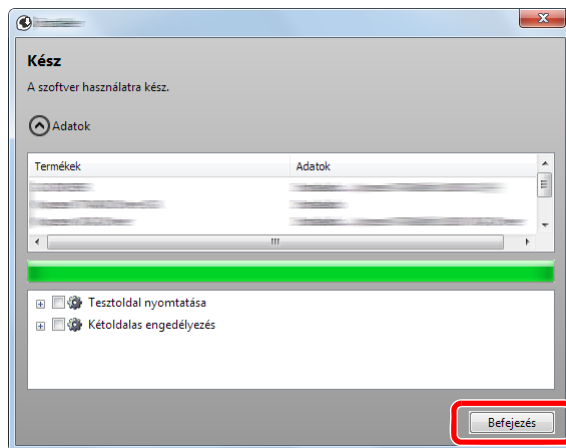


MEGJEGYZÉS

- A Status Monitor telepítéséhez először telepíteni kell a Microsoft .NET Framework 4.0 programot.



4 Fejezze be a telepítést.



Amikor "**A szoftver használatra kész.**" jelenik meg, használhatja a szoftvert. Teszt oldal nyomtatásához jelölje be a "**Tesztoldal nyomtatás**" jelölőnégyzetet, és válassza ki a készüléket.

A [**Befejezés**] lehetőségre kattintva lépjen ki a varázslóból.



MEGJEGYZÉS

Ha Windows XP alatt az [**Eszközbeállítások**] lehetőséget választotta, az eszközbeállítások párbeszédablaka jelenik meg, miután a [**Befejezés**] lehetőségre kattintott. Konfigurálja a készüléken telepített opciók beállításait. Az eszközbeállítások a telepítés befejezése után is konfigurálhatók.

➔ **Printer Driver User Guide**

Ha a rendszer újraindítását kérő üzenet jelenik meg, a képernyő utasításait követve indítsa újra a számítógépet. Ezzel befejeződött a nyomtató illesztőprogram telepítése.

Ha a TWAIN illesztőprogramot telepíti, folytassa következő konfigurálásával:

➔ [A TWAIN illesztőprogram beállítása \(2-34. oldal\)](#)

A szoftver eltávolítása

Az alábbi műveletek végrehajtásával távolíthatja el a szoftvert a számítógépről.



MEGJEGYZÉS

A Windows alatt történő eltávolítást csak rendszergazdai jogosultságokkal rendelkező felhasználó végezheti.

1 Jelenítse meg a képernyőt.

Windows alatt kattintson a **[Start]** gombra, válassza a **[Minden program]**, **[Kyocera]** és **[A Kyocera Product Library eltávolítása]** lehetőséget az eltávolító varázsló megjelenítéséhez.

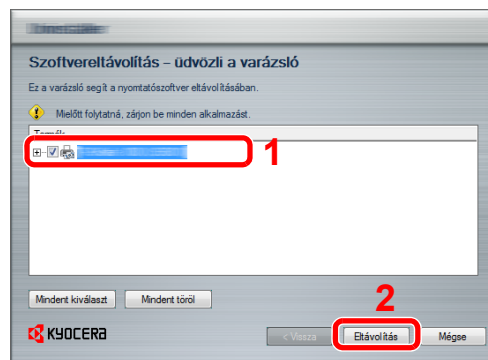


MEGJEGYZÉS

Windows 8 alatt kattintson a **[Keresés]** szimbólumra, és a keresőmezőbe írja be: "A Kyocera Product Library eltávolítása". A keresési listában válassza az **[A Kyocera Product Library eltávolítása]** lehetőséget.

2 Távolítsa el a szoftvert.

Jelölje be az eltávolítandó szoftver mellett lévő jelölőnégyzetet.



3 Fejezze be az eltávolítást.

Ha a rendszer újraindítását kérő üzenet jelenik meg, a képernyő utasításait követve indítsa újra a számítógépet. Ezzel befejeződik a szoftver eltávolításának művelete.



MEGJEGYZÉS

- A szoftver eltávolítható a Product Library használatával is.
- A Product Library képernyőn kattintson az **[Eltávolítás]** lehetőségre, és a szoftver eltávolításához kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

A szoftver telepítése Mac számítógépen

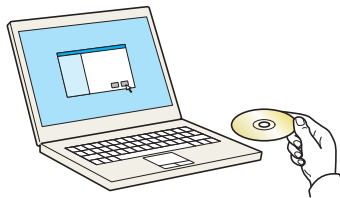
A készülék nyomtató funkciója használható Mac számítógéppel.



MEGJEGYZÉS

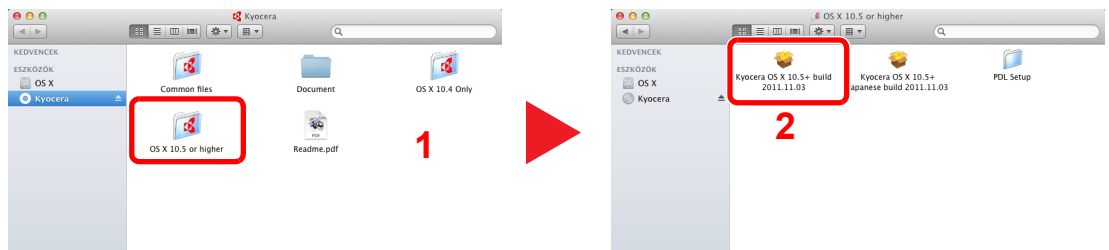
- A MAC OS rendszer alatt történő telepítést csak olyan felhasználó végezheti, aki rendszergazdaként van bejelentkezve.
- Macintosh számítógépről történő nyomtatás esetén állítsa a gép emulációját **[KPDŁ]** vagy **[KPDŁ(Auto)]** helyzetbe.
➔ Lásd az *angol nyelvű használati útmutatót*.
- Ha Bonjour használatával csatlakozik, a készülék hálózati beállításában engedélyezze a Bonjour opciót.
➔ Lásd az *angol nyelvű használati útmutatót*.
- A hitelesítési képernyőn adja meg az operációs rendszerre való belépéshez használt felhasználónevet és jelszót.

1 Helyezze be a DVD-t.



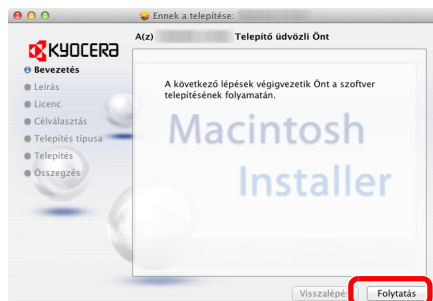
Kattintson kétszer a **[Kyocera]** ikonra.

2 Jelenítse meg a képernyőt.



A Mac operációs rendszer verziójától függően kattintson duplán a **[Kyocera OS X x.x]** lehetőségre.

3 Telepítse a nyomtató illesztőprogramot.



Telepítse a nyomtató illesztőprogramot a telepítő szoftver által megjelenített utasítások szerint.

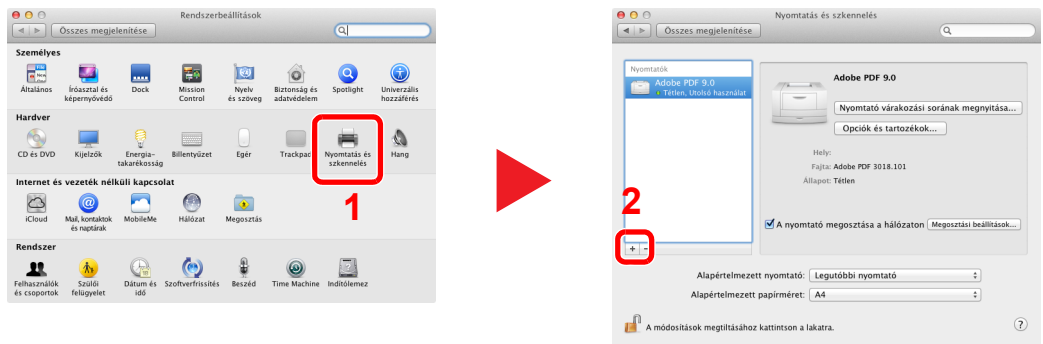
Ezzel befejeződik a nyomtató illesztőprogram telepítése.

Ha USB kapcsolatot használ, a készüléket a rendszer automatikusan felismeri és csatlakoztatja.

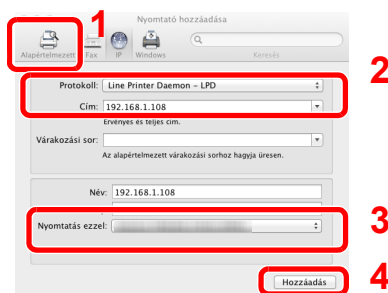
Ha IP kapcsolatot használ, az alábbi beállításokat kell megadni.

4 Konfigurálja a nyomtatót.

- 1 Nyissa meg a Rendszertulajdonságokat és adja hozzá a nyomtatót.



- 2 Válassza az [Alapértelmezett] lehetőséget, és kattintson a "Név" mezőben megjelenő tételre.



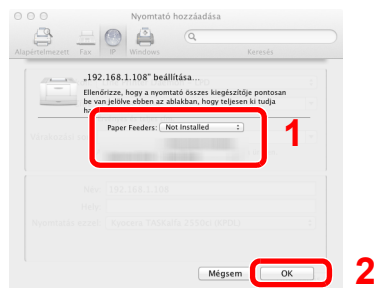
- 3 Válassza ki a meghajtót, amely a "Nyomtatás ezzel" mezőben van.



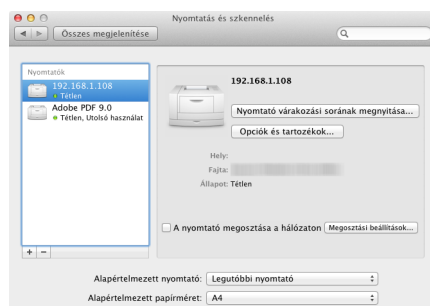
MEGJEGYZÉS

Ha IP csatlakozást használ, kattintson az IP csatlakozás IP ikonjára, és adja meg a nyomtató állomásnevét vagy IP címét. A "Cím" mezőbe írt szám automatikusan megjelenik a "Név" mezőben. Ha szükséges, módosítsa.

- 3 Válassza ki a készülékhez rendelkezésre álló opciókat.



- 4 A kiválasztott készülék hozzáadásra kerül.



A TWAIN illesztőprogram beállítása

Regisztrálja a készüléket a TWAIN illesztőprogram számára. Az utasítások a Windows 7 operációs rendszerben megjelenő interfész elemeken alapulnak.

1 Jelenítse meg a képernyőt.

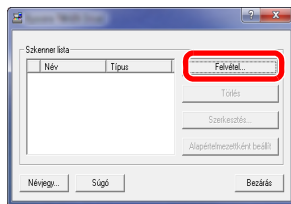
- 1 Windows alatt kattintson az [Indítás] gombra, és válassza a [Minden program], [Kyocera], majd a [TWAIN Driver Setting] lehetőséget. A TWAIN illesztőprogram képernyő jelenik meg.



MEGJEGYZÉS

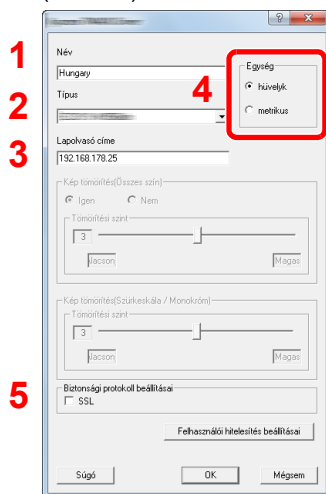
Windows 8 alatt kattintson a [Keresés] szimbólumra, és a keresőmezőbe írja be: "TWAIN Driver Setting". A kereső listából válassza ki a [TWAIN Driver Setting] lehetőséget.

- 2 Kattintson a [Felvétel] lehetőségre.



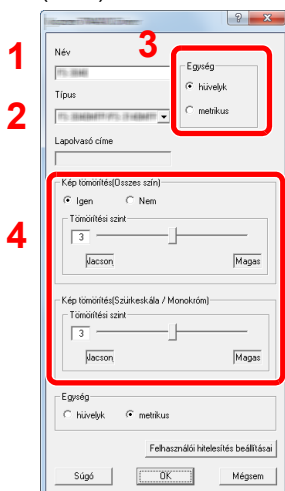
2 Konfigurálja a TWAIN illesztőprogramot.

(Hálózat)



- 1 Adja meg a gép nevét.
- 2 Válassza ki ezt a gépet a listából.
- 3 Írja be a gép IP-címét vagy az állomás nevét.
- 4 Állítsa be a mértékegységeket.
- 5 Ha SSL-t használ, jelölje be az SSL mellett lévő jelölőnégyzetet.

(USB)



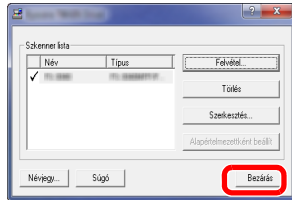
- 1 Adja meg a gép nevét.
- 2 Válassza ki ezt a gépet a listából.
- 3 Állítsa be a mértékegységeket.
- 4 Állítsa be a tömörítés szintjét.



MEGJEGYZÉS

Ha nem tudja a készülék IP címét vagy állomásnevét, forduljon a rendszergazdához.

3 Fejezze be a regisztrációt.



MEGJEGYZÉS

A hozzáadott készülék törléséhez kattintson a **[Törlés]** lehetőségre. A nevek módosításához kattintson a **[Szerkesztés]** lehetőségre.

A WIA illesztőprogram beállítása

A készüléket regisztrálja WIA illesztőprogramba. Az utasítások a Windows 7 felhasználói felületén megjelenő elemeket veszik alapul.

1 Jelenítse meg a képernyőt.

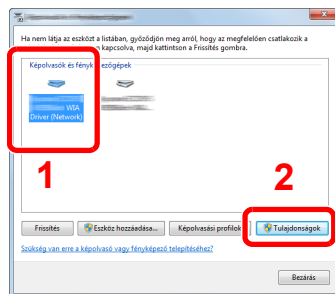
- Windows esetén kattintson a **[Start]** gombra, és a **[Keresés programokban és fájlokban]** mezőbe írja be a **[Képolvasó]** szót. A keresőlistában kattintson a **[Képolvasók és fényképezőgépek megjelenítése]** lehetőségre, és a Képolvasók és fényképezőgépek jelenik meg.



MEGJEGYZÉS

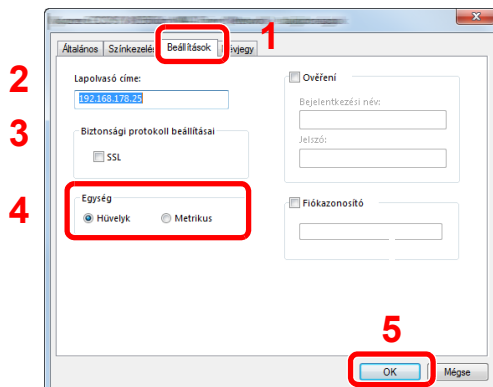
Windows 8 alatt kattintson a **[Keresés]** szimbólumra, és a keresőmezőbe írja be: "Képolvasók és fényképezőgépek megjelenítése". A keresőlistából válassza ki a **[Képolvasók és fényképezőgépek megjelenítése]** lehetőséget és a Képolvasók és fényképezőgépek megjelenítése képernyő jelenik meg.

- A WIA illesztőprogramokban válassza ki a készülékkel megegyező nevet, és kattintson a **[Tulajdonságok]** lehetőségre.



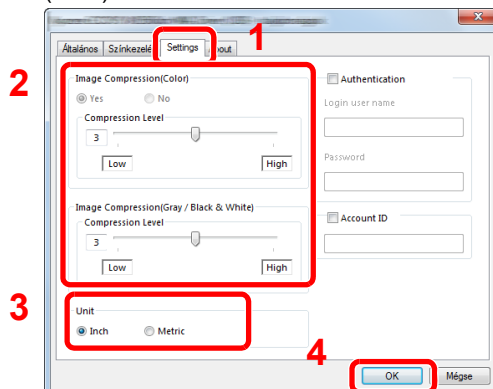
2 Konfigurálja a WIA illesztőprogramot.

(Hálózat)



- Kattintson a **[Beállítások]** fülre.
- Írja be a készülék IP címét vagy állomásnevét.
- Ha SSL-t használ, jelölje be az SSL mellett lévő jelölőnégyzetet.
- Állítsa be a mértékegységeket.
- Kattintson az **[OK]** gombra.

(USB)



- Kattintson a **[Settings]** fülre.
- Állítsa be a tömörítés szintjét.
- Állítsa be a mértékegységeket.
- Kattintson az **[OK]** gombra.

A számláló ellenőrzése

Ellenőrizze a nyomtatott és beolvasott oldalak számát.

1 Jelenítse meg a képernyőt.

[System Menu/Counter] gomb > [▲] [▼] gomb > [Számláló] > [OK] gomb

2 Ellenőrizze a számlálót.

Válassza ki az ellenőrizendő tételt, majd nyomja meg az [OK] gombot.

Command Center RX

Ha a készülék a hálózatra csatlakozik, a Command Center RX használatával különféle beállításokat konfigurálhat. Ez a szakasz ismerteti a Command Center RX elérését, valamint a biztonsági beállítások és az állomásnév módosítását.

➔ Command Center RX User Guide



MEGJEGYZÉS

A Command Center RX oldalak összes funkciójának eléréséhez adja meg a felhasználónevet és a jelszót, majd kattintson a **[Login]** lehetőségre. Az előre meghatározott rendszergazda jelszó beírásával a felhasználó hozzáférhet az összes oldalhoz, beleértve a navigációs menü Dokumentumfiók, Címjegyzék és a Beállítások opcióit is. A rendszergazdai jogosultságok gyári alapértelmezett értékei alább találhatók. (A nagy- és kisbetűket a rendszer megkülönbözteti.)

Login User Name: Admin

Login Password: Admin

A Command Center RX programban a rendszergazda és az általános felhasználó által konfigurálható beállítások az alábbiak:

Beállítás	Leírás	Rendszergazda	Általános felhasználó
Device Information	A készülék felépítése ellenőrizhető.	☐	☐
Job Status	Az eszközinformációk megjelenítése, beleértve a nyomtatási és lapolvasási feladatokat, a tárolási feladatokat, az ütemezett feladatokat és a feladatnapló előzményeket.	☐	☐
Document Box	Dokumentumfiókok hozzáadása vagy törlése, illetve dokumentumok törlése a dokumentumfiókokból.	☐	☐ *1
Address Book	Címek és címcsoportok létrehozása, szerkesztése vagy törlése.	☐	☐ *1
Device Settings	A készülék speciális beállításainak konfigurálása.	☐	-
Function Settings	A speciális funkciók konfigurálása.	☐	-
Network Settings	A hálózati beállítások konfigurálása.	☐	-
Security Settings	A biztonsági funkciók konfigurálása.	☐	-
Management Settings	A speciális kezelési beállítások konfigurálása.	☐	-

*1 A bejelentkezett felhasználó a felhasználó engedélyeitől függően bizonyos beállításokat nem konfigurálhat.



MEGJEGYZÉS

- A fax funkciók csak a telepített fax funkcióval rendelkező termékeken elérhetők.
- A fax beállításai kapcsolatos ismertető itt nem szerepelnek.

➔ FAX használati útmutató

A Command Center RX elérése

1 Jelenítse meg a képernyőt.

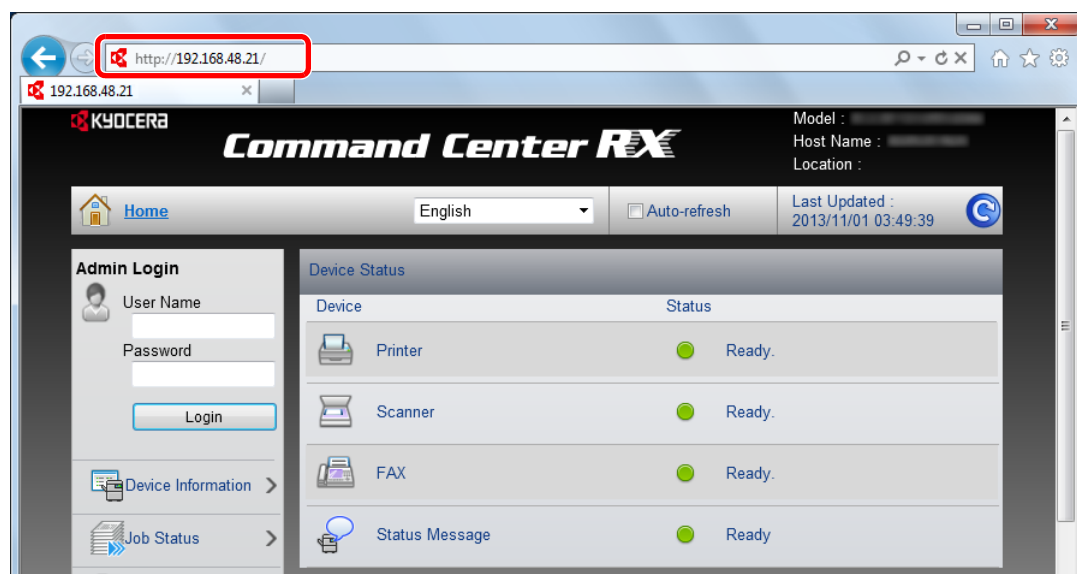
1 Indítsa el a webböngészőt.

2 A címsávba írja be a készülék IP-címét vagy az állomásnevet.

A készülék IP címének és állomásnevének ellenőrzéséhez nyomtassa ki az állapotoldalt.

[System Menu/Counter] gomb > [▲] [▼] gomb > [Jelentés] > [OK] gomb > [▲] [▼] gomb > [Jelentés nyomt.] > [OK] gomb > [▲] [▼] gomb > [Szerviz áll.jel.] > [OK] gomb > [Igen]

Példa: https://192.168.48.21/ (IP cím esetén)
 https://MFP001 (ha az állomásnév "MFP001")



A weboldalon megjelennek a számítógép és a Command Center RX alapvető adatai, valamint az aktuális állapotuk.



MEGJEGYZÉS

Ha a "There is a problem with this website's security certificate." képernyő jelenik meg, konfigurálja a tanúsítványt.

➔ **Command Center RX User Guide**

A műveletet a tanúsítvány konfigurálása nélkül is folytathatja.

2 Konfigurálja a funkciót.

Válasszon ki egy kategóriát a képernyő bal oldalán található navigációs sávból.



MEGJEGYZÉS

A Command Center RX oldalak összes funkciójának eléréséhez adja meg a felhasználónevet és a jelszót, majd kattintson a [Login] lehetőségre. Az előre meghatározott rendszergazda jelszó beírásával a felhasználó hozzáférhet az összes oldalhoz, beleértve a navigációs menü Dokumentumfiók, Címjegyzék és a Beállítások opcióit is. A rendszergazdai jogosultságok gyári alapértelmezett értékei alább találhatók. (A nagy- és kisbetűket a rendszer megkülönbözteti.)

Login User Name: Admin

Login Password: Admin

A biztonsági beállítások módosítása

Ez a rész ismerteti a biztonsági beállítások módosítását.

1 Jelenítse meg a képernyőt.

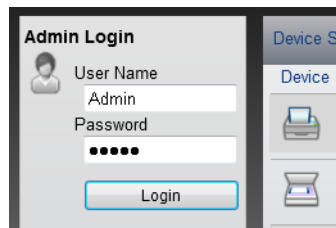
1 Indítsa el a webböngészőt.

2 A címsávba írja be a készülék IP-címét vagy az állomásnevet.

A készülék IP címének és állomásnevének ellenőrzéséhez nyomtassa ki az állapotoldalt.

[System Menu/Counter] gomb > [▲] [▼] gomb > [Jelentés] > [OK] gomb > [▲] [▼] gomb > [Jelentés nyomt.] > [OK] gomb > [▲] [▼] gomb > [Szerviz áll.jel.] > [OK] gomb > [Igen]

3 Jelentkezzen be rendszergazdai jogosultságokkal.



A rendszergazdai jogosultságok gyári alapértelmezett értékei alább találhatóak. (A nagy- és kisbetűket a rendszer megkülönbözteti.)

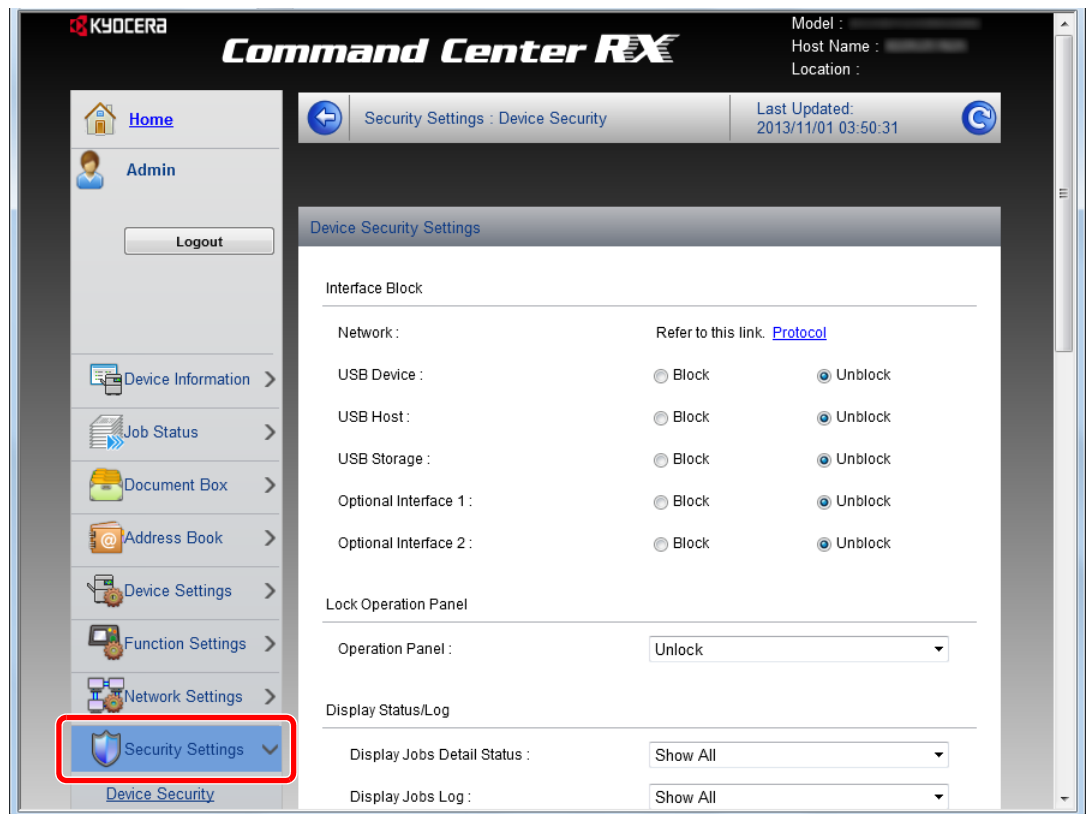
Login User Name: Admin

Login Password: Admin

4 Kattintson a [Security Settings] lehetőségre.

2 Konfigurálja a biztonsági beállításokat.

A [Security Settings] menüben válassza ki a konfigurálandó beállítást.



MEGJEGYZÉS

A tanúsítványok beállításaira vonatkozó részleteket lásd:

➔ **Command Center RX User Guide**

Az eszközinformációk módosítása

A készülék eszközinformációinak módosítása.

1 Jelenítse meg a képernyőt.

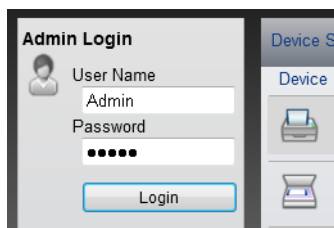
1 Indítsa el a webböngészőt.

2 A címsávba írja be a készülék IP-címét vagy az állomásnevet.

A készülék IP címének és állomásnevének ellenőrzéséhez nyomtassa ki az állapotoldalt.

[System Menu/Counter] gomb > [▲] [▼] gomb > [Jelentés] > [OK] gomb > [▲] [▼] gomb > [Jelentés nyomt.] > [OK] gomb > [▲] [▼] gomb > [Szerviz áll.jel.] > [OK] gomb > [Igen]

3 Jelentkezzen be rendszergazdai jogosultságokkal.

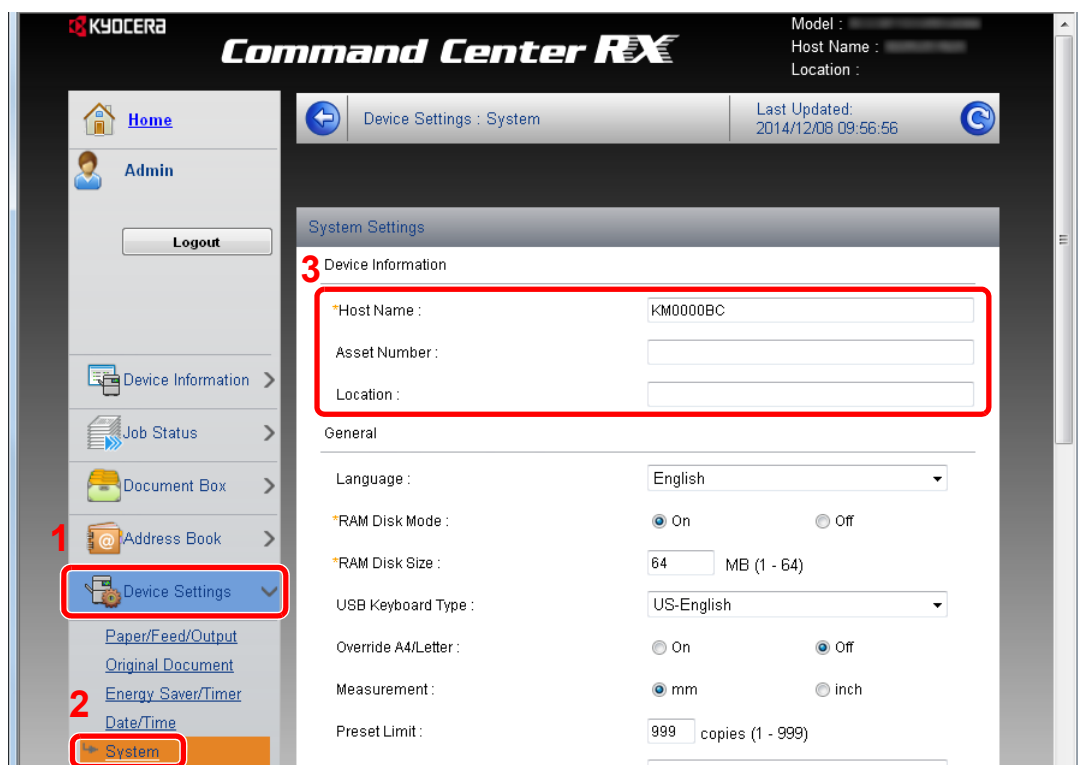


A rendszergazdai jogosultságok gyári alapértelmezett értékei alább találhatóak. (A nagy- és kisbetűket a rendszer megkülönbözteti.)

Login User Name: Admin

Login Password: Admin

4 A [Device Settings] menüben válassza a [System] lehetőséget.



2 Adja meg az állomás nevét.

Írja be az eszközinformációkat, majd kattintson a **[Submit]** lehetőségre.



FONTOS

A beállítás módosítása után indítsa újra a hálózatot, vagy kapcsolja KI, majd BE a készüléket.

A hálózati csatoló kártya újraindításához kattintson a **[Reset]** lehetőségre a **[Management Settings]** menüben, majd kattintson a **[Restart Network]** lehetőségre a **“Restart”** opciónál.

3 Felkészülés a használatra

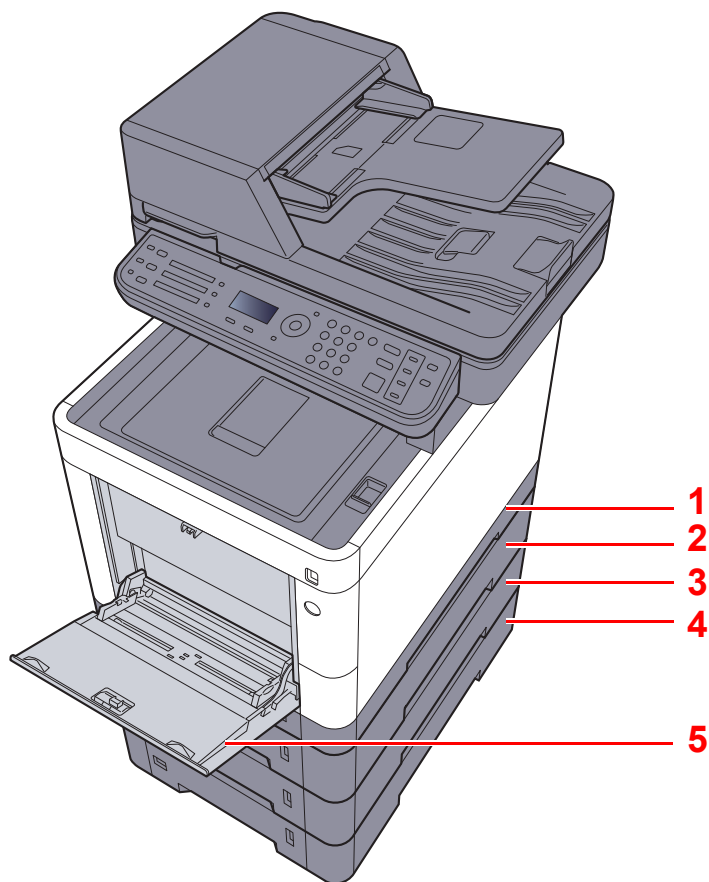
Ez a fejezet az alábbi műveleteket mutatja be:

Papír betöltése	3-2
A papír betöltésével kapcsolatos óvintézkedések	3-3
Papír betöltése a kazettákba	3-4
Papír betöltése a kézi adagolóba	3-7
A papírméret és papírtípus kiválasztása	3-10
Papírrögzítő	3-12
Felkészülés dokumentum küldésére számítógépen lévő megosztott mappába	3-13
A számítógép nevének és a számítógép teljes nevének feljegyzése	3-13
A felhasználónév és a tartománynév feljegyzése	3-15
Megosztott mappa létrehozása, a megosztott mappa feljegyzése	3-16
A Windows tűzfal konfigurálása	3-20

Papír betöltése

Töltsön be papírt a kazettákba és a kézi adagolótálcába.

Az egyes kazetták papíradagolási módjait lásd az alábbi oldalon.

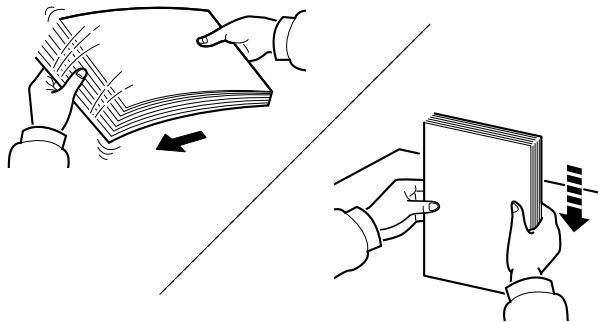


Szám	Név	Oldal
1	1. kazetta	3-4. oldal
2	2. kazetta	3-4. oldal
3	3. kazetta	3-4. oldal
4	4. kazetta	3-4. oldal
5	Kézi adagoló tálca	3-7. oldal

-  **MEGJEGYZÉS**
- A tárolható lapok száma a környezettől és a papírtípustól függően változik.
 - Ne használjon tintasugaras nyomtatóba való vagy a felületén speciális bevonattal ellátott papírt. (Az ilyen papír papírelakadást vagy más meghibásodást okozhat.)
 - A jobb minőségű színes nyomtatáshoz használjon speciális papírt.

A papír betöltésével kapcsolatos óvintézkedések

Amikor új papírcsomagot bont ki, betöltés előtt az alábbiak szerint könnyedén pörgesse át a köteget, hogy a lapok szétváljanak.



Pörgesse át a lapokat, majd ütögesse a köteget egy sima felülethez.

Ezenfelül tartsa szem előtt az alábbi pontokat.

- A hajtogatott vagy felkunkorodó papírt betöltés előtt simítsa ki. Az összehajtott vagy meggyűrődött papír papírelakadást eredményezhet.
- A felnyitott papírköteget ne tegye ki magas hőmérsékletnek és páratartalomnak, mivel a nedvesség problémákat okozhat. A papíradagoló vagy kézi adagolótálcák betöltése után tegyen vissza minden fennmaradó papírlapot a csomagolásába.
- Ha a készüléket hosszabb időn át nem használja, vegye ki a papírt a kazettákból, és tegye vissza az eredeti csomagolásába, hogy a papírt megóvja a nedvességtől.



FONTOS

Ha használt papírra nyomtat (amelyre korábban már készült nyomat), ne használjon egymáshoz tűzött vagy kapcsolt papírt. Az ilyen papír kárt tehet a készülékben, és gyenge képminőséghez vezethet.



MEGJEGYZÉS

Ha speciális papírt használ (például fejléces papírt, lyukasztott papírt vagy olyan papírt, amelyen előnyomat található, például logó vagy vállalatnév), tanulmányozza az útmutatót.

➔ Lásd az *angol nyelvű használati útmutatót*.

Papír betöltése a kazettákba

A szabványos kazettákba normál papír, újrahasznosított papír vagy színes papír tölthető.

A kazettákba tölthető lapok számát az alábbiak ismertetik.

Kazetta	Lapok száma
1. kazetta	250 lap (Normál papír: 80 g/m ²)
2 - 4. kazetta	500 lap (Normál papír: 80 g/m ²)

A támogatott papírméretekre vonatkozó részleteket lásd:

➔ *Angol nyelvű használati útmutató.*



MEGJEGYZÉS

A6 méretű lap nem tölthető a 2 - 4. kazettákba.

A papírtípus beállításokat lásd:

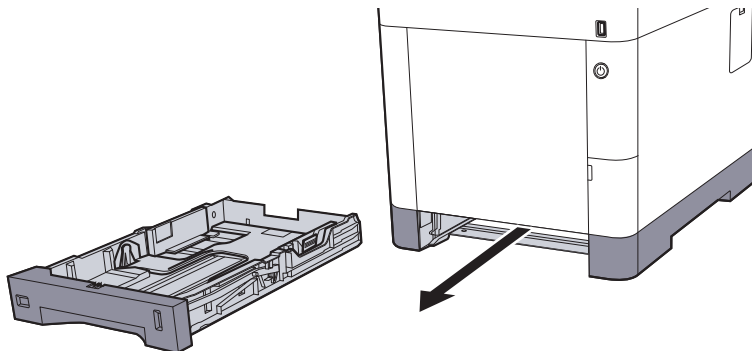
➔ *Angol nyelvű használati útmutató.*



FONTOS

Az 1. kazetta 60 - 163 g/m² súlyú papírt tartalmazhat. A 2 - 4. kazetták 60 - 220 g/m² súlyú papírt tartalmazhatnak.

1 A kazettát húzza ki teljesen a gépből.



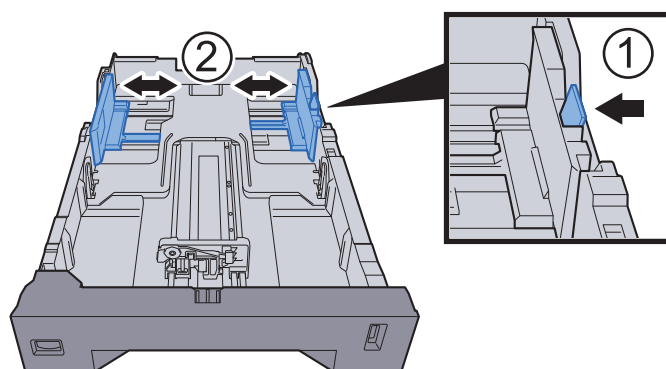
MEGJEGYZÉS

Ha a kazettát kihúzza a gépből, gondoskodjon róla, hogy megfelelően alá legyen támasztva és ne essen ki.

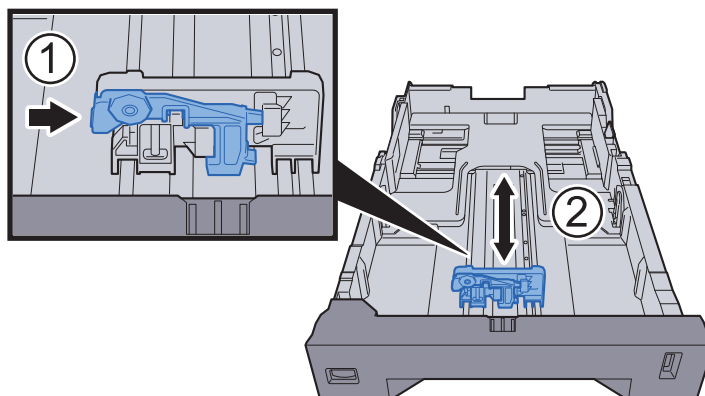
2 Állítsa be a kazetta méretét.

- 1 A papír helyzetét állítsa be a kazetta bal és jobb oldalán található papírszélesség-vezetők használatával. Nyomja meg a papírszélesség állító fület, és a vezetőket csúsztassa a kívánt papírszélességhez.

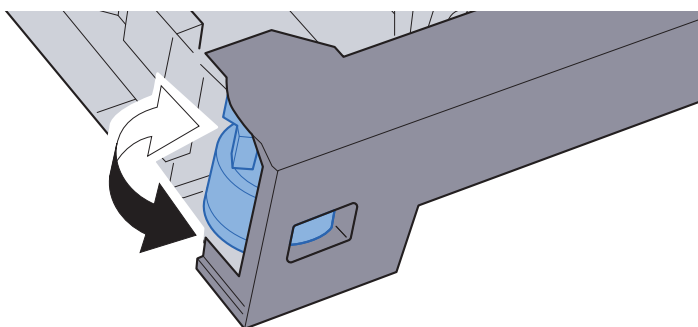
A papírméretek fel vannak tüntetve a kazettán.



- 2 A papírhosszúság-vezetőt állítsa a kívánt papírhosszúsághoz. Nyomja meg a papírhosszúság állító fület, és a vezetőket csúsztassa a kívánt papírszélességhez.



- 3 A méretválasztó tárcsát fordítsa a használt papír méretének megfelelő állásba, amely a papírméret ablakban látható.



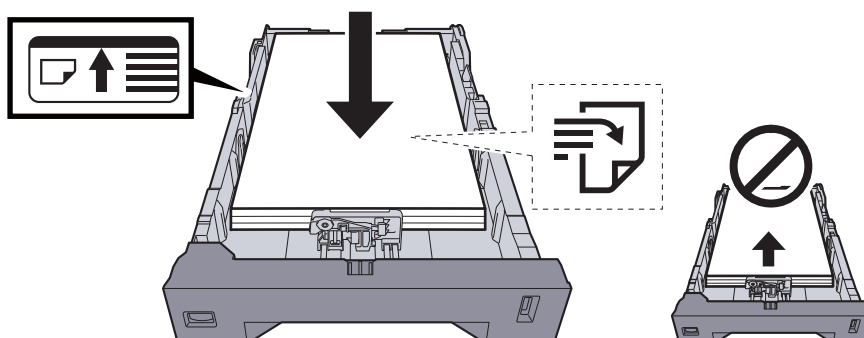
MEGJEGYZÉS

Ha a méretválasztó tárcsát az "Other" állásba állítja, a papírméretet a készülék kezelőpanelén kell kiválasztani.

➔ [A kazetták papírmérete és papírtípusa \(3-10. oldal\)](#)

3 Helyezzen be papírt.

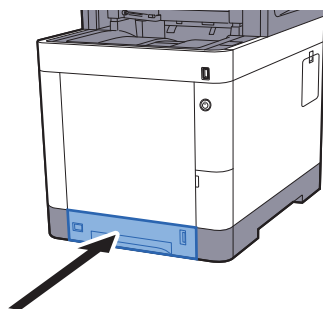
- 1 A papírelakadás és a ferde behúzás érdekében pörgesse át a lapokat, majd ütögesse a köteget egy sima felülethez.
- 2 Töltse be a papírt a kazettába.



✓ **FONTOS**

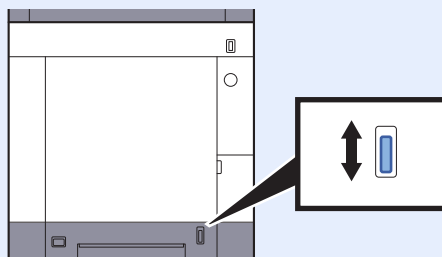
- A papírt a nyomtatási oldalával felfelé helyezze be.
- Miután kivette az új papírt a csomagolásból, pörgesse át a lapokat, és csak azután töltsse be a kézi adagolóba.
- ➔ [A papír betöltésével kapcsolatos óvintézkedések \(3-3. oldal\)](#)
- Betöltés előtt ellenőrizze, hogy a papír nincs-e felkunkorodva vagy hajtogatva. Az összehajtott vagy meggyűrődött papír papírelakadást eredményezhet.
- Ellenőrizze, hogy a betöltött papír nem lépi-e túl a szintjelzést (lásd az alábbi ábrát).
- Ha a papírt a papírhosszúság- és a papírszélesség-vezető beállítása nélkül tölti be, a papír meggyűrődhet vagy elakadhat.

4 Óvatosan tolja vissza a kazettát.



MEGJEGYZÉS

A kazetta jobb elülső oldalán papírmérő található, amely jelzi a fennmaradó papírkészletet.



5 A kezelőpanel használatával határozza meg a kazettába betöltött papír típusát.

- ➔ [A kazetták papírmérete és papírtípusa \(3-10. oldal\)](#)

Papír betöltése a kézi adagolóba

A kézi adagolóba maximálisan 100 lap normál papír (80 g/m²).

A támogatott papírméretekre vonatkozó részleteket lásd:

➔ *Angol nyelvű használati útmutató.*

A papírtípus beállításokat lásd:

➔ *Angol nyelvű használati útmutató.*

Speciális papírra történő nyomtatáshoz használja minden esetben a kézi adagolót.

✓ FONTOS

- Ha 106 g/m² vagy nagyobb súlyú papírt használ, a papír típusát állítsa Vastag értékre, és állítsa be a használt papír súlyát.
- A nyomtatáskor a felső tálcából távolítsa el a fóliákat. Ha nem távolítja el a fóliákat a felső tálcából, azzal papírelakadást okozhat.

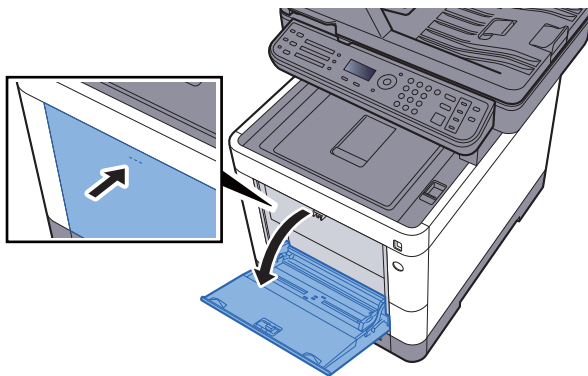
A kézi adagoló kapacitása:

- Normál papír (80 g/m²), újrahasznosított vagy színes papír: 100 lap
- Vastag papír (209 g/m²): 15 lap
- Vastag papír (157 g/m²): 30 lap
- Vastag papír (104,7 g/m²): 50 lap
- Hagaki (Karton): 30 lap
- Boríték DL, Boríték C5, Boríték #10, Boríték #9, Boríték #6 3/4, Monarch boríték, Youkei 4, Youkei 2: 5 lap
- OHP film: 1 lap
- Bevonat: 30 lap

👁 MEGJEGYZÉS

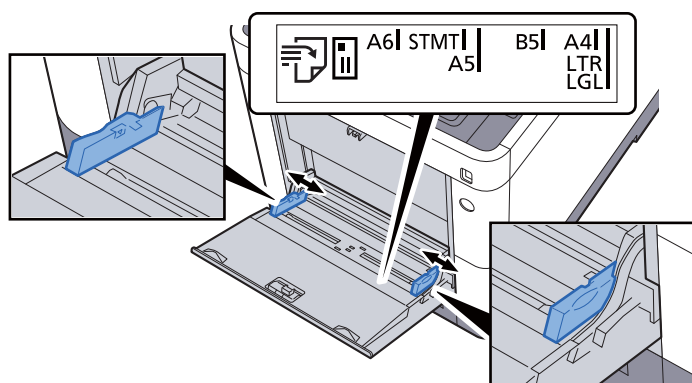
- Ha egyedi méretű papírt tölt be, adja meg a papír méretét az alábbiak alapján:
➔ [A kézi adagoló papírmérete és papírtípusa \(kézi adagoló beállítások\) \(3-11. oldal\)](#)
- Ha speciális papírt használ, például átlátszó vagy vastag papírt, válassza ki a hordozó típusát az alábbiak alapján:
➔ [A kézi adagoló papírmérete és papírtípusa \(kézi adagoló beállítások\) \(3-11. oldal\)](#)

1 Nyissa ki a kézi adagolót.

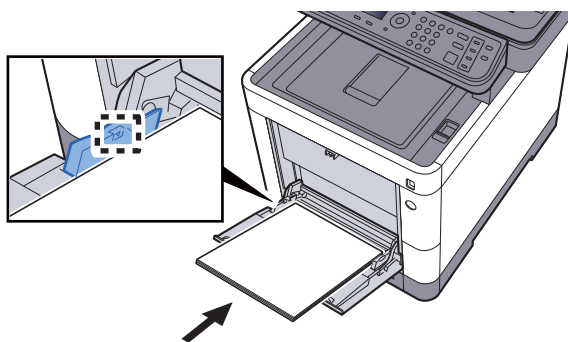


2 Állítsa be a kézi adagoló méretét.

A papírméretet fel vannak tüntetve a kézi adagolón.



3 Helyezzen be papírt.



Helyezze a papírt a papírszélesség-vezetők mentén ütközésig a tálcába.

Miután kivette az új papírt a csomagolásból, pörgesse át a lapokat, és csak azután töltsse be a kézi adagolóba.

➔ [A papír betöltésével kapcsolatos óvintézkedések \(3-3. oldal\)](#)

✓ FONTOS

- A papír betöltésekor ügyeljen arra, hogy a nyomtatási oldala felfelé nézzen.
- A gyűrött papírt használat előtt ki kell simítani.
- Amikor papírt tölt a kézi adagolóba, a papír betöltése előtt ellenőrizze, hogy az előző feladattól nem maradt papír az adagolóban. Ha az adagolóban kevés papír maradt, és fel szeretné tölteni, először távolítsa el a maradék papírt a tálcából, majd az új papírral együtt helyezze vissza a tálcába.
- Ha rés van a papír és a papírszélesség-vezetők között, igazítsa a vezetőket a papír méretének megfelelőre, hogy elkerülje a ferde adagolást és papírelakadást.
- Ellenőrizze, hogy a betöltött papír nem lépi-e túl a betöltési korlátozást.

4 A kezelőpanel használatával határozza meg a kézi adagolóba betöltött papír típusát.

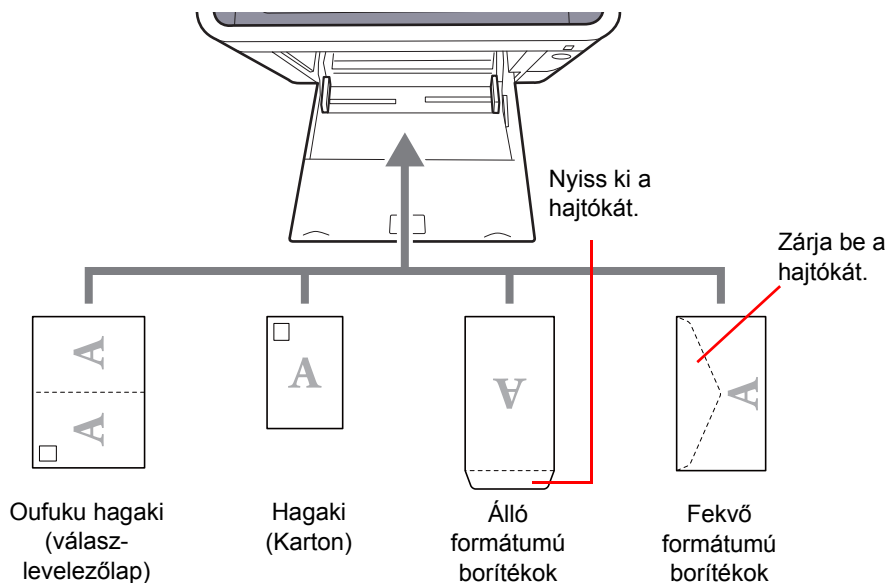
➔ [A kézi adagoló papírmérete és papírtípusa \(kézi adagoló beállítások\) \(3-11. oldal\)](#)

Boríték vagy karton kézi adagolóba való betöltéskor

A papírt a nyomtatási oldalával felfelé helyezze be. A nyomtatásra vonatkozó műveleteket lásd:

➔ **Printer Driver User Guide**

Példa: Címek nyomtatásakor.



✓ FONTOS

- Használjon meghajlítatlan Oufuku hagaki (válasz-levelezőlap) papírt.
- A boríték betöltésének módja (irány és elhelyezkedés) a boríték típusától függ. Győződjön meg róla, hogy megfelelően töltötte-e be, ellenkező esetben előfordulhat, hogy a nyomtatás rossz irányba vagy rossz oldalra történik.

💡 MEGJEGYZÉS

Ha borítékot helyez a kézi adagolóba, a boríték típusának kiválasztásához lásd:

➔ [A kézi adagoló papírmérete és papírtípusa \(kézi adagoló beállítások\) \(3-11. oldal\)](#)

A papírméret és papírtípus kiválasztása

Az 1. kazetta, a kézi adagoló és az opcionális adagoló (2 - 4. kazetta) alapértelmezett papírméret beállítása "A4" vagy "Letter", és az alapértelmezett papírtípusa "Normál".

A kazettákban használandó papírtípus módosításához adja meg a papírméret és a papírtípus beállításokat.

A kazetták papírmérete és papírtípusa

Adja meg a kazettákban használandó papírméretet és papírtípust.

Tétel	Leírás
1. (- 4.) kazetta méret ^{*1}	A rendelkezésre álló opciók: Érték 1. kazetta: A4, A5, A6, B5, B6, Folio, 216 × 340 mm, Letter, Legal, Statement, Executive, Oficio II, 16K, ISO B5, Egyéni 2 - 4. kazetta: A4, A5, B5, B6, Folio, 216 × 340 mm, Letter, Legal, Statement, Executive, Oficio II, 16K, ISO B5, Boríték #10, Boríték #9, Boríték #6, Monarch Boríték, Boríték DL, Boríték C5, Youkei 4, Youkei 2, Egyéni
1. (- 4.) kazetta típus ^{*2}	Válassza ki a papírtípust. Érték 1. kazetta: Normál (60 - 105 g/m²), Durva, Pergamen (60 - 105 g/m²), Újrahaszn., Előnyomott^{*3}, Bond, Színes, Előlyukasztott^{*3}, Fejléces^{*3}, Vastag (106 - 163 g/m²), Jó min., 1 - 8. egyéni 2 - 4. kazetta: Normál (60 - 105 g/m²), Durva, Pergamen (60 - 105 g/m²), Címke, Újrahaszn., Előnyomott^{*3}, Bond, Színes, Előlyukasztott^{*3}, Fejléces^{*3}, Boríték, Vastag (106 - 220 g/m²), Bevont, Jó min., 1 - 8. egyéni

*1 Csak akkor állítsa be, ha a kazetta méretválasztó tárcsa "Other" beállításon van.

*2 A Normál típusútól eltérő papírtípusra való váltáshoz lásd:

➔ *Angol nyelvű használati útmutató.*

Ha olyan papírtípust állít be, amely olyan papírsúlyú, amely nem tölthető be a kazettába, a papírtípus nem jelenik meg.

*3 Ha előnyomott vagy előlyukasztott papírra szeretne nyomtatni, lásd:

➔ *Angol nyelvű használati útmutató.*



MEGJEGYZÉS

- A fogadott faxok nyomtatásához rendelkezésre álló papírtípusok az alábbiak.
Normál, Címke, Újrahasznosított, Bond, Pergamen, Színes, Boríték, Bevont, Vastag, Jó minőségű, Durva és 1 - 8. egyéni
- A faxfogadásra használt kazetta papírméretét az alábbi módon állíthatja be:
Angolszász modellek: Letter, Legal, Statement
Metrikus modellek: A4, B5, A5, Folio
Ha a fenti beállításokat módosítja, a faxok nyomtatása nem lehetséges.

1 Jelenítse meg a képernyőt.

[System Menu/Counter] gomb > [▲] [▼] gomb > [Ált. beállítások] > [OK] gomb > [▲] [▼] gomb > [Er. / P.beáll.] > [OK] gomb > [▲] [▼] gomb > [1. (- 4.) kazetta beáll.] > [OK] gomb



MEGJEGYZÉS

Amikor az opcionális papíradagoló telepítve van, a [2. kazetta] - [4. kazetta] jelenik meg.

2 Adja meg a papír méretét.

1 [▲] [▼] gomb > [1. (- 4.) kazetta méret] > [OK] gomb

2 Válassza ki a papírméretet, majd nyomja meg az [OK] gombot.

3 Adja meg a papírtípust.

- 1 [▲] [▼] gomb > [1. (- 4.) kazetta típus] > [OK] gomb
- 2 Válassza ki a papírtípust, majd nyomja meg az [OK] gombot.

A kézi adagoló papírmérete és papírtípusa (kézi adagoló beállítások)

Adja meg a kézi adagolóban használandó papírméretet és a papírtípust.

Tétel	Leírás
Kézi adagoló méret	A rendelkezésre álló opciók: Érték: A4, A5, A6, B5, B6, Folio, 216 × 340 mm, Letter, Legal, Statement, Executive, Oficio II, 16K, ISO B5, Boríték #10, Boríték #9, Boríték #6, Boríték Monarch, Boríték DL, Boríték C5, Hagaki (Karton), Oufuku Hagaki (Válasz levelezőlap), Youkei 4, Youkei 2, Egyéni ^{*1}
Kézi adagoló típus ^{*2}	Válassza ki a papírtípust. Értékek: Normál (60 - 105 g/m ²), Fólia, Durva, Pergamen (60 - 105 g/m ²), Címke, Újrahaszn., Előnyomott ^{*3} , Bond, Karton, Színes, Előlyukasztott ^{*3} , Fejléces ^{*3} , Boríték, Vastag (106 - 220 g/m ²), Bevont, Jó min., 1-8. egyéni

^{*1} Az egyéni papírméret megadására vonatkozó utasításokat lásd:

➔ *Angol nyelvű használati útmutató.*

^{*2} A Normál típusútól eltérő papírtípusra való váltáshoz lásd:

➔ *Angol nyelvű használati útmutató.*

^{*3} Ha előnyomott vagy előlyukasztott papírra szeretne nyomtatni, lásd:

➔ *Angol nyelvű használati útmutató.*



MEGJEGYZÉS

- A fogadott faxok nyomtatásához rendelkezésre álló papírtípusok az alábbiak.
Normál, Címke, Újrahasznosított, Bond, Pergamen, Színes, Boríték, Karton, Bevont, Vastag, Jó minőségű, Durva és 1 - 8. egyéni
- A faxfogadásra használt kézi adagoló papírméretét az alábbi módon állíthatja be:
Angolszász modellek: Letter, Legal, Statement
Metrikus modellek: A4, B5, A5, Folio
Ha a fenti beállításokat módosítja, a faxok nyomtatása nem lehetséges.

1 Jelenítse meg a képernyőt.

[System Menu/Counter] > [▲] [▼] gomb > [Ált. beállítások] > [OK] gomb > [▲] [▼] gomb > [Er. / P.beáll.] > [OK] gomb > [▲] [▼] gomb > [Kézi ad. beáll.] > [OK] gomb

2 Adja meg a papír méretét.

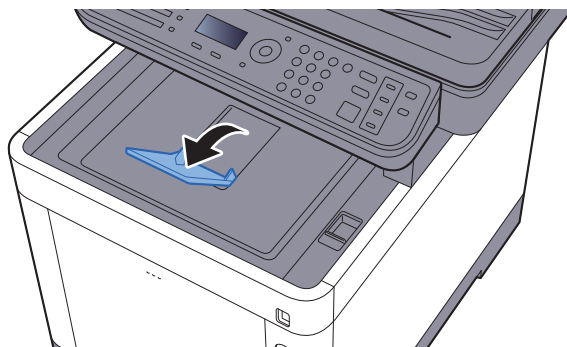
- 1 [▲] [▼] gomb > [Kézi ad. méret] > [OK] gomb
- 2 Válassza ki a papírméretet, majd nyomja meg az [OK] gombot.

3 Adja meg a papírtípust.

- 1 [▲] [▼] gomb > [Kézi ad. típus] > [OK] gomb
- 2 Válassza ki a papírtípust, majd nyomja meg az [OK] gombot.

Papírrögzítő

Ha A4/Letter méretnél nagyobb papírt használ, az ábrán látható módon nyissa ki a papírrögzítőt.



Felkészülés dokumentum küldésére számítógépen lévő megosztott mappába

Ellenőrizze az információkat, amelyeket a készüléken be kell állítani, és a számítógépen hozzon létre egy mappát, amely a dokumentumokat fogadja. Az alábbi magyarázat a Windows 7 képernyőit használja. A képernyők a Windows verzióktól függően változhatnak.



MEGJEGYZÉS

Rendszergazda jogosultságokkal jelentkezzen be a Windows rendszerre.

A számítógép nevének és a számítógép teljes nevének feljegyzése

Ellenőrizze a számítógép nevét és a számítógép teljes nevét.

1 Jelenítse meg a képernyőt.

Kattintson a Windows **[Start]** gombjára, majd válassza a **[Számítógép]** és a **[Rendszer tulajdonságai]** lehetőséget.



MEGJEGYZÉS

Windows XP esetén kattintson a **[Sajátgép]** lehetőségre, majd válassza a **[Tulajdonságok]** lehetőséget. A **[Rendszer tulajdonságai]** párbeszédablak jelenik meg. A megjelenő ablakban kattintson a **[Számítógépnév]** fülre.

Windows 8 esetén a Start képernyőn válassza az asztalt, az egér jobb oldali gombjával kattintson a **[Számítógép]** lehetőségre a **[Könyvtárak]** alatt, majd válassza a **[Tulajdonságok]** lehetőséget.

Windows 8.1 esetén a Start képernyőn válassza az asztalt, az egér jobb oldali gombjával kattintson a **[Számítógép]** lehetőségre az **[Intéző]** alatt, majd válassza a **[Tulajdonságok]** lehetőséget. Vagy az egér jobb oldali gombjával kattintson a Windows ikonra, és válassza a **[Rendszer]** lehetőséget.

2 Ellenőrizze a számítógép nevét.



Ellenőrizze a számítógép nevét és a számítógép teljes nevét.

Képernyő példa:

Számítógépnév: PC001

A számítógép teljes neve: PC001.abcdnet.com

Windows XP:

Ha a számítógép teljes neve nem tartalmaz pontot (.), a számítógép neve és teljes neve azonos.

Ha a számítógép teljes neve tartalmaz pontot (.), a számítógép teljes nevében a pont (.) előtt lévő szövegrész a számítógép teljes neve.

Példa: PC001.abcdnet.com
 A PC001 a számítógép neve
 A PC001.abcdnet.com a számítógép teljes neve

A számítógép nevének ellenőrzése után a  **[Bezárás]** gombra kattintva zárja be a **"Rendszer tulajdonságai"** képernyőt.

Windows XP esetén a számítógép nevének ellenőrzése után a **[Mégse]** gombra kattintva zárja be a **"Rendszer tulajdonságai"** képernyőt.

A felhasználónév és a tartománynév feljegyzése

Ellenőrizze a Windows rendszerbe történő bejelentkezéshez használt tartománynevet és felhasználónevet.

1 Jelenítse meg a képernyőt.

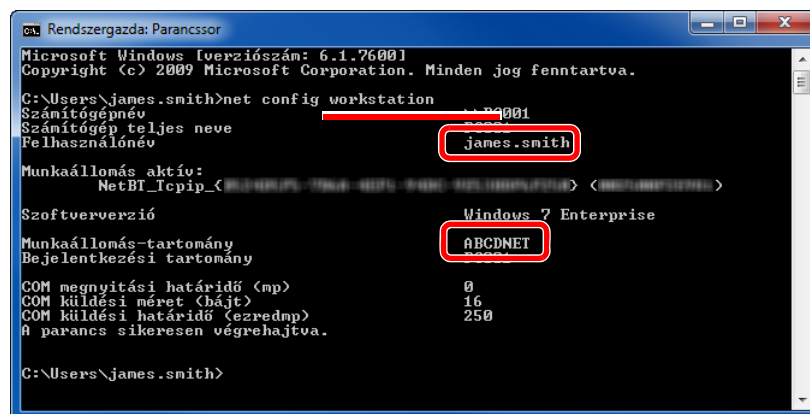
Kattintson a Windows [Start] gombjára, válassza a [Minden program] (vagy [Programok]), [Kellékek], majd a [Parancssor] lehetőséget.

Windows 8 esetén a Start képernyőn a [Keresés] szimbólummal jelenítse meg az [Alkalmazások] lehetőséget, majd válassza a [Parancssor] lehetőséget.

Megjelenik a Parancssor ablak.

2 Ellenőrizze a tartománynevet és a felhasználói nevet.

A Parancssoron írja be, "net config workstation", majd nyomja meg az [Enter] gombot.



```
Microsoft Windows [verziószám: 6.1.7600]
Copyright (c) 2009 Microsoft Corporation. Minden jog fenntartva.

C:\Users\james.smith>net config workstation

Számítógépnév          ABCD001
Számítógép teljes neve  ABCD001
Felhasználónév         james.smith
Munkaállomás aktív:    NetBT_Tcpip_{...} <...>
Szoftververzió          Windows 7 Enterprise
Munkaállomás-tartomány ABCDNET
Bejelentkezési tartomány

COM megnyitási határidő (mp)      0
COM küldési méret (bájt)          16
COM küldési határidő (ezredmp)    250
A parancs sikeresen végrehajtva.

C:\Users\james.smith>
```

Ellenőrizze a felhasználónevet és a tartománynevet.

Képernyő példa:

Felhasználónév: james.smith
Tartománynév: ABCDNET

Megosztott mappa létrehozása, a megosztott mappa feljegyzése

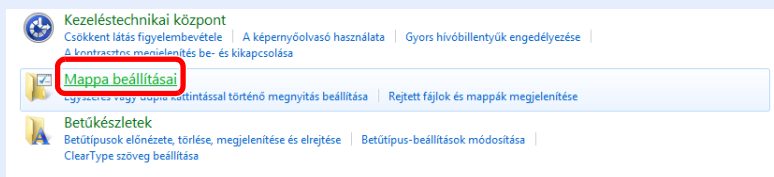
A célállomás számítógépen hozzon létre egy megosztott mappát, amely a dokumentumokat fogadja.



MEGJEGYZÉS

Ha a Rendszertulajdonságokban van munkacsoport, az alábbi beállítások konfigurálásával korlátozhatja a mappához férést egy adott felhasználóra vagy csoportra.

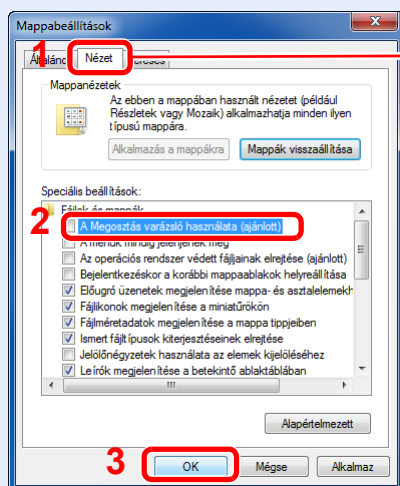
- 1 Kattintson a Windows **[Indítás]** gombjára, és válassza a **[Vezérlőpult]**, a **[Megjelenés és személyes beállítások]**, majd a **[Mappabeállítások]** lehetőséget.



Windows XP esetén kattintson a **[Sajátgép]** majd a **[Mappabeállítások]** lehetőségre az **[Eszközök]** alatt.

Windows 8 esetén válassza a **[Beállítások]** szimbólumot az asztalon, majd válassza a **[Vezérlőpult]**, a **[Megjelenés és személyes beállítások]**, majd a **[Mappabeállítások]** lehetőséget.

2



Ellenőrizze, hogy a **[Nézet]** fül legyen kiválasztva.

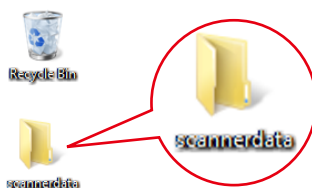
A "Speciális beállítások" alatt szüntesse meg **[A Megosztás varázsló használata (ajánlott)]** opció bejelölését.

Windows XP esetén kattintson a **[Nézet]** fülre, és a "Speciális beállítások" alatt szüntesse meg az **[Egyszerű fájlmegosztás használata (ajánlott)]** bejelölését.

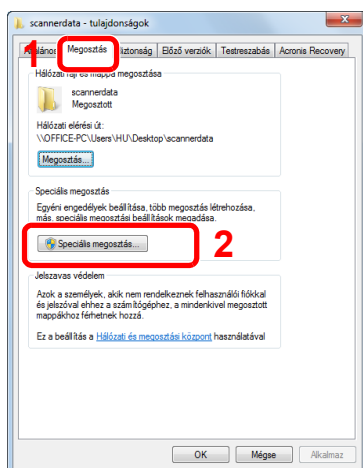
1 Hozzon létre egy mappát.

- 1 Hozzon létre egy mappát a számítógépen.

Például létrehozhat egy mappát az asztalon a **"szkenneradatok"** névvel.



- 2** Az egér jobb oldali gombjával kattintson a "szkenneradatok" mappára, majd kattintson a [Megosztás] és a [Speciális megosztás...] lehetőségre. Kattintson a [Speciális megosztás...] gombra.

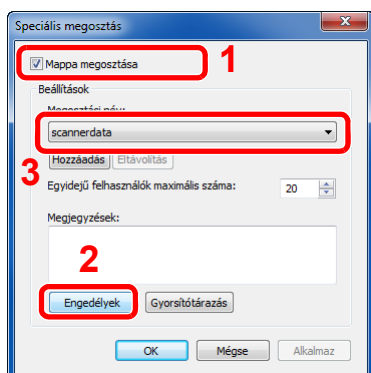


- 1 Ellenőrizze, hogy a [Megosztás] fül legyen kiválasztva.

Windows XP esetén az egér jobb oldali gombjával kattintson a "szkenneradatok" mappára, és válassza a [Megosztás és biztonság] (vagy [Megosztás] lehetőséget).

2 Konfigurálja az engedély beállításokat.

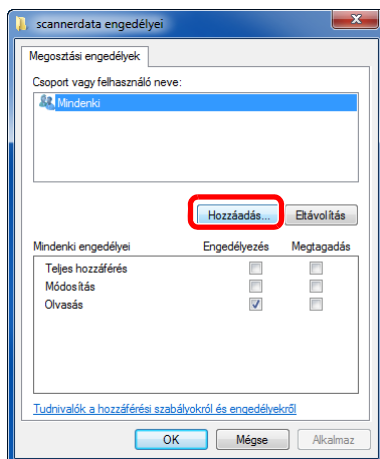
- 1** Jelölje be a [Mappa megosztása] jelölőnégyzetet, majd kattintson az [Engedélyek] gombra.



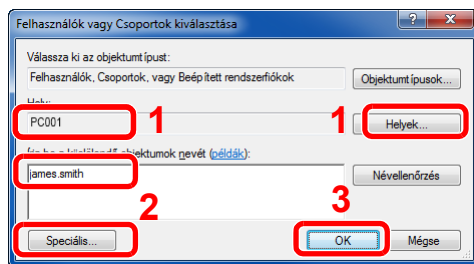
- 3 Jegyezze fel a [Megosztási név] információt.

Windows XP alatt válassza a [Mappa megosztása] lehetőséget, majd kattintson az [Engedélyek] gombra.

- 2** Kattintson a [Hozzáadás] gombra.



3 Adja meg a helyet.



1 Ha [A számítógép nevének és a számítógép teljes nevének feljegyzése, 3-13. oldal](#)on feljegyzett számítógépnév megegyezik a tartománynévvel:

Ha a számítógép neve nem jelenik meg az "Erről a helyről" mezőben, kattintson a **[Helyek]** gombra, válassza ki a számítógép nevét, majd kattintson az **[OK]** gombra.

Példa: PC001

Ha [A számítógép nevének és a számítógép teljes nevének feljegyzése, 3-13. oldal](#)on feljegyzett számítógépnév nem egyezik meg a tartománynévvel:

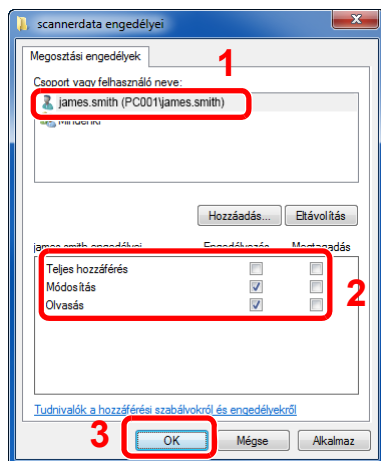
Ha a számítógép teljes nevében az első pont (.) után szereplő szöveg nem jelenik meg az "Erről a helyről" mezőben, kattintson a **[Helyek]** gombra, válassza ki a pont (.) után lévő szövegrészt, majd kattintson az **[OK]** gombra.

Például: abcdnet.com

2 Írja be [A felhasználónév és a tartománynév feljegyzése, 3-15. oldal](#)on feljegyzett felhasználónevet a szövegmezőbe, majd kattintson az **[OK]** gombra.

A felhasználónév is kiválasztható, ha a **[Speciális]** gombra kattint, majd kiválaszt egy felhasználót.

4 Állítsa be a kiválasztott felhasználó hozzáférési engedélyeit.



1 Válassza ki a megadott felhasználót.

Jelölje be az **[Engedélyezés]** jelölőnégyzetet a **"Módosítás"** és az **"Olvasás"** engedélyek mellett, majd nyomja meg az **[OK]** gombot.

Windows XP esetén folytassa a 6. lépéssel.

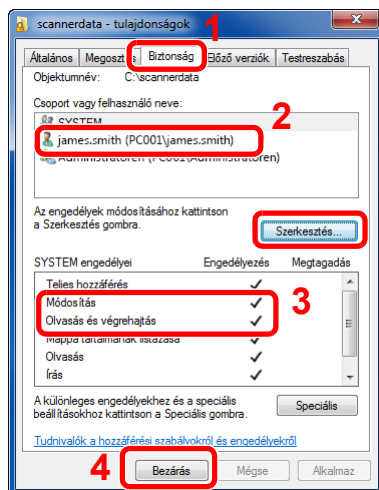


MEGJEGYZÉS

A **"Everyone"** opció mindenki számára megosztási engedélyt ad a hálózaton. A biztonság érdekében javasolt a **"Everyone"** kiválasztása, és az **"Olvasás"** **[Engedélyezés]** jelölőnégyzet bejelölésének megszüntetése.

5 A képernyő bezárásához kattintson az **[OK]** gombra a **"Speciális megosztás"** képernyőn.

6 Ellenőrizze a **[Biztonság]** fülön megadott adatokat.



- 1 Válassza a **[Biztonság]** fület.
- 2 Válassza ki a megadott felhasználót. Ha a felhasználó nem jelenik meg a "Csoport vagy felhasználó neve" mezőben, a **[Szerkesztés]** gombra kattintva a 2. lépéshez ([Konfigurálja az engedély beállításokat.](#)) hasonló módon adja hozzá a felhasználót.
- 3 Ellenőrizze, hogy az **[Engedélyezés]** mellett megjelenjen a bejelölés a "**Módosítás**" és az "**Olvasás és végrehajtás**" engedélyeknél.
- 4 Kattintson a **[Bezárás]** gombra.

Windows XP esetén ellenőrizze, hogy az **[Engedélyezés]** mellett megjelenjen a bejelölés a "**Módosítás**" és az "**Olvasás és végrehajtás**" engedélyeknél, majd kattintson a **[Bezárás]** gombra.

A Windows tűzfal konfigurálása

Engedélyezze a fájlok és nyomtatók megosztását, és állítsa be az SMB átvitelhez használt portot.

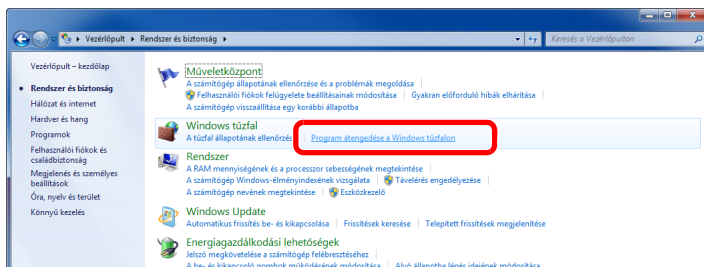


MEGJEGYZÉS

Rendszergazda jogosultságokkal jelentkezzen be a Windows rendszerbe.

1 Ellenőrizze a fájl és nyomtató megosztását.

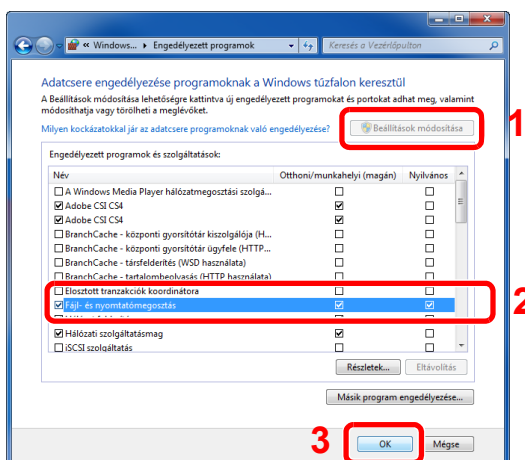
- 1 Kattintson a Windows [Indítás] gombjára, és válassza a [Vezérlőpult], a [Rendszer és biztonság], majd a [Program átengedése a Windows tűzfalon] lehetőséget.



MEGJEGYZÉS

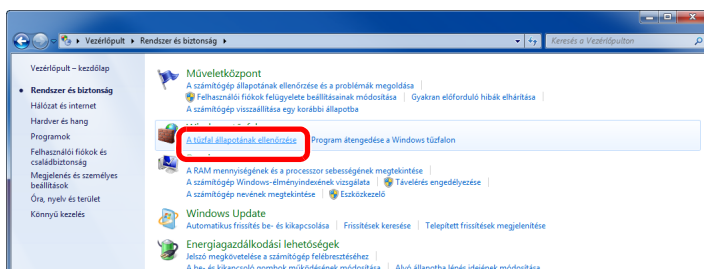
Ha a Felhasználói fiókok felügyelete párbeszédablak jelenik meg, kattintson a [Folytatás] gombra.

- 2 Jelölje be a [Fájl- és nyomtatómegosztás] jelölőnégyzetet.

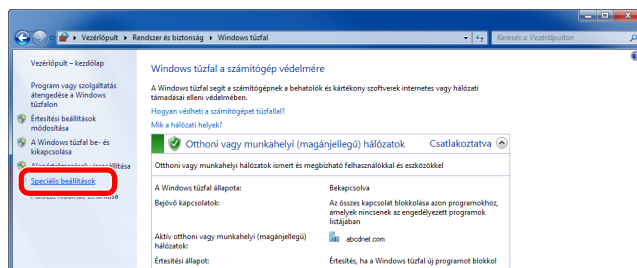


2 Adja hozzá a portot.

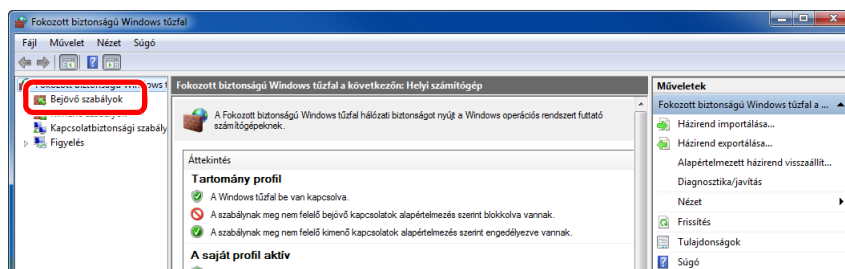
- 1 Kattintson a Windows [Indítás] gombjára, és válassza a [Vezérlőpult], a [Rendszer és biztonság], majd a [A tűzfal állapotának ellenőrzése] lehetőséget.



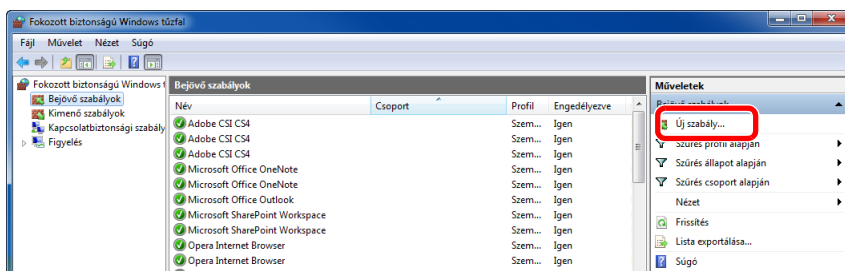
2 Válassza a [Speciális beállítások] lehetőséget.



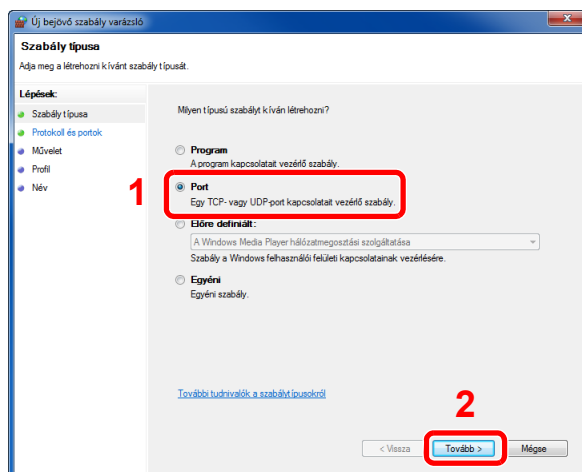
3 Válassza a [Bejövő szabályok] lehetőséget.



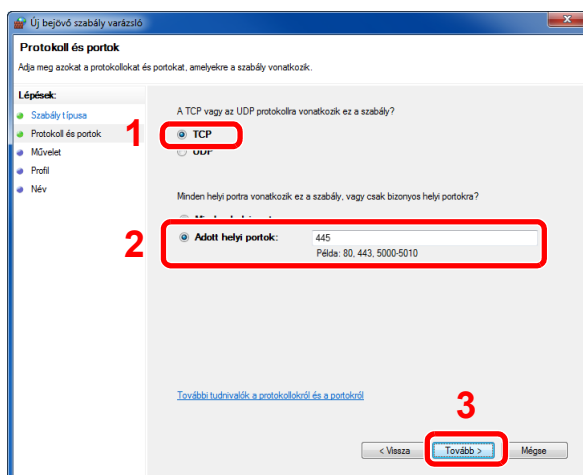
4 Válassza az [Új szabályok] lehetőséget.



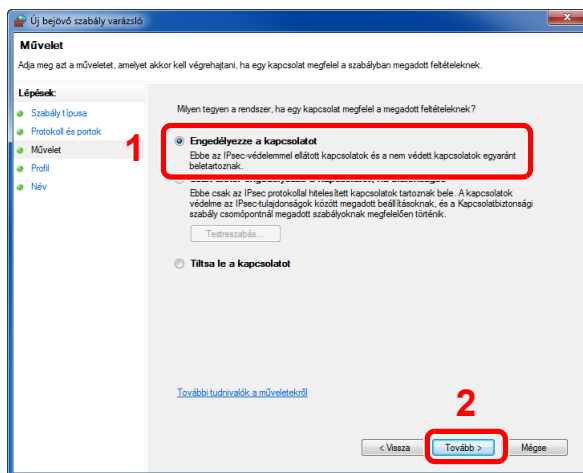
5 Válassza a [Port] lehetőséget.



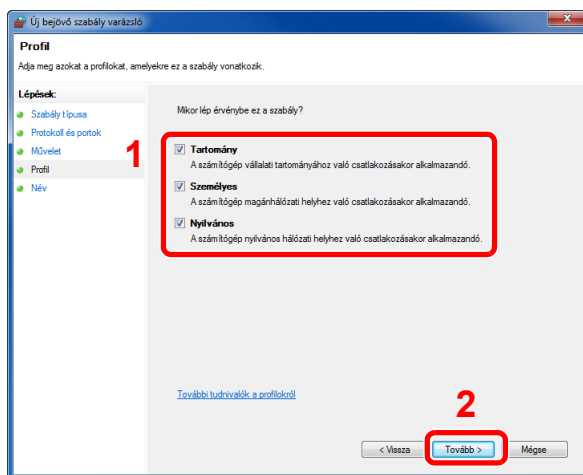
- 6 Válassza a **[TCP]** lehetőséget a portként, amelyre a szabályok érvényesek legyenek. Ezután válassza az **[Adott helyi portok]** lehetőséget, írja be "445", majd kattintson a **[Tovább]** lehetőségre.



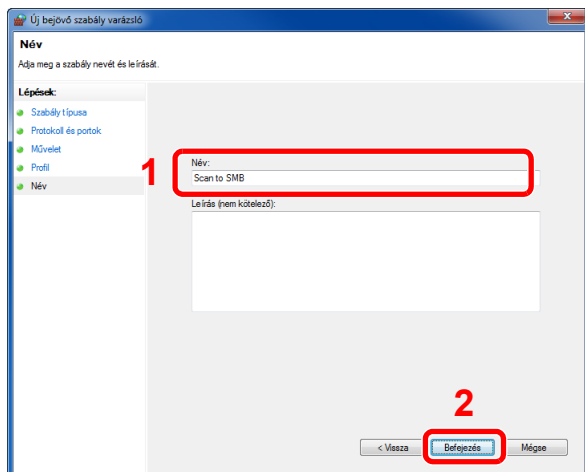
- 7 Válassza az **[Engedélyezze a kapcsolatot]** lehetőséget, majd kattintson a **[Tovább]** gombra.



- 8 Jelöljön be minden jelölőnégyzetet, majd kattintson a **[Tovább]** gombra.



- 9 Írja be a **"Scan to SMB"** szöveget a **"Név"** mezőbe, majd kattintson a **[Befejezés]** lehetőségre.



Windows XP vagy Windows Vista operációs rendszer esetén

- 1 Windows XP esetén kattintson a Windows **[Start]** gombjára, és válassza a **[Vezérlőpult]**, majd a **[Windows tűzfal]** lehetőséget.
Windows Vista esetén kattintson a Windows **[Indítás]** gombjára, és válassza a **[Vezérlőpult]**, a **[Biztonság]**, majd **[A Windows tűzfal be- és kikapcsolása]** lehetőséget.
Ha a Felhasználói fiókok felügyelete párbeszédablak jelenik meg, kattintson a **[Folytatás]** gombra.
- 2 Kattintson a **[Kivételek]** fülre, majd kattintson a **[Port hozzáadása...]** gombra.
- 3 Adja meg a port hozzáadásának beállításait.
A **"Név"** mezőbe írjon be egy nevet (például: beolvasás SMB-be). Ez lesz az új port neve.
Írja be a "445" számot a **"Port száma"** mezőbe. Válassza a **[TCP]** opciót a **"Protokoll"** számára.
- 4 Kattintson az **[OK]** gombra.

Windows 8 esetén

- 1 Az asztali szimbólumok közül kattintson a **[Beállítások]**, **[Vezérlőpult]**, **[Rendszer és biztonság]**, majd a **[Windows tűzfal]** lehetőségre.
Ha a Felhasználói fiókok felügyelete párbeszédablak jelenik meg, kattintson a **[Folytatás]** gombra.
- 2 Konfigurálja a beállításokat.
➔ [A Windows tűzfal konfigurálása \(3-20. oldal\)](#)

4 Nyomtatás számítógépről

Ez a fejezet az alábbi témákat tárgyalja:

Nyomtatás számítógépről	4-2
Nyomtatás nem normál szabványos méretű papírra	4-4
Nyomtató illesztőprogram nyomtatási beállítás képernyő	4-5
Nyomtató illesztőprogram súgó	4-6
Az alapértelmezett nyomtató illesztőprogram beállítások módosítása (Windows 7)	4-6
Számítógépről történő nyomtatás visszavonása	4-6
Nyomtatás AirPrint használatával	4-7
Nyomtatás Google Cloud Print szolgáltatás használatával	4-8
Status Monitor	4-9
A Status Monitor elérése	4-9
Kilépés a Status Monitorból	4-9
Status Monitor képernyő	4-9

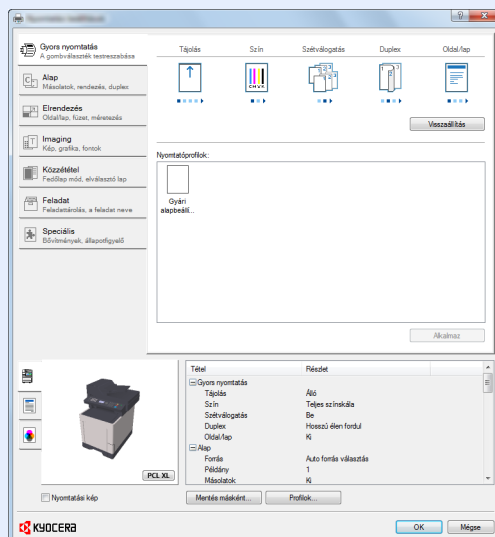
Nyomtatás számítógépről

Az alábbi lépések követésével nyomtathatja ki a dokumentumokat az alkalmazásokról.

Ez a szakasz ismerteti a KX DRIVER használatával történő nyomtatást.

MEGJEGYZÉS

- Telepítse a nyomtató-illesztőprogramot a számítógépre a mellékelt Product Library DVD lemezről (Product Library), ha nyomtatni szeretne alkalmazásokról.
- Bizonyos környezetekben az aktuális beállítások a nyomtató illesztőprogram alsó részén láthatók.



- Karton vagy boríték nyomtatásakor az alábbi műveletek végrehajtása előtt töltsé be a kartont vagy a borítékot a kézi adagolótálcába.

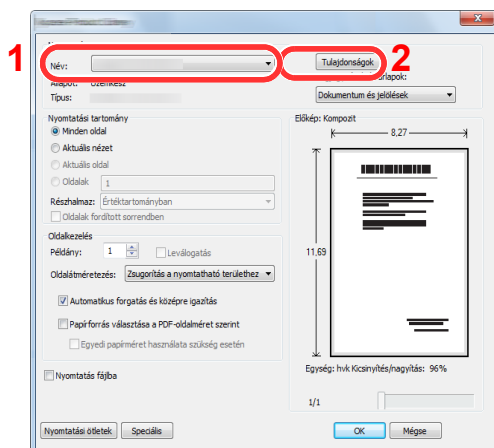
➔ [Boríték vagy karton kézi adagolóba való betöltéskor \(3-9. oldal\)](#)

1 Jelenítse meg a képernyőt.

Az alkalmazásban kattintson a [Fájl] lehetőségre, és válassza a [Nyomtatás] lehetőséget.

2 Konfigurálja a beállításokat.

- 1 A "Név" menüben válassza ki a készüléket és kattintson a [Tulajdonságok] gombra.



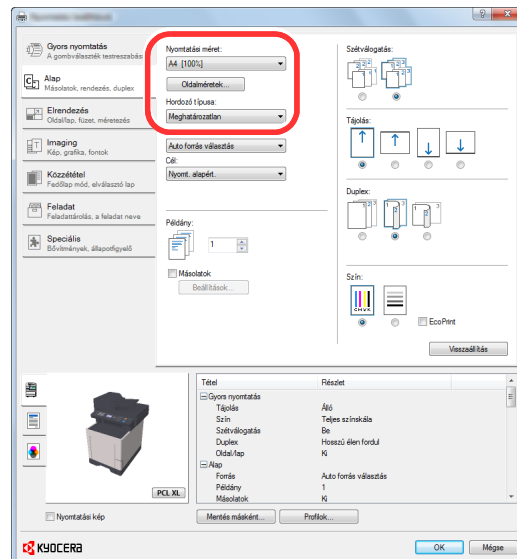
2 Válassza az **[Alap]** fület.

3 Kattintson a "Nyomtatási méret" menüre, és válassza ki a nyomtatáshoz használandó méretet.

Ha olyan méretű papírt szeretne betölteni, amely nem szerepel a készülék nyomtatási méretei között, mint pl. a karton vagy a boríték, regisztrálni kell a nyomtatási méretet.

➔ [Nyomtatás nem normál szabványos méretű papírra \(4-4. oldal\)](#)

Ha speciális papírra szeretne nyomtatni, mint a vastag papír vagy a fólia, kattintson a "Papírtípus" menüre, és válassza ki a papír típusát.



4 A Nyomtatás párbeszédablakba történő visszatéréshez kattintson az **[OK]** gombra.

3 Indítsa el a nyomtatást.

Kattintson az **[OK]** gombra.

Nyomtatás nem normál szabványos méretű papírra

Ha olyan méretű papírt szeretne betölteni, amely nem szerepel a készülék nyomtatási méretei között, a nyomtató illesztőprogram nyomtatási beállítások képernyőjének **[Alap]** fülén regisztrálja a nyomtatási méretet.

A regisztrált méret a "Nyomtatási méret" menüben választható ki.



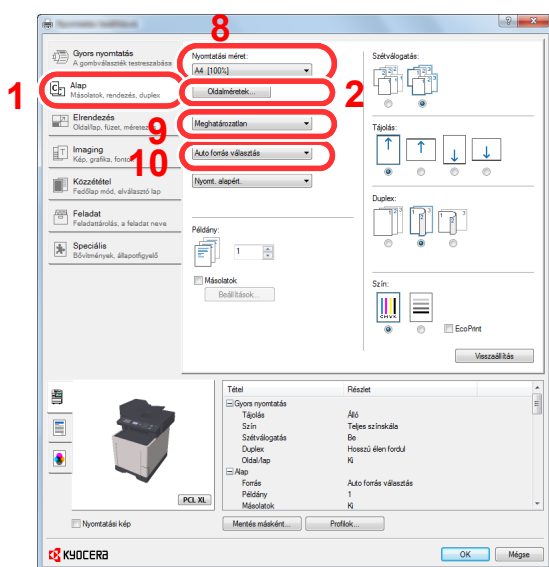
MEGJEGYZÉS

Ha a készülékről szeretné a nyomtatást végrehajtani, állítsa be a papírméretet és a papírtípust, lásd:

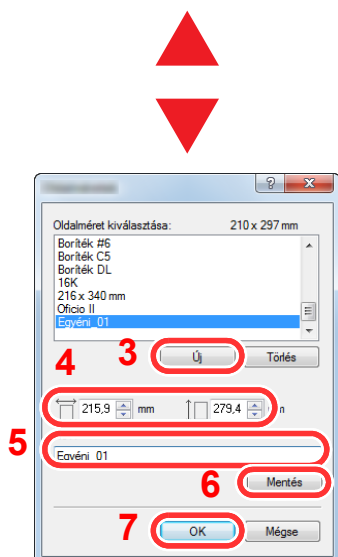
➔ [A kézi adagoló papírmérete és papírtípusa \(kézi adagoló beállítások\) \(3-11. oldal\)](#)

1 Megjeleníti a nyomtatási beállítások képernyőt.

2 Regisztrálja a papír méretét.



- 1 Kattintson az **[Alap]** fülre.
- 2 Kattintson az **[Oldal méretek...]** gombra.
- 3 Kattintson az **[OK]** gombra.
- 4 Adja meg a papír méretét.
- 5 Adja meg a papír nevét.
- 6 Kattintson a **[Mentés]** gombra.
- 7 Kattintson az **[OK]** gombra.
- 8 A "Papírméret" menüben válassza ki a 4. - 7. lépésben regisztrált papír méretét (név).
- 9 A "Papírtípus" menüben válassza ki a papír típusát.
- 10 A "Forrás" menüben kattintson a **[Kézi adagoló]** lehetőségre.



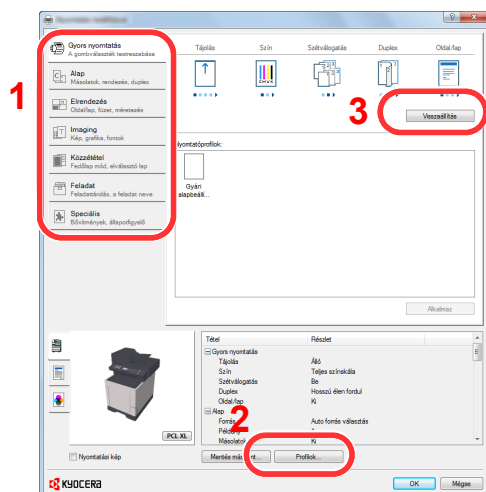
MEGJEGYZÉS

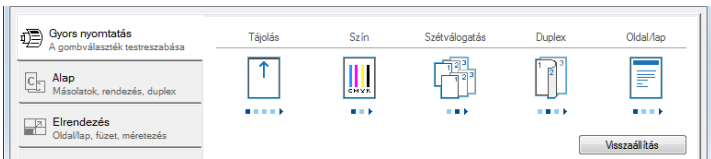
Ha levelezőlapot vagy borítékot töltött be, a "Papírtípus" menüben válassza a **[Karton]** vagy a **[Boríték]** lehetőséget.

Nyomtató illesztőprogram nyomtatási beállítás képernyő

A nyomtató illesztőprogram nyomtatási beállítások képernyője lehetővé teszi a nyomtatással kapcsolatos különféle beállítások konfigurálását.

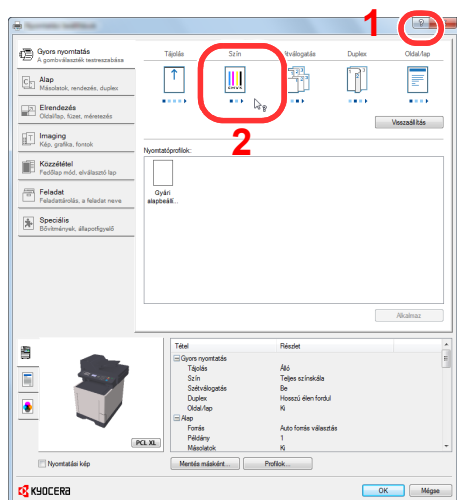
➔ Printer Driver User Guide



Szám	Leírás
1	[Gyors nyomtatás] fül Olyan ikonokat biztosít, amelyek segítségével egyszerűen konfigurálhatók a gyakran használt funkciók. Amikor egy ikonra kattint, a képernyő nyomtatási eredményre hasonlító képpé változik, és a rendszer alkalmazza a beállításokat.  [Alap] fül Ez a fül tartalmazza a gyakran használt alapvető funkciókat. Ez használható a papírméret, a célállomás és a duplex nyomtatás konfigurálására. [Elrendezés] fül Ez a fül teszi lehetővé a különféle elrendezésekben történő nyomtatási beállítások konfigurálását, beleértve a füzet nyomtatását, az összevonást, poszter nyomtatását és a méretezést. [Imaging] fül Ez a fül teszi lehetővé a nyomtatok képminőségével kapcsolatos beállításainak konfigurálását. [Közzététel] fül Ez a fül teszi lehetővé borítók és beillesztett lapok létrehozását nyomtatási feladatokhoz, valamint lapok beillesztését OHP filmek lapjai közé. [Feladat] fül E fül segítségével a nyomtatási adatoknak a számítógépről a készülékre való mentésével kapcsolatos beállítások konfigurálhatók. A rendszeresen használt dokumentumok és egyéb adatok lementhetők a készüléken, hogy később könnyen kinyomtathatók legyenek. Mivel a lementett dokumentumok közvetlenül a gépből nyomtathatók, ez a funkció akkor is kényelmes, ha olyan dokumentumot kívánt nyomtatni, amelyről nem szeretné, hogy mások is lássák. [Speciális] fül Ezzel a füllel lehetővé válik a szöveges oldalnak vagy vízjeleknek a nyomtatott oldalakhoz való hozzáadását érintő beállítások konfigurációja.
2	[Profilok] A nyomtató illesztőprogram beállítások elmenthetők profilként. Az elmentett profilok bármikor előhívhatók, így kényelmes módszert biztosítanak a gyakran használt beállítások használatára.
3	[Visszaállítás] Erre kattintva állíthatja vissza a beállításokat a kezdeti értékeikre.

Nyomtató illesztőprogram súgó

A nyomtató illesztőprogram egy Súgóval rendelkezik. Ha a nyomtatási beállításokról szeretne tájékozódni, nyissa meg a nyomtató illesztőprogram nyomtatási beállítások képernyőjét, és az alábbiakban ismertetett módon jelenítse meg a Súgót.



- 1 Kattintson a képernyő jobb felső sarkában lévő [?] ikonra, majd kattintson a tételre, amelyről többet szeretne tudni.
- 2 Kattintson a tételre, amelyről többet szeretne tudni, majd a billentyűzetten nyomja meg az [F1] billentyűt.

Az alapértelmezett nyomtató illesztőprogram beállítások módosítása (Windows 7)

Az alapértelmezett nyomtató illesztőprogram beállítások módosíthatók. A gyakran használt beállítások kiválasztásával lépéseket hagyhat ki a nyomtatáskor. A beállításokat lásd:

➔ Printer Driver User Guide

- 1 Windows esetén kattintson a [Start] gombra, majd az [Eszközök és nyomtatók] lehetőségre.
- 2 Az egér jobb oldali gombjával kattintson a készülék nyomtató illesztőprogram ikonjára, és a nyomtató illesztőprogram menüjében kattintson a [Nyomtató tulajdonságai] lehetőségre.
- 3 Kattintson az [Alap] gombra az [Általános] fülön.
- 4 Válassza ki az alapértelmezett beállításokat, majd kattintson az [OK] gombra.

Számítógépről történő nyomtatás visszavonása

Ha a tényleges nyomtatás megkezdése előtt meg szeretne szakítani egy a nyomtató-illesztőprogram segítségével elindított nyomtatási feladatot, tegye a következőket:



MEGJEGYZÉS

A nyomtatás készülékről történő visszavonásához lásd:

➔ [Feladatok megszakítása \(5-12. oldal\)](#)

- 1 Kattintson kétszer a Windows asztalának jobb alsó sarkában, a tálcán látható nyomtató ikonra (), hogy megjelenítse a nyomtató párbeszédablakát.
- 2 Kattintson arra a fájlra, amelynek a nyomtatását vissza szeretné vonni, és válassza a [Mégse] lehetőséget a Dokumentum menüből.

Nyomtatás AirPrint használatával

Az AirPrint egy olyan nyomtató funkció, amellyel az iOS 4.2 és frissebb, illetve a Mac OS X 10.7 és frissebb verziójú termékek rendelkeznek.

Ez a funkció lehetővé teszi a csatlakozást és a nyomtatást bármilyen AirPrint kompatibilis termékkel nyomtató-illesztőprogram használata nélkül.

Annak érdekében, hogy a készülék megtalálható legyen az AirPrint nyomtatás során, a Command Center RX használatával adja meg a készülék helyadatait.

➔ **Command Center RX User Guide**



Nyomtatás Google Cloud Print szolgáltatás használatával

A Google Cloud Print a Google által nyújtott szolgáltatás, és szükségtelessé teszi a nyomtató illesztőprogram használatát. Ez a szolgáltatás lehetővé teszi a Google fiókkal rendelkező felhasználók számára, hogy az internetre csatlakoztatott számítógépről nyomtassanak.

A készülék a Command Center RX használatával konfigurálható.

➔ **Command Center RX User Guide**



MEGJEGYZÉS

Google fiók szükséges a Google Cloud Print szolgáltatás használatához. Ha nem rendelkezik Google fiókkal, állítson be egyet.

A készüléket előzetesen regisztrálni kell a Google Cloud Print szolgáltatásra. A készülék regisztrálható az ugyanarra a hálózatra csatlakozó számítógépről.

Status Monitor

A Status Monitor figyeli a nyomtató állapotát és folyamatos visszajelző funkciót biztosít.



MEGJEGYZÉS

Amikor aktiválja a Status Monitort, ellenőrizze az alábbi állapotokat.

- A KX DRIVER telepítve van.

A Status Monitor elérése

A Status Monitor a nyomtatás indításakor is elindul.

Kilépés a Status Monitorból

Használja az alábbi módszerek egyikét a Status Monitor programból való kilépéshez.

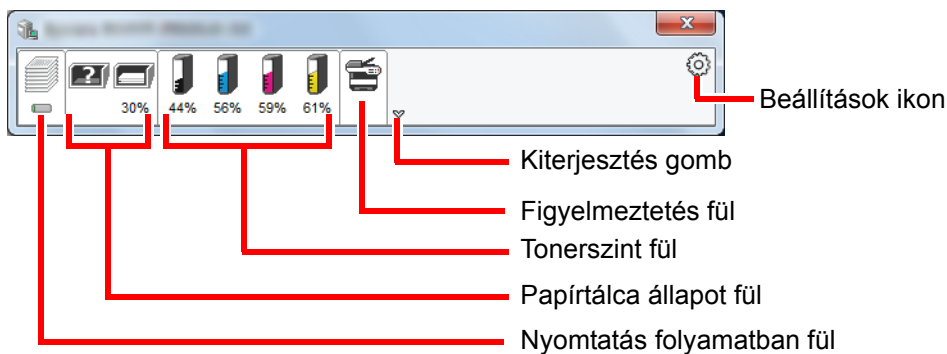
- Kilépés manuálisan:
Kattintson a beállítás ikonra, és válassza a Kilépés lehetőséget a Status Monitor bezárásához.
- Automatikus kilépés:
A Status Monitor automatikusan leáll 7 perc múlva, ha használaton kívül van.

Status Monitor képernyő

A Status Monitor képernyő képe a következő.

Gyors nézet állapot

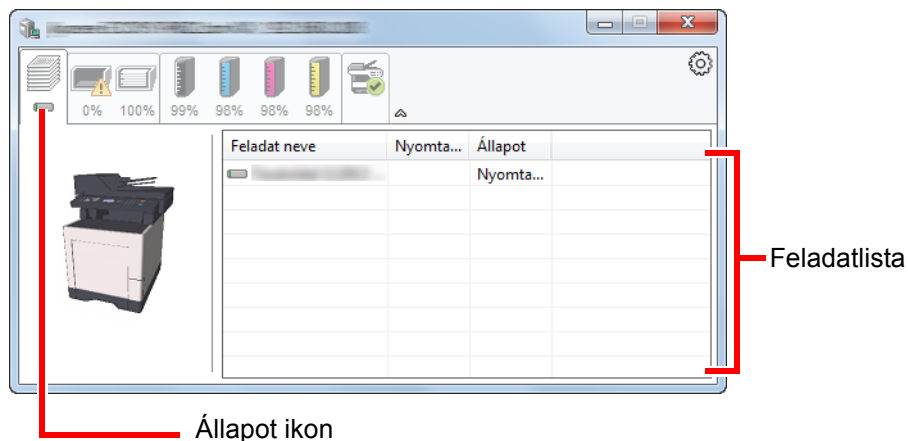
A nyomtató állapotát ikonok jelzik. Részletes információk a kiterjesztés ikonra kattintva jeleníthetők meg.



Az egyes ikonfülekre kattintva részletes információkat jeleníthet meg.

Nyomtatás folyamatban fül

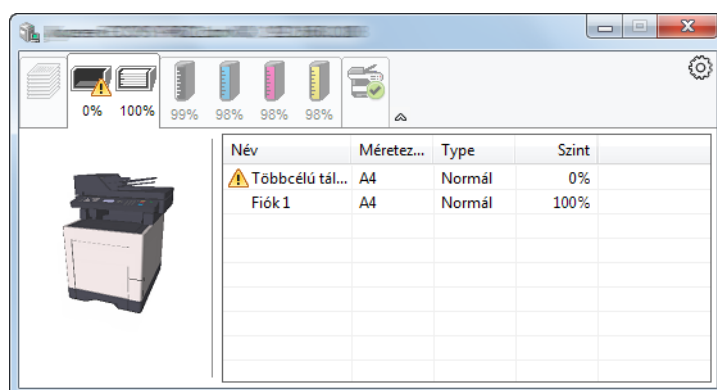
A nyomtatási feladat állapota jelenik meg.



Válasszon ki egy feladatot a feladatlistából, és az egér jobb oldali gombjának kattintásával megjelenő menüben megszakíthatja azt.

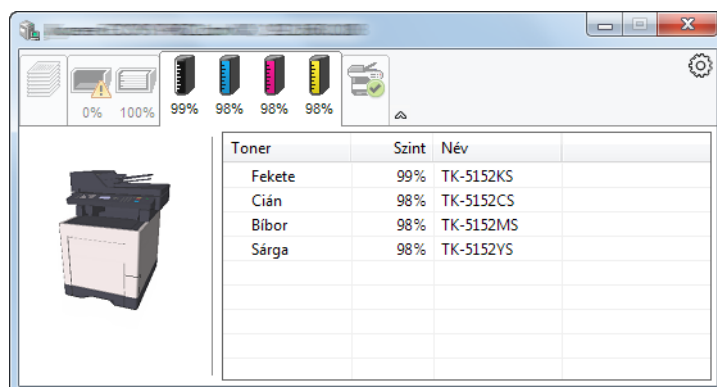
Papírtálca állapot fül

Információk jelennek meg a nyomtatóban lévő papírra és a hátralévő papír mennyiségére vonatkozóan.



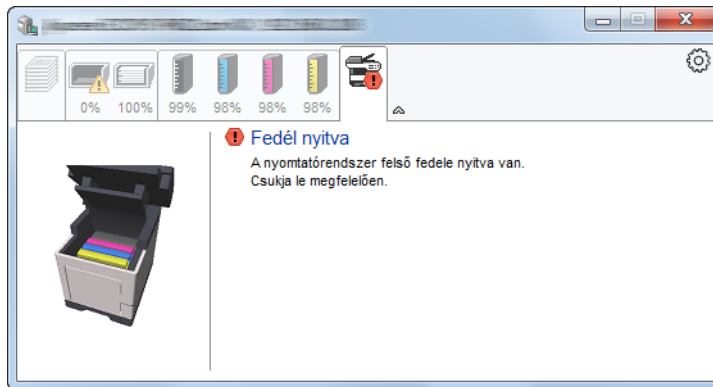
Tonerszint fül

A hátralévő toner mennyisége jelenik meg.



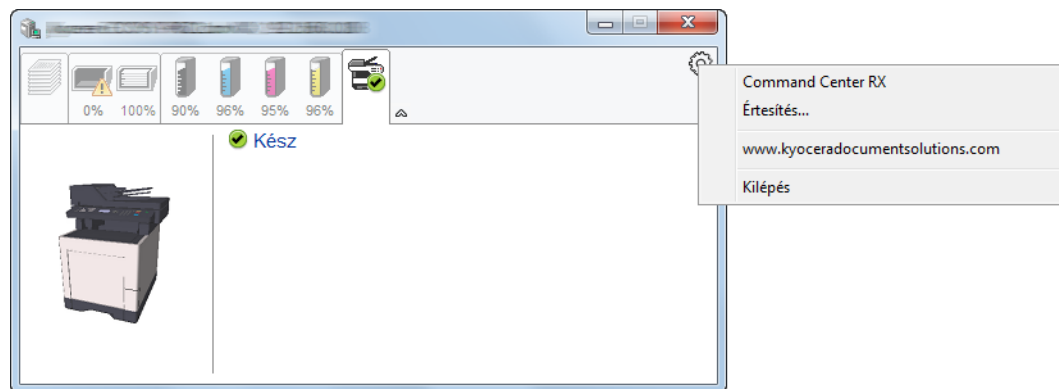
Figyelmeztetés fül

Ha hiba történik, egy értesítés jelenik meg egy 3D képpel és egy üzenettel.



Status Monitor helyi menü

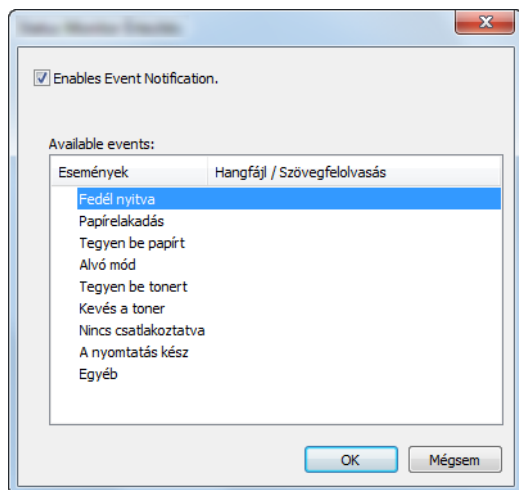
Amikor a beállítás ikonra kattint, az alábbi menü jelenik meg.



- **Command Center RX**
Ha a nyomtató TCP/IP hálózathoz kapcsolódik, és saját IP-címe van, a webböngésző segítségével érheti el a Command Center RX programot, ahol megerősítheti a hálózati beállításokat. Ez a menü nem jelenik meg USB csatlakozás használata esetén.
➔ **Command Center RX User Guide**
- **Értesítés...**
Ezzel állítható be a Status Monitor képernyője.
➔ [Status Monitor értesítés beállítások \(4-12. oldal\)](#)
- **www.kyoceradocumentsolutions.com**
A weboldalunk megnyitása.
- **Kilépés**
Kilépés a Status Monitorból.

Status Monitor értesítés beállítások

A Status Monitor beállítások és az eseménylista jelenik meg.



Válassza ki, hogy értesítés érkezzon, amikor hiba történik az eseménylistában.

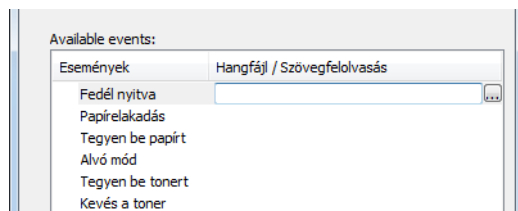
1 Jelölje be az Enables Event Notification opciót.

Ha ez a beállítás ki van kapcsolva, a Status Monitor nem indul el a nyomtatás végrehajtásakor sem.

2 Az Available Events közül válasszon ki egy eseményt a Szöveg használata üzenethez funkcióhoz.

3 Kattintson a Hangfájl / Szöveg felolvasása oszlopra.

Kattintson a (...) gombra, ha az eseményről hangfájlban szeretne értesülni.



MEGJEGYZÉS

A rendelkezésre álló fájlformátum a WAV.

A hangosan felolvasandó szöveges üzenet testreszabásához írja be a szöveget a szövegmezőbe.

5 Műveletek a készüléken

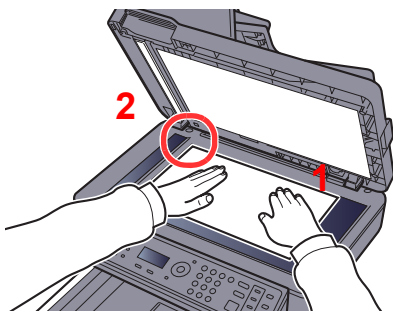
Ez a fejezet az alábbi témákat tárgyalja:

Eredetik betöltése	5-2
Eredetik elhelyezése az üveglapon	5-2
Eredetik betöltése a dokumentumadagolóba	5-3
A készülék sorozatszámának ellenőrzése	5-5
Program	5-6
Programok regisztrálása	5-6
Regisztrált program ellenőrzése	5-7
Programok előhívása	5-7
Program felülírása	5-8
Program törlése	5-8
A választógomb beállítása	5-9
Másolás	5-10
A készülék alapvető funkciói	5-10
Feladatok megszakítása	5-12
Küldés	5-13
A készülék alapvető funkciói	5-14
A célhely meghatározása	5-15
Célhelyek ellenőrzése és szerkesztése	5-21
Célhelyek megerősítési képernyője	5-22
Visszahívás	5-23
Küldés magamnak (E-mail)	5-23
Küldés különböző típusú célhelyekre (Több küldése)	5-24
Küldési feladatok megszakítása	5-25
WSD beolvasás	5-26
Beolvasás TWAIN vagy WIA használatával	5-28
A fax funkciók használata	5-29

Eredetik betöltése

Eredetik elhelyezése az üveglapon

A készülékbe eredetiként könyvet vagy újságot is lehet helyezni a normál lapokból álló eredetik mellett.



- 1 A beolvasni kívánt felével lefelé helyezze el.
- 2 Igazítsa egy szintbe az eredeti méretét jelző lapokkal úgy, hogy a bal hátsó sarok képezze a referencia pontot.

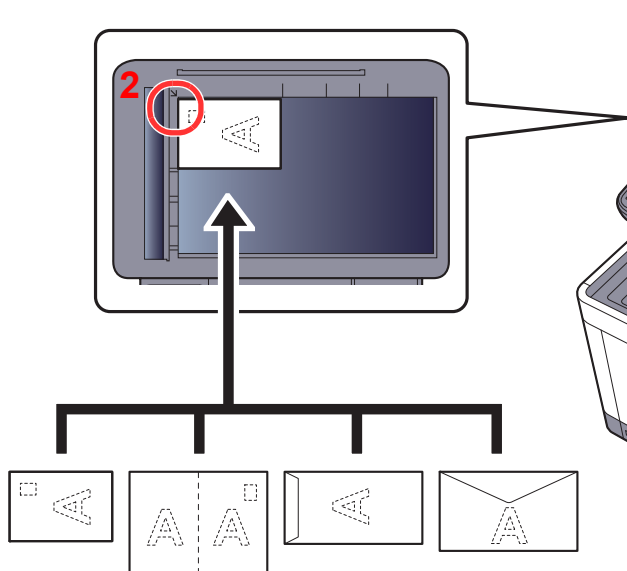


MEGJEGYZÉS

Az eredeti tájolására vonatkozó részleteket lásd:

➔ [Eredeti tájolása \(6-11. oldal\)](#)

Amikor borítékot vagy kartont helyez az üveglapra



- 1 A beolvasni kívánt felével lefelé helyezze el.
- 2 Igazítsa egy szintbe az eredeti méretét jelző lapokkal úgy, hogy a bal hátsó sarok képezze a referencia pontot.



MEGJEGYZÉS

A borítékok vagy karton adagolására vonatkozó információkat lásd:

➔ [Boríték vagy karton kézi adagolóba való betöltéskor \(3-9. oldal\)](#)



FIGYELEM!

Ne hagyja nyitva a dokumentumadagolót, mert az személyi sérüléshez vezethet.



FONTOS

- Lehajtásakor a dokumentumadagolót ne nyomja le erővel. Fokozott nyomóerő hatására az üveglap megrepedhet.
- Ha könyvet vagy újságot helyez a gépre, a dokumentumadagolót hagyja nyitva.

Eredetik betöltése a dokumentumadagolóba

A dokumentumadagoló automatikusan beolvassa a több lapból álló eredetik minden egyes lapját. A kétoldalas eredetik mindkét oldalát beolvassa a készülék.

A dokumentumadagoló által nem támogatott eredetik

A dokumentumadagolóhoz a következő típusú eredetik használhatók.

Súly	50 - 120 g/m ² (duplex: 50 - 120 g/m ²)
Méretek	Maximum Folio (Legal) és Minimum A6-R (Statement-R) között
Lapok száma	75 lap vagy kevesebb (50 - 80 g/m ²)

A dokumentumadagoló által nem támogatott eredetik

A dokumentumadagolóhoz az alábbi típusú eredetik nem használhatók. Ellenkező esetben az eredetik elakadhatnak, vagy a dokumentumadagoló elkoszolódhat.

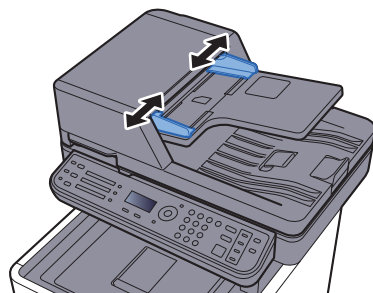
- Tűző- és gemkapcsokkal ellátott eredetik (Betöltés előtt távolítsa el a tűző- és gemkapcsokat, és simítsa ki a felkunkorodó széleket, gyűrődéseket és hajtásvonalakat. Amennyiben elmulasztja ezeket a lépéseket, az eredetik elakadhatnak.)
- Ragasztószalaggal ellátott vagy ragasztót tartalmazó eredetik
- Kivágást tartalmazó eredetik
- Felhajlott eredeti
- Összehajtott eredetik (Egyenesítse ki a hajtogatást betöltés előtt. Amennyiben elmulasztja ezeket a lépéseket, az eredetik elakadhatnak.)
- Indigó
- Zúzott papír

Eredetik betöltése

✓ FONTOS

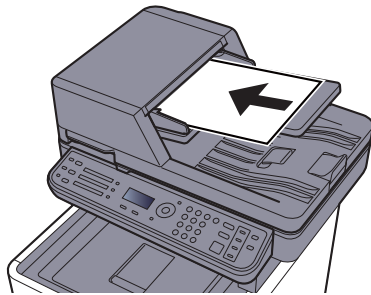
- **A betöltés előtt ellenőrizze, hogy nem maradt-e eredeti az eredetik kimeneti tálcáján. A kimeneti tálcán maradt eredetik az új eredetik elakadását okozhatja.**
- **Ne érjen a dokumentumadagoló felső fedeléhez, például ne igazítsa el az eredetiket a felső fedélen. Ezzel hibát okozhat a dokumentumadagolóban.**

1 Állítsa be az eredeti papírszélesség-vezetőit.



2 Helyezze el az eredetiket.

- 1 Helyezze be a papírt a nyomtatandó oldallal (vagy a kétoldalas eredeti első oldalával) felfelé. Csúsztassa a szemközti élt a lapadagolóba addig, amíg lehetséges.



MEGJEGYZÉS

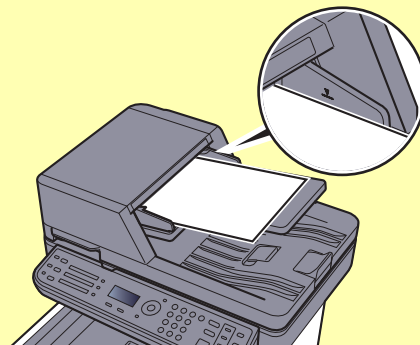
Az eredeti tájolására vonatkozó részleteket lásd:

➔ [Eredeti tájolása \(6-11. oldal\)](#)



FONTOS

Ellenőrizze, hogy az eredeti papírszélesség-vezetői pontosan igazodnak-e az eredetikhöz. Ha a vezető és a papír között rés van, állítsa be újból az eredeti papírszélesség-vezetőit. A rés az eredetik elakadását okozhatja.



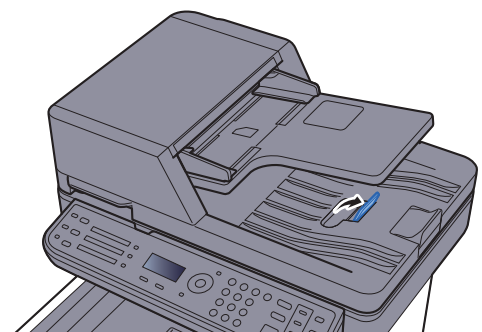
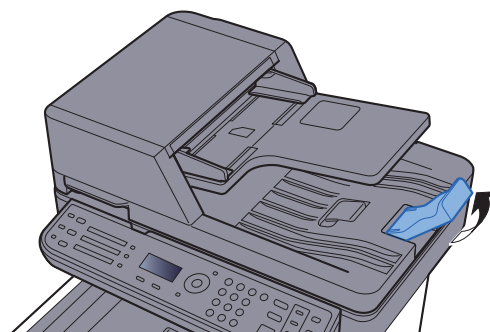
Ellenőrizze, hogy a betöltött eredetik nem lépik-e túl a szintjelzést. A maximális szint túllépése az eredetik elakadását okozhatja.

A lyukasztott vagy perforált sorokkal rendelkező eredetiket úgy kell behelyezni, hogy a készülék a lyukakat vagy perforációkat utoljára olvassa be (nem először).

- 2 Nyissa ki az eredetik ütközőjét a beállított méretű eredeti beillesztéséhez.

A4, Letter, Legal

B5 vagy kisebb



A detailed line drawing of a Ricoh multifunction printer. The printer is white with grey accents. The front-loading paper tray is open. A callout box with a black border points to a barcode on the front panel. The barcode is a standard 1D barcode with the text "RICOH" printed below it. The callout box has a red rectangular highlight around the barcode area.



A berendezés sorozatszámára akkor lesz szüksége, ha a szervizképviselőhez fordul. Ellenőrizze a számot, mielőtt a szervizképviselőhez fordul.

Program

Miután a gyakran használt funkciókat egy programba regisztrálja, a **[Program I]** - **[Program IV]** gombok megnyomásával igény szerint előhívhatja azokat a funkciókat.

A következő funkciók már regisztrálva vannak a **[Program I]** gombhoz. Ez a funkció lehetővé teszi a Statement vagy A5 mérettől kisebb azonosítókártya vagy más dokumentum elülső- és hátoldalának másolását egy oldalra. Bár a funkciók a **[Program I]** gomb felülírásával törlődnek, regisztrálhatja ugyanazokat a beállításokat a **[Function Menu]** gomb használatával.

- Papír kiválasztása: 1. kazetta
- Zoom: Auto
- Összevonás: 2-t 1-be
- Színmélység: Fekete-fehér
- Eredeti mérete: Statement (angolszász modellek)/A5 (metrikus modellek)
- Folytonos beolvasás: Be



MEGJEGYZÉS

- A programokba regisztrálható a másolás, küldés és fax funkció is. (A fax funkció csak a fax funkcióval rendelkező termékeken regisztrálható és hívható elő).
- Ha engedélyezve van a felhasználói bejelentkezés kezelése, akkor csak rendszergazdai jogosultságokkal való bejelentkezés után regisztrálhat funkciókat.

Programok regisztrálása

Program regisztrálásához kövesse az alábbi lépéseket.

1 Konfigurálja a funkciók beállításait.

Konfigurálja a funkciók beállításait, amelyeket programként szeretne regisztrálni.

A funkciók beállításához lásd:

➔ [A különböző funkciók használata \(6-1. oldal\)](#)

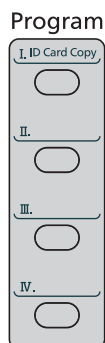


MEGJEGYZÉS

Küldő és fax funkció esetén célállomást is regisztrálni kell a programba.

2 Regisztrálja a programot.

Nyomja meg a **[Program I]** - **[Program IV]** gombot, amelyre a beállításokat regisztrálni szeretné, és tartsa megnyomva (legalább 2 másodpercig).



Az aktuális beállítások a kijelölt programgomb alá mentésre kerülnek.

Regisztrált program ellenőrzése

A regisztrált program beállításai ellenőrizhetők a program előhívásával.

➔ [Programok előhívása \(5-7. oldal\)](#)

Programok előhívása

Nyomja meg a **[Program I]** - **[Program IV]** gombot, ahova a behívni kívánt beállításokat mentette. Az adott funkció aktuális beállításait felváltják a mentett beállítások.

Helyezze be az eredetiket, majd nyomja meg a **[Start]** gombot.

Program felülírása

A programok módosíthatók. A program szerkesztéséhez kövesse az alábbi lépéseket.

1 Konfigurálja a funkciók beállításait.

Állítsa be a módosítandó funkciót.

A funkciók beállításához lásd:

➔ [A különböző funkciók használata \(6-1. oldal\)](#)



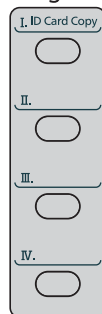
MEGJEGYZÉS

Küldő és fax funkció esetén célállomást is regisztrálni kell a programba.

2 Írja felül a programot.

- 1 Nyomja meg a [Program I] - [Program IV] gombot, amelyet módosítani szeretne, és tartsa megnyomva (legalább 2 másodpercig).

Program



- 2 [▲] [▼] gomb > [Felülír] > [OK] gomb > [Igen]

Regisztrálja a módosított programot.

Program törlése

A programok törölhetők.

1 Jelenítse meg a képernyőt.

Nyomja meg a [Program I] - [Program IV] gombot, amelyet törölni szeretne, és tartsa megnyomva (legalább 2 másodpercig).

2 Törölje a programot.

[▲] [▼] gomb > [Törlés] > [OK] gomb > [Igen]

A választógomb beállítása

A választógombhoz regisztrálhatók a gyakran használt funkciók. A funkciók egyszerűen konfigurálhatók a választógomb megnyomásával.

A funkciók a rendszermenüben regisztrálhatók a választógombokra.

➔ Lásd az *angol nyelvű használati útmutatót*.

Másolás

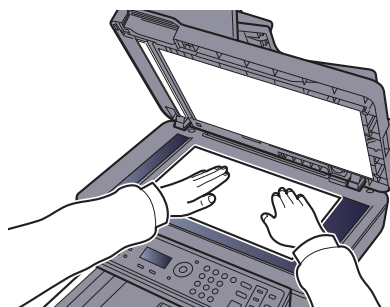
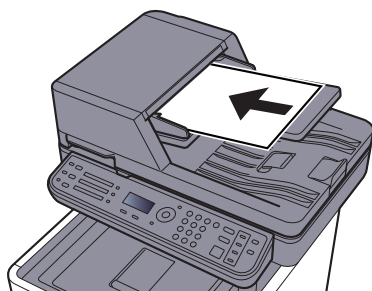
A készülék alapvető funkciói

Az alapvető másolási műveletekhez kövesse az alábbi lépéseket.

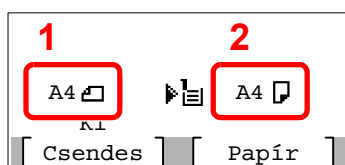
1 Nyomja meg a [Copy] gombot.

2 Helyezze el az eredetiket.

Helyezze el az eredetiket.



➔ [Eredetiek betöltése \(5-2. oldal\)](#)



1 Eredeti méret

2 Papírméret

Ellenőrizze az eredeti méretet és a papírméretet.



MEGJEGYZÉS

Az eredeti méret kiválasztásához lásd:

➔ [Eredeti mérete \(6-9. oldal\)](#)

Az eredeti papírforrás kiválasztásához lásd:

➔ [Papír kiválasztása \(6-10. oldal\)](#)

3 A szín üzemmód kiválasztása.

Auto Color



Full Color



Black&White



Aut. szín	Automatikusan érzékeli, hogy az eredeti színes vagy fekete-fehér, és ennek megfelelően olvassa be a dokumentumot.
Színes	Az összes dokumentumot színesen olvassa be.
Fekete-fehér	Az összes dokumentumot fekete-fehérben olvassa be.

A részletesebb beállításokhoz lásd:

➔ [Színmélység \(6-13. oldal\)](#)

4 Válassza ki a funkciót.

A használandó másolási funkció kiválasztásához nyomja meg a **[Function Menu]** gombot.

➔ [Másolás \(6-3. oldal\)](#)

5 A számbillentyűkkel írja be a másolat példányszámát.

Adja meg a másolatok számát, amely legfeljebb 999 lehet.

6 Nyomja meg a **[Start]** gombot.

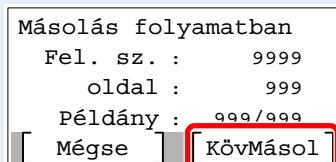
A készülék megkezdí a másolást.



MEGJEGYZÉS

A funkció segítségével nyomtatás közben előjegyezheti a következő feladatot. A funkció használatával az eredeti beolvasása nyomtatás közben megtörténik. Amikor vége az aktuális nyomtatási feladatnak, a készülék kinyomtatja az előjegyzett oldalakat. Ha a "Prioritás tart." beállítása **[Ki]**, a **[KövMásol]** jelenik meg. Válassza a **[KövMásol]** lehetőséget, és konfigurálja a feladathoz szükséges beállításokat.

➔ Lásd az *angol nyelvű használati útmutatót*.



Feladatok megszakítása

A **[Stop]** gomb megnyomásával is megszakíthat feladatokat.

1 Nyomja meg a [Stop] gombot, amikor a másolás képernyő látható.

2 Szakítsa meg a feladatot.

1 [▲] [▼] gomb > **[Nyomt. megszakít]** > **[OK]** gomb

2 Válassza ki a megszakítandó feladatot, majd válassza a **[Menü]** lehetőséget.

3 [▲] [▼] gomb > **[Feladat visszav.]** > **[OK]** gomb



MEGJEGYZÉS

A feladat részletes adatainak megtekintéséhez válassza a **[Részletek]** lehetőséget, majd nyomja meg az **[OK]** gombot.

4 Válassza az **[Igen]** lehetőséget.

A feladat meg lett szakítva.



MEGJEGYZÉS

Beolvasás közben a **[Stop]** vagy a **[Mégse]** gomb megnyomásával szakíthatja meg a feladatokat.

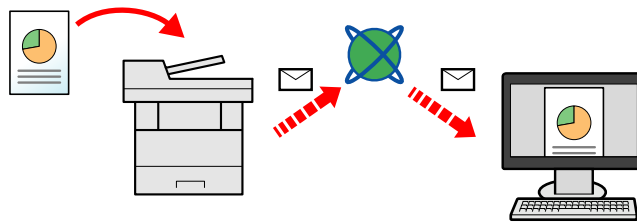
Küldés

A készülék el tudja küldeni a beolvasott képet e-mail mellékletként vagy egy hálózatra kapcsolt számítógépre. Ehhez regisztrálni kell a feladó és a célállomás (címezett) címét a hálózaton.

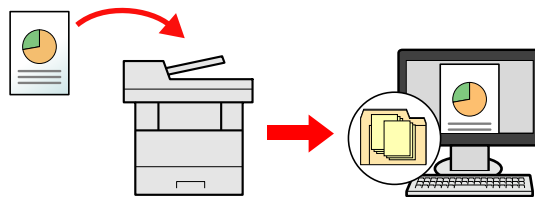
Szükség van egy hálózati környezetre, amely lehetővé teszi, hogy a készülék csatlakozzon egy levélkiszolgálóhoz, ha e-mailt szeretne küldeni. A Local Area Network (LAN) használatát javasoljuk, amely segít az átviteli sebességgel kapcsolatos és biztonsági problémák megoldásában.

Az alapvető küldéshez kövesse az alábbi lépéseket. A következő négy lehetőség közül választhat.

- E-mail küldése (E-mail cím bevitel): A beolvasott eredeti képet e-mail mellékletként küldi el. (Lásd: [5-15. oldal](#) és [5-17. oldal](#).)



- Küldés mappába (SMB): A beolvasott eredeti képet elraktározza bármely számítógép megosztott mappájában. (Lásd: [5-14. oldal](#).)
- Küldés mappába (FTP): A beolvasott eredeti képet elraktározza egy FTP-kiszolgáló mappájában. (Lásd: [5-14. oldal](#).)



- Képi adatok beolvasása TWAIN/WIA felületen keresztül: Dokumentum beolvasása TWAIN vagy WIA kompatibilis alkalmazási programmal. (Lásd: [5-28. oldal](#).)



MEGJEGYZÉS

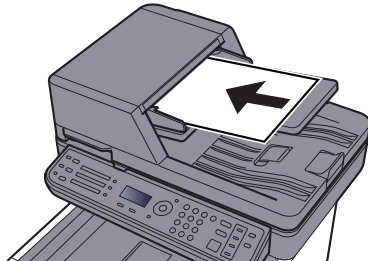
- A különböző küldési lehetőségek kombinálhatók egymással.
- ➔ [Küldés különböző típusú célhelyekre \(Több küldése\) \(5-24. oldal\)](#)
- A fax funkció a fax képességekkel ellátott készülékeken használható.
- ➔ **FAX használati útmutató**

A készülék alapvető funkciói

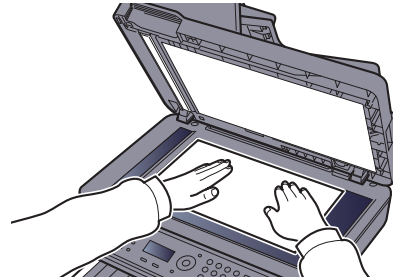
1 Nyomja meg a [Send] gombot.

2 Helyezze el az eredetiket.

Helyezze el az eredetiket.



➔ [Eredetik betöltése \(5-2. oldal\)](#)



3 Adja meg a célhelyet.

Válassza ki azt a célállomást, ahová szeretné küldeni a képet.

➔ [A célhely meghatározása \(5-15. oldal\)](#)

Célállomás kiválasztása a külső címjegyzékből

A külső címjegyzékkel kapcsolatos részleteket lásd:

➔ **Command Center RX User Guide**

Célállomás kiválasztása a fax funkcióból

A fax használatával kapcsolatos bővebb információért lásd:

➔ **FAX használati útmutató**

4 Válassza ki a funkciót.

A használandó küldési funkció kiválasztásához nyomja meg a [Function Menu] gombot.

➔ [Küldés \(6-4. oldal\)](#)

5 Nyomja meg a [Start] gombot.

A küldés elindul.

A célhely meghatározása

Válassza ki a célhelyet az alábbi módszerek bármelyikének alkalmazásával.

[Kiválasztás a címjegyzékből \(5-15. oldal\)](#)

Választás a külső címjegyzékből

A külső címjegyzékkel kapcsolatos részleteket lásd:

➔ **Command Center RX User Guide**

[Kiválasztás gyorsgomb használatával \(5-17. oldal\)](#)

[E-mail cím beírása \(5-17. oldal\)](#)

[Új PC mappa megadása \(5-18. oldal\)](#)

Kiválasztás a fax funkcióból

➔ **FAX használati útmutató**



MEGJEGYZÉS

- Beállíthatja a készüléket úgy, hogy a **[Send]** lehetőség kiválasztásakor a címjegyzék képernyője jelenjen meg.
- ➔ Lásd az *angol nyelvű használati útmutatót*.
- Ha a fax funkcióval felszerelt termékeket használja, meghatározhatja a fax rendeltetési helyét. A számbillentyűzet segítségével adja meg a másik fél számát.

Kiválasztás a címjegyzékből

Válassza ki a címjegyzékben regisztrált célhelyet.

A célállomások a címjegyzékbe történő regisztrálására vonatkozó bővebb információért lásd:

➔ *Angol nyelvű használati útmutatót*.

1 Nyomja meg az [Address Book] gombot a küldés főképernyőjén.

2 Válassza ki a célállomásokat.

1 [▲] [▼] gomb > [Címjegyzék] > [OK] gomb



MEGJEGYZÉS

A külső címjegyzékkel kapcsolatos részletekért lásd:

➔ **Command Center RX User Guide**

2 Válassza ki a célhelyet.



MEGJEGYZÉS

A célhely adatainak ellenőrzésekor nyomja meg a [Menü] > [Részletek] > [OK] gombot.

Célhely keresése

A célhely kereshető név alapján.

1 [Menü] > [▲] [▼] gomb > [Keresés(Név)] > [OK] gomb

2 A számbillentyűk használatával írja be a keresendő karaktereket.



MEGJEGYZÉS

A karakterek beírására vonatkozó részletekért lásd:

➔ [Karakterbevitel \(8-3. oldal\)](#)

3 Nyomja meg az [OK] gombot.

A keresett célállomás megjelenik.

3 Nyomja meg az [OK] gombot.

Ha több célállomásra szeretne küldeni, ismétlje meg az 1 - 3. lépést. Egyszerre akár 100 célállomást is megadhat.

A célhelyek később megváltoztathatók.

➔ [Célhelyek ellenőrzése és szerkesztése \(5-21. oldal\)](#)

Kiválasztás gyorsgomb használatával

Válassza ki a célhelyet a gyorsgombok segítségével.

A küldés főképernyőjén nyomja meg azt a gyorsgombot, amelyhez a célhely regisztrálva van.

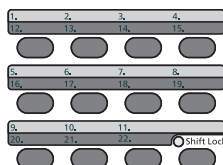


MEGJEGYZÉS

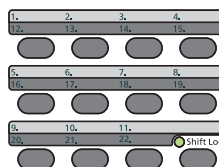
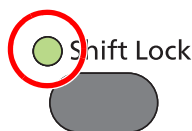
A folyamat előfeltétele, hogy a gyorsgombok be legyenek állítva.

A gyorsgombok hozzáadására vonatkozó további információkat lásd:

➔ [Angol nyelvű használati útmutató.](#)



Ha 12 és 22 közötti gyorsgombot szeretne kiválasztani, a gyorsgombot a [Shift Lock] bekapcsolása után kell megnyomni, amit a [Shift Lock] gomb megnyomásával tehet meg.



A célhelyek később megváltoztathatók.

➔ [Célhelyek ellenőrzése és szerkesztése \(5-21. oldal\)](#)

E-mail cím beírása

Adja meg a kívánt e-mail címet.



MEGJEGYZÉS

E-mail küldéséhez konfigurálja az ehhez szükséges beállításokat.

➔ [Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.](#)

1 A küldés alapképernyőjén nyomja meg a [▲] [▼] gombot > [E-mail] > [OK] gomb

2 Adja meg a célhely e-mail címét.



MEGJEGYZÉS

A karakterek beírására vonatkozó részletekért lásd:

➔ [Karakterbevitel \(8-3. oldal\)](#)

3 Nyomja meg az [OK] gombot.

Ha több célhelyre szeretne küldeni, nyomja meg a [Confirm/Add Destination] gombot. Egyszerre akár 100 célhelyet is megadhat.

A célhelyek később megváltoztathatók.

➔ [Célhelyek ellenőrzése és szerkesztése \(5-21. oldal\)](#)



MEGJEGYZÉS

Ha az Új célhely ellenőrzése opcióhoz a [Be] lehetőséget választja, egy megerősítő képernyő jelenik meg.

➔ Lásd az *angol nyelvű használati útmutatót*.

Írja be újra ugyanazt az e-mail címet, majd nyomja meg az [OK] gombot.

Új PC mappa megadása

Célhelyként megadható egy számítógép tetszés szerinti megosztott mappája vagy egy FTP szerver.



MEGJEGYZÉS

- A számítógépen lévő megosztott mappába történő küldésre vonatkozó információkat lásd:

➔ [Felkészülés dokumentum küldésére számítógépen lévő megosztott mappába \(3-13. oldal\)](#)

- Mappa megosztására vonatkozó részleteket lásd:

➔ [Megosztott mappa létrehozása, a megosztott mappa feljegyzése \(3-16. oldal\)](#)

- Kapcsolja be az SMB protokollt vagy az FTP-t.

➔ Lásd az *angol nyelvű használati útmutatót*.

1 A küldés alapképernyőjén nyomja meg a [▲] [▼] gombot > [Mappa(SMB)] vagy [Mappa(FTP)] > [OK] gomb

2 Írja be a célállomás információkat.

Az alábbi táblázat ismerteti a beírandó tételeket. Adja meg a tételek adatait, majd nyomja meg az [OK] gombot.



MEGJEGYZÉS

- A számítógép neve, megosztás neve, tartománynév és felhasználónév esetén adja meg a megosztott mappa létrehozásakor feljegyzett információkat. A megosztott mappák létrehozására vonatkozó részleteket lásd:

➔ [A számítógép nevének és a számítógép teljes nevének feljegyzése \(3-13. oldal\)](#)

- A karakterek beírására vonatkozó részletekért lásd:

➔ [Karakterbevitel \(8-3. oldal\)](#)

Küldés mappába (SMB)

Tétel	Részletek	Maximális karakterszám
Állomásnév (SMB)*¹	Számítógép neve	Maximum 64 karakter
Mappanév	Megosztás neve Például: lapolvasóadatok Ha a megosztott mappa egy almappjába ment: megosztás neve\mappa neve a megosztott mappában	Maximum 128 karakter
Bejelentkezési név	Ha a számítógép neve és a tartománynév megegyezik: Felhasználónév Például: kovacs.janos Ha a számítógép neve és a tartománynév nem egyezik meg: Tartomány neve/felhasználó neve Például: abcdnet\james.smith	Maximum 64 karakter
Bejelentk. jelszó	A Windows bejelentkezési jelszó (Megkülönbözteti a kis- és nagybetűket.)	Maximum 64 karakter

*1 Adja meg a port számát, amennyiben az eltér az alapértelmezettől (445), a következő formátumban:
"Állomásnév: portszám" (Például: SMBhostname:140).
Az IPv6 cím megadásához tegye a címet zárójelek [] közé.
(Például: [3ae3:9a0:cd05:b1d2:28a:1fc0:a1:10ae]:140)

Küldés mappába (FTP)

Tétel	Megadandó adatok	Maximális karakterszám
Állomásnév (FTP)*¹	Az FTP-kiszolgáló állomásneve vagy IP-címe.	Maximum 64 karakter
Mappanév*²	A fogadó mappa elérési útvonala Például: Felhasználó\SzkennelésiAdatok Ellenkező esetben az adatok mentése az aktuális könyvtárba történik.	Maximum 128 karakter
Bejelentkezési név	FTP-kiszolgáló – bejelentkezési felhasználónév	Maximum 64 karakter
Bejelentk. jelszó	FTP-kiszolgáló bejelentkezési felhasználónév (Megkülönbözteti a kis- és nagybetűket.)	Maximum 64 karakter

*1 Ha az alapértelmezettől (21) eltérő portszámot ad meg, használja az "Állomásnév: portszám" opciót (Példa: FTPhostname:140).
Az IPv6 cím megadásához tegye a címet zárójelek [] közé.
(Példa: [3ae3:9a0:cd05:b1d2:28a:1fc0:a1:10ae]:140)

*2 Ha az FTP szerver Linux/UNIX alapú, az almappát tartalmazó útvonal név per jelet "/" használ, nem fordított perjelet.

3 Ellenőrizze az információt.

A csatlakozást megerősítő képernyő jelenik meg. Az **[Igen]** gomb megnyomásával ellenőrizheti a csatlakozást, vagy ha nem szeretné ellenőrizni, nyomja meg a **[Nem]** gombot.

Ha a célhoz történő csatlakozás helyesen létrejön, megjelenik "A csatlakozás sikeres volt." üzenet. Ha a "Nem lehet csatlakozni." üzenet jelenik meg, ellenőrizze a beírt adatokat.

Ha több célállomásra szeretne küldeni, ismételje meg az 1 - 3. lépést.

A célhelyek később megváltoztathatók.

➡ [Célhelyek ellenőrzése és szerkesztése \(5-21. oldal\)](#)

Célhelyek ellenőrzése és szerkesztése

Ellenőrizze és szerkessze a kijelölt célhelyet.

1 Jelenítse meg a képernyőt.

Adja meg a célhelyet.

➔ [A célhely meghatározása \(5-15. oldal\)](#)

2 Ellenőrizze és szerkessze meg a célhelyet.

Nyomja meg a [Confirm/Add Destination] gombot.

Célállomás hozzáadása

1 Válassza a [Hozzáad] lehetőséget.

2 Állítsa be a hozzáadandó célhelyet.

➔ [A célhely meghatározása \(5-15. oldal\)](#)

Célállomás szerkesztése

1 Válassza ki a szerkesztendő célhelyet, majd nyomja meg az [OK] gombot.

2 [▲] [▼] gomb > [Részl./Szerk.] > [OK] gomb

3 Szerkessze a célhelyeket > [OK] gomb

➔ [A célhely meghatározása \(5-15. oldal\)](#)



MEGJEGYZÉS

A címjegyzékbe vagy egy gyorsgombra regisztrált célhely szerkesztéséhez lásd:

➔ *Angol nyelvű használati útmutatót.*

Célállomás törlése

1 Válassza ki a törlendő célhelyet, majd nyomja meg az [OK] gombot.

2 [▲] [▼] gomb > [Törlés] > [OK] gomb > [Igen]

3 Válassza a [Kilépés] lehetőséget.



MEGJEGYZÉS

Ha a Célállomás ellenőrzése küldés előtt beállításnál a [Be] érték van megadva, a [Start] gomb megnyomása után megjelenik a célhelyek megerősítési képernyője.

➔ Lásd az *angol nyelvű használati útmutatót.*

[Célhelyek megerősítési képernyője \(5-22. oldal\)](#)

Célhelyek megerősítési képernyője

Ha a Célhely ellenőrzése küldés előtt lehetőségnél a **[Be]** beállítást választja, a **[Start]** gomb megnyomása után megjelenik a célhelyek megerősítési képernyője.

➔ Lásd az *angol nyelvű használati útmutatót*.

A célhelyek megerősítéséhez kövesse az alábbi lépéseket.

1 Erősítse meg az összes célhelyet.

A célhely részletes információinak megtekintéséhez válassza ki a célhelyet, majd nyomja meg az **[OK]** gombot > **[▲]** **[▼]** gomb > **[Részletek]** > **[OK]** gomb

A célhely törléséhez jelölje ki a célhelyet, majd **[OK]** gomb > **[▲]** **[▼]** gomb > **[Törlés]** > **[OK]** gomb > **[Igen]**

A célhely törlődik.

2 Válassza a **[Tovább]** lehetőséget.



MEGJEGYZÉS

Minden célállomást ellenőrizzen úgy, hogy megjeleníti az üzenetkijelzőn. A **[Tovább]** nem választható ki addig, amíg nem ellenőrzött minden célállomást.

Visszahívás

A visszahívás egy olyan funkció, amelynek segítségével újraküldheti a feladatot az utoljára használt célállomásra. Ha ugyanarra a célállomásra szeretné elküldeni a képet, nyomja meg az **[Address Recall/Pause]** gombot, és a célállomás listából kiválasztva újrarahívhatja a fogadó rendszert.

- 1 Nyomja meg az **[Address Recall/Pause]** gombot.

A célállomás megjelenik a célállomás listájában.



MEGJEGYZÉS

Az is megjelenik, hogy az utolsó küldés fax, számítógép vagy e-mail célállomást tartalmazott-e. Igény szerint hozzáadhat célállomásokat vagy törölheti azokat.

- 2 Nyomja meg a **[Start]** gombot.

A küldés elindul.



MEGJEGYZÉS

- Ha a küldés előtt a "Cél ellenőrzése" opcióhoz a **[Be]** lehetőséget választotta, a célállomások megerősítését kérő képernyő jelenik meg, miután megnyomta a **[Start]** gombot.

➔ [Célhelyek megerősítési képernyője \(5-22. oldal\)](#)

- Az újrarahívási információk az alábbi feltételek esetén törölődnek.
 - Amikor kikapcsolja a készüléket
 - Amikor elküldi a következő faxot (új visszahívási adatok kerülnek regisztrálásra)
 - Amikor kijelentkezik

Küldés magamnak (E-mail)

Amikor a felhasználói bejelentkezés engedélyezve van, a dokumentumot a készülék elküldi a bejelentkezett felhasználó e-mail címére.

- 1 **A küldés alapképernyőjén nyomja meg a **[▲]** **[▼]** gombot > **[Magamnak(E-mail)]** > **[OK]** gomb**



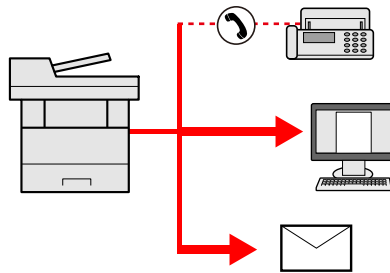
MEGJEGYZÉS

Az e-mail címet be kell állítani a felhasználói bejelentkezéskor.

➔ Lásd az *angol nyelvű használati útmutatót*.

Küldés különböző típusú célhelyekre (Több küldése)

Meghatározhat olyan célállomásokat, amelyek e-mail címet, mappákat (SMB vagy FTP), illetve faxszámokat egyaránt tartalmaznak (A fax funkció csak a fax képességekkel ellátott készülékeken használható.). Ennek a beállításnak a neve a Több küldése. Ezzel a módszerrel különböző típusú célhelyekre (e-mail címek, mappák stb.) végezhető küldés egyetlen művelet végrehajtásával.



Célhelyek száma

E-mail: Max. 100

Mappák (SMB, FTP): Összesen 5 SMB és FTP

FAX: Max. 100

A folyamatok menete megegyezik az egyes típusokhoz meghatározott célhelyek esetében. Folytassa az e-mail cím vagy mappa elérési útvonalának megadását annak érdekében, hogy az adatok megjelenjenek a célhelyek listáján. Az adatátvitel összes célhely felé történő egyidejű elindításához nyomja meg a **[Start]** gombot.



MEGJEGYZÉS

Ha a célhelyek között van fax, az összes célhelyre fekete-fehér képek küldődnek.

Küldési feladatok megszakítása

A **[Stop]** gomb megnyomásával is megszakíthat feladatokat.

1 Nyomja meg a **[Stop]** gombot, amikor a küldés képernyő látható.

A **[Fldt visszvon l.]** menü jelenik meg.



MEGJEGYZÉS

A **[Stop]** gomb megnyomása nem fogja ideiglenesen leállítani a küldés alatt álló feladatot.

2 Szakítsa meg a feladatokat.

1 **[▲] [▼]** gomb > **[Küldés megszakít]** > **[OK]** gomb

2 Válassza ki a megszakítandó feladatot, majd válassza a **[Menü]** lehetőséget.

3 **[▲] [▼]** gomb > **[Feladat visszav.]** > **[OK]** gomb



MEGJEGYZÉS

A feladat részletes adatainak megtekintéséhez válassza a **[Részletek]** lehetőséget, majd nyomja meg az **[OK]** gombot.

4 Válassza az **[Igen]** lehetőséget.

A feladat meg lett szakítva.



MEGJEGYZÉS

Beolvasás közben a **[Stop]** vagy a **[Mégse]** gomb megnyomásával szakíthatja meg a feladatokat.

WSD beolvasás

A WSD beolvasás az ezen a készüléken beolvasott képeket WSD-kompatibilis számítógépen menti el fájlokként.

-  **MEGJEGYZÉS**
- A WSD beolvasás használatához a készüléket állítsa WSD beolvasás üzemmódra és csatlakoztassa a hálózatra, illetve a "WSD beolvasás" beállítása legyen **[Be]** a hálózati beállításokban.
 - ➔ Lásd az *angol nyelvű használati útmutatót*.
 - A számítógép használatára vonatkozó információkért lásd a számítógép súgóját vagy a szoftver használati útmutatóját.

Az illesztőprogram szoftver telepítése (Windows 7)

1 A Start menüben jelenítse meg a **[Hálózat]** funkciót.

Windows esetén kattintson a **[Start]** gombra, majd válassza a **[Hálózat]** lehetőséget.

-  **MEGJEGYZÉS**
- Ha a Start menüben nem jelenik meg a **[Hálózat]**, hajtsa végre az alábbi lépéseket.
- 1 Az egér jobb oldali gombjával kattintson az **[Indítás]** gombra, majd a megjelenő menüben kattintson a **[Tulajdonság]** lehetőségre.
 - 2 Válassza a **[[Start] menü]** fület **"A Tálcá és [Start] menü tulajdonságai"** képernyőn, majd kattintson a **[Testreszabás]** lehetőségre.
 - 3 Amikor megjelenik a **"A [Start] menü testreszabása"** képernyő, jelölje be a **"Hálózat"** jelölőnégyzetet, majd kattintson az **[OK]** gombra.

2 Telepítse az illesztőprogramot.

Az egér jobb oldali gombjával kattintson a készülék ikonjára, majd kattintson a **[Telepítés]** lehetőségre.

-  **MEGJEGYZÉS**
- Ha a **"Felhasználói fiókok felügyelete"** ablak jelenik meg, kattintson a **[Folytatás]** lehetőségre.
- Ha az **"Új hardver"** ablak jelenik meg, kattintson a **[Mégse]** lehetőségre.

A telepítés során az **"Illesztőprogram telepítése"** képernyő megjelenítéséhez kattintson duplán a tálcán lévő ikonra. Amikor **"Az eszköz készen áll a használatra"** megjelenik az **[Illesztőprogram telepítése]** képernyőn, a telepítés befejeződött.

Illesztőprogram szoftver telepítése (Windows 8 és Microsoft Windows Server 2012)

1 Kattintson a **[Keresés]** szimbólumra, majd a **[Vezérlőpult]** és az **[Eszközök és nyomtatók megtekintése]** lehetőségre.

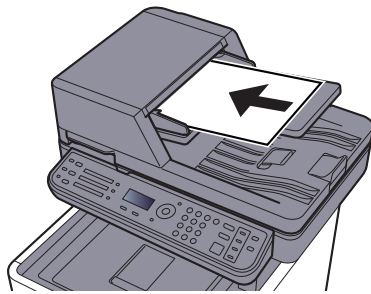
2 Telepítse az illesztőprogramot.

Kattintson az **[Eszköz hozzáadása]** lehetőségre. Válassza ki a készülék ikonját, majd kattintson a **[Tovább]** lehetőségre.

Ha a készülék ikonja megjelenik a **"Nyomtatók"** mezőben az **[Eszközök és nyomtatók]** képernyőn, a telepítés befejeződött.

WSD beolvasás

1 Helyezze el az eredetiket.



➔ [Eredetiek betöltése \(5-2. oldal\)](#)

2 Jelenítse meg a képernyőn.

[Send] gomb > [▲] [▼] gomb > [WSD beolvasás] > [OK] gomb

3 Olvassa be az eredetiket.

A készülék használata

- 1 [▲] [▼] gomb > [Kezelőpanelről] > [OK] gomb
- 2 Válassza ki a célszámítógépet, majd nyomja meg az [OK] gombot.
A [Részl.] gomb megnyomásával megtekintheti a kiválasztott számítógép részletes adatait.
- 3 A [Function Menu] megnyomásával állíthatja be igény szerint az eredetit, a fájlformátumot stb.
- 4 Nyomja meg a [Start] gombot.
A küldés elindul és a számítógépen telepített szoftver aktiválódik.

A számítógép használata

- 1 [▲] [▼] gomb > [Számítógépről] > [OK] gomb
- 2 A képek küldéséhez használja a számítógépre telepített szoftvert.

Beolvasás TWAIN vagy WIA használatával

Ez a szakasz ismerteti a beolvasást TWAIN használatával. A WIA illesztőprogram ugyanígy működik.

1 Jelenítse meg a képernyőt.

- 1 Aktiválja a TWAIN kompatibilis alkalmazást.
- 2 Válassza ki az alkalmazást használó készüléket, és jelenítse meg a párbeszédpanelt.



MEGJEGYZÉS

A készülék kiválasztásához lásd az adott alkalmazás használati útmutatóját vagy súgóját.

2 Konfigurálja a beolvasási beállításokat.

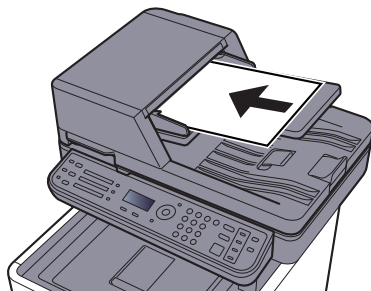
A megnyíló párbeszédablakban válassza ki a beolvasási beállításokat.



MEGJEGYZÉS

A beállításokért lásd a párbeszédablak súgóját.

3 Helyezze el az eredetiket.



➔ [Eredetiek betöltése \(5-2. oldal\)](#)

4 Olvass be az eredetiket.

Kattintson a **[Beolvasás]** gombra. A dokumentumadatokat beolvasásra kerülnek.

A fax funkciók használata

A fax funkcióval ellátott készülékeken a fax funkció is használható.

➔ **FAX használati útmutató**

6 A különböző funkciók használata

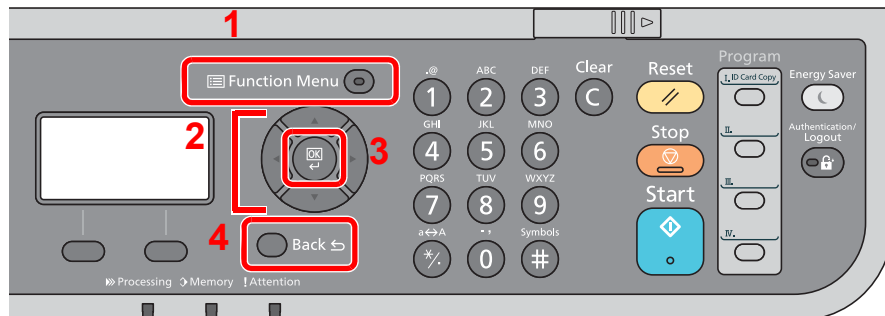
Ez a fejezet az alábbi témákat tárgyalja:

A készüléken rendelkezésre álló funkciók	6-2
Másolás	6-3
Küldés	6-4
Egyéni fiók (nyomtatás)	6-6
Külső adathordozó (fájl tárolása, dokumentumok nyomtatása)	6-7
Funkciók	6-9
Eredeti mérete	6-9
Papír kiválasztása	6-10
Eredeti tájolása	6-11
Rendezés	6-12
Fényerő	6-12
Kép-optimalizálás	6-12
EcoPrint	6-13
Színmélység	6-13
Nagyítás	6-14
Duplex	6-16
Folytonos beolvasás	6-18
Csendes üzemmód	6-18
Üres oldal kihagyása	6-19
Duplex (2 oldalas eredeti)	6-19
Küldési méret	6-20
Fájlformátum	6-20
Különválasztás	6-21
Beolvasási felbontás	6-21
Tárgy/törzs	6-21
Törl.nyomt.után (Törlés nyomtatás után)	6-22

A készüléken rendelkezésre álló funkciók

A funkciók beállításainak konfigurálásához nyomja meg a **[Function Menu]** gombot.

➔ [A kezelés módszere \(2-12. oldal\)](#)



- 1 A funkciómenü megjelenítése.
- 2 A megjelenített tétel kiválasztása vagy a számérték módosítása.
- 3 A kiválasztott beállítás megerősítése.
- 4 Az aktuális menübeállítás megszakítása, és visszatérés az előző szintű menüre.

Másolás

Az egyes funkciók részleteit lásd az alábbi táblázatban:

Gomb	Funkció	Leírás	Oldalszám
Function Menu 	Csendes üzemmód	Alacsonyabb nyomtatási és beolvasási sebesség a halkabb működés érdekében.	6-18. oldal
	Papír kiválasztása	Válassza ki a kívánt méretű papírt tartalmazó kazettát vagy a kézi adagolót.	6-10. oldal
	Rendezés	A nyomatok oldalanként vagy készletenként történő leválogatása.	6-12. oldal
	Duplex	Kétoldalas másolatot készítése. A kétoldalas eredetiből egyoldalas másolatok készíthetők.	6-16. oldal
	Nagyítás	Az eredeti kép nagyításához vagy kicsinyítéséhez állítsa be az arányt (zoom).	6-14. oldal
	Összevonás	Vonjon össze 2 vagy 4 eredeti lapot egy kinyomtatott oldalra.	—
	Eredeti mérete	Adja meg a beolvasni kívánt eredeti méretét.	6-9. oldal
	Eredeti Tájolás	Válassza ki az eredeti felső élének tájolását, hogy a beolvasás a megfelelő irányban történjen.	6-11. oldal
	Vegyes eredetik	A dokumentumadagolóban lévő lapok beszkenyelése akkor is, ha azok különböző méretűek.	—
	Kép-optimalizálás	Az eredeti képtípusának a beállítása a legjobb eredmény érdekében.	6-12. oldal
	Fényerő	A fényerő beállítása	6-12. oldal
	EcoPrint	Az EcoPrint tonert takarít meg a nyomtatás során.	6-13. oldal
	Folytonos beolvasás	Nagy számú eredeti külön-külön adagokban történő beolvasása, majd egy feladatként való kezelése.	6-18. oldal
	Fájlnév megadása	Fájlnév megadása.	—
	Fel. vége ért.	E-mail értesítés küldése a feladat befejeződéséről.	—
	Azon. feldolg.	Aktuális feladat felfüggesztése, hogy az új feladat prioritást kaphasson.	—
	Színmélység	A szín üzemmód kiválasztása.	6-13. oldal
	Színegyensúly	A cián, a bíbor, a sárga és a fekete színek beállítása.	—
	Élesség	Állítsa be a kép körvonalainak élességét.	—
	Kontraszt	Beállítható a kép világos és sötét területei közötti kontraszt.	—
	Háttérsűrűség	Távolítsa el az eredetiken, például újságokon jelentkező sötét hátteret.	—
	Telítettség	A kép színtelítettségének beállítása.	—
	Átvilágítás-véd.	Vékony eredeti beolvasásánál az áttűnő háttérszínek és képek elrejtése.	—
	Üres oldal kihagyása	Amikor a beszkenyelt dokumentumok között üres oldalak vannak, ezzel a funkcióval kihagyhatók az üres oldalak, és csak a nem üres oldalak kerülnek nyomtatásra.	6-19. oldal

Küldés

Az egyes funkciók részleteit lásd az alábbi táblázatban:

Gomb	Funkció	Leírás	Oldalszám
 Function Menu 	Csendes üzemmód	Alacsonyabb nyomtatási és beolvasási sebesség a halkabb működés érdekében.	6-18. oldal
	Színmélység	A szín üzemmód kiválasztása.	6-13. oldal
	Eredeti mérete	Adja meg a beolvasni kívánt eredeti méretét.	6-9. oldal
	Kép-optimalizálás	Az eredeti képtípusának a beállítása a legjobb eredmény érdekében.	6-12. oldal
	Beolvasási felbontás	A beolvasási felbontás finomságának a beállítása.	6-21. oldal
	Küldési méret	Válassza ki az elküldendő kép méretét.	6-20. oldal
	Nagyítás	Az eredeti kép nagyításához vagy kicsinyítéséhez állítsa be az arányt (zoom).	6-14. oldal
	Eredeti Tájolás	Válassza ki az eredeti felső élének tájolását, hogy a beolvasás a megfelelő irányban történjen.	6-11. oldal
	Vegyes eredetik	A dokumentumadagolóban lévő lapok beszkenyelése akkor is, ha azok különböző méretűek.	—
	Folytonos beolvasás	Nagy számú eredeti külön-külön adagokban történő beolvasása, majd egy feladatként való kezelése.	6-18. oldal
	Fájlformátum	A képfájl formátumának a megadása. A kép minőségi beállítása is módosítható.	6-20. oldal
	Fájlnév megadása	Fájlnév megadása.	—
	Tárgy/törzs	A dokumentum küldésekor tárgy és szövegtörzs hozzáadása.	6-21. oldal
	Fel. vége ért.	E-mail értesítés küldése a feladat befejeződéséről.	—
	FAX felbontása	A kép minőségének kiválasztása fax küldéséhez.	Lásd: FAX használati útmutató.
	FAX késl. átvit.	A küldés időpontjának beállítása.	
	FAX közv. átvit.	FAX közvetlen küldése anélkül, hogy a készülék az eredeti adatokat beolvasná a memóriába.	
	FAX lekérd. fog.	Ennek beállításakor a készülék automatikusan elküldi a készüléken tárolt dokumentumot.	
	FAX átv. jelentés	Jelentés nyomtatása, ha a dokumentum átvitele sikeres volt, illetve ha hiba történt vagy az átvitel sikertelen volt.	
	Fényerő	A fényerő beállítása	6-12. oldal
	Duplex	Válassza ki a kötés típusát és tájolását az eredeti alapján.	6-19. oldal
	FTP titkosított átv.	A kép titkosítása FTP-n keresztül történő küldéskor.	—
	Különválasztás	Több fájl létrehozása úgy, hogy a beolvasott eredeti adatokat különálló oldalakra választja szét, és úgy küldi el a fájlokat.	6-21. oldal
	Élesség	Állítsa be a kép körvonalainak élességét.	—
	Kontraszt	Beállítható a kép világos és sötét területei közötti kontraszt.	—
	Háttérsűrűség	Távolítsa el az eredetiken, például újságokon jelentkező sötét hátteret.	—

Gomb	Funkció	Leírás	Oldalszám
 Function Menu 	Átvilágítás-véd.	Vékony eredeti beolvasásánál az áttűnő háttérszínek és képek elrejtése.	—
	Üres oldal kihagyása	Amikor a beszkenelt dokumentumok között üres oldalak vannak, ezzel a funkcióval kihagyhatók az üres oldalak, és csak a nem üres oldalak kerülnek nyomtatásra.	6-19. oldal

Egyéni fiók (nyomtatás)

Az egyes funkciók részleteit lásd az alábbi táblázatban:

Gomb	Funkció	Leírás	Oldalszám
	Csendes üzemmód	Alacsonyabb nyomtatási és beolvasási sebesség a halkabb működés érdekében.	6-18. oldal
	Rendezés	A nyomatok oldalanként vagy készletenként történő leválogatása.	6-12. oldal
	Papír kiválasztása	Válassza ki a kívánt méretű papírt tartalmazó kazettát vagy a kézi adagolót.	6-10. oldal
	Duplex	A dokumentumok nyomtatása a papír mindkét oldalára.	6-18. oldal
	EcoPrint	Az EcoPrint tonert takarít meg a nyomtatás során.	6-13. oldal
	Fájlnév megadása	Fájlnév megadása.	—
	Fel. vége ért.	E-mail értesítés küldése a feladat befejeződéséről.	—
	Azonn. feldolg.	Aktuális feladat felfüggesztése, hogy az új feladat prioritást kaphasson.	—
	Törl.nyomt.után	A dokumentum automatikus törlése a fiókból a nyomtatás befejezése után.	6-22. oldal

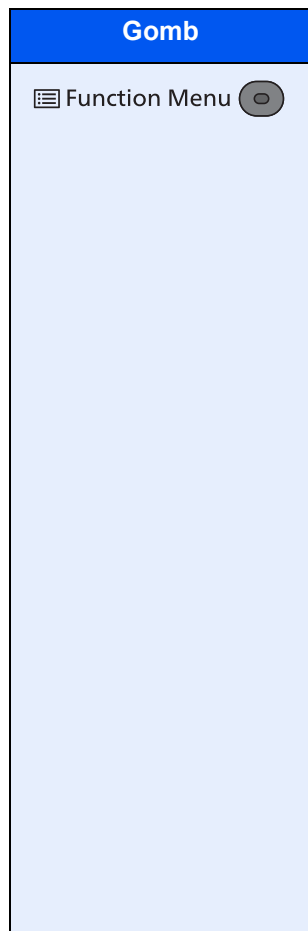
Külső adathordozó (fájl tárolása, dokumentumok nyomtatása)

Az egyes funkciók részleteiért lásd az alábbi táblázatot.

Fájl tárolása

Gomb	Funkció	Leírás	Oldalszám
 Function Menu 	Csendes üzemmód	Alacsonyabb nyomtatási és beolvasási sebesség a halkabb működés érdekében.	6-18. oldal
	Színmélység	A szín üzemmód kiválasztása.	6-13. oldal
	Eredeti mérete	Adja meg a beolvasni kívánt eredeti méretét.	6-9. oldal
	Kép-optimalizálás	Az eredeti képtípusának a beállítása a legjobb eredmény érdekében.	6-12. oldal
	Beolvasási felbontás	A beolvasási felbontás finomságának a beállítása.	6-21. oldal
	Tárolási méret	Válassza ki a tárolandó kép méretét.	—
	Nagyítás	Az eredeti kép nagyításához vagy kicsinyítéséhez állítsa be az arányt (zoom).	6-14. oldal
	Eredeti Tájolás	Válassza ki az eredeti felső élének tájolását, hogy a beolvasás a megfelelő irányban történjen.	6-11. oldal
	Vegyes eredetik	A dokumentumadagolóban lévő lapok beszkenyelése akkor is, ha azok különböző méretűek.	—
	Folytonos beolvasás	Nagy számú eredeti külön-külön adagokban történő beolvasása, majd egy feladatként való kezelése.	6-18. oldal
	Fájlformátum	A képfájl formátumának a megadása. A kép minőségi beállítása is módosítható.	6-20. oldal
	Különválasztás	Több fájl létrehozása úgy, hogy a beolvasott eredeti adatokat különálló oldalakra választja szét, és úgy küldi el a fájlokat.	6-21. oldal
	Fájlnév megadása	Fájlnév megadása.	—
	Fel. vége ért.	E-mail értesítés küldése a feladat befejeződéséről.	—
	Fényerő	A fényerő beállítása	6-12. oldal
	Duplex	Válassza ki a kötés típusát és tájolását az eredeti alapján.	6-19. oldal
	Kontraszt	Beállítható a kép világos és sötét területei közötti kontraszt.	—
	Élesség	Állítsa be a kép körvonalainak élességét.	—
	Háttérsűrűség	Távolítsa el az eredetiken, például újságokon jelentkező sötét háttér.	—
	Átvilágítás-véd.	Vékony eredeti beolvasásánál az áttűnő háttérszínek és képek elrejtése.	—
	Üres oldal kihagyása	Amikor a beszkenyelt dokumentumok között üres oldalak vannak, ezzel a funkcióval kihagyhatók az üres oldalak, és csak a nem üres oldalak kerülnek nyomtatásra.	6-19. oldal

Dokumentumok nyomtatása



Funkció	Leírás	Oldalszám
Csendes üzemmód	Alacsonyabb nyomtatási és beolvasási sebesség a halkabb működés érdekében.	6-18. oldal
Rendezés	A nyomatok oldalanként vagy készletenként történő leválogatása.	6-12. oldal
Papír kiválasztása	Válassza ki a kívánt méretű papírt tartalmazó kazettát vagy a kézi adagolót.	6-10. oldal
Duplex	A dokumentumok nyomtatása a papír mindkét oldalára.	6-18. oldal
EcoPrint	Az EcoPrint tonert takarít meg a nyomtatás során.	6-13. oldal
Fájlnév megadása	Fájlnév megadása.	—
Fel. vége ért.	E-mail értesítés küldése a feladat befejeződéséről.	—
Azonn. feldolg.	Aktuális feladat felfüggesztése, hogy az új feladat prioritást kaphasson.	—
Színmélység	A szín üzemmód kiválasztása.	6-13. oldal
Titkosított PDF	Előre megadott jelszó beírása a PDF adatok nyomtatásához.	—
JPEG/TIFF nyomtatása	A képméret kiválasztása JPEG vagy TIFF fájlok nyomtatása esetén.	—
XPS o-hoz igazít	A képméret csökkentése vagy növelése annak érdekében, hogy illeszkedjen a kiválasztott papírmérethez XPS fájl nyomtatása esetén.	—

Funkciók

Azokon az oldalakon, amelyeken a kényelmi funkciókat ismertetik, az üzemmódot, amelyben a funkció használható, ikonok jelzik.

Nyomtatás:



Küldés:



Tárolás:



Eredeti mérete



Adja meg a beolvasni kívánt eredeti méretét.

Tétel	Leírás
A4, A5, A6, B5, B6, Folio, 216 × 340 mm, Letter, Legal, Statement, Executive, Oficio II, 16K, ISO B5, Boríték #10, Boríték #9, Boríték #6, Boríték Monarch, Boríték DL, Boríték C5, Hagaki (Karton), Oufuku Hagaki (Válasz levelezőlap), Youkei 4, Youkei 2, Egyéni ^{*1}	Válasszon a normál méretek és az egyedi méretek közül.

^{*1} Az egyéni eredeti papírméret megadására vonatkozó utasításokat lásd:

➡ *Angol nyelvű használati útmutató.*



MEGJEGYZÉS

Amikor egyéni méretű eredetit használ, mindig adja meg az eredeti méretet.

Papír kiválasztása



Válassza ki a kívánt méretű papírt tartalmazó kazettát vagy a kézi adagolót.

Válasszon az [1] (1. kazetta) - [4] (4. kazetta) opciók közül az abban lévő papír használatához.

Az **[Automatikus]** kiválasztása esetén az eredeti méretének megfelelő papír automatikusan kerül kiválasztásra.



MEGJEGYZÉS

- Adja meg előtte a kazettába töltött papír méretét és típusát.
- ➔ Lásd az *angol nyelvű használati útmutatót*.
- Ha az opcionális papíradagoló telepítve van, a 2 - 4. kazetta jelenik meg.

A **[Kézi adagoló]** lehetőség kiválasztása előtt ki kell választania a **[Kézi ad. beáll.]** lehetőséget, és meg kell adnia a papír méretét és típusát. A rendelkezésre álló papírméreték és papírtípusok az alábbi táblázatban szerepelnek.

Tétel	Érték	Leírás
Auto		Az eredeti méretének megfelelő papír automatikusan kerül kiválasztásra.
Papírkazetta 1 (4-ig) *1		Papír adagolása az 1. (- 4.) kazettából.
Kézi adagoló		A papír adagolása a kézi adagolóból.
Kézi ad. beáll.		A [Kézi adagoló] kiválasztása előtt a [Kézi ad. beáll.] lehetőséget kell választania, és meg kell adnia a papírméretet és a papírtípust.
Szabvány méret	A4, A5, A6, B5, B6, Folio, 216 × 340 mm, Letter, Legal, Statement, Executive, Oficio II, 16K, ISO B5, Boríték #10, Boríték #9, Boríték #6, Boríték Monarch, Boríték DL, Boríték C5, Hagaki (Karton), Oufuku Hagaki (Válasz levelezőlap), Youkei 4, Youkei 2, Egyéni*2	Válasszon a normál méretek és az egyedi méretek közül.
Méret megadása	Az [Y] (függőleges) méret megadása. Metrikus: 148 - 356 mm (1 mm-es lépésekben) Hüvelyk: 5,83 - 14,02" (0,01"-es lépésekben) Állítsa be az [X] (vízszintes) méretet. Metrikus: 70 - 216 mm (1 mm-es lépésekben) Hüvelyk: 2,76 - 8,50" (0,01"-es lépésekben)	Írja be a szabvány méretek között nem szereplő méretet.*3 Miután kiválasztotta a [Méret megadása] lehetőséget, a [▲]/[▼] vagy a számbillentyűk használatával állítsa be az "X" (vízszintes) és az "Y" (függőleges) méretet.
Papírtípus	Normál (60 - 105 g/m ²), Fólia, Durva, Pergamen (60 - 105 g/m ²), Címke, Újrahaszn., Előnyomott*4, Bond, Karton, Színes, Előlyukasztott*4, Fejléces*4, Boríték, Vastag (106 - 220 g/m ²), Bevont, Jó min., 1 - 8. egyéni*4	Válassza ki a papírtípust. A [Normál méret] vagy a [Méret megadása] után látható értékek kerülnek beállításra a [Kézi ad. beáll.] opcióban.

*1 Amikor az opcionális papíradagoló telepítve van, a 2. kazetta - 4. kazetta jelenik meg.

*2 Az egyéni papírméret megadására vonatkozó utasításokat lásd:

➔ *Angol nyelvű használati útmutató*.

*3 A mértékegység a Rendszermenüben módosítható.

➔ Lásd az *angol nyelvű használati útmutatót*.

*4 Az 1 - 8. egyéni papírméret megadására vonatkozó utasításokat lásd:

➔ *Angol nyelvű használati útmutató*.

Ha előnyomott vagy előlyukasztott papírra szeretne nyomtatni, lásd:

➔ *Angol nyelvű használati útmutató*.

MEGJEGYZÉS

- Kényelmesen, előre kiválaszthatja a gyakran használt papírméreteket és a papírtípusokat, és beállíthatja azokat alapértelmezetteként.
- ➔ Lásd az *angol nyelvű használati útmutatót*.
- Ha a kézi adagolóba vagy a kézi adagolótálcába nem a megadott méretű papír van betöltve, egy megerősítést kérő képernyő jelenik meg. A kézi adagolóba töltsse be a szükséges papírt, majd a másolás elindításához nyomja meg az [OK] gombot.

Eredeti tájolása

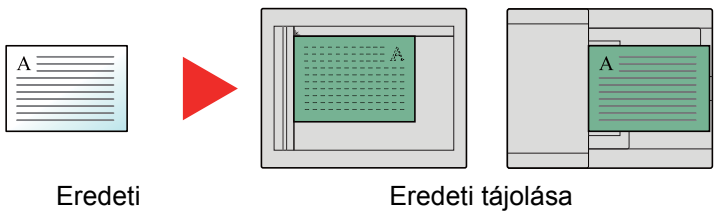
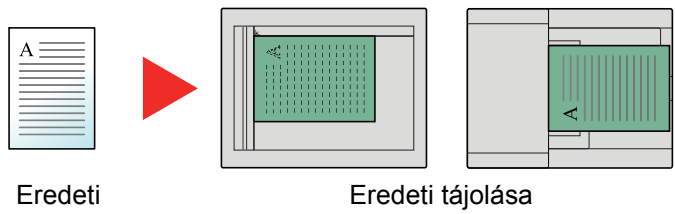


Válassza ki az eredeti felső élének tájolását, hogy a beolvasás a megfelelő irányban történjen.

Az alábbi funkciók mindegyikéhez szükséges a dokumentum eredetije tájolásának a beállítása.

- Duplex
- Összevonás
- Duplex (2 oldalas eredeti)

Az eredeti tájolásához válassza az [Álló] vagy a [Fekvő] lehetőséget.

Tétel	Kép
Álló	 Eredeti Eredeti tájolása
Fekvő	 Eredeti Eredeti tájolása

MEGJEGYZÉS

Az eredeti tájolásának alapértelmezett beállítása módosítható.

- ➔ Lásd az *angol nyelvű használati útmutatót*.

Rendezés



A nyomatok oldalanként vagy készletenként történő leválogatása.

(Érték: [Ki] / [Be])



Fényerő



A fényerő beállítása

A [-4] (Világosabb) - [+4] (Sötétebb) lehetőség kiválasztásával állítsa be a fényerőt.



Kép-optimalizálás



Az eredeti képtípusának a beállítása a legjobb eredmény érdekében.

Másolás

A beállításokban, ha láthatóvá szeretné tenni a szövegkiemelő tollal megjelölt szövegeket vagy vonalakat, válassza a [Kiemelő], majd a [Be] lehetőséget. A készülék a lehető legjobban megkísérli reprodukálni a szövegkiemelő toll színét.

Tétel	Leírás
Szöveg+Fotó ^{*1}	A legjobb megoldás a vegyesen szöveget és fényképeket tartalmazó dokumentumokhoz.
Fotó	A legjobb megoldás fényképezőgéppel készített fotókhoz.
Szöveg	A többnyire szövegből álló dokumentumokhoz.
Térkép	Ábrákhoz és térképekhez.
Nyomtatott dokumentum	Az eredetileg ezen a készüléken nyomtatott dokumentumokhoz.

^{*1} Ha a szürke szöveg a [Szöveg+fotó] beállítással nem megfelelően kerül kinyomtatásra, a [Szöveg] érték kiválasztása javíthatja az eredményt.

Nyomtatás/Küldés/Tárolás

Tétel	Leírás
Szöveg+Fotó	A legjobb megoldás a vegyesen szöveget és fényképeket tartalmazó dokumentumokhoz.
Fotó	A legjobb megoldás fényképezőgéppel készített fotókhoz.
Szöveg	A többnyire szövegből álló dokumentumokhoz.
OCR-hez^{*1}	Olyan kép beolvasása, amely alkalmas az optikai szövegfelismeréshez.
Halv.szöv/Von.	A ceruzával írt halvány karakterek és a térképeken vagy ábrákon lévő vékony vonalak pontos visszaadása.

^{*1} Ez a beállítás csak akkor áll rendelkezésre, ha a színmélység beállítása **[Fekete-fehér]**. Részleteket lásd:

➔ [Színmélység \(6-13. oldal\)](#)

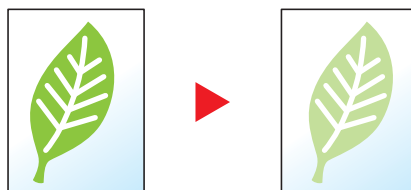
EcoPrint



Az EcoPrint tonert takarít meg a nyomtatás során.

Ez a funkció használható tesztnyomtatásra vagy olyan esetekben, amikor nincs szükség jó minőségű nyomtatásra.

(**Érték:** [Ki] / [Be])



Színmélység



A szín üzemmód kiválasztása.

Másolás

Tétel	Leírás
Automatikus szín	Automatikusan felismeri, hogy a dokumentum színes vagy fekete-fehér.
Színes	A dokumentum színes nyomtatása.
Fekete-fehér	Dokumentum fekete-fehér nyomtatása.

Nyomtatás

Tétel	Leírás
Színes	A dokumentum színes nyomtatása.
Fekete-fehér	Dokumentum fekete-fehér nyomtatása.

Küldés/tárolás

Tétel	Leírás
Aut(szín./szür.)	A rendszer automatikusan felismeri a színes vagy a fekete-fehér dokumentumokat, és a színes dokumentumokat Színes, míg a fekete-fehér dokumentumokat Szürkeárnyaltos beállítással olvassa be.
Auto(Színes/FF)	A rendszer automatikusan felismeri a színes vagy a fekete-fehér dokumentumokat, és a színes dokumentumokat Színes, míg a fekete-fehér dokumentumokat Fekete-fehér beállítással olvassa be.
Színes	A dokumentumok beolvasása színes beállítással.
Szürkeárnyaltos	A dokumentumok beolvasása szürkeárnyaltos beállítással. Ez tiszta, részletes képet eredményez.
Fekete-fehér	A dokumentumok beolvasása fekete-fehér beállítással.

Nagyítás



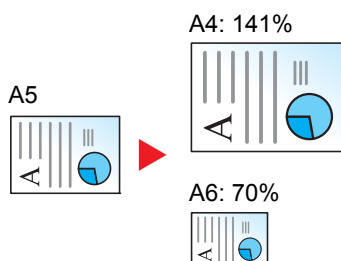
Az eredeti kép nagyításához vagy kicsinyítéséhez állítsa be az arányt (zoom).

Másolás

A következő nagyítási lehetőségek közül választhat.

Auto

A képet a papír méretéhez illeszti.



Szabvány nagyítás

Előre beállított méretezési arányok alapján nagyít vagy kicsinyít.

Modell	Nagyítási szint (eredeti példány)		Modell	Nagyítási szint (eredeti példány)	
Metrikus modellek	400%	90% FOL >> A4	Angolszász modellek	400%	78% LGL >> LTR
	200%	86% A4 >> B5		200%	64% LTR >> STMT
	141% A5 >> A4	70% A4 >> A5		129% STMT >> LTR	50%
	115% B5 >> A4	50%		100%	25%
	100%	25%			

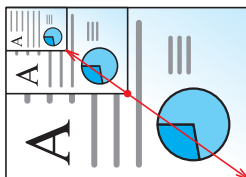
Egyéb

A normál nagyítástól eltérő mértékű nagyítás vagy kicsinyítés.

Modell	Nagyítási szint (eredeti példány)	Modell	Nagyítási szint (eredeti példány)	
Metrikus modellek	129% STMT >> LTR	Angolszász modellek	141% A5 >> A4	86% A4 >> B5
	78% LGL >> LTR		115% B5 >> A4	70% A4 >> A5
	64% LTR >> STMT		90% FOL >> A4	

Nagyítás bevittele

Az eredeti képet 1%-os lépésekben kézi irányítással kicsinyíti vagy nagyítja 25% és 400% között. A számgombok vagy a [▲] vagy [▼] gomb megnyomásával írjon be bármilyen nagyítási mértéket.



Küldés/tárolás

Tétel	Leírás
100%	Az eredeti méretének visszaadása.
Auto	Az eredeti méretének csökkentése vagy növelése a küldési/tárolási méretre.



MEGJEGYZÉS

A kép méretének csökkentéséhez vagy növeléséhez válassza ki a papírméretet, a küldési méretet vagy a tárolási méretet.

➔ [Papír kiválasztása \(6-10. oldal\)](#)

[Küldési méret \(6-20. oldal\)](#)

Lásd az *angol nyelvű használati útmutatót*.

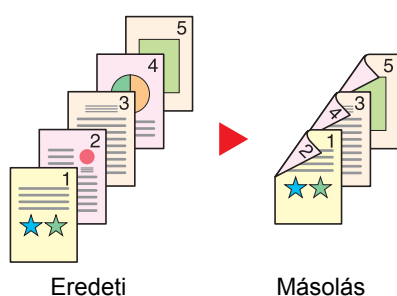
Duplex



Kétoldalas másolatot készítése. A kétoldalas eredetiből egyoldalas másolatok készíthetők.

A következő lehetőségek állnak rendelkezésre:

Egyoldalasból kétoldalast



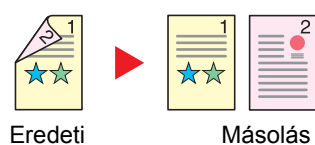
Egyoldalas eredetiről kétoldalas másolatokat készít. Páratlan oldalszámú eredetiknél az utolsó másolt lap hátoldala üres marad.



A következő kötési lehetőségek közül választhat.

- A Eredeti balra/jobbra - Kötés balra/jobbra: A képeket a hátoldalon nem forgatja el.
- B Eredeti balra/jobbra - Kötés fent: A képeket a hátoldalon 180° fokkal elforgatja. A másolatokat lehet fent szélén kötni, így az oldal megfordítása után a tájolás ugyanaz marad.

Kétoldalasból egyoldalast

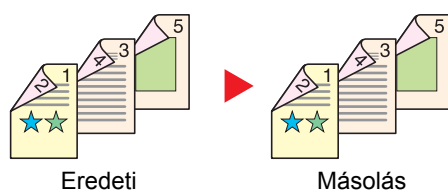


A kétoldalas eredeti egy-egy oldalát másolja két különböző lapra.

A következő kötési lehetőségek közül választhat.

- Kötés: Bal/Jobb: A képeket a hátoldalon nem forgatja el.
- Kötés Fent: A képeket a hátoldalon 180° fokkal elforgatja.

Kétoldalasból kétoldalast



Kétoldalas eredetiről kétoldalas másolatokat készít.



MEGJEGYZÉS

A kétoldalasról kétoldalast üzemmód által támogatott papírméretek az A4, B5, A5, Legal, Letter, Executive, Statement, Oficio II, 216 × 340 mm, Folio, ISO B5 és a 16K.

Másolás

Egyoldalas eredetik nyomtatása kétoldalasra, vagy kétoldalas eredetik nyomtatás egyoldalasra. Válassza ki az eredeti és a kész dokumentum kötési tájolását.

Tétel	Érték	Leírás
1-old.>>1-old.	—	Tiltsa le a funkciót.
1-old.>>2-old.	—	Ha az eredetit az alapértelmezett beállításokkal szeretné másolni, nyomja meg az [OK] gombot. Az alapértelmezett beállításokat lásd: ➔ <i>Angol nyelvű használati útmutatót.</i>
Utómunka Kötés	Bal/Jobb, Felső	A [Részletek] gomb megnyomásával jelenítse meg az [Utómunka elők.] képernyőt. A másolatokhoz válassza ki a kötés tájolását, és nyomja meg az [OK] gombot.
Eredeti Tájolás	Álló, Fekvő	Válassza ki az eredeti felső élének tájolását, hogy a beolvasás a megfelelő irányban történjen. Válassza ki az eredetik tájolását. A választható értékek: [Álló] vagy [Fekvő] . Ezután nyomja meg az [OK] gombot.
2-old.>>1-old.	—	Ha az eredetit az alapértelmezett beállításokkal szeretné másolni, nyomja meg az [OK] gombot. Az alapértelmezett beállításokat lásd: ➔ <i>Angol nyelvű használati útmutatót.</i>
Eredeti kötés	Bal/Jobb, Felső	A [Részletek] gomb megnyomásával jelenítse meg az [Eredeti kötés] képernyőt. Az eredetikhez válassza ki a kötés tájolását, és nyomja meg az [OK] gombot.
Eredeti Tájolás	Álló, Fekvő	Válassza ki az eredeti felső élének tájolását, hogy a beolvasás a megfelelő irányban történjen. Válassza ki az eredetik tájolását. A választható értékek: [Álló] vagy [Fekvő] . Ezután nyomja meg az [OK] gombot.
2-old.>>2-old.	—	Ha az eredetit az alapértelmezett beállításokkal szeretné másolni, nyomja meg az [OK] gombot. Az alapértelmezett beállításokat lásd: ➔ <i>Angol nyelvű használati útmutatót.</i>
Eredeti kötés	Bal/Jobb, Felső	A [Részletek] gomb megnyomásával jelenítse meg az [Eredeti kötés] képernyőt. Az eredetikhez válassza ki a kötés irányát, és nyomja meg az [OK] gombot.
Utómunka kötés	Bal/Jobb, Felső	A másolatokhoz válassza ki a kötés tájolását, és nyomja meg az [OK] gombot.
Eredeti Tájolás	Álló, Fekvő	Válassza ki az eredeti felső élének tájolását, hogy a beolvasás a megfelelő irányban történjen. Válassza ki az eredetik tájolását. A választható értékek: [Álló] vagy [Fekvő] . Ezután nyomja meg az [OK] gombot.

Az eredetiket az üveglapra egymás után helyezze fel, és nyomja meg a **[Start]** gombot.

Az eredetik beolvasása után a másolás megkezdéséhez válassza a **[Beolv. vége]** lehetőséget.

Nyomtatás

A dokumentumok nyomtatása a papír mindkét oldalára.

Tétel	Érték	Leírás
1-oldalas	—	Tiltsa le a funkciót.
2-oldalas	—	Az [OK] gomb megnyomásával kétoldalas dokumentumokat nyomtathat az alapértelmezett beállítások használatával. Az alapértelmezett beállításokat lásd: ➔ <i>Angol nyelvű használati útmutatót.</i>
Utómunka kötés	Bal/Jobb, Felső	A [Részletek] gomb megnyomásával jelenítse meg az [Utómunka elők.] képernyőt. A másolatokhoz válassza ki a kötés tájolását, és nyomja meg az [OK] gombot.

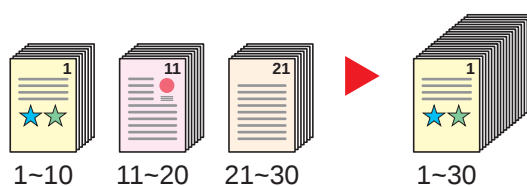
Folytonos beolvasás



Nagy számú eredeti külön-külön adagokban történő beolvasása, majd egy feladatként való kezelése.

A készülék az eredetiket folyamatosan beolvassa, amíg a **[Beol vég]** lehetőséget nem választja.

(Érték: **[Ki]** / **[Be]**)



Csendes üzemmód



Alacsonyabb nyomtatási és beolvasási sebesség a halkabb működés érdekében.

Válassza ezt az opciót, ha a készülék zaja kényelmetlen lehet.

Az egyes funkciókhoz, mint a másolás és a küldés használható a Csendes üzemmód is.

(Érték: **[Ki]** / **[Be]**)



MEGJEGYZÉS

- A Csendes üzemmódban a feldolgozási sebesség alacsonyabb lesz a normálnál.
- Ez a funkció nem használható, ha a "Minden feladat" beállítása **[Tiltás]**.

➔ Lásd az *angol nyelvű használati útmutatót*.

Üres oldal kihagyása



Amikor a beszkenneelt dokumentumok között üres oldalak vannak, ezzel a funkcióval kihagyhatók az üres oldalak, és csak a nem üres oldalak kerülnek nyomtatásra.

Ha a beállítás **[Magas]**, az üres oldalak felismerését a készülék magasabb szinten végzi.

A készülék érzékeli az üres oldalakat, ezzel anélkül csökkenti a felesleges nyomtatás mértékét, hogy ellenőrizni kellene az üres oldalú dokumentumokat.

Válassza a **[Be]**, **[Szint]**, majd az **[Alacsony]**, **[Közepes]** vagy a **[Magas]** lehetőséget.



MEGJEGYZÉS

A lyukasztott eredetiket vagy a színes papírra nyomtatott eredetiket a készülék nem biztos, hogy üres oldalként ismeri fel.

Duplex (2 oldalas eredeti)



Válassza ki a kötés típusát és tájolását az eredeti alapján.

Tétel	Érték	Leírás
1-oldalas	—	Tiltsa le a funkciót.
2-oldalas	—	Ha az eredetit az alapértelmezett beállításokkal szeretné szkennelni, nyomja meg az [OK] gombot. Az alapértelmezett beállításokat lásd: ➔ <i>Angol nyelvű használati útmutatót.</i>
Eredeti kötés	Bal/Jobb, Felső	A [Részletek] gomb megnyomásával jelenítse meg az [Eredeti kötés] képernyőt. Az eredetikez válassza ki a kötés irányát, és nyomja meg az [OK] gombot.
Eredeti Tájolás	Álló, Fekvő	Válassza ki az eredeti felső élének tájolását, hogy a beolvasás a megfelelő irányban történjen, majd nyomja meg az [OK] gombot.

Minta kép

Érték	Kép
2-oldalas Kötés bal/jobbs	
Kötés fent	

Küldési méret

Küldés

Válassza ki az elküldendő kép méretét.

Tétel	Leírás
Ua. mint ered.	A kép küldése az eredetivel megegyező méretben.
A4, A5, A6, B5, B6, Folio, 216 × 340 mm, Letter, Legal, Statement, Executive, Oficio II, 16K, ISO B5, Boríték #10, Boríték #9, Boríték #6, Monarch Boríték, Boríték DL, Boríték C5, Hagaki (Cardstock), Oufuku Hagaki (Válasz levelezőlap), Youkei 4, Youkei 2	Válasszon a szabványos méretek közül.

Az eredeti méret, a küldési méret és a nagyítás közötti kapcsolat

[Eredeti mérete \(6-9. oldal\)](#), a küldési méret és a [Nagyítás \(6-14. oldal\)](#) kapcsolódnak egymáshoz. Részletekért lásd az alábbiakat.

Eredeti méret és küldési méret	megegyezik	eltérő
Eredeti mérete (6-9. oldal)	Igény szerint adja meg.	Igény szerint adja meg.
Küldési méret	Válassza az [Eredetivel azonos méret] lehetőséget.	Válassza ki a kívánt méretet.
Nagyítás (6-14. oldal)	Válassza a [100%] (vagy [Auto]) lehetőséget.	Válassza az [Auto] lehetőséget.



MEGJEGYZÉS

Amikor az eredetitől eltérő küldési méretet ad meg, és **[100%]**-os nagyítást választ, a kép elküldhető a tényleges méretében (nincs nagyítás).

Fájlformátum

Küldés

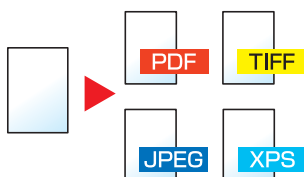
Szkenne-
lés USB-re

A képfájl formátumának a megadása. A kép minőségi beállítása is módosítható.

Válasszon fájlformátumot a következők közül: **[PDF]**, **[TIFF]**, **[XPS]**, **[OpenXPS]**, **[JPEG]** és **[Nagy tömörít. PDF]**.

Ha a beolvasás Szürkeárnyaltos vagy Színes opciójának színmélység üzemmódja ki van választva, állítsa be a képminőséget.

Ha a **[PDF]** vagy a **[Nagy tömörít. PDF]** opciót választotta, adja meg a titkosítás vagy a PDF/A beállítást.



Különválasztás



Több fájl létrehozása úgy, hogy a beolvasott eredeti adatokat különálló oldalakra választja szét, és úgy küldi el a fájlokat.

(**Érték:** [Ki] / [Oldalanként])

A különválasztás beállításához válassza az **[Oldalanként]** lehetőséget.



MEGJEGYZÉS

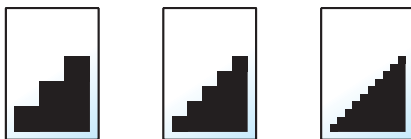
A fájlnev végére egy három számjegyből álló sorszám kerül, mint az "abc_001.pdf, abc_002.pdf...".

Beolvasási felbontás



A beolvasási felbontás finomságának a beállítása.

(**Érték:** [200 × 100dpi Norm] / [200 × 200dpi Finom] / [200 × 400dpi S. fin] / [300 × 300dpi] / [400 × 400dpi U. fin] / [600 × 600dpi])



MEGJEGYZÉS

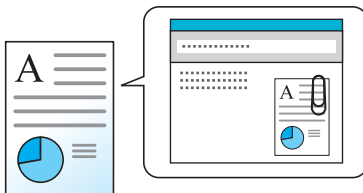
Minél nagyobb a számérték, annál jobb a kép felbontása. Ugyanakkor a nagyobb felbontás nagyobb fájlméretet és hosszabb küldési időt eredményez.

Tárgy/törzs



A dokumentum küldésekor tárgy és szövegtörzs hozzáadása.

A **[Tárgy]** / **[Törzs]** kiválasztásával írhatja meg az e-mail tárgyat és szövegtörzsét.



MEGJEGYZÉS

A tárgy maximum 60 karakterből, a törzs maximum 500 karakterből állhat.

Törl.nyomt.után (Törlés nyomtatás után)



A dokumentum automatikus törlése a fiókból a nyomtatás befejezése után.

(Érték: [Ki] / [Be])

7 Hibaelhárítás

Ez a fejezet az alábbi témákat tárgyalja:

Rendszeres karbantartás	7-2
Tisztítás	7-2
A tonertartály cseréje	7-4
A használt festéktartály cseréje	7-8
Tűzőkapcsok pótlása	7-10
Hibaelhárítás	7-11
Hibák elhárítása	7-11
Hibaüzenetek értelmezése	7-17
Beállítás és karbantartás	7-29
Papírelakadás megszüntetése	7-34
A tűzőkapocs-beszorulás megszüntetése	7-48

Rendszeres karbantartás

Tisztítás

Az optimális nyomtatási minőség érdekében rendszeresen tisztítsa meg a készüléket.



FIGYELEM!

A biztonság érdekében a tisztítás előtt mindig húzza ki a készülék tápkábelét.

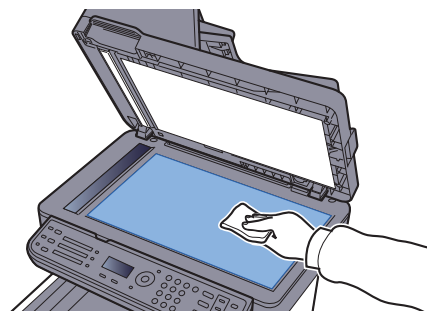
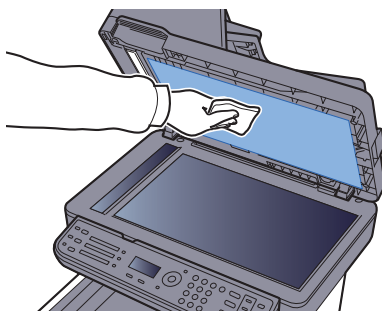
Üveglap

Alkohollal vagy enyhe tisztítószerrel átitatott puha ruhával törölje át a dokumentumadagoló belsejét és az üveglapot.



FONTOS

A tisztításhoz ne használjon hígítószeret vagy más szerves oldószert.



Üvegcsík

A dokumentumadagoló használatakor az üvegcsík felületét és a beolvasó vezetőt tisztítsa meg száraz ronggyal.



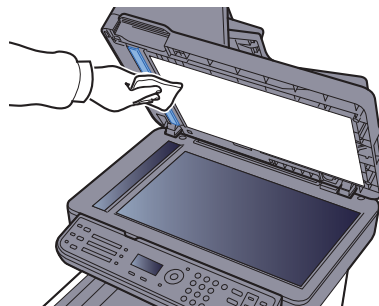
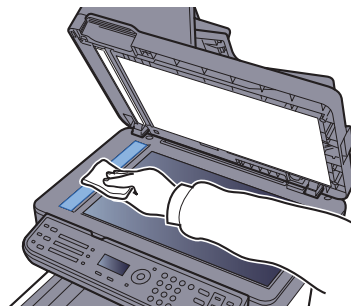
FONTOS

A tisztításhoz ne használjon vizet, szappant vagy oldószereket.



MEGJEGYZÉS

A koszos üvegcsík vagy beolvasó vezető fekete vonalakat okozhat a nyomaton.



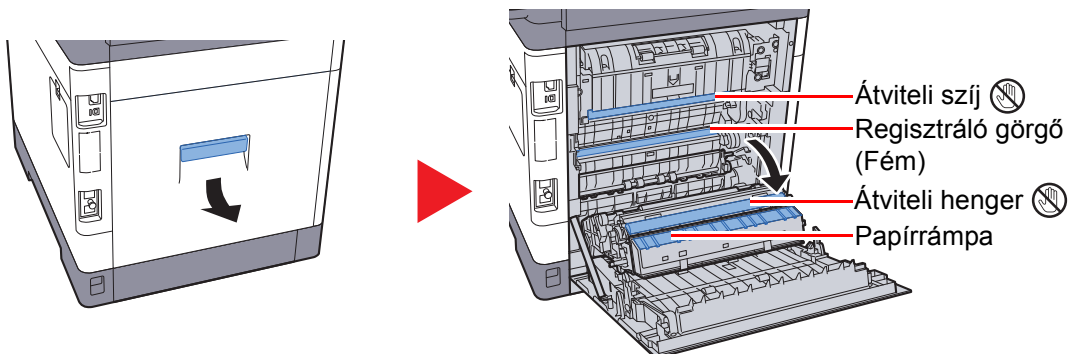
Papírtovábbító egység

A papírtovábbító egységet a tonertartály és az elhasznált tonertartály minden egyes cseréjekor meg kell tisztítani. Az optimális nyomtatási minőség megőrzéséhez ajánlott a gép belsejét a tonertartály cseréje mellett havonta megtisztítani. Ha a papírtovábbító egység bepiszkolódik, az nyomtatási problémákhoz pl. a nyomtatott oldalak hátuljának szennyeződéséhez vezethet.



FIGYELEM!

A készülék belsejében lévő alkatrészek némelyike nagyon felforrósodik. Körültekintéssel járjon el, hogy elkerülje az égési sérüléseket.



Törölje le a papírport a regisztrációs görgőről és a papírrámpáról a ruha használatával.



FONTOS

Ügyeljen rá, hogy ne érintse meg a továbbító görgőt és a továbbító szíjat a tisztítás során, mivel ez károsan befolyásolhatja a nyomtatás minőségét.

A tonertartály cseréje

Amikor a toner kezd elfogyni, "Kevés a toner. (Ha üres, cserélje.)" üzenet jelenik meg az üzenetkijelzőn. Gondoskodjon róla, hogy legyen tartalék toner.

Amikor az üzenetkijelzőn a "Cseréljen tonert." üzenet jelenik meg, cserélje a tonert.

A tonertartályok cseréjének gyakorisága

A tonertartályok élettartamát a nyomtatási feladatok elvégzéséhez szükséges toner mennyisége határozza meg. Az ISO/IEC 19798 szerint kikapcsolt EcoPrint beállítás mellett a tonertartály az alábbi mennyiség nyomtatására képes (A4/ Letter méretű papírt feltételezve):

Toner színe	Tonertartály élettartama (Nyomtatható oldalak száma)
Fekete	7 000 oldal
Ciánkék	5 000 oldal
Bíbor	5 000 oldal
Sárga	5 000 oldal



MEGJEGYZÉS

- Az új nyomtatóval kapott tonertartálynak az első használatkor a rendszert fel kell töltenie. Ezért az első tonerkészletnek csak az 50 %-a használható nyomtatásra. (Például: Az ECOSYS M6030cdn/ECOSYS M6530cdn modell 3 500 fekete-fehér oldalt képes kinyomtatni az induló fekete tonertartállyal).
- Tonertartályként mindig eredeti tonertartályt használjon. A nem eredeti tonertartály használata képhibákat okozhat és a termék meghibásodását eredményezheti.
- A termék tonertartályában lévő memóriachip a vásárlói kényelem javítása, a használt tonertartályok újrahasznosító rendszerének működése, valamint az új termékek tervezése és fejlesztése szempontjából fontos információkat tárol. A tárolt adatok nem tartalmaznak olyan információkat, amelyek lehetővé tennék adott személyek azonosítását, továbbá a fent említett célokra anonim módon kerülnek felhasználásra.



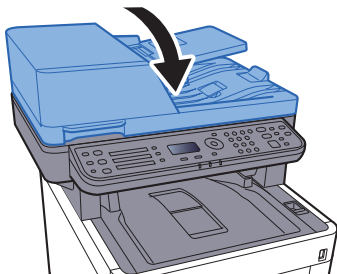
FIGYELEM!

A tonertartályt tartalmazó alkatrészeket ne próbálja meg elégetni, mert a szikrák égési sérüléseket okozhatnak.

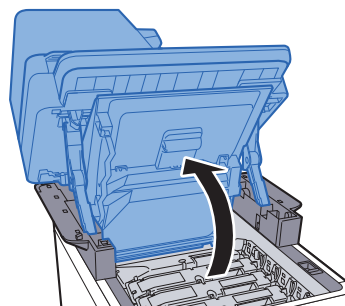
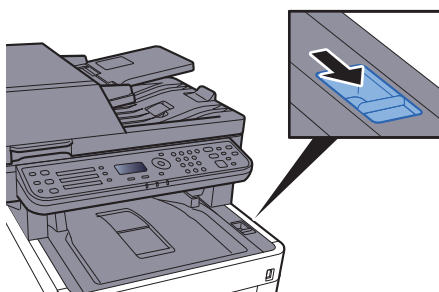
A tonertartály cseréje

A tonertartály behelyezése mindegyik szín esetében ugyanúgy történik. Az alábbi eljárás a sárga tonertartály cseréjét mutatja be.

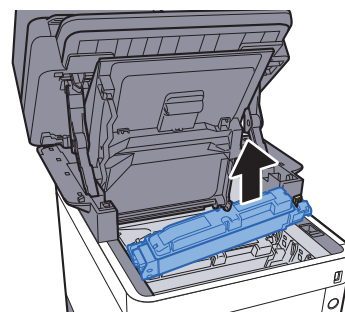
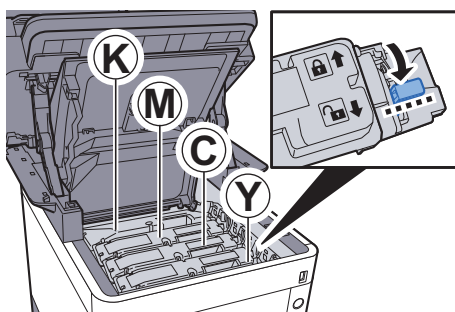
1



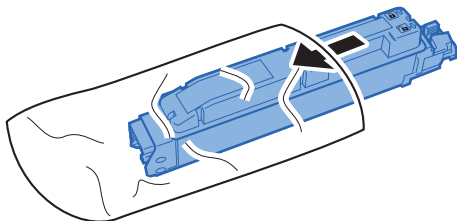
2



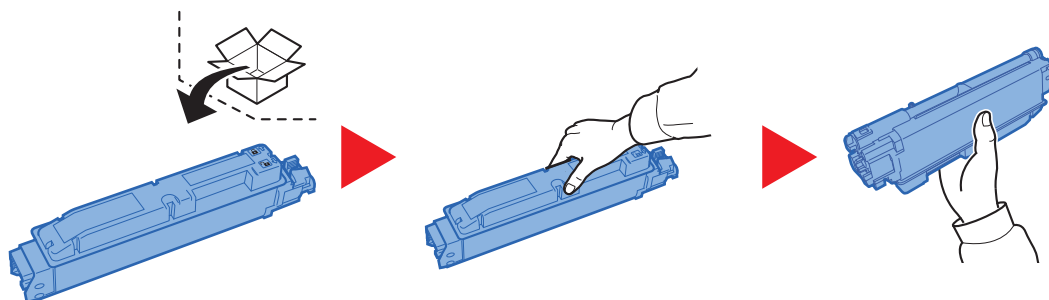
3



4

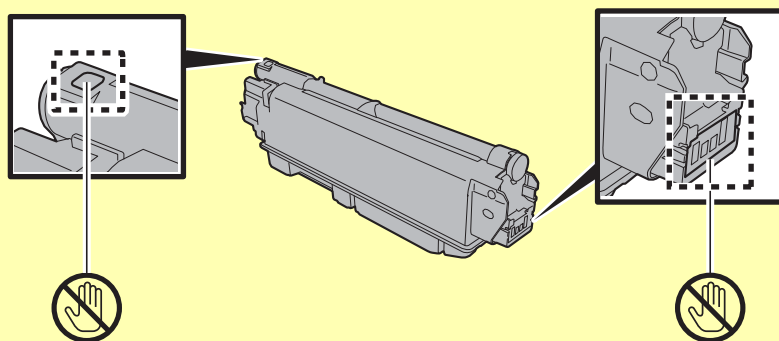


5

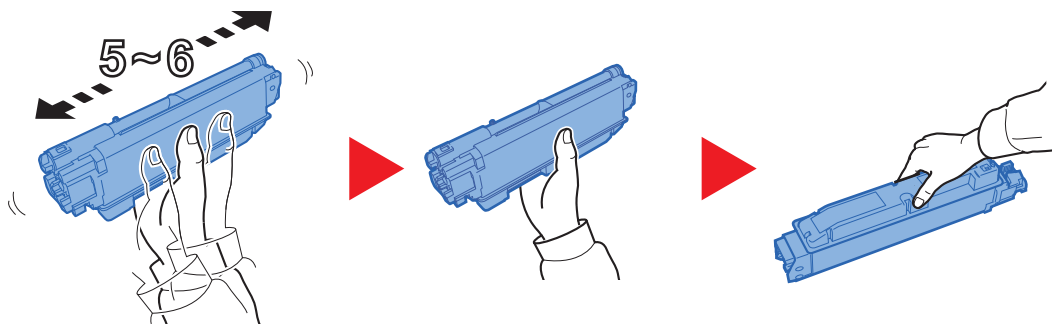


✓ **FONTOS**

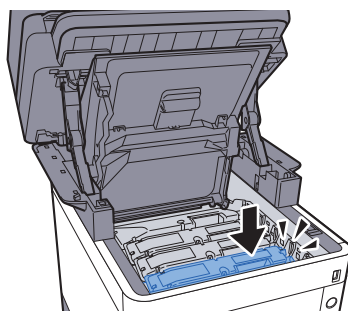
Ne érjen az alábbi ábrán jelzett pontokhoz.



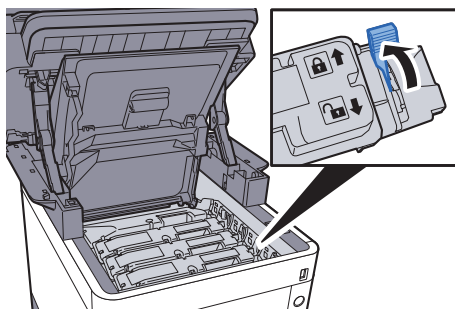
6



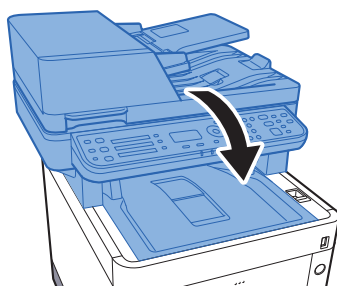
7



8



9



MEGJEGYZÉS

- Ha a beolvasó egység nem záródik be, ellenőrizze, hogy az új tonertartályt megfelelően helyezte-e be (7. lépés).
- Az elhasznált tonertartályt és festéktartályt juttassa vissza a viszonteladóhoz vagy a szerviz képviselőjéhez. Az összegyűjtött tonertartályt és festéktartályt újrahasznosítják, vagy a hatályos rendelkezések szerint ártalmatlanítják.

A használt festéktartály cseréje

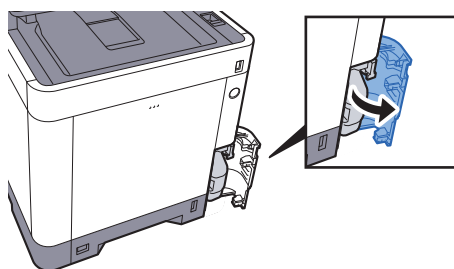
Amikor a használt festéktartály megtelik, haladéktalanul cserélje ki az elhasznált festéktartályt.



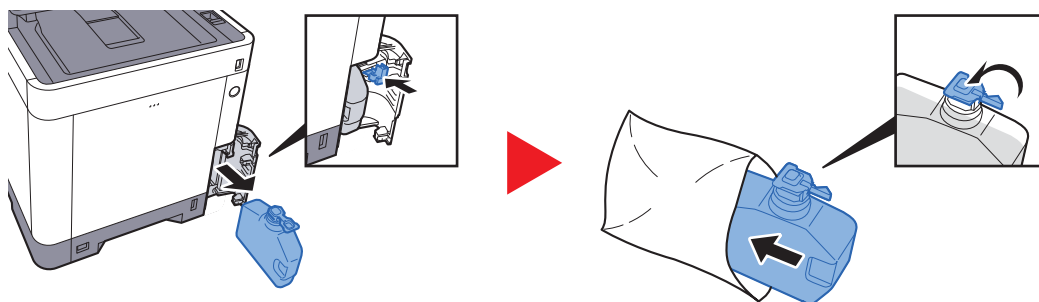
FIGYELEM!

A tonertartályt tartalmazó alkatrészeket ne próbálja meg elégetni, mert a szikrák égési sérüléseket okozhatnak.

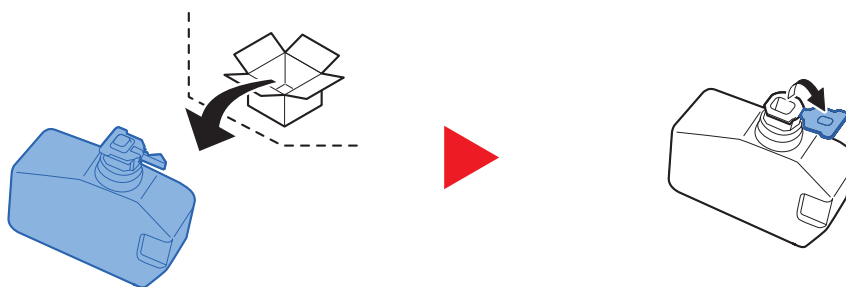
1



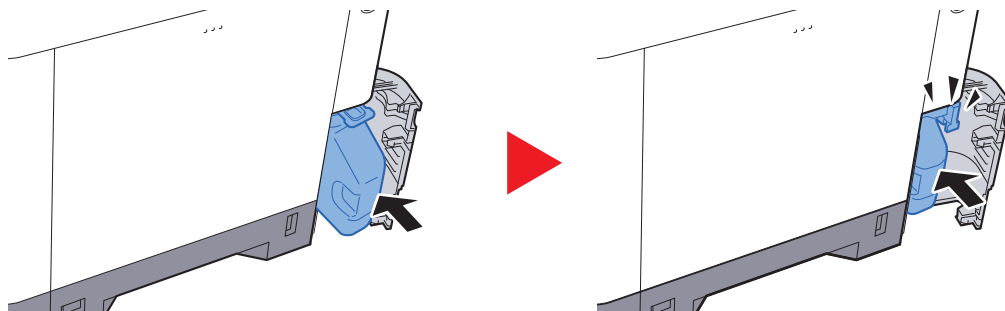
2



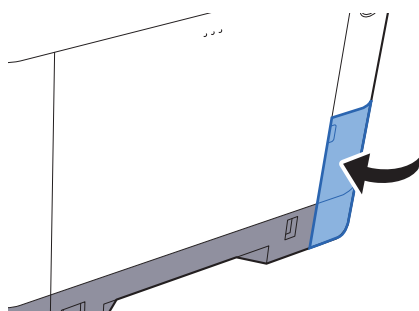
3



4



5



MEGJEGYZÉS

Az elhasznált tonertartályt juttassa vissza a viszonteladóhoz vagy a szerviz képviselőjéhez. Az összegyűjtött elhasznált tonertartályt újrahasznosítják, vagy a hatályos rendelkezések szerint ártalmatlanítják.

Tűzőkapcsok pótlása

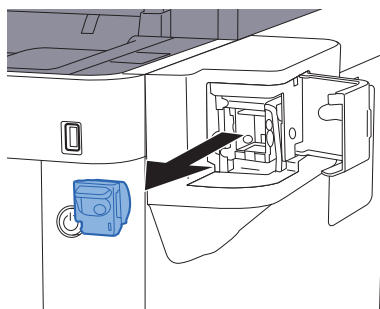
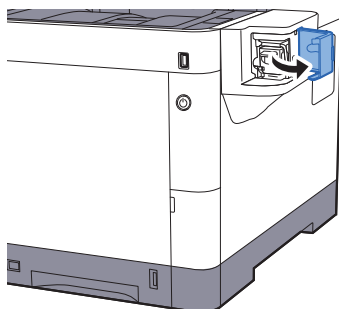
Az opcionális kézi tűzőt töltsse fel tűzőkapoccsal.



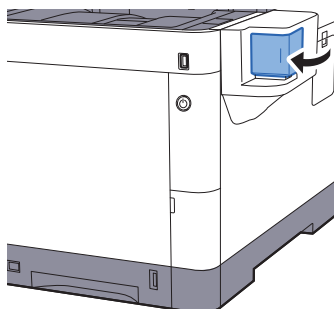
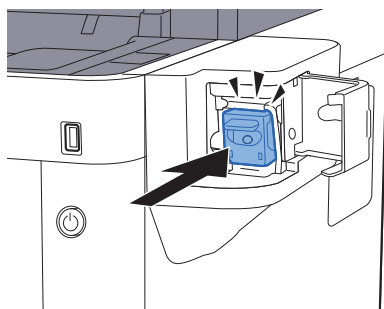
MEGJEGYZÉS

Ha a tűzőkapocs-egységből kifogy a tűzőkapocs, forduljon a forgalmazóhoz vagy a szervizképviselőhöz.

1



2



Hibaelhárítás

Hibák elhárítása

Az alábbi táblázat általános hibaelhárítási információkat tartalmaz.

Amennyiben hibát tapasztal a készülék használata közben, nézze át az ellenőrizendő tételeket, és végezze el a következő oldalakon leírt lépéseket. Ha a probléma továbbra is fennáll, lépjen kapcsolatba a szervizképvisellel.

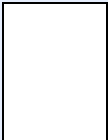
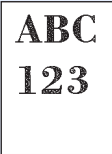
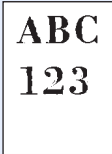


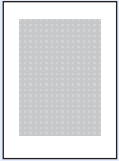
MEGJEGYZÉS

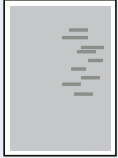
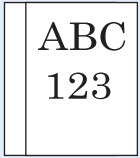
Amikor felveszi velünk a kapcsolatot, szüksége lesz a sorozatszámra.

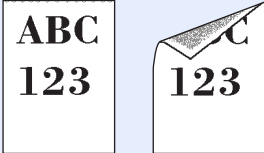
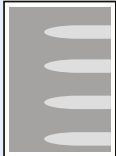
A sorozatszám ellenőrzéséhez lásd:

➔ [A készülék sorozatszámának ellenőrzése \(5-5. oldal\)](#)

Jelenség	Ellenőrizendő tételek	Javító műveletek	Oldalszám
A főkapcsoló bekapcsolása után a képernyő nem reagál.	Ellenőrizze a tápkábelt.	Csatlakoztassa biztonságosan a tápkábel mindkét végét.	2-9. oldal
A [Start] gomb megnyomásakor a készülék nem másol.	Látható üzenet a képernyőn?	Az üzenet alapján döntse el, hogy mi a teendő, és hajtsa végre a szükséges lépéseket.	7-17. oldal
	A készülék Alvó üzemmódban van?	Nyomja meg a kezelőpanel bármely gombját a készülék Alvó üzemmódból való visszakapcsolásához.	2-21. oldal
A készülék üres lapokat ad ki. 	Megfelelően helyezte be az eredetiket?	Ha az eredetiket az üveglapra helyezi, ügyeljen arra, hogy másolandó oldaluk lefelé nézzen, és igazítsa őket az eredeti méretét jelző szegélylapokhoz.	5-2. oldal
		Az eredetiket másolandó oldalukkal felfelé helyezze a dokumentumadagolóba.	5-3. oldal
	—	Ellenőrizze a szoftveralkalmazás beállításait.	—
A nyomatok túl világosak.  	Módosította a fényerőt?	Válassza ki a kívánt fényerőszintet.	3-2. oldal
	A tonertartályban egyenletesen oszlik el a toner?	Rázza meg a tonertartályt néhányszor oldalirányban.	6-12. oldal —
	Engedélyezett az EcoPrint üzemmód?	Kapcsolja ki az [EcoPrint] üzemmódot.	7-4. oldal
	Látható üzenet a képernyőn?	Az üzenet alapján döntse el, hogy mi a teendő, és hajtsa végre a szükséges lépéseket.	—
	—	Nyomja meg a [System Menu/Counter] gombot > [Beáll/Karbantart] > [Szerviz beállít.] > [Dobfrissítés] , és válassza az [Igen] lehetőséget.	—
	—	Ellenőrizze, hogy a papírtípus beállítása megfelel-e a használt papírnak.	—

Jelenség	Ellenőrizendő tételek	Javító műveletek	Oldalszám
A nyomatok túl sötétek annak ellenére, hogy a beolvasott eredeti háttére fehér. 	Módosította a fényerőt?	Válassza ki a kívánt fényerőszintet.	6-12. oldal —
A másolatokon moire mintázat (egyenetlen csoportokba rendeződő pontok) látható. 	Az eredeti egy nyomtatott fotó?	A kép-optimalizálást állítsa [Fénykép] opcióra.	6-12. oldal
A szöveg nyomtatása nem tiszta. 	Megfelelő képminőséget választott az eredetihez?	Válassza ki a kívánt képminőséget.	6-12. oldal
Fekete vagy színes pontok jelennek meg a fehér háttéren fehér eredeti beolvasásakor. 	A dokumentumadagoló belseje vagy az üveglap szennyezett?	Tisztítsa meg az dokumentumadagoló belsejét vagy az üveglapot.	7-2. oldal
A nyomatok elmosódottak. 	A készüléket túlságosan párás környezetben használja, vagy a páratartalom, illetve hőmérséklet gyorsan változik?	Használja megfelelő páratartalmú környezetben.	—
	—	Nyomja meg a [System Menu/Counter] gombot > [Beáll/Karbantart.] > [Szerviz beállít.] > [Dobfrissítés] > [Igen] .	—
A képek ferdék. 	Megfelelően helyezte be az eredetiket?	Ha az eredetiket az üveglapra helyezi, igazítsa őket az eredeti méretét jelző szegélylapokhoz.	5-2. oldal
		Ha az eredetiket a dokumentumadagolóba helyezi, a papírszélesség-vezetőket az eredetik behelyezése előtt állítsa a megfelelő méretre.	5-3. oldal
	Megfelelően helyezte be a papírt?	Ellenőrizze a papírszélesség-vezetők helyzetét.	3-4. oldal 3-7. oldal

Jelenség	Ellenőrizendő tételek	Javító műveletek	Oldalszám
A képen rendszertelen vonalak jelennek meg. 	—	Nyomja meg a [System Menu/Counter] gombot > [Beáll/Karbantart.] > [Szerviz beállít.] > [MC] és növelje a beállítási értéket. A beállítási értéket egyszerre 1 szinttel növelje az aktuális értékhez képest. Ha az 1 szinttel növelés után nincs eredmény, növelje ismét 1 szinttel. Ha még ekkor sem tapasztal javulást, állítsa vissza az eredeti értéket.	—
A készüléket 1000 m-es vagy annál nagyobb tengerszint feletti magasságon használják, és szabálytalan fehér vonalak jelennek meg a képen. 	—	Nyomja meg a [System Menu/Counter] gombot > [Beáll/Karbantart.] > [Szerviz beállít.] > [Magasság helyesb], és a magasságot állítsa egy szinttel magasabbra, mint az aktuális.	—
A készüléket 1000 m-es vagy annál nagyobb tengerszint feletti magasságon használják, és pontok láthatók a képen. 	—	Nyomja meg a [System Menu/Counter] gombot > [Beáll/Karbantart.] > [Szerviz beállít.] > [Magasság helyesb], és a magasságot állítsa egy szinttel magasabbra, mint az aktuális.	—
A papír gyakran elakad.	Megfelelően helyezte be a papírt?	A papírt helyezze be megfelelően.	3-2. oldal
	Támogatott papírtípust használ? A papír jó állapotban van?	Vegye ki a papírt, fordítsa meg a köteget, és helyezze be újból a készülékbe.	3-4. oldal
	A papír felpöndörödött, hajtogatott vagy gyűrődött?	Helyezzen be új papírt.	3-4. oldal
	Van a készülékben papírmaradvány vagy elakadt papír?	Távolítsa el az elakadt papírt.	7-34. oldal
2 vagy több lap átfedi egymást kiadáskor. (több adagolása) 	—	A papírt helyezze be megfelelően.	3-2. oldal
A nyomatok gyűrődtek.	Megfelelően helyezte be a papírt?	A papírt helyezze be megfelelően.	3-2. oldal
	Nedves a papír?	Helyezzen be új papírt.	3-2. oldal

Jelenség	Ellenőrizendő tételek	Javító műveletek	Oldalszám
A nyomatok felhajlanak. 	Nedves a papír?	Helyezzen be új papírt.	3-2. oldal
Nem nyomtat.	Csatlakoztatta a készüléket az elektromos hálózathoz?	Dugja be a tápkábelt egy elektromos aljzatba.	—
	A készülék be van kapcsolva?	Kapcsolja be a főkapcsolót.	2-10. oldal
	Csatlakoztatta az USB kábelt és a hálózati kábelt?	Csatlakoztassa biztonságosan az USB kábelt és a hálózati kábelt.	2-8. oldal
	Szüneteltette a nyomtatási feladatot?	Folytassa a nyomtatást.	—
Nem lehet nyomtatni USB memóriával. Az USB memória nem ismerhető fel.	Nincs lezárva az USB gazdaállomás?	Válassza a [Blokkolás feloldása] lehetőséget az USB gazdaállomás beállításainál.	—
	—	Ellenőrizze, hogy az USB memória biztonságosan van-e bedugva a készülékbe.	—
A nyomatokon függőleges vonalak jelennek meg. 	Piszkos az üvegcsík?	Tisztítsa meg az üvegcsíkot.	7-2. oldal
Piszkos a papír felső éle vagy hátoldala. 	Koszos a készülék belseje?	Tisztítsa meg a készülék belsejét.	7-3. oldal
A kép egyik része rendszeresen halvány, vagy fehér vonalak láthatók rajta. 	—	Nyissa ki, majd zárja le a hátsó fedelet.	2-3. oldal
	—	Nyomja meg a [System Menu/Counter] gombot > [Beáll/Karbantart.] > [Szerviz beállít.] > [MC] és csökkentse a beállítási értéket. A beállítási értéket egyszerre 1 szinttel csökkentse az aktuális értékről. Ha az 1 szinttel csökkentés után nincs eredmény, csökkentse ismét 1 szinttel. Ha még ekkor sem tapasztal javulást, állítsa vissza az eredeti értéket.	—
	—	Nyomja meg a [System Menu/Counter] gombot > [Beáll/Karbantart.] > [Szerviz beállít.] > [Dobfrissítés] > [Igen] .	—

Jelenség	Ellenőrizendő tételek	Javító műveletek	Oldalszám
A lap hátoldalán lévő nyomat látható az elülső oldalon is. 	—	Az [Átvilágítás-védelem] értékét állítsa [Be] értékre.	—
A nyomatokon elcsúsztak a színek. 	—	Futtassa le a [Színkalibrálást] .	7-29. oldal
	—	Futtassa le a [Színregisztrálást] .	7-29. oldal
A színek nem a várt módon jelennek meg.	Megfelelő képminőséget választott az eredetihez?	Válassza ki a kívánt képminőséget.	6-12. oldal
	Színes másolópapírt töltött a papírtálcába?	Töltsön színes másolópapírt a papírtálcába.	—
	—	Másolásakor Állítsa be a színegyensúlyt.	—
	—	Számítógépről való nyomtatáskor Állítsa be a színeket a nyomtató-illesztőprogrammal.	—
Az előzőleg nyomtatott kép halványan megmarad a következőn. 	—	Nyomja meg a [System Menu/Counter] gombot > [Beáll/Karbantart.] > [Szerviz beállít.] > [MC] és növelje a beállítási értéket. A beállítási értéket egyszerre 1 szinttel növelje az aktuális értékhez képest. Ha az 1 szinttel növelés után nincs eredmény, növelje ismét 1 szinttel. Ha még ekkor sem tapasztal javulást, állítsa vissza az eredeti értéket.	—

Jelenség	Ellenőrizendő tételek	Javító műveletek	Oldalszám
Az SMB-küldés nem működik.	Csatlakozik a hálózati kábel?	Csatlakoztassa biztonságosan a hálózati kábelt.	2-8. oldal
	Megfelelően lettek megadva a készülék hálózati beállításai?	Adja meg a megfelelő TCP/IP beállításokat.	—
	Megfelelően lett beállítva a mappa megosztása?	A mappa tulajdonságainál ellenőrizze a mappa megosztási beállításait és a hozzáférési jogosultságokat.	3-16. oldal
	Az SMB-protokollt [Be] értékre állította?	Állítsa az SMB-protokollt [Be] értékre.	—
	Megfelelően adta meg az [Állomásnév] adatait? ^{*1}	Ellenőrizze a számítógép nevét, amelyre az adatokat küldi.	5-18. oldal
	Megfelelően adta meg az [Elérési útvonali] adatait?	Ellenőrizze a megosztott mappa megosztási nevét.	5-18. oldal
	Megfelelően adta meg a [Bejelentkezési felhasználónév] adatait? ^{*1 *2}	Ellenőrizze a tartománynevet és a bejelentkezési felhasználónevet.	5-18. oldal
	Ugyanazt a tartománynevet használja az [Állomásnév] és a [Bejelentkezési felhasználónév] esetén?	Törölje a tartománynevet és a fordított törtvonalat („\”) a [Bejelentkezési felhasználónévből] .	5-18. oldal
	Megfelelően adta meg a [Bejelentkezési jelszó] adatait?	Ellenőrizze a bejelentkezési jelszót.	5-18. oldal
	Megfelelően lettek beállítva a kivételek a Windows tűzfalon?	Állítsa be a kivételeket a Windows tűzfalon.	3-20. oldal
	Eltérőek a berendezés, a tartománykiszolgáló és az adat célállomásaként szolgáló számítógép időbeállításai?	Állítsa a berendezés, a tartománykiszolgáló és az adat célállomásaként szolgáló számítógép időbeállításait ugyanarra az értékre.	—
	A képernyőn a Küldési hiba olvasható?	Lásd: Küldési hiba értelmezése .	7-26. oldal
A színes tonertartály üres.	Szeretné fekete-fehéren folytatni a nyomtatást?	Ha a fekete tonertartályban maradt festék, a készülék a [Színes toner üres] üzenetkor a [Fekete-fehér nyomtatás] lehetőség kiválasztása után a nyomtatást fekete-fehérben folytatja.	—
Nem küldhető e-mailben.	A készüléken regisztrált SMTP kiszolgálón be van állítva e-mail méretekhatárolás?	A Command Center RX programban ellenőrizze az [E-mail] beállítás "E-mail méretekhatárolás" értékét, és igény szerint módosítsa.	—
A készülék gőzt bocsát ki a papírkiadó körüli területen.	Ellenőrizze a szoba hőmérsékletét, mert az túl alacsony lehet, illetve ellenőrizze, hogy nem használt-e nyirkos papírt.	A nyomtatási környezettől és a papír állapotától függően a nyomtatás során keletkező hő hatására a papírban lévő nedvesség elpárologhat, és a kiáramló gőz füstnek tűnhet. Ez nem jelent gondot, és a nyomtatás folytatható. Ha a gőz zavarja Önt, növelje a szoba hőmérsékletét, vagy cserélje le a papírt újabb, szárazabb papírra.	—

*1 Állomásnévként alkalmazhatja a számítógép teljes nevét is (például pc001.abcdnet.com).

*2 A bejelentkezési nevet az alábbi formátumokban is megadhatja:
Tartomány_név/felhasználói_név (például abcdnet/janos.kovacs)
Felhasználói_név@tartomány_név (például janos.kovacs@abcdnet)

Hibaüzenetek értelmezése

Ha az üzenetkijelzőn vagy a számítógépen a következő üzenetek bármelyike megjelenik, kövesse a megfelelő eljárást.



MEGJEGYZÉS

Amikor felveszi velünk a kapcsolatot, szüksége lesz a sorozatszámra. A sorozatszám ellenőrzéséhez lásd:

➔ [A készülék sorozatszámának ellenőrzése \(5-5. oldal\)](#)

A

Üzenet	Ellenőrizendő tételek	Javító műveletek	Oldalszám
A fájl nem található. Feladat törölve.	—	A megadott fájl nem található. A feladat meg lett szakítva. Válassza az [OK] lehetőséget.	—
A gép tálcája megtelt papírral. Vegye ki a papírt.	—	Távolítsa el a papírt a belső tálcából.	—
A használt festéktartály megtelt vagy helytelenül van behelyezve.	—	A használt festéktartály nincs helyesen beállítva. Állítsa be helyesen.	7-8. oldal
	A használt festéktartály tele van?	Cserélje ki a használt festéktartályt.	7-8. oldal
A külső adathordozó megtelt. Feladat törölve.*¹	—	A feladat visszavonásra kerül. Válassza az [OK] lehetőséget. Nincs elég szabad hely a külső adathordozón. Törölje a szükségtelen fájlokat.	—
A memória megtelt. Feladat törölve.	—	A feldolgozást nem lehet folytatni, mert nincs elég memória. Válassza az [OK] lehetőséget. A feladat visszavonásra kerül.	—
A memória megtelt. A nyomtatási feladat nem dolg. fel telj.*¹	—	A feladat nem folytatható, mert a memória megtelt. Válassza a [Folytatás] lehetőséget a beolvasott oldalak nyomtatásához. A nyomtatási feladatot nem lehet teljesen elvégezni. A nyomtatás megszakításához válassza a [Kilépés] lehetőséget. A készülék az alábbi lépések követésével reprodukálhatja ugyanazokat az eredetiket: • A Rendszermenüben a RAM lemez módot kapcsolja [Be], és csökkentse a RAM lemezméretet. • A rendszermenüben az Opcionális memória alatt válassza a [Nyomtató prioritás] lehetőséget. MEGJEGYZÉS A RAM lemez vagy az Opcionális memória beállítás módosítása előtt forduljon a rendszergazdához.	—

Üzenet	Ellenőrizendő tételek	Javító műveletek	Oldalszám
A papír a(z) #. hátsó fedélénél akadt el.	—	Ha a papír elakad, a készülék leáll, és a képernyő kijelzi az elakadás helyét. Hagyja a készüléket bekapcsolva, és az utasítások alapján vegye ki az elakadt papírt.	7-34. oldal
A tonertartály nincs rögzítve vagy hibásan lett behelyezve.	—	A tonertartály helytelenül van behelyezve. Állítsa be helyesen.	7-4. oldal
Alacsony hőmérséklet. Szóbahőm. beáll.	—	Állítson a helyiség hőmérsékletén és páratartalmán.	—
Az üvegcsík tisztításra szorul.	—	Tisztítsa meg az üvegcsíkot a dokumentumadagolóhoz adott tisztítókendővel.	7-2. oldal

*1 Ha az Auto hibatörles beállítása [Be], adott idő elteltével a feldolgozás automatikusan tovább folytatódik. Az Auto hibatörlesre vonatkozó részletekért lásd:

➔ *Angol nyelvű használati útmutató.*

B

Üzenet	Ellenőrizendő tételek	Javító műveletek	Oldalszám
Beolvasott oldalak maximális száma. Feladat törölve.	Túllépte a megengedett beolvasási számot?	Nem olvas be többet. A feladat visszavonásra kerül. Válassza az [OK] lehetőséget.	—

C

Üzenet	Ellenőrizendő tételek	Javító műveletek	Oldalszám
Cseréljen MK-t.	—	A karbantartási készletben található elemeket 200 000 (ECOSYS M6030cdn/ECOSYS M6530cdn) nyomatonként ki kell cserélni. A cserét csak hivatalos szervizszakember végezheti. Lépjen kapcsolatba a szervizképvisellel.	—
Cseréljen tonert.	—	Cserélje ki a tonertartályt a megadott tonertartályra.	7-4. oldal

E

Üzenet	Ellenőrizendő tételek	Javító műveletek	Oldalszám
Ellenőrizze a(z) #. kazettát.	—	Nyissa ki, majd zárja be a jelzett kazettát.	—
Ez a feladat nem hajtható végre. Csoporthitelesítés letiltotta.	—	Ez a feladat meg lett szakítva, mert a Csoporthitelesítési beállítások által korlátozva van. Válassza az [OK] lehetőséget.	—

Üzenet	Ellenőrizendő tételek	Javító műveletek	Oldalszám
Ez a felhasználói fiók kizárásra került. Ford. rend.gazdához Feladat megszakítva.	—	Forduljon a rendszergazdához. A feladat meg lett szakítva. Válassza az [OK] lehetőséget.	—
Ez a funkció nem használható. >> FAX küldése	—	A feladat megszakadt, mert felhasználói jogosultság vagy feladat-nyilvántartás korlátozta. Válassza az [OK] lehetőséget.	—
Ez a funkció nem használható. >> Nyomtatás			
Ez a funkció nem használható. >> Küldés			
Ez a funkció nem használható. >> Tárolás			
Ezt a fiókot nem használhatja. A feladat visszavonásra kerül.	—	A megadott fiókot nem használhatja. A feladat visszavonásra kerül. Válassza az [OK] lehetőséget.	—

F

Üzenet	Ellenőrizendő tételek	Javító műveletek	Oldalszám
Feladatnyilvántartási korlátozás. Nem nyomtathat.	—	Ez a feladat megszakadt, mert a nyilvántartás korlátozza. Válassza az [OK] lehetőséget.	—
Fennt. feladat adat tárolása sikertelen. A feladat visszavonásra kerül.	—	A feladat meg lett szakítva. Válassza az [OK] lehetőséget.	—
Fiók hiba.	—	A feladat külső feldolgozása során a feladat-nyilvántartás megadása nem sikerült. A feladat meg lett szakítva. Válassza az [OK] lehetőséget.	—
Fiók korlát elérve. Feladat megszakítva.* ¹	Látható az [OK] felirat a képernyőn?	A megadott fiók megtelt, és nincs más elérhető tárolóegység; a feladat megszakadt. Válassza az [OK] lehetőséget. Próbálja meg ismét a feladat végrehajtását a fiókban levő adatok nyomtatása vagy törlése után.	—
Fiók nem található. Feladat visszavonva.	—	A megadott fiók nem található. A feladat visszavonásra kerül. Válassza az [OK] lehetőséget.	—

*¹ Ha az Auto hibatörlés beállítása **[Be]**, adott idő elteltével a feldolgozás automatikusan tovább folytatódik. Az Auto hibatörlésre vonatkozó részletekért lásd:

➔ Angol nyelvű használati útmutató.

G

Üzenet	Ellenőrizendő tételek	Javító műveletek	Oldalszám
Géphiba. Hívja a szervizt.	—	Hiba történt a készülékkel. Jegyezze fel az üzenatkijelzőn megjelenő hibakódot, és forduljon a szervizképviselőhöz.	—

H

Üzenet	Ellenőrizendő tételek	Javító műveletek	Oldalszám
Helyezze vissza az eredetiket és nyomja meg a Start gombot.	—	Vegye ki az eredetiket a dokumentumadagolóból, majd tegye vissza őket az eredeti sorrendben. Nyomja meg a [Start] gombot a nyomtatás folytatásához. A nyomtatás megszakításához válassza a [Kilépés] lehetőséget.	—
Helytelen fiókjelszó. Feladat megszakítva.	—	A feladat külső feldolgozásakor megadott fiókjelszó helytelen. A feladat meg lett szakítva. Válassza az [OK] lehetőséget.	—
Hiba történt. A főkapcsolót kapcsolja ki és be.	—	Rendszerhiba történt. A készüléket kapcsolja ki majd be.	—
Hibás bejelentkezési felh.név vagy jelszó. Feladat törölve.*¹	—	A feladat külső feldolgozásakor megadott bejelentkezési felhasználónév vagy jelszó helytelen. A feladat meg lett szakítva. Válassza az [OK] lehetőséget.	—
Hibás fiókazonosító. Feladat törölve.*¹	—	A feladat külső feldolgozásakor megadott fiókazonosító helytelen. A feladat meg lett szakítva. Válassza az [OK] lehetőséget.	—

*1 Ha az Auto hibatörleszt beállítása **[Be]**, adott idő elteltével a feldolgozás automatikusan tovább folytatódik. Az Auto hibatörlesztésre vonatkozó részletekért lásd:

➔ *Angol nyelvű használati útmutató.*

I

Üzenet	Ellenőrizendő tételek	Javító műveletek	Oldalszám
Ismeretlen toner van behelyezve. PC	A behelyezett tonertartály regionális specifikációi megfelelnek a gép specifikációinak?	Helyezze be a készülékhez előírt tonert.	—

K

Üzenet	Ellenőrizendő tételek	Javító műveletek	Oldalszám
Kétold nyomt nem leh. erre a papírra. ↑↓ (Felváltva jelenik meg) Nyomjon OK gombot az #.kaz. való folyt.	Olyan papírtípust választott, amely nem alkalmas duplex nyomtatásra?	A [Papír] lehetőség kiválasztásával választhat a rendelkezésre álló papírok közül. Az [OK] lehetőség kiválasztásával nyomtathat a duplex funkció használata nélkül.	6-16. oldal
Kétold nyomt nem leh. erre a papírra. ↑↓ (Felváltva jelenik meg) Nyomjon OK gombot a kézi ad való folyt.			6-16. oldal
Kevés a memória. Feladat nem indítható.	—	A nyomtatási feladat nem indítható. Próbálja meg később.	—
Kevés a toner. [C][M][Y][K] (Ha üres, cserélje.)	—	Lassan ideje kicserélni a tonertartályt. Szerezzen be új tonertartályt.	—
KPDL hiba. Feladat törölve.*1	—	PostScript hiba történt. A feladat meg lett szakítva. Válassza az [OK] lehetőséget.	—
Küldési hiba.*1	—	Hiba történt az adatátvitel során. A feladat meg lett szakítva. Válassza az [OK] lehetőséget. A hibakódok és javító műveletek tekintetében lásd: Küldési hiba értelmezése .	7-26. oldal

*1 Ha az Auto hibatörleszt beállítása **[Be]**, adott idő elteltével a feldolgozás automatikusan tovább folytatódik. Az Auto hibatörlesztre vonatkozó részletekért lásd:

➔ *Angol nyelvű használati útmutató.*

M

Üzenet	Ellenőrizendő tételek	Javító műveletek	Oldalszám
Magas hőmérséklet. Szóbahőm. beáll.	—	Állítson a helyiség hőmérsékletén és páratartalmán.	—

N

Üzenet	Ellenőrizendő tételek	Javító műveletek	Oldalszám
Nem csatl. a Hiteles. kiszolgálóhoz. Állítsa a gép idejét a kiszolg. idejéhez.	—	Igazítsa a helyi gép idejét a kiszolgáló szerinti időhöz.	2-16. oldal
Nem lehet csatlakozni a szerverre. Ellenőrizze a csatlakozást. Feladat megszakadt.	—	Ellenőrizze a kapcsolat állapotát a kiszolgálóval.	—
Nem csatl. a Hiteles. kiszolgálóhoz. Ellenőrizze a kapcs. a kiszolgálóval.	—	Ellenőrizze a kapcsolat állapotát a kiszolgálóval.	—
Nem csatl. a Hiteles. kiszolgálóhoz. Ellenőrizze a tartománynevet.	—	Ellenőrizze a tartománynevet.	—
Nem csatl. a Hiteles. kiszolgálóhoz. Ellenőrizze az állomásnevet.	—	Ellenőrizze az állomás nevét.	—
Nem eredeti festék. Nyomja meg: [Súgó]	A behelyezett toner cégünk saját terméke?	A gyártó nem vállal felelősséget a nem eredeti toner által okozott károkért. Javasoljuk, hogy csak eredeti tonertartályokat használjon. Ha az aktuálisan behelyezett tonertartályt szeretné használni, legalább 3 másodpercig tartsa egyszerre lenyomva az [OK] és a [Stop] gombot.	—
Nyomtatás túlterhelve. Feladat leállítva.	—	Figyelmeztetés. Kevés a nyomtató memória. A feladat szüneteltetve van. Feladat újraindítása. Válassza a [Folytatás] lehetőséget.	—
Nyomtatásra felkészül	—	A készülék minőségének megőrzése érdekében beállításokat végez. Kérem, várjon.	—

P

Üzenet	Ellenőrizendő tételek	Javító műveletek	Oldalszám
Papír elakadt a dokumentum-adagolóban.	—	Elakadás történt a dokumentumadagolóban. Hagyja a készüléket bekapcsolva, a képernyőn válassza a [Súgó] lehetőséget, és az utasítások alapján vegye ki az elakadt papírt.	—

Üzenet	Ellenőrizendő tételek	Javító műveletek	Oldalszám
Papír elakadt kézi ad.-nál.	—	Ha a papír elakad, a készülék leáll, és a képernyő kijelzi az elakadás helyét. Hagyja a készüléket bekapcsolva, és válassza a [Súgó] lehetőséget. A papírelakadás megszüntetéséhez kövesse az utasításokat.	7-34. oldal
A papír elakadt a(z) #.kazettában.			
Papír nem adagolható. Tegye be a(z) #. kaz.	—	Papír nem adagolható. Állítsa be a képernyőn megjelenített kazettát.	—

R

Üzenet	Ellenőrizendő tételek	Javító műveletek	Oldalszám
RAM lemez hiba. Nyomjon [OK] gombot.	—	Hiba történt a RAM lemezzel. A feladat visszavonásra kerül. Válassza az [OK] lehetőséget. Az alábbiakban olvashatók a lehetséges hibakódok és leírásuk. 04: Nincs elég hely a RAM lemezen. Ha telepítve van az opcionális RAM lemez, növelje meg a RAM lemez méretét a Rendszermenü RAM lemez mód beállításának módosításával.  MEGJEGYZÉS A RAM lemezméret tartománya megnövelhető az Opcionális memóriában a [Nyomtató prioritás] kiválasztásával.	—
Rázza fel a tonertartályt. [C][M][Y][K]		Rázza meg jól a tonertartályt és helyezze vissza.	7-4. oldal

S

Üzenet	Ellenőrizendő tételek	Javító műveletek	Oldalszám
SSD hiba. Feladat megszakítva.	—	Hiba történt az SSD-n. A feladat visszavonásra kerül. Válassza az [OK] lehetőséget. Az alábbiakban olvashatók a lehetséges hibakódok és leírásuk. 01: Az egyszerre menthető adatmennyiséget túllépte. Kapcsolja ki és be a készüléket. Ha a hiba még mindig fennáll, ossza fel a fájlt kisebbekre. Ha a hiba a fájlok felosztása után is fennmarad, akkor a megadott fájl sérült lehet. Törölje a fájlt. 04: Nincs elég hely az SSD-n a művelet elvégzéséhez. Helyezzen át adatokat, vagy törölje a nem szükséges adatokat.	—
Szkenner memóriája megtelt. A feladat visszavonásra kerül.	—	A szkennelési feladat nem hajtható végre, mivel nincs elég memória. A feladat meg lett szakítva. Válassza az [OK] lehetőséget.	—

T

Üzenet	Ellenőrizendő tételek	Javító műveletek	Oldalszám
Távolítsa el az eredetit a dokum.adagolóból.	Maradtak eredetik a dokumentumadagolóban?	Távolítsa el az eredetiket a dokumentumadagolóból.	—
Több példány nyomtatása nem engedélyezett.	—	Több másolat nem készíthető, mert a RAM-lemez le van tiltva, vagy az SSD nincs telepítve. A feladat meg lett szakítva. Válassza az [OK] lehetőséget. Esetleg bővítse a memóriát vagy szereljen be SSD-t, illetve módosítsa a RAM-lemez beállításait.	—
Töltsön be a papírt a kézi adagolóba. ↑↓ (Felváltva jelenik meg) Állítsa be a kiválasztott méretű papírt, és nyomja meg az [OK] gombot.	A megadott méretű papír van a kézi adagolóban?	Helyezzen be papírt. A [Papír] lehetőség kiválasztásával választhat más papírforrást.	3-7. oldal
Töltsön be a papírt a kézi adagolóba. ↑↓ (Felváltva jelenik meg) Nyomjon OK gombot a kézi ad való folyt.	A megadott méretű papír van a kézi adagolóban?	Helyezzen be papírt. A [Papír] lehetőség kiválasztásával választhat más papírforrást. Az [OK] lehetőség kiválasztásával nyomtathat az aktuálisan kiválasztott papírforrásra.	3-7. oldal

Üzenet	Ellenőrizendő tételek	Javító műveletek	Oldalszám
Töltsön be papírt a(z) #. kazettába. ↑↓ (Felváltva jelenik meg) Állítsa be a kiválasztott méretű papírt, és nyomja meg az [OK] gombot.	Kifogyott a papír a jelzett kazettából?	Helyezzen be papírt. A [Papír] lehetőség kiválasztásával választhat más papírforrást.	3-4. oldal
Töltsön be papírt a(z) #. kazettába. ↑↓ (Felváltva jelenik meg) Nyomjon OK gombot az #.kaz. való folyt.	Kifogyott a papír a jelzett papírkazettából?	Helyezzen be papírt. A [Papír] lehetőség kiválasztásával választhat más papírforrást. Az [OK] lehetőség kiválasztásával nyomtathat az aktuálisan kiválasztott papírforrásra.	3-4. oldal
Toner hozzáadása. [C][M][Y] Feladat megszakítva. FF mód engedélyezve.	—	Cserélje ki a tonertartályt a megadott tonertartályra. Ha nem, válassza az [OK] lehetőséget a feladat megszakításához. A készülék egy ideig fekete-fehér nyomtatást készít.	7-4. oldal
Túllépte a feladat-nyilvánt. korlátot. Feladat törölve.	Túllépte a Feladat-nyilvántartás által meghatározott nyomatszámot?	Túllépte a Feladat-nyilvántartás által meghatározott elfogadható nyomatszámot. Nem nyomtat többet. A feladat meg lett szakítva. Válassza az [OK] lehetőséget.	—

U

Üzenet	Ellenőrizendő tételek	Javító műveletek	Oldalszám
USB-memória hiba. Feladat törölve.	—	Hiba történt a külső adathordozón. A feladat leállt. Válassza az [OK] lehetőséget. Az alábbiakban olvashatók a lehetséges hibakódok és leírásuk. 01: Az egyszerre menthető adatmennyiséget túllépte. Kapcsolja ki és be a készüléket. Ha a hiba még mindig fennáll, a külső adathordozó nem kompatibilis a készülékkel.	—

Z

Üzenet	Ellenőrizendő tételek	Javító műveletek	Oldalszám
Zárja a dokumentumadagolót.	Nyitva van a dokumentumadagoló?	Hajtsa le a dokumentumadagolót.	—
Zárja a szkenneregységet.	—	Zárja a szkenneregységet.	—
Zárja a(z) # fedelet.	Nyitva van valamelyik egység fedele?	Csukja le a képernyőn jelzett fedelet.	—

Küldési hiba értelmezése

Hibakód	Üzenet	Javító műveletek	Oldalszám
1101	Az e-mail üzenet elküldése sikertelen.	Ellenőrizze az SMTP-kiszolgáló állomásnevét a Command Center RX vezérlőközponton.	—
	A küldés FTP-n sikertelen.	Ellenőrizze az FTP állomásnevét.	5-18. oldal
	A küldés SMB-n sikertelen.	Ellenőrizze az SMB állomásnevét.	5-18. oldal
1102	A küldés SMB-n sikertelen.	Ellenőrizze az SMB beállításokat. - Bejelentkezési felhasználónév és bejelentkezési jelszó  MEGJEGYZÉS Ha a küldő tartománybeli felhasználó, adja meg a tartomány nevét. - Állomásnév - Elérési útvonal	5-18. oldal
	Az e-mail üzenet elküldése sikertelen.	Ellenőrizze a következőket a Command Center RX vezérlőközponton. - SMTP bejelentkezési felhasználónév és bejelentkezési jelszó - POP3 bejelentkezési felhasználónév és bejelentkezési jelszó - E-mail méretkorlátozás	—
	A küldés FTP-n sikertelen.	Ellenőrizze az FTP beállításokat. - Bejelentkezési felhasználónév és bejelentkezési jelszó  MEGJEGYZÉS Ha a küldő tartománybeli felhasználó, adja meg a tartomány nevét. - Elérési útvonal - A fogadó mappamegosztási engedélyei	5-18. oldal
1103	A küldés SMB-n sikertelen.	Ellenőrizze az SMB beállításokat. - Bejelentkezési felhasználónév és bejelentkezési jelszó  MEGJEGYZÉS Ha a küldő tartománybeli felhasználó, adja meg a tartomány nevét. - Elérési útvonal - A fogadó mappamegosztási engedélyei	5-18. oldal
	A küldés FTP-n sikertelen.	Ellenőrizze az FTP beállításokat. - Elérési útvonal - A fogadó mappamegosztási engedélyei	5-18. oldal
1104	Az e-mail üzenet elküldése sikertelen.	Ellenőrizze az e-mail címet.  MEGJEGYZÉS Ha a cím nem fogadja el a tartomány, nem lehet elküldeni az e-mailt.	5-17. oldal

Hibakód	Üzenet	Javító műveletek	Oldalszám
1105	A küldés SMB-n sikertelen.	Ellenőrizze az alábbi beállításokat. [System Menu/Counter] gomb > [Rendszer/Hálózat] > [Hálózat beáll.] > [TCP/IP beállítás] > [Protokolladat] > [SMB]	—
	Az e-mail üzenet elküldése sikertelen.	Válassza az SMTP beállításoknál a [Be] lehetőséget a Command Center RX programban.	—
	A küldés FTP-n sikertelen.	Ellenőrizze az alábbi beállításokat. [System Menu/Counter] gomb > [Rendszer/Hálózat] > [Hálózat beáll.] > [TCP/IP beállítás] > [Protokolladat] > [FTP(kliens)]	—
1106	Az e-mail üzenet elküldése sikertelen.	Ellenőrizze az SMTP küldő címét a Command Center RX vezérlőközponton.	—
1131	A küldés FTP-n sikertelen.	Engedélyezze az SSL-t. [System Menu/Counter] gomb > [Rendszer/Hálózat] > [Hálózat beáll.] > [Bizt. protokoll] > [SSL]	—
1132	Az e-mail üzenet elküldése sikertelen.	Ellenőrizze a következőket az SMTP kiszolgálóval kapcsolatban. • Elérhető az SMTP over SSL funkció? • Lehet alkalmazni titkosítást?	Lásd: Command Center RX User Guide.
	A küldés FTP-n sikertelen.	Ellenőrizze a következőket az FTP kiszolgálóval kapcsolatban: • Lehetséges FTPS használata? • Lehet alkalmazni titkosítást?	—
2101	A küldés SMB-n sikertelen.	Ellenőrizze a hálózat és az SMB beállításait. • A hálózati kábel csatlakoztatva van. • A hub nem működik megfelelően. • A kiszolgáló nem működik megfelelően. • Az állomás neve és IP-címe • Portszaám	—
	A küldés FTP-n sikertelen.	Ellenőrizze a hálózat és az FTP beállításait. • A hálózati kábel csatlakoztatva van. • A hub nem működik megfelelően. • A kiszolgáló nem működik megfelelően. • Az állomás neve és IP-címe • Portszaám	—
	Az e-mail üzenet elküldése sikertelen.	Ellenőrizze a hálózatot és a Command Center RX vezérlőközpontot. • A hálózati kábel csatlakoztatva van. • A hub nem működik megfelelően. • A kiszolgáló nem működik megfelelően. • A POP3 felhasználó POP3 kiszolgálójának neve • SMTP kiszolgáló neve	—

Hibakód	Üzenet	Javító műveletek	Oldalszám
2102 2103	A küldés FTP-n sikertelen.	Ellenőrizze a hálózatot. • A hálózati kábel csatlakoztatva van. • A hub nem működik megfelelően. • A kiszolgáló nem működik megfelelően.	—
		Ellenőrizze a következőket az FTP kiszolgálóval kapcsolatban: • Lehetséges FTP használata? • A kiszolgáló nem működik megfelelően.	—
	Az e-mail üzenet elküldése sikertelen.	Ellenőrizze a hálózatot. • A hálózati kábel csatlakoztatva van. • A hub nem működik megfelelően. • A kiszolgáló nem működik megfelelően.	—
2201 2202 2203 2231	Az e-mail üzenet elküldése sikertelen. A küldés FTP-n sikertelen. A küldés SMB-n sikertelen.	Ellenőrizze a hálózatot. • A hálózati kábel csatlakoztatva van. • A hub nem működik megfelelően. • A kiszolgáló nem működik megfelelően.	—
2204	Az e-mail üzenet elküldése sikertelen.	Ellenőrizze az SMTP beállításainál az e-mailek megengedett maximális méretét a Command Center RX vezérlőközponton.	—
3101	Az e-mail üzenet elküldése sikertelen.	Ellenőrizze a küldő és a fogadó hitelesítési módszereit egyaránt.	—
	A küldés FTP-n sikertelen.	Ellenőrizze a hálózatot. • A hálózati kábel csatlakoztatva van. • A hub nem működik megfelelően. • A kiszolgáló nem működik megfelelően.	—
3201	Az e-mail üzenet elküldése sikertelen.	Ellenőrizze a fogadó SMTP felhasználó-hitelesítési módszerét.	—
0007 4201 4701 5101 5102 5103 5104 7101 7102 7103 720f	—	Kapcsolja ki a főkapcsolót, majd kapcsolja vissza. Ha ez a hiba többször előfordul, jegyezze fel a megjelenő hibakódot, és forduljon a szervizképviselőhöz.	2-10. oldal
9181	—	A beolvasott eredeti oldalainak száma meghaladja az elfogadható oldalszámot (999). A többletoldalakat külön küldje el.	—

Beállítás és karbantartás

Színkalibráció

A készülék egy színkalibrációs funkcióval rendelkezik, amely automatikusan kompenzálja a változásokat, amelyeket idővel a környezeti hőmérséklet és a páratartalom ingadozása okoz. A legjobb minőségű nyomtatás érdekében a készülék elvégzi a színkalibrációt minden alkalommal, amikor bekapcsolják. Ha a színárnyalatok vagy színtolások nem javulnak a szín kiigazítás elvégzése után, hajtson végre szín nyomtatás pozíció korrekciót az alábbi módon:

➔ [Színpozicionálás művelete \(7-29. oldal\)](#)

- 1** Jelenítse meg a képernyőt.
[System Menu/Counter] gomb > [▲] [▼] gomb > [Beáll/Karbantart] > [OK] gomb > [▲] [▼] gomb > [Színkalibráció] > [OK] gomb
- 2** Hajtsa végre a kalibrációt.
A színkalibráció végrehajtásához válassza az [Igen] lehetőséget.
Megjelenik a "Kész." üzenet, majd a kijelző visszatér a Beáll/Karbantart menüre.

Színpozicionálás művelete

Ez a funkció szolgál a színtolódás kijavítására. Ha a probléma nem oldódik meg a normál regisztrálással, vagy ha részletesebb beállításokat szeretne konfigurálni, használja a részletes beállításokat.



MEGJEGYZÉS

A színpozicionálás végrehajtásához a kazettába töltsön be Letter vagy A4 méretű papírt.



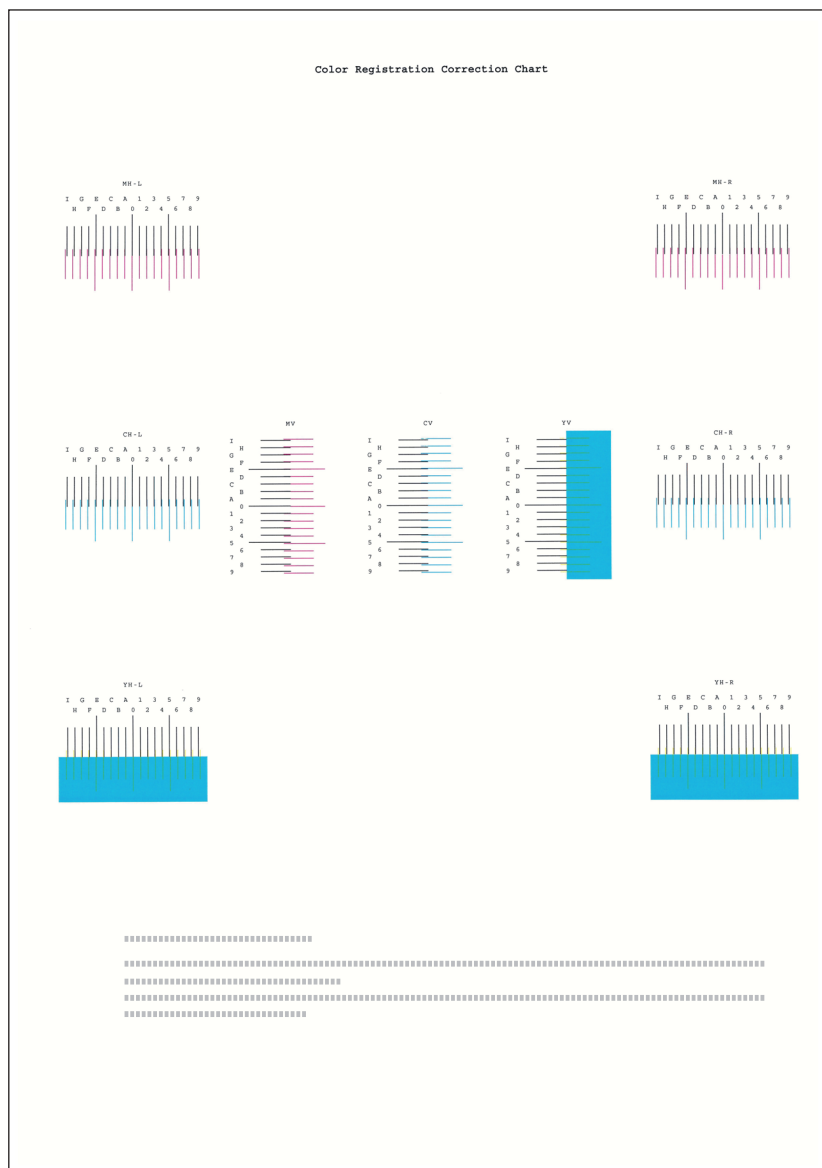
FONTOS

A színregisztrálás végrehajtása előtt hajtsa végre a következőt: [Színkalibráció 7-29 oldal](#). Ha színtolódást tapasztal, hajtsa végre a színpozicionálást. Ha a színregisztrálást a színkalibráció nélkül hajtja végre, a színtolódás egy alkalommal megoldódhat, de később súlyosabb színtolódást okozhat.

Normál regisztrálás

- 1** Jelenítse meg a képernyőt.
[System Menu/Counter] gomb > [▲] [▼] gomb > [Beáll/Karbantart] [OK] gomb > [▲] [▼] gomb > [Színpozicionálás] > [OK] gomb > [▲] [▼] gomb > [Normál] > [OK] gomb
- 2** Nyomtassa ki az ábrát.
[▲] [▼] gomb > [Nyomtatási tábla] > [OK] gomb > [Igen]
Az ábra nyomtatásra kerül. Az ábra M (magenta), C (cyan) és Y (yellow) részeire 3 ábratípus kerül nyomtatásra: H-L (bal), V (függőleges), H-R (jobb).
A nyomtatás után a színnyomtatási pozíció korrigálása menü jelenik meg újra.

Ábra példa



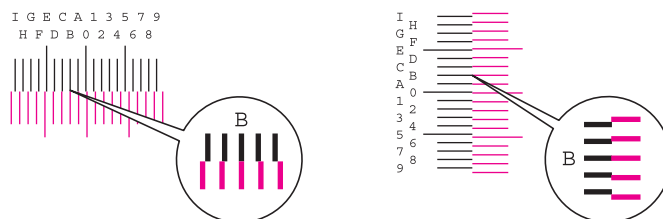
3 A korrigálás menü megjelenítése

[▲] [▼] gomb > [Bíborvör. beáll.] > [OK] gomb

A bíbor korrigálása menü jelenik meg.

4 Írja be a megfelelő értéket.

- 1 Az ábrákon keresse meg azt a helyet, ahol a két vonal a legjobban illeszkedik egymáshoz. Ha ez a 0 pozíció, nincs szükség az adott szín regisztrálására. Az illusztráción a B a megfelelő érték.



- 2** A [◀] vagy a [▶] gomb használatával módosítsa a H-L, V és a H-R tételeket, majd a [▲] vagy a [▼] gomb használatával írja be a tábláról leolvasott értékeket, végül nyomja meg az [OK] gombot.

A bíbor korrigálását a készülék végrehajtja. Egy rövid idő elteltével a színnyomtatási pozíció korrigálása menü jelenik meg újra.

A [▲] gomb használatával az értéket 0-ról maximum 9-re növelheti. Az érték csökkentéséhez használja a [▼] gombot.

A [▼] használatával az értéket 0-ról betű értékre módosíthatja. Az értéket A-tól I-ig módosíthatja. Az ellenkező irányba a [▲] használatával léphet.

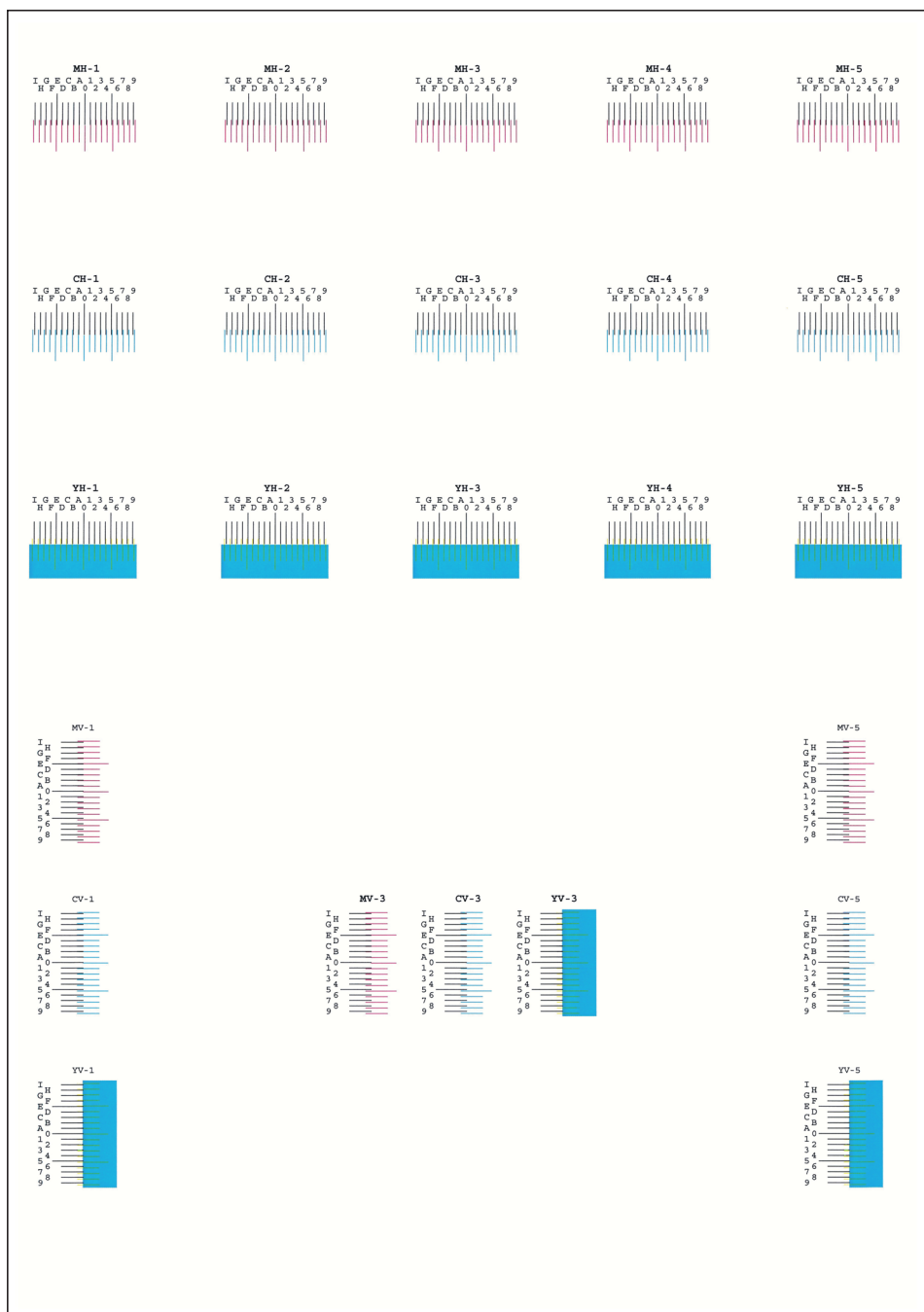
Ezeket az értékeket a számbillentyűk használatával nem adhatja meg.

- 3** Ismételje meg a 3-4. lépést a cián és a sárga színekhez.

Részletes beállítás

- 1 Jelenítse meg a képernyőt.
 [System Menu/Counter] gomb > [▲] [▼] gomb > [Beáll/Karbantart] [OK] gomb > [▲] [▼] gomb > [Színpozícionálás] > [OK] gomb > [▲] [▼] gomb > [Részletek] > [OK] gomb
 - 2 Nyomtassa ki az ábrát.
 [▲] [▼] gomb > [Nyomtatási tábla] > [OK] gomb > [Igen]
- Az ábra nyomtatásra kerül. A lapon a M (magenta), C (cyan) és az Y (yellow), valamint a H-1 - 5 és V-1 - 5 ábra nyomtatásra kerül.
- A nyomtatás után a színnyomtatási pozíció korrigálása menü jelenik meg újra.

Ábra példa



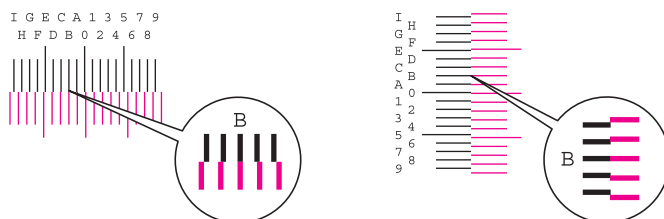
3 A korrigálás menü megjelenítése

[▲] [▼] gomb > [Bíborvör. beáll.] > [OK] gomb

A bíbor korrigálása menü jelenik meg.

4 Írja be a megfelelő értéket.

- 1 Az ábrákon keresse meg azt a helyet, ahol a két vonal a legjobban illeszkedik egymáshoz. Ha ez a 0 pozíció, nincs szükség az adott szín regisztrálására. Az illusztráción a B a megfelelő érték.



A H-1 - H-5 ábrán olvassa le a H-1 - H-5 értéket.

A V-1 - V-5 ábrán csak a V-3 (középső) értéket olvassa le.

- 2 A [◀] vagy a [▶] gomb használatával módosítsa a H-1 - H-5 és a V-3 tételeket, majd a [▲] vagy a [▼] gomb használatával írja be a tábláról leolvasott értékeket, végül nyomja meg az [OK] gombot.

A bíbor korrigálását a készülék végrehajtja. Egy rövid idő elteltével a speciális színnyomtatási pozíció korrigálása menü jelenik meg újra.

A [▲] gomb használatával az értéket 0-ról maximum 9-re növelheti. Az érték csökkentéséhez használja a [▼] gombot.

A [▼] használatával az értéket 0-ról betű értékre módosíthatja. Az értéket A-tól I-ig módosíthatja. Az ellenkező irányba a [▲] használatával léphet.

Ezeket az értékeket a számbillentyűk használatával nem adhatja meg.

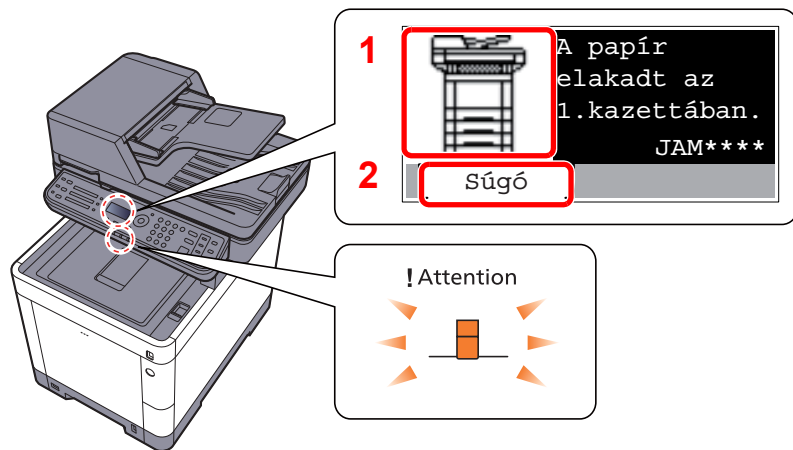
- 3 Ismételje meg a 3-4. lépést a cián és a sárga színekhez.

Papírelakadás megszüntetése

Ha a készülékben elakad a papír, az üzenetkijelzőn megjelenik a "Papírelakadás" üzenet, és a készülék leáll.

A papírelakadás megszüntetésével kapcsolatban tekintse át a következő eljárásokat.

Az elakadás helyére utaló jelzőfények



- 1 A papírelakadás helyét mutatja.
- 2 Megjeleníti a Másolás képernyőt.

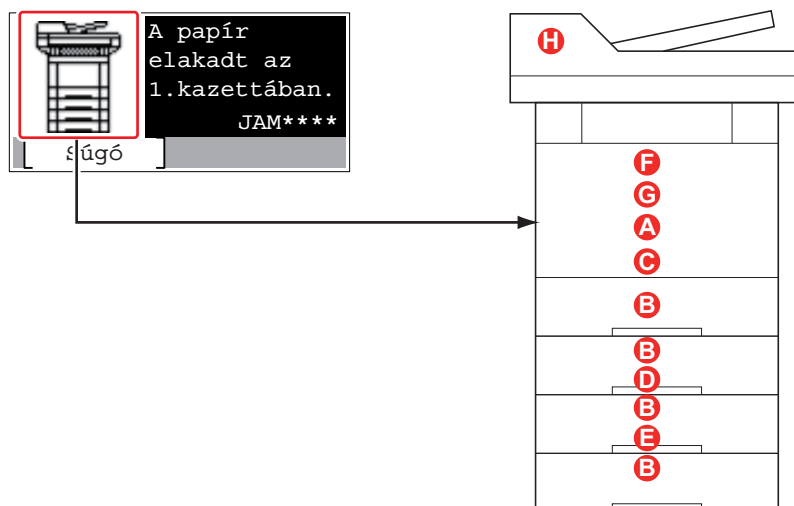


MEGJEGYZÉS

A Súgó képernyőre vonatkozó részletekért lásd:

➔ [Súgó képernyő \(2-13. oldal\)](#)

Ha papírelakadás történik, a papírelakadás helye, valamint a papírelakadás megszüntetésére vonatkozó utasítások megjelennek a kijelzőn.



Papírelakadás helye jelző	Papírelakadás helye	Oldalszám
A	Kézi adagoló tálca	7-36. oldal
B	1 - 4. kazetta	7-38. oldal
C	1. hátsó fedél (adagoló)	7-39. oldal
D	2. hátsó fedél	7-40. oldal
E	3. hátsó fedél	7-41. oldal
F	1. hátsó fedél	7-42. oldal
G	Duplex egység	7-44. oldal
H	Dokumentumadagoló	7-46. oldal

A papírelakadás megszüntetése után a gép ismét bemelegszik, és a hibaüzenet eltűnik. A gép az elakadáskor nyomtatott oldal nyomtatásával folytatja a feladatot.

Óvintézkedések a papírelakadásokkal kapcsolatban

- Ne használja fel újra az elakadt papírokat.
- Ha eltávolítás közben a papír elszakadt, távolítsa el minden maradék papírdarabot a készülék belsejéből. A készülékben maradt papírdarabok további elakadásokat okozhatnak.

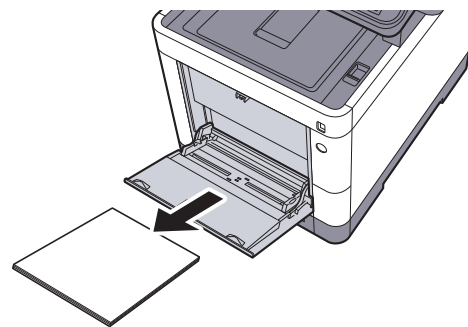
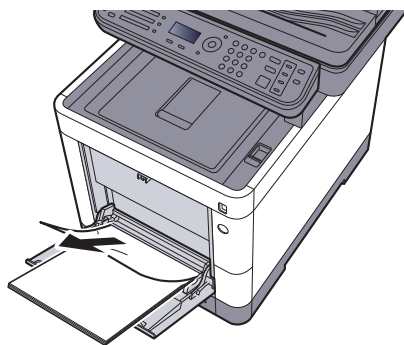


FIGYELEM!

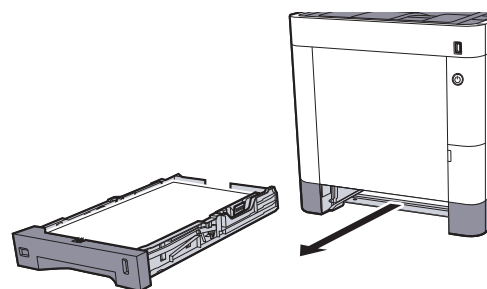
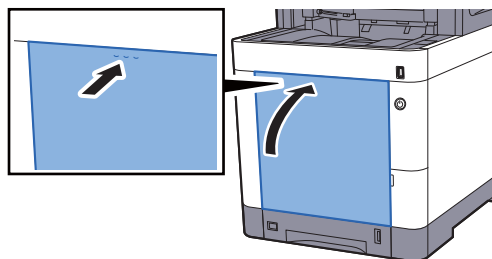
A rögzítőegység nagyon forró. Az égési sérülés veszélye miatt legyen nagyon körültekintő, amikor ezen a területen dolgozik.

Kézi adagoló

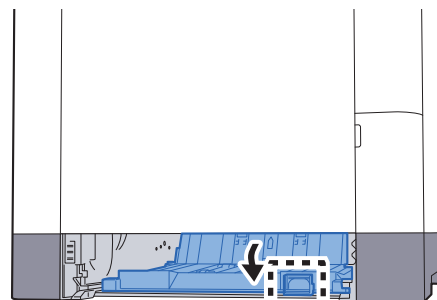
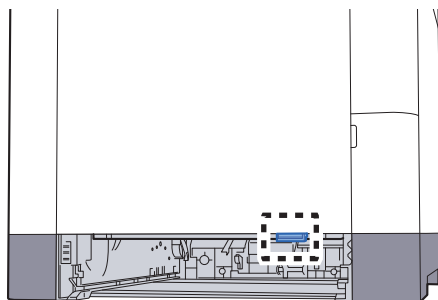
1



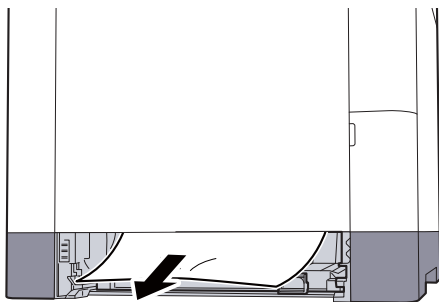
2



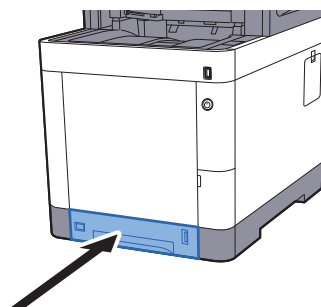
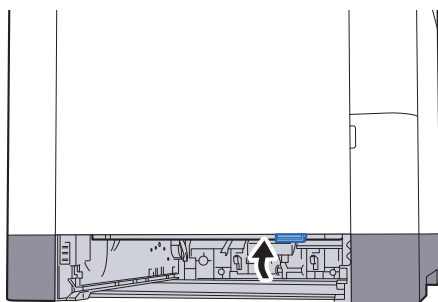
3



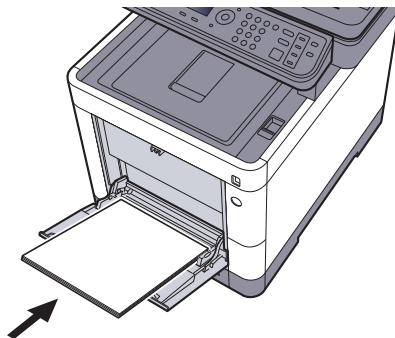
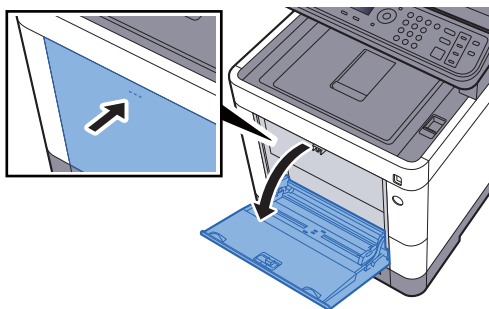
4



5



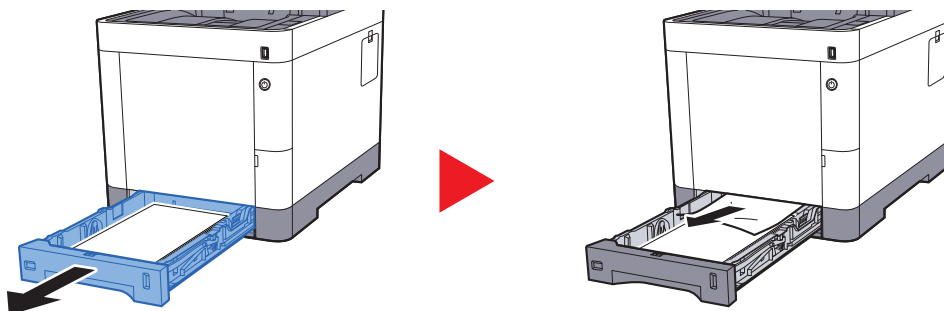
6



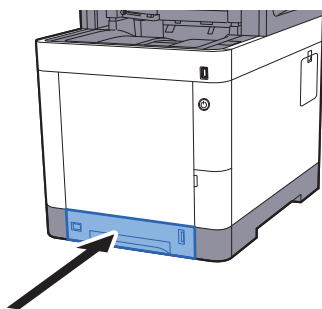
1 - 4. kazetta

Az 1 - 4. kazettában elakadt papír kezelése azonos. Ez a rész az 1. kazettát használva példaként ismerteti a műveletet.

1

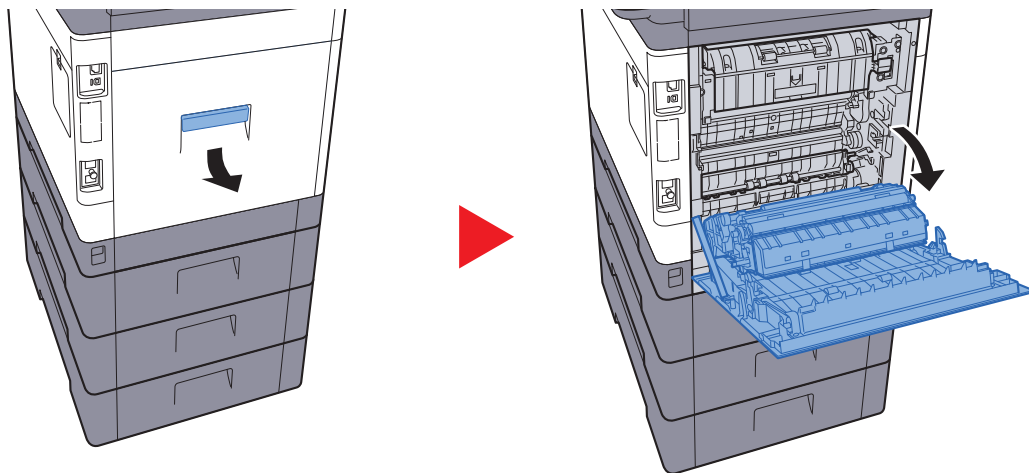


2



1. hátsó fedél (adagoló)

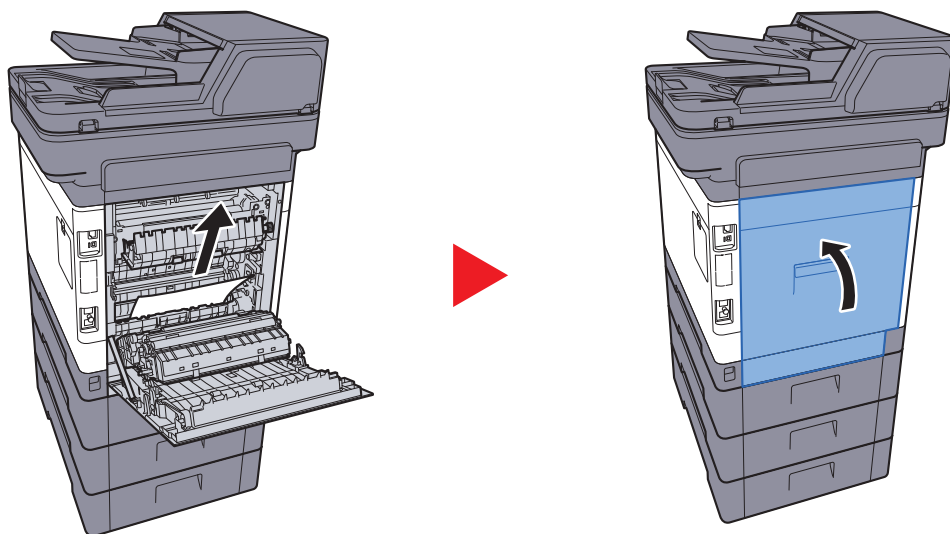
1



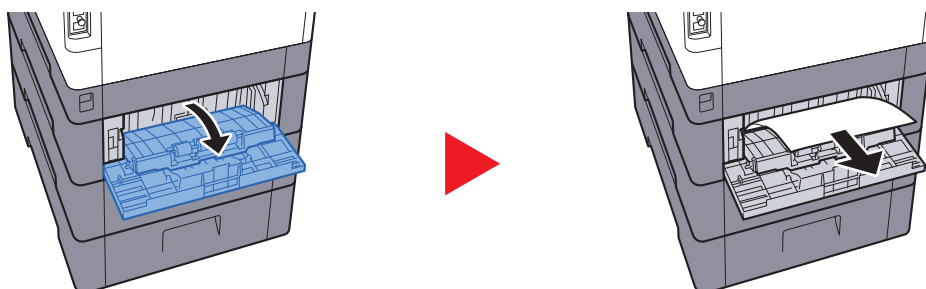
FIGYELEM!

A készülék belsejében lévő alkatrészek némelyike nagyon felforrósodik.
Körültekintéssel járjon el, hogy elkerülje az égési sérüléseket.

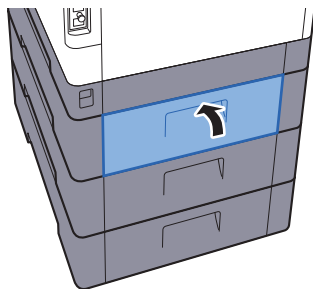
2



3

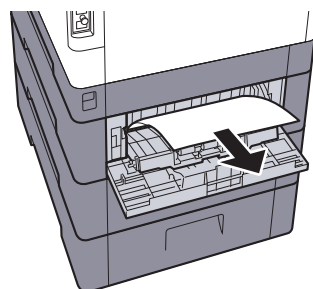
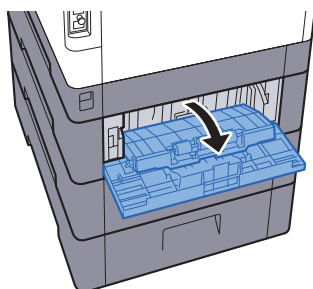


4



2. hátsó fedél

1

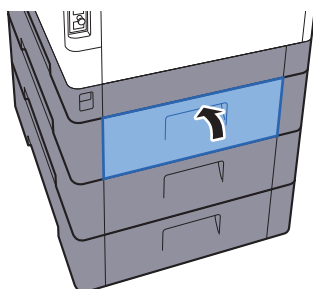


MEGJEGYZÉS

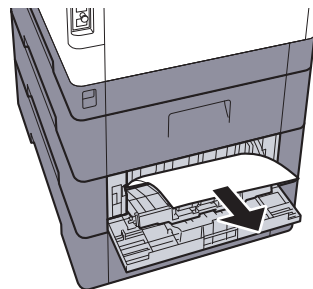
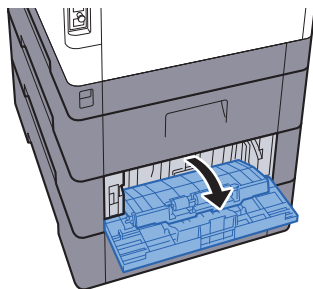
Ha a papírt nem tudja eltávolítani, ne erőltesse.

➔ [1. hátsó fedél \(adagoló\) \(7-39. oldal\)](#)

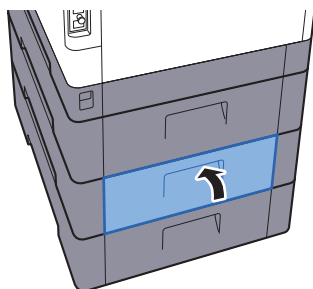
2



3

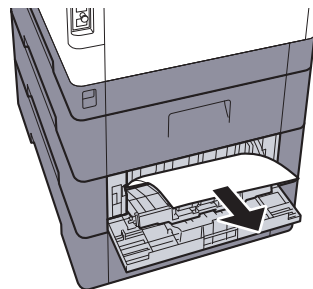
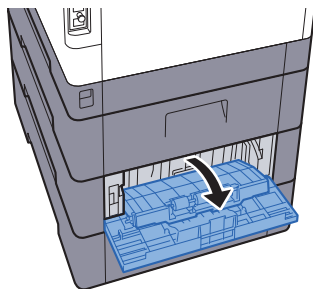


4



3. hátsó fedél

1

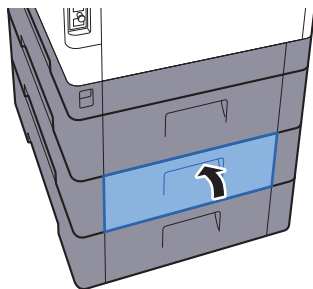


MEGJEGYZÉS

Ha a papírt nem tudja eltávolítani, ne erőltesse.

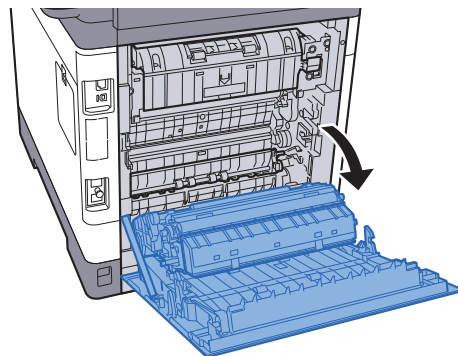
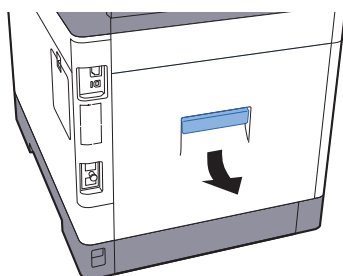
➔ [1. hátsó fedél \(adagoló\) \(7-39. oldal\)](#)

2



1. hátsó fedél

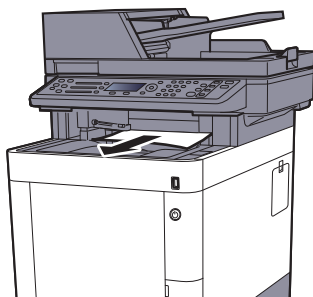
1



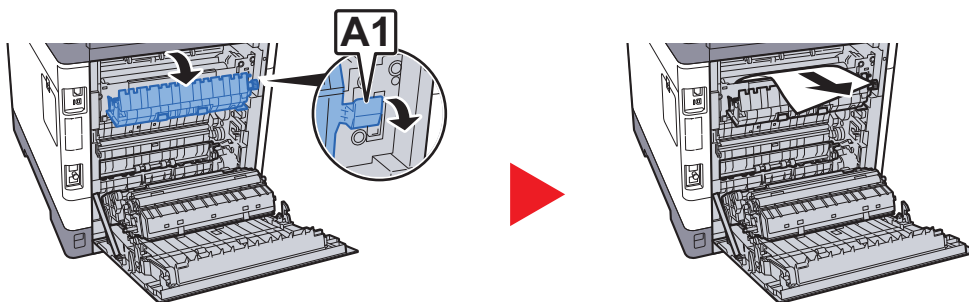
FIGYELEM!

A készülék belsejében lévő alkatrészek némelyike nagyon felforrósodik. Körültekintéssel járjon el, hogy elkerülje az égési sérüléseket.

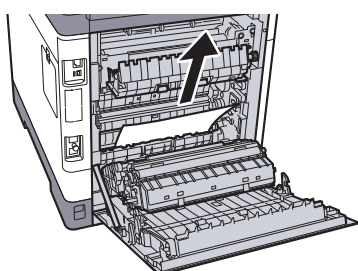
2



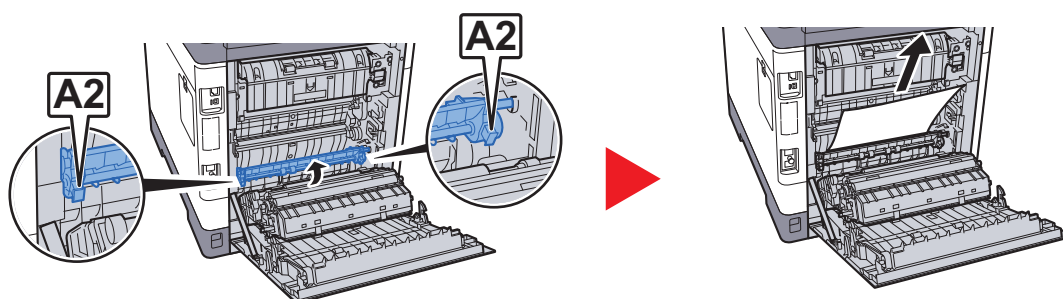
3



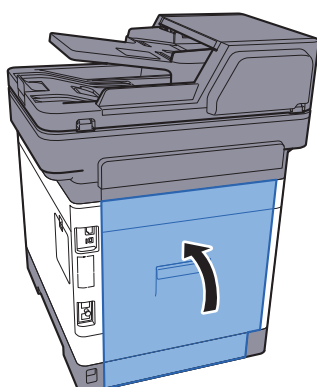
4



5

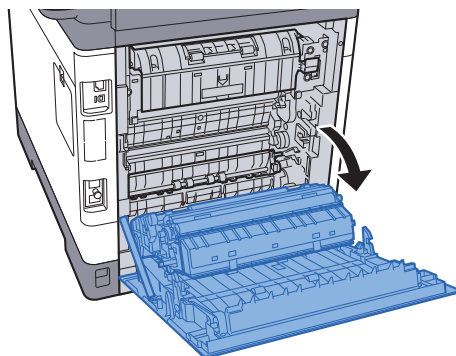
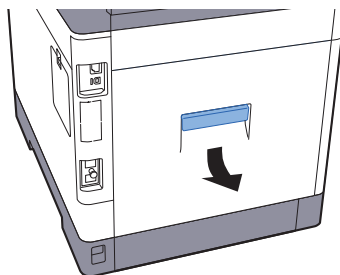


6



Duplex egység

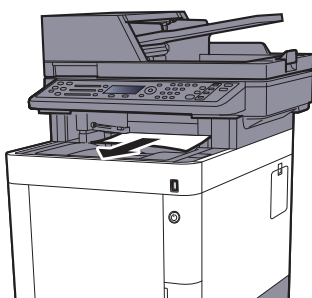
1



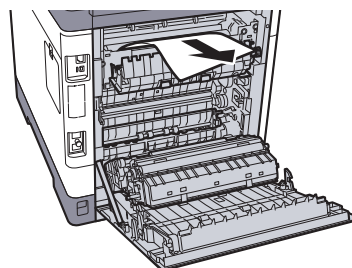
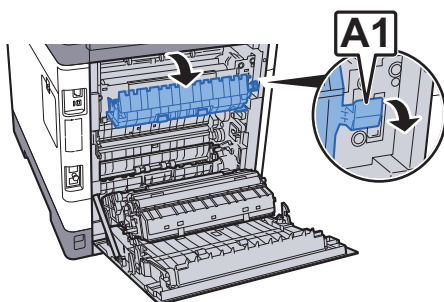
FIGYELEM!

A készülék belsejében lévő alkatrészek némelyike nagyon felforrósodik.
Körültekintéssel járjon el, hogy elkerülje az égési sérüléseket.

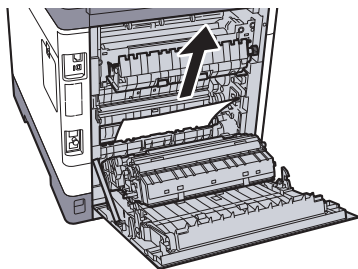
2



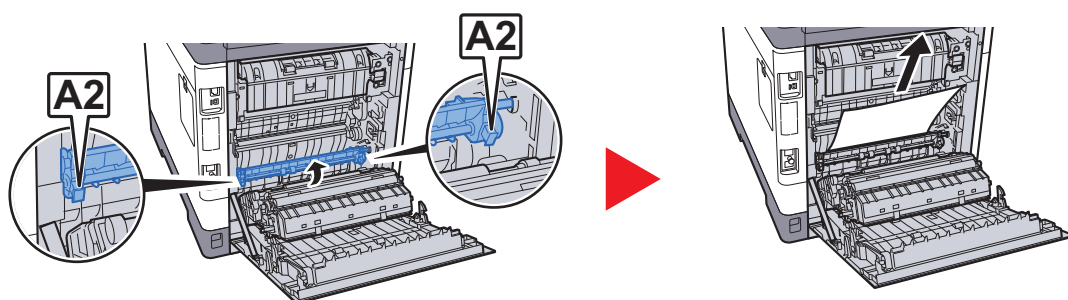
3



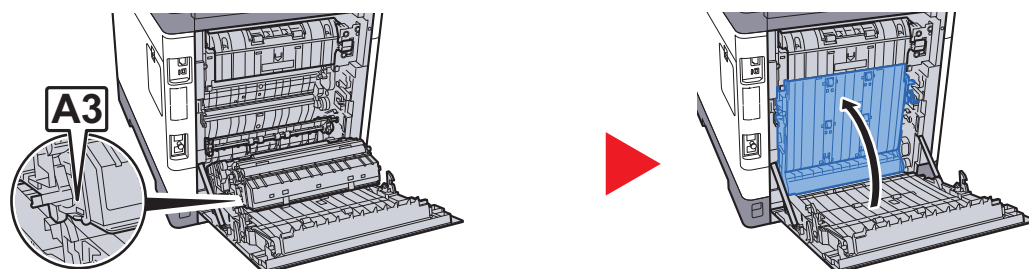
4



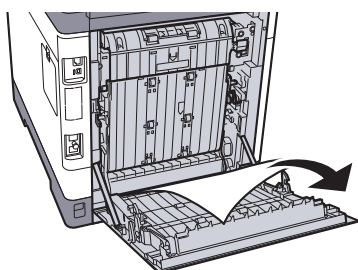
5



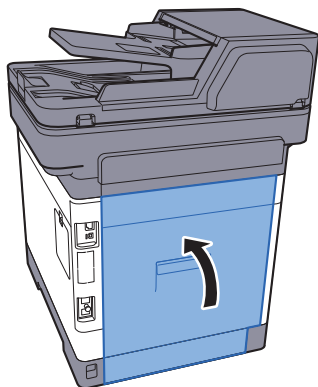
6



7

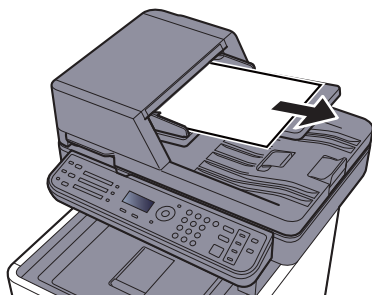


8

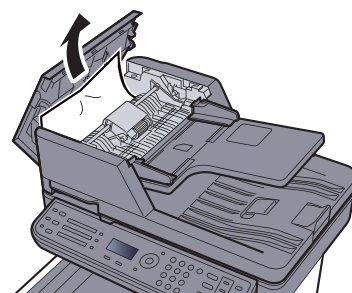
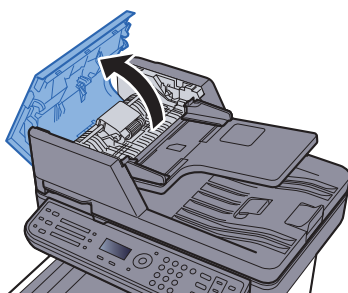


Dokumentumadagoló

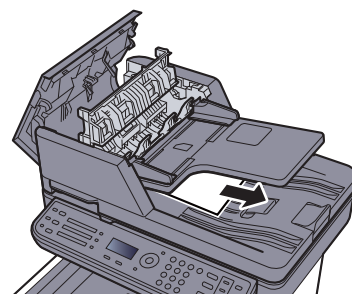
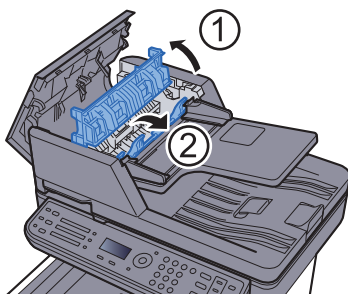
1



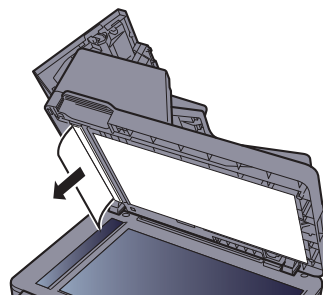
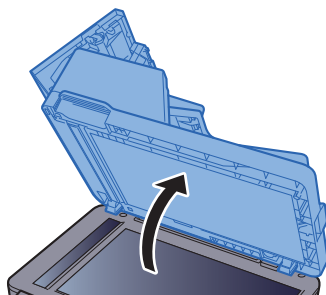
2



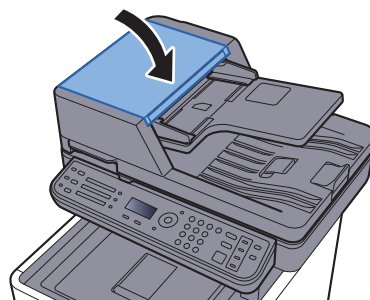
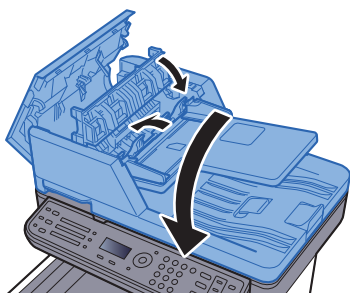
3



4

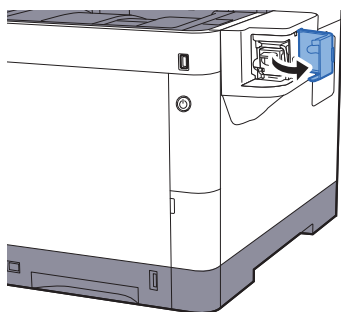


5

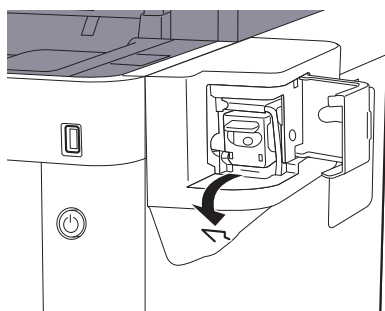


A tűzőkapocs-beszorulás megszüntetése

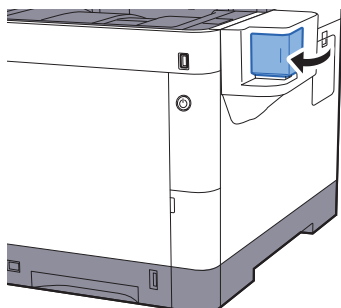
1



2



3



8 Függelék

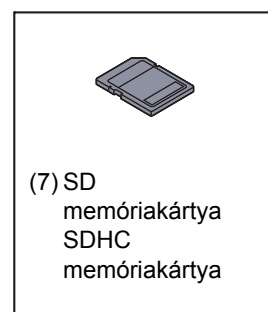
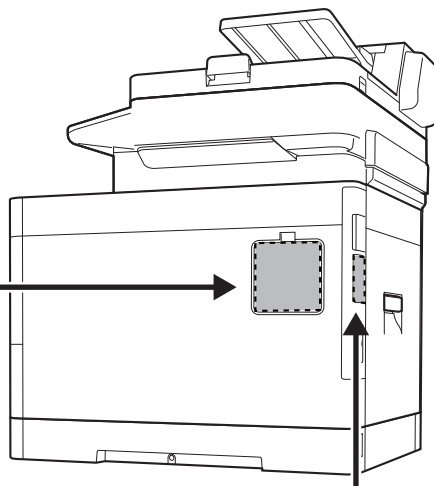
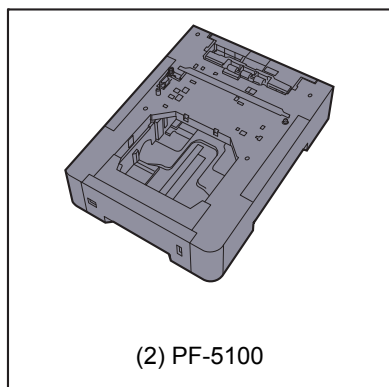
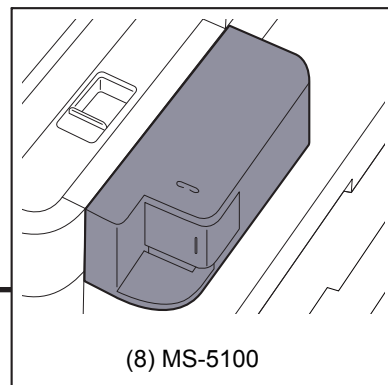
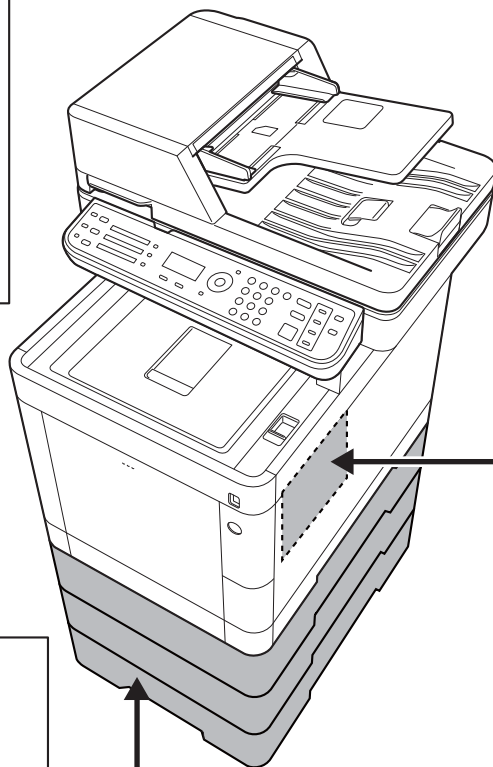
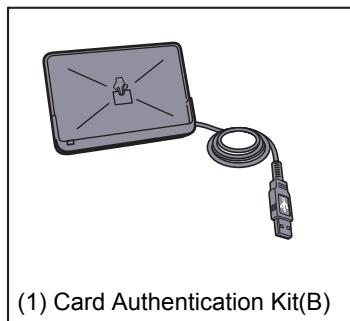
Ez a fejezet az alábbi témákat tárgyalja:

Kiegészítő berendezések	8-2
A kiegészítő berendezések áttekintése	8-2
Karakterbevitel	8-3
A gombok használata	8-3
Műszaki adatok	8-4
Készülék	8-4
Másolási funkciók	8-6
Nyomtató funkciók	8-6
Lapbeolvasó funkciók	8-7
Dokumentumadagoló	8-7
Papíradagoló (500 lap) (opcionális)	8-8
Kézi tűző	8-8

Kiegészítő berendezések

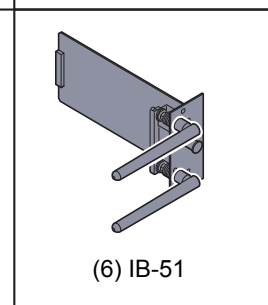
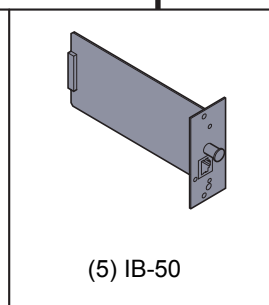
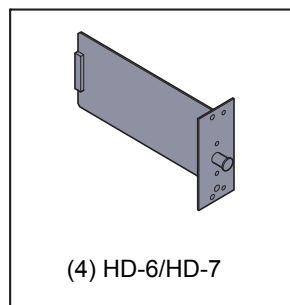
A kiegészítő berendezések áttekintése

A készülékhez az alábbi kiegészítő berendezések állnak rendelkezésre:



Szoftver opció
(9) Data Security kit(E)
(10) UG-33

(11) USB billentyűzet

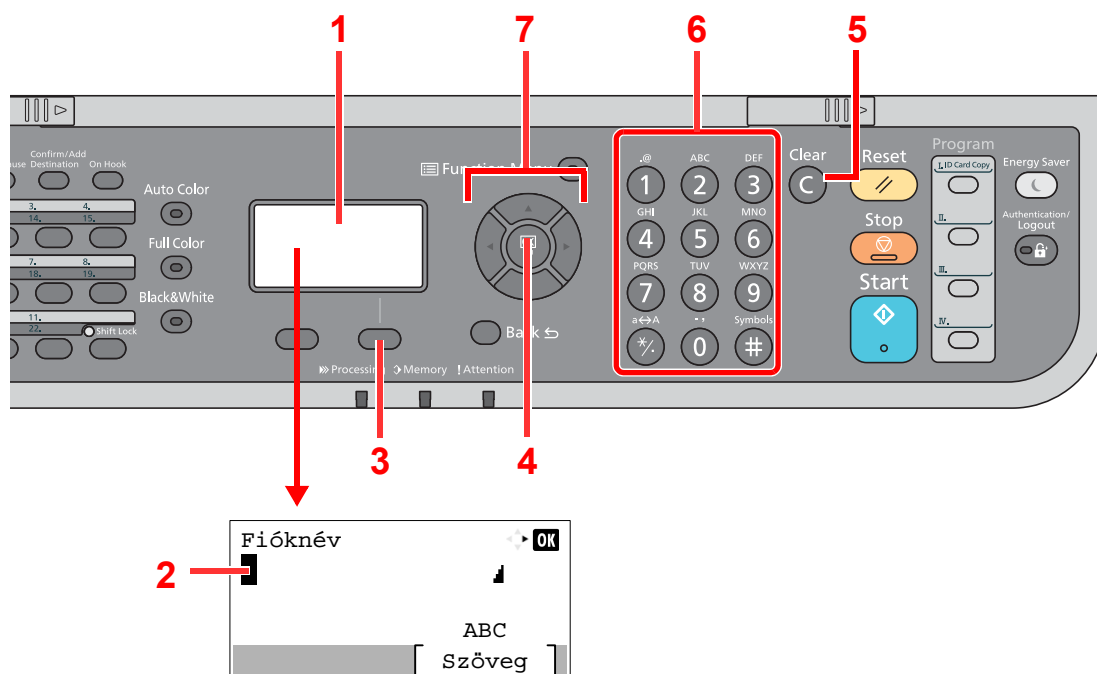


Karakterbevitel

Ez a rész ismerteti a karakterek beírásának módját.

A gombok használata

Használja az alábbi gombokat a karakterek beviteléhez.



Szám	Kijelző/Gomb	Leírás
1	Üzenetkijelző	A beírt karaktert jeleníti meg
2	Kurzor	A karakterek a kurzor helyén kerülnek beírásra.
3	Jobb oldali választógomb	Megnyomásával a beírandó karaktert választhatja ki. (Amikor a [Szöveg] látható)
4	[OK] gomb	Megnyomásával a beírást véglegesíti, és visszatér a beírás előtti képernyőre. Szimbólum beírásakor, megnyomásával erősíti meg a kiválasztott szimbólumot.
5	[Clear] gomb	Megnyomásával karakterek törölhetők.
6	Számbillentyűzet.	Megnyomásukkal karakterek és szimbólumok írhatók be.
7	Nyíl gombok	Megnyomásukkal kiválaszthatja a beviteli pozíciót, vagy karaktereket választhat ki a karakterlistából.

Műszaki adatok



FONTOS

A műszaki adatok előzetes értesítés nélkül módosulhatnak.



MEGJEGYZÉS

A fax használatával kapcsolatos bővebb információért lásd:

➔ FAX használati útmutató

Készülék

Tétel		Leírás
Típus		Asztal
Nyomtatási módszer		Félvezető lézeren alapuló elektrofotográfia
Papírsúlyok	Kazetta	60 - 163 g/m ²
	Kézi adagoló	60 - 220 g/m ² , 230 g/m ² (Karton)
Papírtípus	Papírkazetta	Normál, Durva, Újrahasznosított, Pergamen, Előnyomott, Bond, Színes, Előlyukasztott, Fejléces, Vastag, Jó minőségű, 1 - 8. egyéni (Duplex: ugyanaz, mint az egyoldalas)
	Kézi adagoló tálca	Normál, Fólia (írásvetítő), Durva, Pergamen, Címke, Újrahasznosított, Előnyomott, Bond, Karton, Bevont, Színes, Előlyukasztott, Fejléces, Boríték, Vastag, Jó minőségű, 1–8. egyéni
Papírméret	Papírkazetta	A4, A5, A6, B5, B6, Letter, Legal, Statement, Executive, Oficio II, Folio, 216 × 340 mm, 16K, B5 (ISO), Egyéni (105 × 148 mm - 216 × 356 mm)
	Kézi adagoló	A4, A5, A6, B5, B6, Folio, 216 × 340 mm, Letter, Legal, Statement, Executive, Oficio II, 16K, B5 (ISO), Boríték #10, Boríték #9, Boríték #6 3/4, Monarch boríték, Boríték DL, Boríték C5, Hagaki (Karton), Oufuku Hagaki (Válasz levelezőlap), Youkei 4, Youkei 2, Egyéni (70 × 148 mm - 216 × 356 mm)
Bemelegedési idő (22 °C, 60%)	Bekapcsolás	26 másodperc vagy kevesebb
	Alvó mód	17 másodperc vagy kevesebb
Papírkapacitás	Papírkazetta	250 lap (80 g/m ²)*1
	Kézi adagoló tálca	100 lap (80 g/m ²)

*1 A kazettában látható felső magasságkorlátot jelző vonalig.

Tétel		Leírás
Kimeneti tálca kapacitás	Belső tálca	250 lap (80 g/m ²)
Képnymtatási rendszer		Félvezető lézer és elektro-fotográfia
Memória		1 024 MB
Csatoló	Szabványos	USB-csatoló csatlakozója: 1 (nagysebességű USB) Hálózati csatoló: 1 (10 BASE-T/100 BASE-TX/1000 BASE-T) USB port: 2 (Hi-Speed USB) Fax: 1 (csak ECOSYS M6530cdn)
	Opció	eKUIO: 1
Működési környezet	Hőmérséklet	10 - 32,5 °C
	Páratartalom	10 - 80%
	Tengerszint feletti magasság	Max. 3 500 m
	Megvilágítás	Max. 1 500 lux
Méretek (szél. × mélys. × mag.)		475 × 558 × 616 mm
Súly		ECOSYS M6030cdn: Körülbelül 34,6 kg ECOSYS M6530cdn: Körülbelül 34,7 kg (tonertartály nélkül)
Szükséges hely (szél. × mélys.) (a kézi adagolóval)		475 × 751,8 mm
Áramforrás		230 V Specifikációs modell: 220 - 240 V ~ 50/60 Hz 5,0 A
A készülék áramfogyasztása hálózati készenléti állapotban (ha az összes hálózati port csatlakoztatva van.)		2,5 W
Opcionális tartozékok		➔ Kiegészítő berendezések (8-2. oldal)

Másolási funkciók

Tétel		Leírás	
Másolási sebesség		Fekete-fehér másolás	Színes másolás
		A4 30 lap/perc	30 lap/perc
		Letter 32 lap/perc	32 lap/perc
		Legal 26 lap/perc	26 lap/perc
		B5 27 lap/perc	27 lap/perc
		A5 27 lap/perc	27 lap/perc
		A6 27 lap/perc	27 lap/perc
Első másolat elkészítési ideje (A4, üveglapra helyezve, kazettából adagolva)	Fekete-fehér	9,5 másodperc vagy kevesebb	
	Színes	11,5 másodperc vagy kevesebb	
Méretezési szintek		Kézi üzemmód: 25 - 400%, 1%-os lépésekben Automatikus üzemmód: Előre beállított méretezési arányok	
Folyamatos másolás		1 - 999 lap	
Felbontás		600 × 600 dpi	
Támogatott eredeti típusok		Papírlap, könyv, háromdimenziós tárgyak (eredeti maximális mérete: Legal/Folio)	
Eredetiadagoló rendszer		Rögzített	

Nyomtató funkciók

tétel		Leírás
Nyomtatási sebesség		Azonos a másolási sebességgel.
Első nyomtatás ideje (A4, kazettából)	Fekete-fehér	7,0 másodperc vagy kevesebb
	Szín	8,5 másodperc vagy kevesebb
Felbontás		600 x 600 dpi üzemmód, 9 600 dpi-nek megfelelő x 600 dpi
Operációs rendszer		Windows XP, Windows Server 2003, Windows Vista, Windows 7, Windows 8, Windows 8.1, Windows Server 2008/R2, Windows Server 2012/R2, Mac OS 10.5 vagy frissebb
Csatoló		USB-csatoló csatlakozója: 1 (nagysebességű USB) Hálózati csatoló: 1 (10 BASE-T/100 BASE-TX/1000 BASE-T) Opcionális csatoló (opció): 1 (IB-50/IB-51 felszereléséhez)
Oldalleírás nyelve		PRESCRIBE
Emuláció		PCL6 (PCL-XL, PCL5c), KPDL3, XPS

Lapbeolvasó funkciók

Tétel	Leírás
Felbontás	600 dpi, 400 dpi, 300 dpi, 200×400 dpi, 200 dpi, 200×100 dpi
Fájlformátum	TIFF (MMR/JPEG tömörítés), JPEG, PDF (MMR/JPEG tömörítés), XPS, PDF/A, Nagy tömörítésű PDF, Titkosított PDF, OPEN XPS
Beolvasási sebesség^{*1}	1-oldalas FF 40 kép/perc Színes 30 kép/perc 2-oldalas FF 17 kép/perc Színes 13 kép/perc (A4 fekvő, 300 dpi, képminőség: Szöveg/kép eredeti)
Csatoló	Ethernet (10 BASE-T/100 BASE-TX/1000 BASE-T), USB
Átviteli rendszer	SMB, SMTP, FTP, FTP over SSL, USB, TWAIN ^{*2} , WIA ^{*3} , WSD

*1 Dokumentumadagoló használata esetén (kivéve TWAIN és WIA beolvasás)

*2 Elérhető operációs rendszerek: Windows XP/Windows Vista/Windows Server 2003/Windows Server 2008/Windows Server 2008 R2/Windows 7/Windows 8/Windows 8.1/Windows Server 2012/Windows Server 2012 R2

*3 Elérhető operációs rendszerek: Windows Vista/Windows Server 2008/Windows Server 2008 R2/Windows 7/Windows 8/Windows 8.1/Windows Server 2012/Windows Server 2012 R2

Dokumentumadagoló

Tétel	Leírás
Támogatott eredeti típusok	Papírlapok
Papírméret	Maximálisan: Legal/Folio Minimálisan: Statement-R/A6-R
Papírsúlyok	egyoldalas: 50 – 120 g/m ² kétoldalas: 50 – 120 g/m ²
Betöltési kapacitás	75 lap (50 - 80 g/m ²) maximum ^{*1}

*1 A dokumentumadagolóban látható felső magasságkorlátot jelző vonalig.

Papíradagoló (500 lap) (opcionális)

Tétel	Leírás
Papíradagolási módszer	Tapadás görgő adagoló (Lapok száma: 500, 80 g/m ²)
Papírméret	A4, A5, B5, B6, Folio, 216 × 340 mm, Letter, Legal, Statement, Executive, Oficio II, 16K, B5 (ISO) Boríték #10, Boríték #9, Boríték #6 3/4, Monarch boríték, Boríték DL, Boríték C5, Youkei 4, Youkei 2, Egyéni (92 × 162 - 216 × 356 mm)
Támogatott papírok	Papírsúly: 60–220 g/m ² Papírtípusok: Normál, Durva, Újrahasznosított, Előnyomott, Címke, Bond, Pergamen, Színes, Előlyukasztott, Fejléces, Boríték, Bevont, Vastag, Jó minőségű, 1 - 8. egyéni
Méreték (szél. × mélys. × mag.)	390 × 532 × 116 mm
Súly	4,1 kg vagy kevesebb

Kézi tűző

Tétel	Leírás
Papírsúlyok	90 g/m ² vagy kevesebb
Tűzött lapok száma ^{*1}	Maximum 20 lap (80 g/m ²), maximum 15 lap (80 g/m ² vagy kevesebb)
Méreték (szél. × mélys. × mag.)	67 × 165 × 135 mm
Súly	0,6 kg vagy kevesebb

*1 Maximum 2 mm vastag papírköteg.



MEGJEGYZÉS

Az ajánlott papírtípusokkal kapcsolatban kérje a kereskedő vagy a szervizképviselő segítségét.

Tárgymutató

Számok

- 1. hátsó fedél [2-3](#)
- 1. kazetta [2-2](#)
- 2 - 4. hátsó fedél [2-6](#)
- 2 - 4. kazetta [2-6](#)

A

- A beolvasásra vonatkozó jogi korlátozások [1-6](#)
- A célhely meghatározása [5-15](#)
- A dátum és az idő beállítása [2-16](#)
- A használatra vonatkozó óvintézkedések [1-4](#)
- A használt festéktartály cseréje [7-8](#)
- A készülék részei [2-2](#)
- A készülékhez kapott útmutatók [xii](#)
- A másolásra vonatkozó jogi korlátozások [1-6](#)
- A papír betöltésével kapcsolatos óvintézkedések [3-3](#)
- A tonertartály cseréje [7-4](#)
- A számláló ellenőrzése [2-37](#)
- Adagoló
 - Papír betöltése [3-4](#)
- Adagoló fedél [2-4](#)
- AirPrint [4-7](#)
- Alvási szabályok [2-22](#)
- Alvó üzemmód [2-21](#)
- Alvó szint [2-22](#)
- Apache License (Version 2.0) [1-10](#)
- Automatikus alvó üzemmód [2-21](#)
- Automatikus kétoldalas nyomtatás funkció [1-13](#)
- Az útmutató biztonsági irányelvei [1-2](#)
- Az útmutatóban használt jelölések [xv](#)

B

- Bejelentkezés [2-14](#)
- Bekapcsolás [2-10](#)
- Belső tálca [2-2](#)
- Beolvasási felbontás [6-21](#)
- Beolvasóegység nyitó kar [2-2](#)
- Bevitel
 - Tárgy [6-21](#)

C

- Célállomás
 - Címjegyzék [5-15](#)
- Célhely
 - Célhelyek megerősítési képernyője [5-22](#)
 - Ellenőrzés és szerkesztés [5-21](#)
 - Keresése [5-16](#)
 - Több küldése [5-24](#)
 - Új e-mail cím bevitel [5-17](#)
 - Új PC mappa megadása [5-18](#)
- Command Center RX [2-38](#)

Cs

- Csatlakoztatás
 - LAN-kábel [2-8](#)
 - Tápkábel [2-9](#)

- USB-kábel [2-9](#)
- Csendes mód [6-18](#)

D

- Dokumentumadagoló [2-2](#)
 - A dokumentumadagoló által nem támogatott eredetiek [5-3](#)
 - A dokumentumadagoló által támogatott eredetiek [5-3](#)
 - A készülék részei [2-2](#)
 - Eredetiek betöltése [5-3](#)
- Duplex [6-16](#)
- Duplex (2 oldalas eredeti) [6-19](#)

E

- EcoPrint [6-13](#)
- Egyszerű bejelentkezés [2-15](#)
- Elhasznált festéket tartalmazó tartály [2-5](#)
- Elhasznált festéket tartalmazó tartály fedele [2-5](#)
- Első másolat elkészítési ideje [8-6](#)
- Első nyomtatás ideje [8-6](#)
- E-mail küldése [5-13](#)
- Energiagazdálkodás [1-13](#)
- Energiatakarékosság-szabályozási funkció [1-13](#)
- Energy Star (ENERGY STAR®) Program [1-14](#)
- Eredeti kimeneti tálcája [2-2](#)
- Eredeti kötés [6-17](#), [6-19](#)
- Eredeti mérete [6-9](#)
- Eredeti méretét jelző szegélylapok [2-2](#)
- Eredeti papírvezetői [2-2](#)
- Eredeti tájolása [6-11](#)
- Eredetiek betöltése [5-2](#)
 - Eredetiek betöltése a dokumentumadagolóba [5-3](#)
 - Eredetiek elhelyezése az üveglapon [5-2](#)
- Eredetiek tálcája [2-2](#)
- Eredetiek ütközője [2-2](#), [5-4](#)
- Erőforrás-megtakarítás - Papír [1-13](#)

F

- Fájl
 - Formátum [6-20](#)
 - Különválasztás [6-21](#)
- Fájlformátum [6-20](#)
- Felbontás [6-21](#), [8-6](#)
- Felhasználói bejelentkezés felügyeletet
 - Bejelentkezés [2-14](#), [2-15](#)
- Fényerő [6-12](#)
- Fixáló egység fedele [2-4](#)
- Fogantyú [2-2](#), [2-3](#)
- Folytonos beolvasás [6-18](#)
- Főkapcsoló [2-2](#)

G

- Google Cloud Print [4-8](#)
- GPL/LGPL [1-8](#)

H

- Hálózat
 - Előkészítés [2-18](#)
- Hálózati csatlakozó [2-4](#)

Hálózati csatoló [2-7](#)
Hibaelhárítás [7-11](#)
Hibaüzenetek értelmezése [7-17](#)
Hibák elhárítása [7-11](#)

J

Jelölések [1-2](#)
Jogi információk [1-7](#)

K

Kapcsolódási mód [2-7](#)
Karakterbevitel [8-3](#)
Kazetta
 Papír betöltése [3-4](#)
 Papírméret és papírtípus [3-10](#)
Kazetta beállítása [3-10](#)
Kábelek [2-7](#)
Kezelőpanel [2-2](#)
Kép-optimalizálás [6-12](#)
Kézi adagoló tálca [2-4](#)
 Papírméret és papírtípus megadása [3-11](#)
Kézi tűző [2-6](#)
Kijelentkezés [2-15](#)
Kikapcsolás [2-10](#)
Kinyomtatott oldalak számlálása
 Számláló [2-37](#)
Knopflerfish License [1-10](#)
Környezet [1-3](#)
Küldés [5-13](#)
 Felkészülés dokumentum küldésére számítógépre [3-13](#)
Küldés mappába (FTP) [5-13](#)
Küldés mappába (SMB) [5-13](#)
Küldési méret [6-20](#)
Különválasztás [6-21](#)

L

LAN-kábel [2-7](#)
 Csatlakoztatás [2-8](#)
LINE csatlakozó [2-4](#)

M

Másolás [5-10](#)
Másolási sebesség [8-6](#)
Megjegyzés [1-2](#)
Monotype Imaging License Agreement [1-9](#)
Műszaki adatok [8-4](#)
 Dokumentumadagoló [8-7](#)
 Kézi tűző [8-8](#)
 Készülék [8-4](#)
 Lapbeolvasó funkciók [8-7](#)
 Másolási funkciók [8-6](#)
 Nyomtató funkciók [8-6](#)
 Papíradagoló (500 lap) (opcionális) [8-8](#)

N

Nagyítás [6-14](#)

Ny

Nyomtatás számítógépről [4-2](#)
Nyomtatási beállítások [4-5](#)
Nyomtatási sebesség [8-6](#)
Nyomtató
 Nyomtatási beállítások [4-5](#)
Nyomtató illesztőprogram
 Súgó [4-6](#)

O

Opcionális csatoló [2-4](#)
Opció
 Áttekintés [8-2](#)
OpenSSL License [1-8](#)
Original SSLeay License [1-8](#)

P

Papír
 A papír betöltésével kapcsolatos óvintézkedések [3-3](#)
 Borítékok betöltése [3-9](#)
 Karton betöltése [3-9](#)
 Papír betöltése [3-2](#)
 Papír betöltése a kazettákba [3-4](#)
 Papír betöltése a kézi adagolóba [3-7](#)
 Papírméret és médiatípus [3-10](#)
Papír kiválasztása [6-10](#)
Papírelakadás [7-34](#)
 1 -4. kazetta [7-38](#)
 1. hátsó fedél (adagoló) [7-39](#), [7-42](#)
 2. hátsó fedél (adagoló) [7-40](#)
 3. hátsó fedél (adagoló) [7-41](#)
 A gépen belül [7-42](#)
 Dokumentumadagoló [7-46](#)
 Duplex egység [7-44](#)
 Kézi adagoló tálca [7-36](#)
 Papírelakadás helye jelző [7-34](#)
Papírhosszúság-vezető [2-4](#), [3-5](#)
Papírméret-választó tárcsa [2-4](#)
Papírrögzítő [2-2](#), [3-12](#)
Papírszélesség-vezetők [2-4](#), [3-4](#)
Product Library [xiii](#)
Program [5-6](#)
 Ellenőrzés [5-7](#)
 Előhívás [5-7](#)
 Felülírás [5-8](#)
 Regisztrálás [5-6](#)
 Törlés [5-8](#)

R

Rendezés [6-12](#)
Rendszeres karbantartás [7-2](#)
 A tonertartály cseréje [7-4](#)
 Használt festéktartály cseréje [7-8](#)

S

Súgó képernyő [2-13](#)

Sz

Színmélység [6-13](#)

T

Tápkábel

Csatlakoztatás [2-9](#)

Tárgy/törzs [6-21](#)

TCP/IP (IPv4)

Beállítások [2-18](#)

TEL csatlakozó [2-4](#)

Telepítés

Macintosh [2-32](#)

Szoftver [2-24](#)

Windows [2-25](#)

Tisztítás [7-2](#)

Papírtovábbító egység [7-3](#)

Üvegcsík [7-2](#)

Üveglap [7-2](#)

Tonertartály (Cyan) [2-5](#)

Tonertartály (fekete) [2-5](#)

Tonertartály (Magenta) [2-5](#)

Tonertartály (Yellow) [2-5](#)

Tonertartály-zár karja [2-5](#)

Több küldése [5-24](#)

Törl.nyomt.után [6-22](#)

TWAIN

A TWAIN illesztőprogram beállítása [2-34](#)

Beolvasás TWAIN használatával [5-28](#)

U

USB Port [2-4](#)

USB-csatoló [2-7](#)

USB-csatoló csatlakozója [2-4](#)

USB-kábel

Csatlakoztatás [2-9](#)

USB-memória csatlakozója [2-2](#)

Utómunka kötés [6-17](#), [6-18](#)

Ú

Új e-mail cím [5-17](#)

Új PC mappa [5-18](#)

Ü

Üres oldalak kihagyása [6-19](#)

Üvegcsík [2-2](#)

Üveglap [2-2](#)

V

Védjeggyel ellátott nevek [1-7](#)

W

WIA

A WIA illesztőprogram beállítása [2-36](#)

WSD beolvasás [5-26](#)

**QUALITY
CERTIFICATE**

This machine has passed
all quality controls and
final inspection

PASSIONATE PEOPLE. FROM ALL OVER THE WORLD.



KYOCERA Document Solutions Europe B.V.

Bloemlaan 4, 2132 NP Hoofddorp,
The Netherlands
Phone: +31-20-654-0000
Fax: +31-20-653-1256



KYOCERA Document Solutions Nederland B.V.

Beechavenue 25, 1119 RA Schiphol-Rijk,
The Netherlands
Phone: +31-20-5877200
Fax: +31-20-5877260



KYOCERA Document Solutions (U.K.) Limited

Eldon Court, 75-77 London Road,
Reading, Berkshire RG1 5BS,
United Kingdom
Phone: +44-118-931-1500
Fax: +44-118-931-1108



KYOCERA Document Solutions Italia S.p.A.

Via Verdi, 89/91 20063 Cernusco s/N.(MI),
Italy
Phone: +39-02-921791
Fax: +39-02-92179-600



KYOCERA Document Solutions Belgium N.V.

Sint-Martinusweg 199-201 1930 Zaventem,
Belgium
Phone: +32-2-7209270
Fax: +32-2-7208748



KYOCERA Document Solutions France S.A.S.

Espace Technologique de St Aubin
Route de l'Orme 91195 Gif-sur-Yvette CEDEX,
France
Phone: +33-1-69852600
Fax: +33-1-69853409



KYOCERA Document Solutions Espana, S.A.

Edificio Kyocera, Avda. de Manacor No.2,
28290 Las Matas (Madrid), Spain
Phone: +34-91-6318392
Fax: +34-91-6318219



KYOCERA Document Solutions Finland Oy

Atomitie 5C, 00370 Helsinki,
Finland
Phone: +358-9-47805200
Fax: +358-9-47805390



KYOCERA Document Solutions Europe B.V., Amsterdam (NL) Zürich Branch

Hohlstrasse 614, 8048 Zürich,
Switzerland
Phone: +41-44-9084949
Fax: +41-44-9084950



KYOCERA Document Solutions Deutschland GmbH

Otto-Hahn-Strasse 12, 40670 Meerbusch,
Germany
Phone: +49-2159-9180
Fax: +49-2159-918100



KYOCERA Document Solutions Austria GmbH

Eduard-Kittenberger-Gasse 95, 1230 Vienna,
Austria
Phone: +43-1-863380
Fax: +43-1-86338-400



KYOCERA Document Solutions Nordic AB

Esbogatan 16B 164 75 Kista,
Sweden
Phone: +46-8-546-550-00
Fax: +46-8-546-550-10



KYOCERA Document Solutions Norge Nuf

Postboks 150 Oppsal, 0619 Oslo,
Norway
Phone: +47-22-62-73-00
Fax: +47-22-62-72-00



KYOCERA Document Solutions Danmark A/S

Ejby Industrivej 60, DK-2600 Glostrup,
Denmark
Phone: +45-70223880
Fax: +45-45765850



KYOCERA Document Solutions Portugal Lda.

Rua do Centro Cultural, 41 (Alvalade) 1700-106 Lisboa,
Portugal
Phone: +351-21-843-6780
Fax: +351-21-849-3312



KYOCERA Document Solutions South Africa (Pty) Ltd.

KYOCERA House, Hertford Office Park,
90 Bekker Road (Cnr. Allandale), Midrand, South Africa
Phone: +27-11-540-2600
Fax: +27-11-466-3050



KYOCERA Document Solutions Russia LLC.

Building 2, 51/4, Schepkina St., 129110, Moscow,
Russia
Phone: +7(495)741-0004
Fax: +7(495)741-0018



KYOCERA Document Solutions Middle East

Dubai Internet City, Bldg. 17,
Office 157 P.O. Box 500817, Dubai,
United Arab Emirates
Phone: +971-04-433-0412



KYOCERA Document Solutions Inc.

2-28, 1-chome, Tamatsukuri, Chuo-ku
Osaka 540-8585, Japan
Phone: +81-6-6764-3555
<http://www.kyoceradocumentsolutions.com>

